LE CANADA FRANÇAIS
CAHIER B Le mercredi 19 juillet 1995

Week-end

DÎNEUR



(photo remy BOILY)

Humoristique et humain

B-3

MICHEL PHANEUF

Un spectacle d'humour, mais aussi un spectacle humain, un spectacle où les gens vont se reconnaître, en tant qu'êtres humains, en tant que Québécois. C'est en tous cas ce qu'affirme Serge Lapierre, à propos de «Sauve qui veut», le spectacle dont il est l'auteur et qui prendra l'affiche les vendredis et samedis à compter du 21 juillet au Centre Notre-Dame à Saint-Jean.

B-4

L'HOMMAGE À GERRY

Moins fréquenté mais non moins réussi

SOMMAIRE

Cinémas	B- 7	Musique Plus	B- 7
Dates à retenir	B-3	Petites annonces	B-24
Horoscope	B-22		
Image d'autrefois	B- 8	Plaisir du vin	B-15
Jeux	B-39	Vidéo plus	B- 6

Le Coq Rapide offre maintenant **4** ***nouvelles tables d'hôte*** *en salle à manger*

Quatre bonnes raisons pour sortir de la maison!

LE COQ RAPIDE

tous les jours, à partir de 7,50$

365 BOUL. DU SEMINAIRE ST-JEAN 348-1191

«Machin-truc» remplace «À la découverte de nouveaux horizons»

Nouvelles heures et nouvelle exposition au Musée

Le Musée régional du Haut-Richelieu adopte de nouvelles heures d'ouverture pour l'été. Durant toute la saison estivale, l'institution située dans l'édifice de la Place du Marché à Saint-Jean sera ouverte au public de 9h30 à 17 heures du lundi au vendredi et de 12h30 à 17 heures les samedis et les dimanches.

En augmentant ainsi ses heures d'ouverture, le Musée espère permettre à sa population, ainsi qu'aux vacanciers, de pouvoir se rendre visiter l'établissement encore plus facilement.

■ **Deux expositions**

La visite du Musée permet au public d'y admirer deux expositions. La première d'entre elles, l'exposition permanente, est consacrée au patrimoine historique et culturel de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle compte de nombreuses pièces de poterie, de vaisselle et de faïence, pièces qui, au début du siècle, ont donné à Saint-Jean le titre de capitale québécoise de la céramique.

L'autre exposition qui est à l'affiche jusqu'au 23 juillet est une exposition thématique intitulée «À la découverte de nouveaux horizons». Présentée en collaboration avec le Centre d'interprétation du milieu écologique (CIME) du Mont Saint-Grégoire, elle traite de pédologie, science qui étudie les sols, leur formation et leur histoire.

■ **«Machin-truc»**

Moins d'une semaine après la fin de «À la découverte de nouveaux horizons», le Musée accueillera, à compter du 29 juillet, une toute nouvelle exposition, celle-là consacrée à des objets insolites.

Intitulée «Machin-truc», cette nouvelle exposition est constituée de 35 objets qui, pour reprendre l'expression d'un porte-parole du Musée, tiennent un langage inhabituel, soit parce qu'ils proviennent d'une culture différente de la nôtre, qu'ils sont d'une époque et d'un usage révolus, qu'ils comportent un double-sens ou parce que leur fonction est différente de celle qu'on leur attribuerait à prime abord.

Dans le but de faire participer la population, le Musée invite les personnes qui possèdent de tels objets à les lui prêter pour la durée de l'exposition. Un endroit sera réservé uniquement pour les objets ainsi prêtés par les gens.

«Machin-truc» demeurera à l'affiche au Musée régional jusqu'au 17 septembre. Toute la population est donc invitée à se rendre découvrir les objets inusités qu'elle présente, tout en parcourant leur passé.

Journée spéciale d'activités dimanche

Le Fort-Chambly comme au temps des Britanniques

Le lieu historique national du Fort-Chambly commémorera de nouveau la présence britannique à Chambly au siècle dernier en tenant, une journée spéciale d'activités, le dimanche 23 juillet prochain.

On sait que la présence du camp militaire de Chambly, entre 1812 et 1869, a contribué au développement de la ville de Chambly et de la région.

Dès 13 heures, dans le parc attenant du fort, l'équipe d'interprétation soulignera le caractère typiquement britannique de cette journée par des présentations d'uniformes, des parties de cricket et de croquet. La cornemuse sera aussi de la partie, grâce à M. Allan Jones qui tout au long de l'après-midi interprètera des airs écossais, irlandais et anglais.

Pour le plaisir des jeunes et des moins jeunes, des séances de recrutement sont également au programme. Enfin, le Capitaine Turner, du 24e Régiment d'infanterie, et son épouse clôtureront la journée en conviant le public à la *cérémonie du grand thé*. Des rafraîchissements seront servis à un coût minime.

Pour plus d'information, il suffit de contacter les responsables du lieu historique national du Fort-Chambly, 2, rue Richelieu à Chambly, au téléphone (514) 658-1585.



Costumes d'époque, thé et humour sont au menu de cette journée qui commémorera la présence britannique au Fort-Chambly au siècle dernier.



RESTO CHEZ GIGI
ÐÉJEUNER
À COMPTER DE 6 H
Spéciaux du midi
de 11 h à 14 h
Livraison gratuite
Votre repas sera **GRATUIT** si vous coupez la dame de coeur
Livraison seulement
Heures d'ouverture
LUNDI ET MARDI: 6 H À 23 H
MERCREDI AU VENDREDI: 6 h à 23 h
SAMEDI ET DIMANCHE: 7 h à 23 h
Ghislaine Robert, propriétaire
218, rue Mayrand, Saint-Jean-sur-Richelieu
358-4234

À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
LES 2, 3, 4, 5 ET 6 AOÛT 1995
SUR LA PLACE DU QUAI

* LE BLUES AU SOLEIL
À 15 H LES 4, 5 ET 6 AOÛT
(GRATUIT)

* GRANDE SCÈNE
À 20 H TOUS LES SOIRS
- FESTI-BLUES BAND
- CARL TREMBLAY
- JIM ZELLER
- DUTCH MASON
- GINA SERAM
- KATE DYSON
- JIMMY JAMES
- DOWNCHILD BLUES BAND

* DANS LES BARS
À 23 H LES 3, 4 ET 5 AOÛT
- LA TRINQUETTE
- BAR BEETHOVEN
- LA POINTE BAR
- LE NAUTIQUE
- LE RED LIGHT
- LE PLANÈTE

FESTI BLUES DU HAUT-RICHELIEU
ÉDITION 1995
347-2554

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UNE INVITATION SPÉCIALE
«La croisière de nuit V.I.P. Labatt Bleue»
LE SAMEDI 5 AOÛT DE 1 H À 4 H

UNE PRÉSENTATION DE
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

EN COLLABORATION AVEC
Z 104.1 Fm
Le Rocker sympathique!

Labatt Bleue

PRÉVENTE DE MACARONS À 6$ OU 10$ SUR LE SITE



«Sauve qui veut» est joué par deux comédiens Éric Deschênes et Sabin Lapierre, qui se partagent les différents rôles du spectacle.



De façon à renforcer l'effet comique, la taille de certains accessoires a été quelque peu exagérée...

Tous les vendredis et samedis soirs au Centre Notre-Dame

«Sauve qui veut», un spectacle d'humour... humain

Un spectacle d'humour, mais aussi un spectacle humain, un spectacle où les gens vont se reconnaître, en tant qu'êtres humains, en tant que Québécois. C'est en tous cas ce qu'affirme Serge Lapierre, à propos de «Sauve qui veut», le spectacle dont il est l'auteur et qui prendra l'affiche à compter du vendredi 21 juillet au Centre Notre-Dame à Saint-Jean.

«Sauve qui veut» sera présenté tous les vendredis et les same-

michel PHANEUF

dis à 20 heures jusqu'au 2 septembre.

Deux comédiens, Éric Deschênes et Sabin Lapierre, y seront en vedette. Ensemble, ils interpréteront ce que l'auteur et metteur en scène décrit comme un show où l'on retrouvera d'une part du stand up comic et d'autre part un style plus théâtral. On aura même droit à la fin à la projection d'une courte séquence filmée.

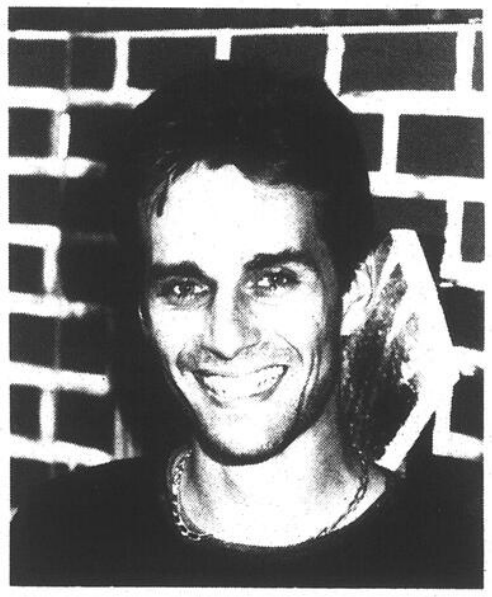
Si ce bout de film où l'on voit des enfants constitue un des moments touchants du spectacle, la majeure partie de la représentation est à saveur humoristique, assure Serge Lapierre.

■ Dans un concours

«Sauve qui veut» transporte les spectateurs dans l'un de ces concours avec animateur où les gens ont l'occasion de devenir vedettes, nous explique-t-il. On y verra une dizaine de concurrents se succéder sur la scène, pour la plupart d'entre eux des personnes dont le rêve a été écorché, malmené d'une façon ou d'une autre.

Il y aura par exemple le danseur de ballet qui vient présenter son numéro, le mécanicien qui vient réciter un poème, le duo musical de Gus et Snake qui vient interpréter *Quand les hommes vivront d'amour*, une chanson dont le message se transforme lorsque l'un d'eux égratigne sa guitare...

Ce spectacle-concours sera aussi marqué de plusieurs événements imprévus et le plus souvent cocasses. Ainsi, pour combler un temps mort, l'animateur devra se transformer en stand-up comic. Le numéro qu'il présentera alors traitera de sujets où tout le monde se reconnaîtra.



L'auteur et metteur en scène de «Sauve qui veut», Serge Lapierre. (photos rémy BOILY)

En plus du jeu des acteurs, «Sauve qui veut» bénéficiera d'un environnement sonore spécialement conçu pour les besoins du spectacle, de même que de décors, de costumes et d'accessoires élaborés. «On a essayé de prolonger le caractère comique du spectacle dans tous ces éléments», indique M. Lapierre.

■ L'auteur et les comédiens

Bien qu'il en soit à sa première production théâtrale, Serge Lapierre a déjà eu l'occasion d'écrire pour la scène. Un peu à l'instar de son livre, «Ti-Nomme à la recherche de Dieu», qu'il avait publié en février 1994, il dit avoir écrit «Sauve qui veut» parce qu'il avait des choses à dire; des choses qui tournent toujours autour du même thème, celui de l'amour. Et en ce sens, malgré son côté comique, le spectacle conserve toujours une dimension humaine, ajoute-t-il.

Quant aux comédiens qu'il a choisi pour jouer dans cette première production, tant Éric Deschênes que Sabin Lapierre, même s'ils sont relativement peu connus du public, bénéficient d'une bonne expérience de scène, souligne-t-il.

■ Les billets

Le coût du billet pour assister à «Sauve qui veut» est de $15 par personne, et pour les représentations de juillet, de $20 par couple. On peut se les procurer au magasin «Au Carrousel», au téléphone 348-6264, ainsi qu'au Centre Notre-Dame (435 rue Laurier à Saint-Jean) les soirs de spectacle.

Fait à noter, une somme de $1 pour chaque billet vendu sera remise à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu.

Concert en plein air

Le Cercle philharmonique se produira rue Baraby, lundi

Le Cercle philharmonique de Saint-Jean sera une fois de

michel PHANEUF

plus l'invité de M. Jacques Lorrain, pour un concert en plein air à sa résidence le lundi 24 juillet prochain à 19h30.

Ce sera la cinquième fois que le Cercle présente un tel concert estival au 127 rue Baraby dans le quartier Saint-Eugène. Et comme par le passé, la population est elle aussi invitée à assister à l'événement.

Sous la direction de M. Alain Demers, les musiciens et musiciennes de l'harmonie johannaise interpréteront des airs tirés du répertoire québécois, mais aussi des pièces de musique style «ballroom».

Toutes les personnes intéressées sont donc les bienvenues à ce concert pour lequel il leur est suggéré d'apporter leur chaise de parterre. En cas de pluie, l'événement sera remis au lendemain, 25 juillet, toujours à la même heure.

LA TROUPE DE L'ÉCOLE DE KARATÉ SHOTOYOKA
vous présente
UNE PIÈCE DE THÉÂTRE
LE VOYAGE DU TEMPLE
animée par Sensee Christian Francoeur
LES VENDREDIS 14, 21 ET 28 JUILLET 1995
DE 9 H À 23 H
Au Domaine des Montgolfières
696, Ruisseau Barré, Sainte-Marie-de-Monnoir
Pour réservations de billets pour les soupers-spectacles, composez:
460-3577 ou 460-4245
PRIX D'ENTRÉE: 15$
Danse western tous les samedis soirs
187613-c7-m

Pour savourer pleinement le
CLUB DE GOLF ST-JEAN
Depuis 1922
Il suffit d'y goûter
Salle de réceptions
■ Réunions d'affaires
■ Anniversaires, mariages, etc.
■ Party de Noël
BRUNCH
du dimanche de 11 h à 14 h
7,50 adultes 4,95 enfants
320, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu 358-4748
15391-c48-d

RESTAURANT
CASA GRECQUE
(DEPUIS 1980)
APPORTEZ VOTRE VIN
DU DIMANCHE AU VENDREDI
VARIÉTÉ DE 15 SUCCULENTS PLATS
• FRUITS DE MER • BIFTECK • GRILLADES
à partir de 6,50$
Bienvenue!
GRATUIT
pour les enfants du dimanche au jeudi
Chaque enfant de moins de 12 ans accompagné d'un adulte mange GRATUITEMENT
(au menu pour enfants seulement)
BOISSON GAZEUSE GRATUITE
Casa Grecque oh oui!
315, rue MacDonald (local 114), Saint-Jean-sur-Richelieu 359-4066
1256-c6-d



Martyne Heutte est venue chanter *Les yeux du coeur* avec Justin.



T-shirts et vestes de denim commémorant l'événement étaient en vente au profit de la Société canadienne du cancer.

En mémoire de Gerry, le 14 juillet

Un hommage moins fréquenté mais non moins réussi

Bien qu'il soit difficile pour l'instant d'en situer le nombre avec précision, les organisateurs estiment que quelques centaines de personnes, peut-être près de 1,000 au fil de l'ensemble de la soirée, ont assisté au spectacle en mémoire de Gerry Boulet, le 14 juillet à la Pointe et sur la rue Laurier. Un résultat plutôt décevant si l'on tient compte de l'objectif initial de 2,000 spectateurs, mais qui se trouve d'une certaine façon racheté par la qualité du spectacle et le bon déroulement de l'événement.

Était-ce l'effet de la canicule? Ou des grandes vacances qui débutaient ce jour-là?

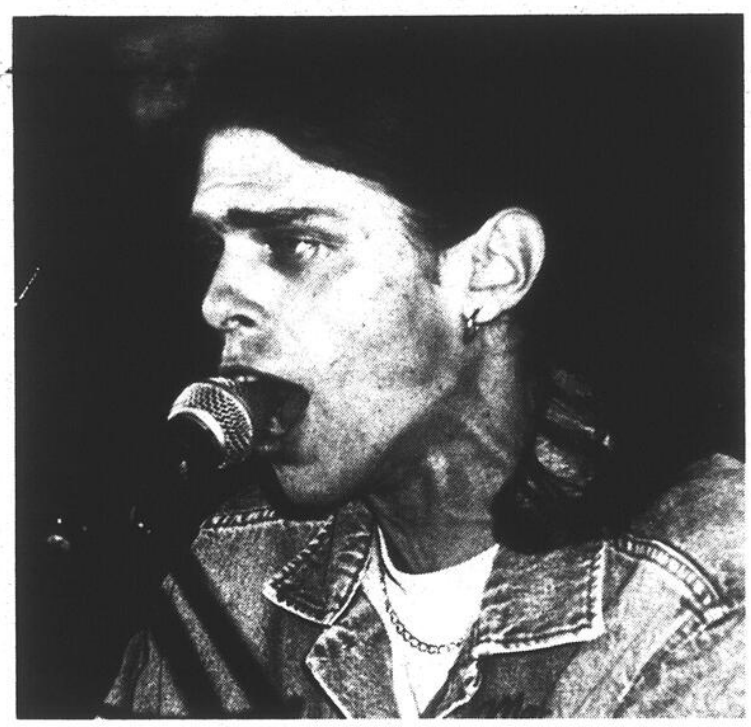
michel PHANEUF

Toujours est-il que la rue Laurier, qui avait été fermée à la circulation pour la rediffusion du spectacle que Justin Boulet, le fils de Gerry, donnait à la Pointe, était beaucoup moins achalandée que lors du premier hommage au célèbre rocker, en 1991.

■ Un excellent spectacle

Ce qui n'a pas empêché le spectacle lui-même dêtre tout à fait à la hauteur et de se dérouler dans une excellente atmosphère, à plus forte raison à l'intérieur de la Pointe, souligne Robert Jarry, l'un des principaux instigateurs de l'événement.

De l'avis de ce dernier, Justin, entouré des membres de son groupe, «Traversion», et d'invités spéciaux, tels Dan Martel au saxophone, Johnny Gravel à la guitare et Martyne Heutte à la voix, a donné ce soir-là une de ses meilleures performances, sinon sa meilleure performance à date.



D'une voix particulièrement bien campée, Justin a interprété presque tous les succès de son père, depuis *Cette voix* jusqu'à *Toujours vivant*, en passant par *Les yeux du coeur* et bien sûr *Câline de blues*.(photos rémy BOILY)

D'une voix particulièrement bien campée, le fils a interprété presque tous les succès du père, depuis *Cette voix* jusqu'à *Toujours vivant*, en passant par *Les yeux du coeur* et bien sûr *Câline de blues*.

Une performance qui a aussi réservé quelques surprises au public, puisque Justin, accompagné de Dan Martel, est venu à deux reprises interpréter des chansons à l'extérieur sur la petite scène aménagée devant l'écran géant.

Justin a aussi présenté la médaille de l'Ordre de la Pléiade que l'Association internationale des parlementaires de langue française a décerné tout récemment à son père. Un honneur dont il s'est montré très fier.

■ Pour la lutte au cancer

Mais l'événement ne faisait pas qu'honorer la mémoire de Gerry. Tous les profits provenant des entrées, de la vente de bière et de la vente des t-shirts sur le site extérieur étaient destinés à la Société canadienne du cancer pour aider à vaincre cette maladie qui a emporté le célèbre rocker en juillet 1990.

À cet effet, on ignore pour l'instant combien d'argent le spectacle aura permis d'amasser, mais Robert Jarry se dit confiant que quelque milliers de dollars pourront être remis à la Société du cancer.

Il rappelle qu'il est toujours possible de se procurer les t-shirts commémorant l'événement, ceux-ci demeurant en vente dans différents commerces de la région jusqu'à la fin de l'été. Quant aux vestes de denim, déjà 85 sur les 100 disponibles ont déjà trouvé preneur.

NOUVELLE ADMINISTRATION
DU NOUVEAU!
à compter du mardi 18 juillet
MAINTENANT DANSE À 5$ SEULEMENT
LES PLUS BELLES FILLES DANSENT À VOTRE TABLE POUR 5$
Surveillez bientôt notre gala d'ouverture
2 tables de billard - Salle climatisée
Réservations pour groupes
Rendez-Vous Erotica
Un mille au sud d'Iberville
2126 route 133
(514) 346-1733
Personnel demandé
12470-35-d

RESTO-BAR-TERRASSE
Baby Boom
SPECTACLE ACOUSTIQUE
les 21 et 22 juillet
à 21 h 30
GROUPE TRIANGLE
ENTRÉE GRATUITE
AU 96, RUE SAINT-JACQUES
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Ancien Merlin)
Réal Gaboriau
propriétaire
Ouvert 7 jours à partir de 11 h
347-8339
13102-c7-m

Fantômes & Souvenirs du Fort Lennox
Soirées d'interprétation à l'Île-aux-Noix
les jeudis, vendredis et samedis
Du 13 juillet au 6 août
Deux représentations par soir
20 h 15 et 21 h 30
Billet: 13$
Taxes et traversée comprises
Réservez vos billets dès maintenant au
(514) 291-5700
196871-c5-b



Triangle compte trois musiciens de la région, Pierre Desforges, Robert Desforges et Denis Robichaud, qui interprètent un répertoire varié à saveur acoustique.(photo jacques PAUL)

Vendredi et samedi

Le groupe «Triangle» en spectacle au Baby Boom

«Triangle», un nouveau groupe formé de musiciens de la région sera en spectacle au bar «Baby Boom» (anciennement le Merlin, rue Saint-Jacques à Saint-Jean) les vendredi et samedi 21 et 22 juillet prochains.

michel PHANEUF

Composé de Pierre Desforges à la guitare acoustique, à la guitare électrique et aux voix, Robert Desforges aux claviers et Denis Robichaud à la guitare acoustique, à la basse et aux voix, Triangle propose une musique à saveur principalement acoustique servie un peu à la manière des spectacles «unplugged» très en vogue ces temps-ci.

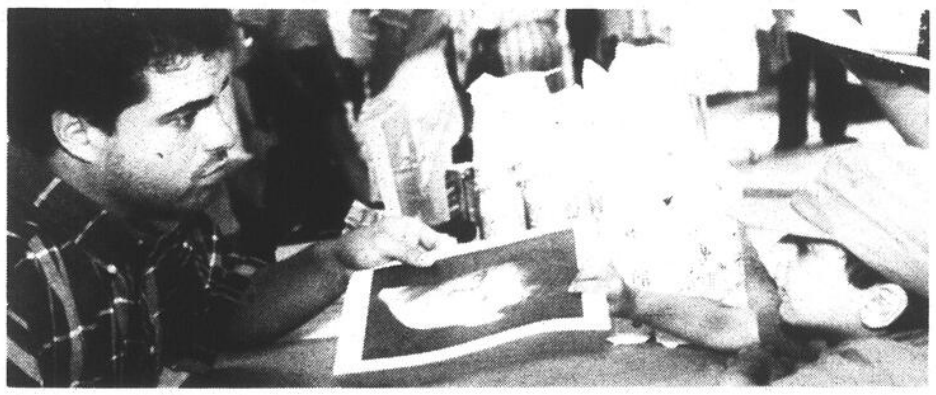
Cette musique couvre un répertoire très étendu, allant des chansons des Beatles à celles de Simon & Garfunkel en passant par Crosby, Stills, Nash & Young, Elton John et plusieurs autres. La musique québécoise figure également à ce répertoire avec entre autres des chansons de Beau Dommage et de Gilles Valiquette.

■ 20 ans... et 7 mois

Bien que leur groupe n'ait été formé qu'il y a un peu plus de 7 mois, les trois membres de Triangle se connaissent depuis une bonne vingtaine d'années et bénéficient tous d'une appréciable expérience musicale.

Ils ont notamment fait partie de La Grande Roue, cet ensemble qui, après avoir sillonné le Québec à la fin des années 70, s'est reformé en 1994 le temps de monter un spectacle d'envergure au profit de l'hôpital Sainte-Justine pour enfants, spectacle auquel ont participé des artistes tels Yvon Deschamps, Steve Faulkner et Pierre Flynn.

Ajoutons que le spectacle de Triangle, les 21 et 22 juillet au Baby Boom débutera à 21h30. L'entrée sera gratuite.



Clovis à Saint-Jean

Les fans de la télésérie «Le Sorcier» ont eu l'occasion de voir une des vedettes de cette populaire émission, le jeudi 13 juillet dernier au Carrefour Richelieu à Saint-Jean. Dans le cadre d'une promotion consacrée aux stars des feuilletons les plus en vogue, Éric Brisebois, alias Clovis dans Le Sorcier, est venu passer la soirée de jeudi au Carrefour pour rencontrer le public et signer des autographes. C'est la deuxième fois que le comédien se rend ainsi visiter ses fans dans la région. (photo jacques PAUL)

Au profit de la paroisse

Concert harpe et chant le 30 juillet à Venise

Un concert harpe et chant au profit de la Fabrique des Saints-Martyrs Canadiens aura lieu à l'église de Venise-en-Québec le dimanche 30 juillet prochain à 20 heures.

Ce concert sera donné par Annie Bolduc, jeune harpiste originaire de Saint-Jean, qui en première partie interprètera un programme d'oeuvres classiques variées.

La deuxième partie sera quant à elle présentée par Jean Girard, curé des quatre paroisses de l'Unité du Lac. M. Girard qui en sera à ses première armes comme artiste-chanteur proposera quelques pièces populaires qui permettront au public d'apprécier sa belle voix de baryton.

Les personnes qui désirent assister à ce concert peuvent dès maintenant réserver leurs billets, au coût de $8 chacun, auprès de Mme Henriette Fournier, 244-5193, ou de Mme Raymonde Jodoin, 244-5369.

Avec Roddie Romero, le 22 juillet

La musique cajun en vedette à la Pointe

C'est au son de la musique cajun que la Pointe passera la soirée du samedi 22 juillet prochain, alors que l'accordéoniste Roddie Romero et son groupe The Rockin' Cajuns y sera en spectacle.

Habitués du Festival de Jazz de Montréal auquel ils ont participé à trois reprises, Roddie Romero and the Rockin' Cajuns se sont également produits à plusieurs reprises ailleurs au Québec ainsi qu'au Nouveau-Brunswick et en Ontario.

Outre Romero lui-même, le groupe compte quatre musiciens, son frère Jeff à la batterie, Bill LeBlanc à la basse, Marcis Elizondo à la guitare et Eric Adcock au piano.

Avec déjà trois albums à leur actif, le jeune accordéoniste de 19 ans et ses quatre acolytes proposent une musique qui dépasse les influences typiquement louisianaises de Zachary Rochard, Buckwheat Zydeco, Clifton Chénier etc., pour s'étendre au rock, au blues et au boogie-woogie.

Le coût d'entrée au spectacle de samedi à la Pointe sera de $5 par personne. La représentation débutera à 22 heures.

la Gourmandise
Permis de boisson

TABLE D'HÔTE
SUGGESTIONS DU CHEF

1	**Penne primavera** *à la crème et légumes frais*	6.95$
2	**Youvetsi Athennien** *orzo avec filet de poulet aux tomates gratiné*	8.95$
3	**Suprême de volaille grillé** *avec pâtes ou riz, légumes et pommes de terre*	10.95$
4	**Scaloppini de veau au Pernot** *avec fettucini et légumes*	11.95$
5	**Rôti de boeuf au jus** *avec pomme de terre au four*	12.95$
6	**La dorade grillée ou meunière** *avec pâtes ou riz et légumes*	16.50$
7	**La mer et pâturage** *escalope de veau parmesane gratinée avec pétoncles, crevettes et saumon grillé, servi avec pâtes ou riz et légumes*	18.95$

SPÉCIAL
REPAS COMPLETS
(6 choix)
5.95$

Inclus: potage ou salade
Thé ou café

Salle de réceptions de 30 à 100 personnes
• Banquets • Réunions • «Partys» • Noces • Etc.

500, boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Pour réservations: 348-6991

Maintenant (7) salles complètement climatisées
ÉRABLIÈRE "AU SOUS-BOIS"
Mont Saint-Grégoire
Disponible pour groupes de 50 à 1000 personnes
460-4069
1 800 361-6368
Service de traiteur

Pascal Cloutier

Vive Beethoven, vive Nell, vive les nouveaux vidéos!

■ Immortal Beloved

LE CANADA FRANÇAIS aurait aussi bien pu titrer: «Explosion de nouveautés dans les clubs vidéo cette semaine». J'en ai été témoin et ça fait du bien. Combien de semaines je m'arrache les cheveux de sur la tête (pis y'en reste pas beaucoup!) parce que je n'ai rien à vous rapporter d'intéressant ou d'important?! En arrivant au club près de chez moi, je trépignais... Mon Dieu vous avez entendu mes prières? Donc voilà le résultat de la semaine, ça devrait satisfaire les lecteurs et la rédaction.

«Immortal Beloved» (en français «Ludwig Van B»), c'est l'histoire de Ludwig von Beethoven. Biographie pas très flatteuse, un peu comme celle de Ty Cobb dont je vous parlais il y a quelques semaines. Mais à la différence de Cobb, Immortal Beloved excuse Beethoven. Vous imaginez-vous? Un des plus grands compositeurs que la terre ait connu, sourd? Prisonnier de son corps, de sa tête, de son coeur, Beethoven fut un incompris. Immortel de par son talent tout comme Mozart, Ludwig von n'était pas un bouffon.

Immortal Beloved met en valeur le talent dont je vous parle depuis un certain temps maintenant, et qui reste par contre encore méconnu: Gary Oldman. On m'avait prévenu que Oldman ne paraissait pas souvent à l'écran. C'est faux, c'est qu'inconsciemment on en voudrait plus de ce talent exceptionnel. Autre nom connu à la distribution, est celui d'Isabella Rossellini. Explorant plus le passé amoureux de celui dont les symphonies restent célèbres encore aujourd'hui, Immortal Beloved m'aurait plus satisfait si on avait plus «dealé» avec le génie et la marginalité de la musique de Beethoven.



Si «Immortal Beloved» (en français «Ludwig Van B») ne peut se comparer à Amadeus, il demeure tout de même un excellent film. À écouter avec un bon système Hi-Fi...

Plusieurs comparaisons automatiques surviennent en écoutant ce film avec le chef-d'oeuvre en la matière: Amadeus. «Immortal Beloved» ne peut avoir l'arrogance de se comparer à Amadeus, mais cela demeure un excellent film. À écouter avec un bon système Hi-Fi...

■ Killing Zoé

La réédition de vidéo est parfois une bonne chose. Quand le film a été populaire, c'est plaisant d'avoir une nouvelle copie à sa disposition qui n'a pas perdu sa qualité d'image. Quand le film est passé inaperçu au cinéma et dans les clubs vidéo, ça nous permet des fois de découvrir de bons films méconnus. «Killing Zoé» est un de ceux-là.

C'est la popularité soudaine de Quentin Tarantino qui est venue ressortir ce film des boules à mites. Tellement populaire le réalisateur qu'on s'est même permis de le ressortir en salle avant de réattaquer en vidéo. Je suis un de ceux qui s'est fait prendre dans la «gammick» commerciale et qui est allé au cinéma voir un film qui dormait sur les tablettes des clubs auxquels j'étais abonné.

Avec Éric Stolz (Mask, Naked in New York, Some Kind of Wonderful), Julie Delpy (Trois couleurs: Blanc) et Jean-Hughes Anglade (37,2° le matin, La Reine Margot) se partagent la vedette qui reste après que la violence de Tarantino ait tout saccagé sur son passage. Séparé clairement en trois actes, le scénario se déroule à Paris le 14 juillet d'une année quelconque. Après une scène amoureuse qui fait craindre le pire entre Stolz et Delpy, la caméra nous amène dans une virée de drogue dans Paris qui commence à ressembler à du Tarantino. Le coup final est porté dans l'exécution d'un hold-up sans aucune commune mesure de violence appliquée, oubliez les menaces ridicules.

Jean-Hughes Anglade est fou, c'est le mot juste. Il m'avait éveillé à ça dans La Reine Margot. Là y'a plus de doute, ce gars-là est soit très bon acteur ou fou tout court. Faut dire que le scénario et le montage s'y prêtent bien.

Violence plus que gratuite, c'est souvent le message que Quentin Tarantino tente de faire passer. Moi j'ai compris que c'était pour nous confronter à la réalité. D'autres sont dégoûtés par la gratuité de l'exercice à vouloir nous écoeurer en nous mettant le nez dedans. Le montrer pour mieux le dénoncer? À vous de décider. Vous avez le droit de répondre «Non, merci!», tant que vous ne prenez pas l'intonation de Sophie Lorrain dans son annonce d'extra. J'aime Tarantino, j'pourrais devenir violent!

■ Nell

Jodie Foster nous donne sa deuxième production. Après Little Man Tate, qui m'avait agréablement surpris, après des nominations et deux Oscars, madame Foster nous éblouit encore avec un autre drame psychologique qui pique la curiosité et le coeur.

C'est avec la sortie de ce film que j'ai appris des choses que je ne connaissais pas sur Jodie Foster. Saviez-vous qu'un de ces premiers rôles était celui de la petite fille Coppertone... 4 ans, c'est vous dire toute l'expérience que cette excellente actrice a acquise au cours des années.

Une histoire qui aurait facilement pu prendre des airs de réchauffé ou de remake qui finalement s'avère être différente dans son approche et son traitement.

Pour s'assurer la réussite, Jodie Foster a recruté un acteur qui avant de gagner l'Oscar du meilleur acteur en 1993 pour Schindler's List était méconnu du grand public: Liam Neeson.

Une jeune femme est découverte, vivant en recluse dans un petit chalet dans le bois, loin des grandes villes. Sauvage et s'étant créé un monde à elle, elle est dure d'approche, et même deux psychologues, dont un est très expérimenté, ont de la difficulté à l'approcher, à l'apprivoiser. Mais madame Foster est américaine et elle veut refaire des vues à Hollywood... la fin du film est donc heureuse. Plus commercial que Little Man Tate, Nell est un peu moins original mais demeure un excellent film. Vous pourrez sûrement brailler si vous avez le coeur sensible. Félicitations madame Foster.

■ Suggestion classique

Amadeus.

■ Suggestion cinéma

Braveheart. Avant qu'il quitte nos écrans.

■ À venir

I..Q., Mixed Nuts, Boys on the side.

à l'affiche

Spectacles et concerts

■ **Du 13 juillet au 6 août:** tous les jeudis, vendredis et samedis à 20h15 et à 21h30 au Fort-Lennox de Saint-Paul de l'Île-aux-Noix, le spectacle d'animation théâtrale «Fantômes et souvenirs».

21 et 22 juillet: à 21h30, au bar Baby Boom à Saint-Jean, le spectacle du groupe «Triangle».

Samedi 22 juillet: à 22 heures, à la Pointe, le spectacle de Roddie Romero and the Rockin' Cajuns.

Lundi 24 juillet: à 19h30, au 127 rue Baraby à Saint-Jean, concert en plein air donné par le Cercle philharmonique de Saint-Jean.

Dimanche 30 juillet: à 14 heures et à 16 heures, au centre d'art La Maison sous les Arbres à Saint-Athanase d'Iberville, concert champêtre donné par les jeunes musiciens de l'ensemble à cordes «Les Goûts Réunis».

Dimanche 30 juillet: à 20 heures, à l'église de Venise-en-Québec, concert au profit de la Fabrique des Saints-Martyrs Canadiens donné par Annie Bolduc, harpiste et, en deuxième partie, l'abbé Jean Girard, baryton.

1er août: à 21 heures, au bar «O-Port-Eau» à Saint-Jean, le spectacle du groupe «Mississipi Heat».

Théâtres d'été

■ **Théâtre de l'Écluse (Saint-Jean-sur-Richelieu):** du 3 juin au 4 septembre, au Centre culturel Fernand-Charest, la comédie «J.F. cherche homme... désespérément» avec Johanne Tremblay, Johanne Garneau, Paul Dion, Denis LaRocque et Michel Houde.

Théâtre des Deux Rives (Saint-Jean-sur-Richelieu): tous les vendredis et samedis du 7 juillet au 2 septembre, le spectacle «Libre-échange» avec l'humoriste Michel Barrette.

Théâtre La Grange des Soeurs (Marieville): du 29 juin au 26 août, la comédie «Faut marier Ange-Albert» avec Normand Dubuc, Diane Delorme, Rita Morin et Benoit Dubuc.

Théâtre d'été Venise-en-Québec (Venise-en-Québec): du 30 juin au 26 août, la comédie à sketchs «Last Call!» avec Réjean Wagner, Jenny Rock et Jacqueline Payette.

Centre Notre-Dame (Saint-Jean-sur-Richelieu): tous les vendredis et samedis du 21 juillet au 2 septembre, le spectacle «Sauve qui veut» de Serge Lapierre avec les comédiens Éric Deschênes et Sabin Lapierre.

Expositions

■ **Du 23 mai au 23 juillet:** au Musée régional du Haut-Richelieu à Saint-Jean, l'exposition «À la découverte de nouveaux horizons...» présentée par le Centre d'interprétation du milieu écologique (CIME) du Mont Saint-Grégoire.

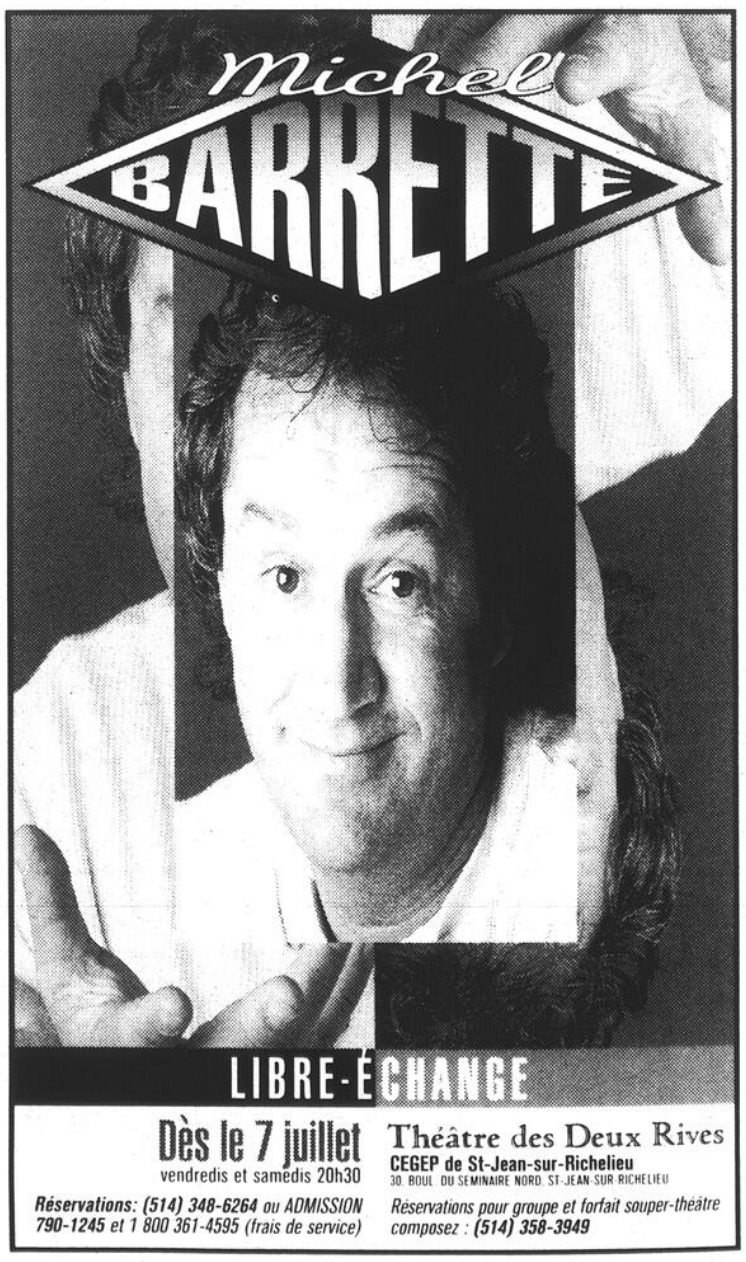
Du 29 juillet au 17 septembre: au Musée régional du Haut-Richelieu à Saint-Jean, l'exposition «Machin-truc» consacrée aux objets insolites.

Du 28 juin au 18 août: à la Galerie Action art actuel à Saint-Jean, l'exposition «Pour collectionneurs avertis» consacrée aux sculptures-objets de Françoise Latulippe.

Divers

■ **Du 7 au 11 août:** au 60 Jacques-Cartier Sud à Saint-Jean, camp de jour en théâtre pour les jeunes de 9 à 14 ans animé par Linda Cadieux.







Michel Phaneuf

«Gershwin for lovers»: surtout pour les amoureux du jazz

Gershwin for lovers
MARCUS ROBERTS



■ C'est mon collègue Marc-O Trépanier qui m'a prêté ce disque. «Du Gershwin? Bien sûr que ça m'intéresse, lui ai-je dit. J'adore la musique de Gershwin: *Rhapsody in blue, Summertime, An American in Paris...*».

D'autant plus que le disque en question s'inscrit à merveille dans le sillage d'un événement comme le Festival de Jazz de Montréal avec des versions résolument jazzées de la musique de ce bon vieux George. Une dizaine de pièces interprétées par trois excellents musiciens, pour ne pas dire trois virtuoses, Marcus Roberts au piano, Reginald Veal à la basse et Herlin Riley Jr à la batterie.

Comme le suggère son titre, «Gershwin for lovers», le style de l'album est généralement assez doux et par moment plutôt sensuel. Des pièces telles *A Foggy Day* et *How long has this been going on?* en sont sans doute les meilleurs exemples.

On ne peut malheureusement pas en dire autant pour *Summertime* et *It ain't necessarily so* qui sont plus animées et surtout plus rythmées, entre autres par une batterie très présente. J'avoue que j'ai été un peu étonné et déçu par une telle interprétation, ces deux pièces se prêtant à merveille à une une ambiance pleine de sensualité et de mystère. Mais c'est là essentiellement une question de goût. Certains apprécieront, d'autres moins.

Chose certaine cependant, ce «Gershwin for lovers» (étiquette Columbia, numéro CCK 66437) s'adresse davantage aux amoureux du jazz qu'aux amoureux tout court. Et s'il est difficile de dire si l'album plaira ou non aux amateurs de Gershwin, en revanche, il y a de bonnes chances pour que les amateurs de jazz, surtout s'ils penchent du côté du jazz plus conventionnel, y trouveront de quoi les intéresser.

MAURICE DURUFLÉ
L'oeuvre pour orgue

■ Même si les amateurs sont plus nombreux qu'on pourrait initialement le penser, les disques consacrés à la musique d'orgue, eux, ne sont pas légion dans la plupart des magasins.

La compagnie Sony vient cependant de lancer une toute nouvelle série d'albums consacrés à l'orgue, série baptisée «Organa Viventia» et qui compte jusqu'à présent six ou sept disques différents. Des disques consacrés à Bach, Schumann, Dupré, Couperin, Marchand et Duruflé, chacun enregistré sur un instrument différent, mais tous fort bien interprétés et remarquablement bien présentés.

Des trois que j'ai eu l'occasion d'entendre, c'est sans conteste celui sur l'oeuvre de Maurice Duruflé (1902-1986) que j'ai préféré. Pour son contenu musical comme pour la qualité de son enregistrement, les fort belles sonorités de l'orgue qu'on y entend et la solidité du jeu de l'interprète, Jean-Pierre Lecaudey.

J'ai également trouvé celui sur Robert Schumann intéressant quoique un peu plus austère, tandis que celui sur Marcel Dupré m'a plutôt décontenancé avec son caractère très moderne et peut-être un peu trop audacieux à mon goût.

A moins de $20 l'album, voilà néanmoins une série qui intéressera sûrement les amateurs d'orgue. Une série certes très classique mais que les épris du «roi des instruments» souhaiteront sûrement voir gagner en importance.

Sept élèves de l'École Jocelyne Laberge obtiennent leur diplôme de Vincent-d'Indy

Sept étudiants et étudiantes de l'École de musique Jocelyne Laberge à Saint-Jean ont récemment obtenu leur diplôme de neuvième année (Lauréat II) de l'École de Musique Vincent-d'Indy.

michel PHANEUF

Il s'agit d'Anne-Marie Signori (flûte à bec), Karine Byrns (piano), Vincent Bouchard, (piano), Anne-Marie Lord (flûte à bec), Sophie Laviolette (flûte à bec), Anna Tyniec (piano) et Geneviève Frégeau (piano). Leur professeur de flûte à bec a été Brigitte Lamontagne, tandis que Diane Massé leur a enseigné le piano.

Ces étudiants ont tous commencé entre l'âge de 5 à 8 ans et sont aujourd'hui âgés entre 15 et 19 ans. Leur diplôme équivalant à un diplôme de Cégep, ils peuvent s'ils le désirent poursuivre leurs études musicales au niveau universitaire.

Bien qu'il arrive assez régulièrement que des élèves de l'École Jocelyne Laberge obtiennent un tel diplôme, la graduation de sept d'entre eux la même année constitue un événement exceptionnel, précise Mme Lamontagne.

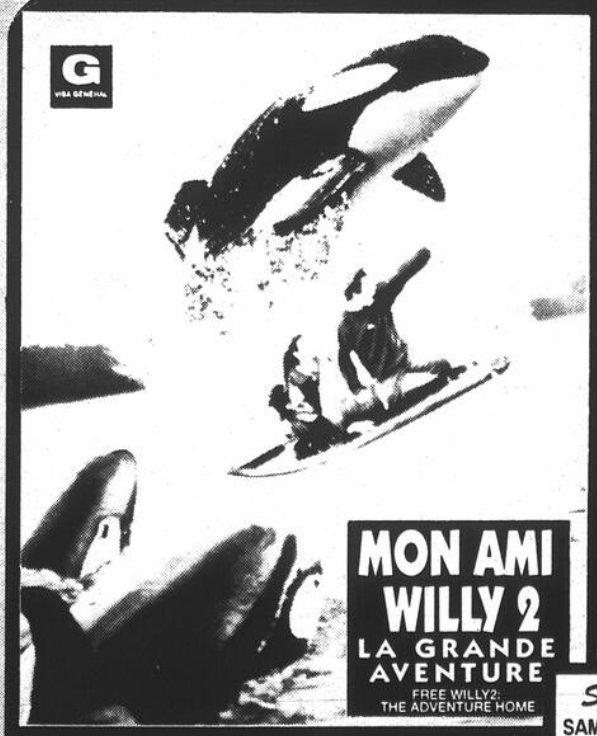


Les sept élèves de l'École Jocelyne Laberge qui ont obtenu leur diplôme de 9e année de musique: de gauche à droite Anne-Marie Signori, Karine Byrns, Vincent Bouchard, Anne-Marie Lord, Sophie Laviolette, Anna Tyniec et Geneviève Frégeau. (photo jacques PAUL)

CINÉMA CINÉMA

DU VENDREDI 21 AU JEUDI 27 JUILLET 1995

CINÉMA CINÉMA



Spécial
SAMEDI: 3,50$ (en après-midi)
LUNDI: 3,50$
MARDI: 4,50$
MERCREDI: 4,50$
(taxes incluses)

Tous les soirs à 19 h et 21 h
Samedi et dimanche à 13 h, 15 h, 19 h et 21 h

STUDIO 35

STEVEN SEAGAL

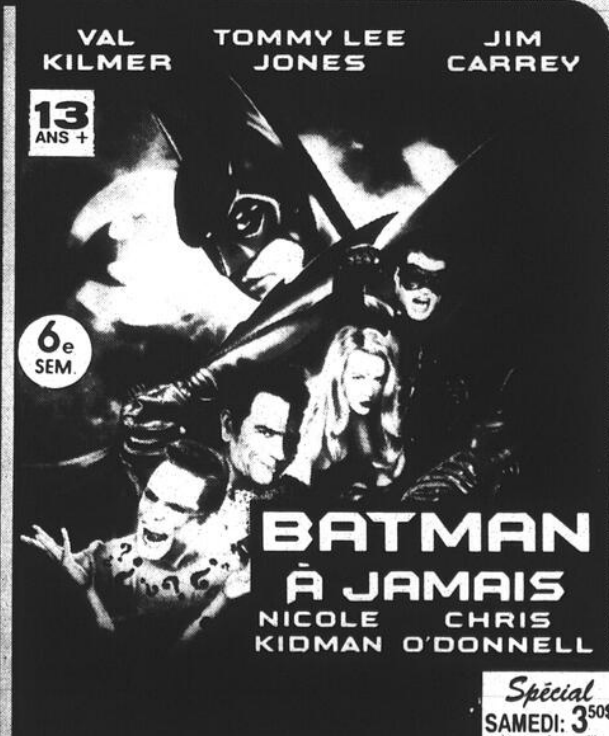


Tous les soirs à 19 h et 21 h
Samedi et dimanche à 13 h, 15 h, 19 h et 21 h

LA BOÎTE À FILMS
35 A, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4141

STUDIO 16

VAL KILMER — TOMMY LEE JONES — JIM CARREY



Spécial
SAMEDI: 3,50$ (en après-midi)
MARDI: 4,50$
MERCREDI: 4,50$
JEUDI: 3,50$
(taxes incluses)

Tous les soirs à 18 h 45, 21 h
Samedi et dimanche à 12 h 45, 15 h, 18 h 45 et 21 h

CAPITOL
290, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2037

CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA

Les bons joueurs de baseball de Saint-Jean



Image d'autrefois

Saint-Jean a toujours eu de bons joueurs de baseball. Comme ce fut le cas pour cette équipe qui date probablement du début des années quarante. Première rangée, de gauche à droite: M. Roger Choinière, Guy Langlois, Jean-Marie Laforest, Paul Goyette, «Lefty» Boisvert et Armand «Jos» Vézina. Deuxième rangée: Charles Guillette, Roland Larose, Roger Trahan, Jean-Guy Lalanne, Roland «Del» Bissonnette, Alfred Saint-Louis, Fred Ripley, Lucien Larivière, Alphonse Bisaillon, «Ti-Nime» Laurendeau et Réal Roy. Si la mascotte se reconnaît, nous aimerions savoir son nom. Nos remerciements à M. Roméo Poutré qui a identifié ces joueurs.

Pour passer des vacances en sécurité

Sans doute les vacances sont-elles déjà au programme de votre été! Afin de profiter au maximum des réjouissances que nous offre la belle saison, un ingrédient de base doit toutefois figurer au menu de vos activités estivales: la vigilance!

Avant de prendre la route des vacances, prenez soin de prendre les quelques précautions que voici afin d'éviter tout incident fâcheux et ainsi vous assurer du plaisir... tout l'été durant!

■ Roulez en toute sécurité!

Quels que soient l'endroit choisi pour vos vacances et le véhicule utilisé pour vous y rendre, le meilleur conseil demeure encore la prudence pour arriver à bon port. Toutefois, pour rouler davantage en toute tranquillité, ayez soin avant de prendre la route:

* de vérifier d'abord le bon état de votre véhicule en procédant, entre autres, à l'inspection des freins, des pneus, etc., peu importe la distance que vous devez parcourir;

* d'avoir en main votre permis de conduire, votre certificat d'immatriculation tout comme votre attestation d'assurance, sur laquelle apparaît le numéro de téléphone de votre assureur ou votre courtier avec lequel vous pourrez communiquer, en cas d'accident;

* de toujours conserver un constat amiable dans le coffre à gants de votre automobile: en cas d'accrochage, vous pourrez alors immédiatement prendre en note tous les faits relatifs au sinistre subi et les transmettre par la suite à votre assureur ou à votre courtier;

* d'aviser votre assureur si vous conduisez à l'extérieur du Québec: en plus de vérifier si vous êtes suffisamment protégé, ce dernier pourra vous suggérer d'augmenter votre limite d'assurance responsabilité civile, une précaution fort peu coûteuse mais qui peut faire toute la différence, advenant un accident;

* de vous assurer pour les dommages qui pourraient être causés, au véhicule que vous avez loué (automobile ou tout autre véhicule motorisé) en achetant une garantie supplémentaire (avenant F.A.Q. no 27) à votre contrat d'assurance automobile. Quel que soit le type de véhicule que vous prévoyez louer, renseignez-vous toutefois auprès de votre assureur sur les garanties supplémentaires dont vous devez vous prémunir.

■ Condo? Chalet? Profitez de l'emplacement loué... en toute assurance!

Peut-être avez-vous loué un chalet ou un condo où vous comptez vous évader durant les fins de semaine de l'été? Afin de profiter pleinement de votre «petit coin de paradis», mieux vaut appliquer les mêmes mesures préventives qu'à la maison de manière à éviter tout sinistre malencontreux. Toutefois, comme il s'agit d'une résidence louée, il importe d'en aviser votre assureur ou votre courtier afin de vérifier et, s'il y a lieu, d'étendre les protections de votre contrat d'assurance habitation. Ainsi:

* advenant qu'un sinistre (incendie, fumée, explosion, dégât d'eau) dû à votre négligence survienne et cause des dommages à la résidence louée, vous seriez couvert en vertu de la garantie responsabilité civile locative de votre contrat d'assurance habitation;

* mais, si vous êtes présent les fins de semaine seulement à l'emplacement loué et si vous y avez transporté certains de vos biens, pourquoi ne pas étendre la couverture de votre contrat d'assurance habitation contre le vol à cette deuxième résidence? Cette protection supplémentaire permettrait à votre assureur de vous indemniser advenant un vol durant la semaine.

■ Faites le «tour du propriétaire» avant de partir!

Avant de partir en vacances, surtout si vous quittez la maison pour plusieurs jours, pourquoi ne pas faire «le tour du propriétaire»? Profitez de cette tournée pour débrancher le chauffe-eau ou tout autre appareil qu'il serait inutile de laisser fonctionner pendant votre absence et vous assurer que vous laissez votre domicile à l'abri de tout risque d'incendie. Assurez-vous également qu'il soit suffisamment protégé contre les cambrioleurs, notamment en verrouillant portes et fenêtres de façon sécuritaire et en activant un système de minuterie sur quelques lampes ou encore le système d'alarme avant de partir.

Un autre moyen fort efficace d'éloigner les voleurs: donner l'impression que vous êtes toujours là! Portez attention au message d'accueil de votre répondeur téléphonique afin de n'informer aucun interlocuteur de votre absence. La collaboration d'un voisin s'avère également inestimable pour donner un air habité à votre maison. Pendant votre absence, pourquoi ne pas lui demander:

* de ramasser le courrier, les journaux ou tout autre circulaire publicitaire;
* d'allumer les lumières en soirée: une précaution essentielle puisqu'une résidence laissée sans lumière ou, à l'inverse, éclairée jour et nuit, éveille autant de soupçons que si elle ne l'était pas du tout!
– d'ouvrir et de fermer les rideaux et stores;
* de tondre la pelouse ou de vérifier si la personne désignée pour le faire s'acquitte de sa tâche;
* de garer sa voiture dans l'entrée de garage ou encore dans l'allée de la maison.

le HAUT RICHELIEU

La région où l'on trouve de tout!

Nouveaux résidents? Clients aux fidèles habitudes?

Notre région dynamique a su regrouper au fil des années tous les genres de services et commerces.

Boutiques de vêtements sport ou habillés, restaurants où l'on mange en famille ou en doux tête-à-tête, cinéma, agences de voyages, boulangeries-pâtisseries où l'on déniche le dessert parfait pout toutes occasions, pharmacies, garages, soins esthétiques et coiffure, sans oublier les bars laitiers si rafraîchissants en belle saison.

La région du Haut-Richelieu a de tout pour tous et ce, en toutes saisons. Faites-en profiter vos amis!

RESTO-CAFÉ



220, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu 358-2139

RESTAURANT



232, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-7572

NOTAIRE



438, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-6507

LINGERIE ÉROTIQUE

LINGERIE
Lingerie taille forte (jusqu'à 44)
- Maillots de bain
- Vêtements et articles érotiques
- Films XXX, revues, huiles

PRODUITS
- Ben Wa
- Doc Johnson
- Kama Sutra
- Comptoir la capoterie
- Etc.

LINGERIE
- Fagioni
- Coquette
- Louise-Andrée
- Shirleys of Hollywood
- Etc.

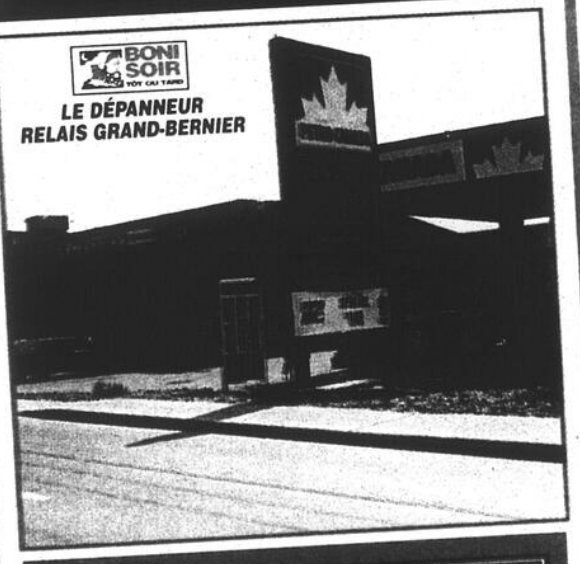
VENTE ET LOCATION DE FILMS

Louez 3 cassette/7 jours 10$

214, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu 357-9492



DÉPANNEUR





460, rue Grand-Bernier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4457

PIZZAS ET SOUS-MARINS

À PARTIR DE **DÉJEUNERS**

1,99$ et 2,99$

DE 7 H À 11 H
(fin de semaine jusqu'à 14h)

15% SUR COMMANDES POUR EMPORTER

Les spéciaux sont à notre succursale située sur la rue Saint-Jacques à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Nous ne sommes plus associés avec la succursale de Saint-Luc



SOUS-MARINS, PIZZAS ET PÂTES



Livraison gratuite

NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE **347-8133 - 347-9913**

419, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

haut2-c7-m

PLOMBERIE





Plomberie Carillon

PLOMBERIE
CHAUFFAGE - CLIMATISATION
VENTILATION

485, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-0388
347-0389

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE



526, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu 348-0518

LOCATION



28, avenue de la Pépinière, Iberville 358-3855

SERRURIER



534, boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu 359-1919

PHARMACIE



Daniel Lussier,
pharmacien

- Soins personnalisés pour personnes âgées
- Homéopathie

122, rue Saint-Jacques,
Saint-Jean-sur-Richelieu 347-2347
347-2389

RESTAURANT



OBTENEZ 5$ DE RABAIS*
à Saint-Jean-sur-Richelieu seulement

LA CAGE aux SPORTS
RESTAURANT

*5$ de rabais sur achat de 15$ et plus. Ne peut être combiné à d'autres promotions. Offre valable jusqu'au 30 septembre 1995.

315, rue MacDonald, Saint-Jean-sur-Richelieu 359-6484

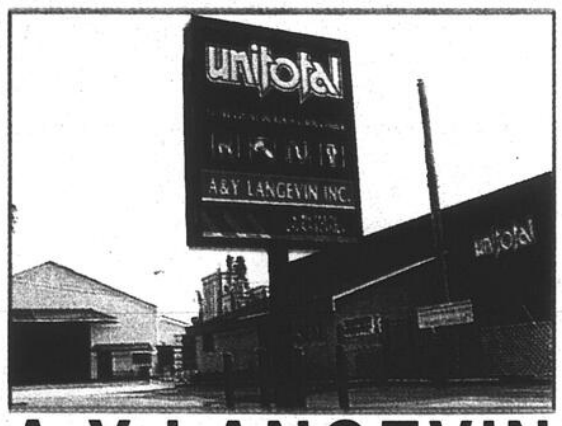
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHER BRUT

MERISIER COLONIAL	2 1/4 po	1,36$ p.m.p.
MERISIER SELECT	3 1/4 po	2,07$ p.m.p.
CHÊNE SELECT	2 1/4 po	2,44$ p.m.p.

PLANCHER PRÉVERNIS

CHÊNE SATINÉ	3 1/4 po	3,80$ c.p.l.
CHÊNE NATUREL	3 1/4 po	3,85$ c.p.l.
ÉRABLE SELECT	2 1/4 po	4,10$ c.p.l.
CHÊNE EXTRA	3 1/4 po	4,20$ c.p.l.
ÉRABLE Versa Strip		3,95$ c.p.l.
CHÊNE BLANCHI Versa Strip		3,95$ c.p.l.
PARQUETERIE PRÉ-VERNI Hevea		1,75$ c.p.l.



A.Y LANGEVIN

Nous sommes ouvert pendant les vacances

Beaucoup d'autres spéciaux sur matériaux de construction en magasin

avec vous depuis 50 ANS

PRIX PAYEZ ET EMPORTER
Léger supplément sur livraison sur marchandise en magasin seulement

unifotal

194, rue Principale
Ange-Gardien

293-6433
293-3332

haut1-c7-m

DENTUROLOGISTE



François Jean, d.d.

Confection et réparation de prothèses dentaires

- ▲ Complètes
- ▲ Partielles métalliques
- ▲ Implants
- ▲ Plus de 12 ans à votre service

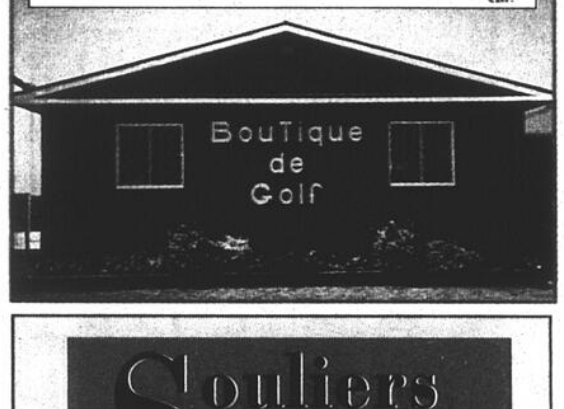
Urgence

349-2425

366, boul. Saint-Luc, Saint-Luc

GOLF

BOUTIQUE MARC-ANDRÉ THIBODEAU enr.



Souliers

PARTIR DE 57.95$

10% de réduction

Sac et BÂTONS

Leçons privées

1040, rue Bernier, Saint-Luc **349-6466**

DÉCORATION STORES



LE MARCHÉ DU STORE

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER!

Stores VERTICAUX	Stores HORIZONTAUX
Stores PLISSÉS	Stores DE TOILE

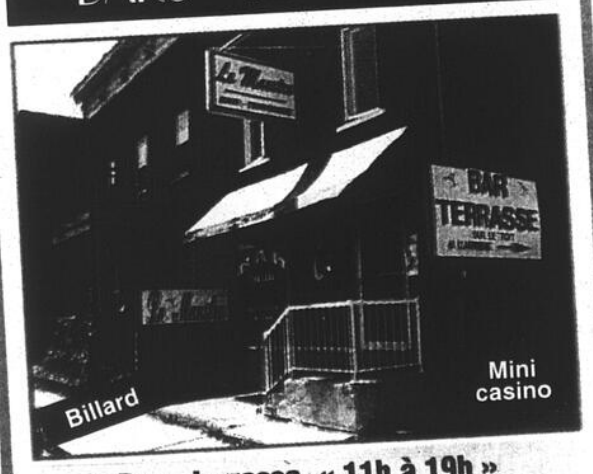
MEILLEURS PRIX GARANTIS!

ESCOMPTE BONI Pour nouveaux résidents! PROFITEZ-EN!

Succursale no 321

1050, boul. du Séminaire, N.
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
(entre boul. St-Luc et Wal-Mart) **348-0990**

BARS - TERRASSES



Bar - terrasse « 11h à 19h »

7 jours/semaine

222, rue Champlain **357-1484**



N'oubliez pas les 3, 4 et 5 août pendant le Festi Blues, Jimmy James à compter de 23 h

190, rue Richelieu **357-9986**

POULET ET CÔTES LEVÉES

SPÉCIAL

EN TOUT TEMPS

CHOIX DU RÔTISSEUR



À SEULEMENT



3.99$

Au comptoir des commandes pour emporter seulement

LIVRAISON **960, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-3811**



Dr Patrice Vaillancourt

La prévention, ce n'est pas seulement pour les enfants, c'est aussi pour les adultes!

Vos enfants visitent leur dentiste deux fois par année et vous?

Même si la carie est surtout présente durant l'enfance et l'adolescence, il ne faut pas négliger les visites de prévention une fois rendu à l'âge adulte.

Certaines surfaces dentaires sont plus vulnérables à la carie que d'autres. Lorsque la carie s'installe sur la surface d'une dent celle-ci est restaurée par un plombage, il est rare par la suite que cette même surface présente de nouveau une carie.

Cependant les plombages, après quelques annees peuvent présenter des défectuosités permettant à la carie de s'y développer de nouveau. Par exemple, un manque de scellement entre la dent et le plombage causé par de la corrosion (plombage gris) ou par une usure de surface (plombage blanc), une fracture ou une fêlure du plombage, peuvent permettre une infiltration de la salive, des bactéries et éventuellement une reprise de la carie.

L'espérance de vie d'un plombage gris est d'environ dix ans alors que celle d'un plombage blanc est d'environ cinq ans. Alors même si la carie est plus fréquente chez les enfants et les adolescents, il est quand même important pour un adulte qui a eu beaucoup de plombage de faire vérifier ceux-ci de façon régulière.

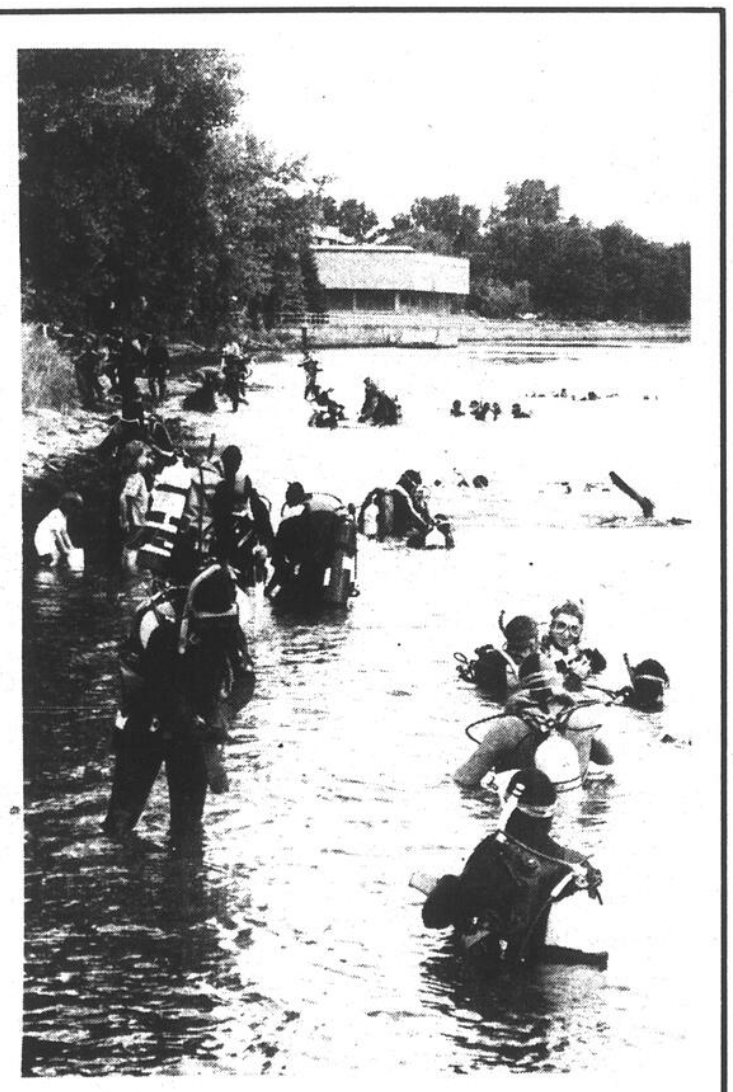
Si la carie survient surtout en bas âge, les maladies de la gencive sont la principale cause de la perte des dents chez les adultes. En effet, neuf adultes sur dix présentent un saignement plus ou moins abondant des gencives, allant du saignement lors du brossage au saignement spontané.

Lorsque interceptée au début, la maladie des gencives peut être stabilisée par l'enlèvement des dépôts de tartre (détartrage) et le polissage (prophylaxie) de façon périodique. La santé des gencives est donc directement liée aux habitudes d'hygiène buccale personnelles, brossage et utilisation de la soie dentaire à tous les jours et nettoyage professionnel des dents deux fois par année chez le dentiste.

En plus des dents et de la gencive, votre dentiste fait un examen minutieux des tissus buccaux. La muqueuse des joues, la langue et les lèvres sont examinés par votre dentiste lors des examens de prévention.

Certaines affections des muqueuses buccales peuvent indiquer un état de santé particulier, et même d'intercepter une maladie débutante. D'où l'importance de procéder à une visite de prévention chez votre dentiste de façon périodique.

Dr Patrice Vaillancourt, Clinique dentaire Aux Quatre Vents, 132 Saint-Gérard, suite 100, Saint-Luc (Qué) J2W 2M2. Téléphone (514) 359-4100.



Au fond de l'eau pour les enfants malades

Un groupe d'une centaine de plongeurs ont participé, dimanche dernier, dans la rivière Richelieu à la hauteur du Collège militaire, à une chasse aux trésors tout à fait spéciale. Cette activité organisée par la Société Oméga de Saint-Jean, de concert avec la Boutique du plongeur de Laval, avait pour but d'amasser des fonds pour la Fondation canadienne Rêves d'enfants. C'est une somme d'environ $2,000 qui seront versés à cet organisme. Ainsi tout en sondant le fond de la rivière à cette hauteur et en oeuvrant pour une bonne cause, les plongeurs ont également eu l'occasion de partir à la recherche de capsules renfermant des prix de participation. Cette première dans la région a été rendue possible grâce à Aqualung Canada qui invite les propriétaires de boutiques d'équipements de plongée des quatre coins du pays à faire de même afin de soutenir la cause véhiculée par la Fondation canadienne Rêves d'enfants. (photo michel LAFLAMME)

COLLECTE DE SANG
DE LA CROIX-ROUGE

AU
CARREFOUR RICHELIEU

TOUS POUR UNE POUR TOUS

LE JEUDI 20 JUILLET
DE 14H30 À 20H30
à la cour centrale

À toutes les 20 secondes, quelqu'un a besoin de sang.
Un sac de sang peut aider jusqu'à quatre personnes. La Croix-Rouge fait la meilleure utilisation possible des dons de sang en séparant en composants plus de 95% du sang prélevé. Donnez une nouvelle chance de vie à quatre personnes!

OBJECTIF : 175 DONNEURS

Il n'y a qu'une RÉSERVE DE SANG

La Société canadienne de la Croix-Rouge
Services transfusionnels

CARREFOUR RICHELIEU
SEARS ZELLERS CANADIAN TIRE SUPER C
Ouvert le dimanche
Plus de 120 magasins et services, terminus d'autobus et halte des mousses
600, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu
Pour renseignements: 348-6169

Communication-Québec peut vous aider



Karole Lamer

60% des cyclistes sont responsables de leur accident

On Québec, on utilise de plus en plus la bicyclette, que ce soit pour se garder en bonne forme physique, pour se rendre à l'école ou au travail, pour faire du tourisme ou simplement pour le plaisir de rouler. Hélas, chaque année, de nombreux cyclistes sont blessés ou perdent la vie dans un accident. On pourrait croire que la négligence des automobilistes en est la principale cause mais non, les cyclistes sont en infraction au Code de la sécurité routière dans environ 60% des cas d'accident de bicyclette.

Le Code prescrit des règles pour la conduite d'un vélo. Trop de cyclistes les ignorent ou négligent de s'y conformer. Êtes-vous de ceux-là?

La sécurité à bicyclette passe aussi par l'acquisition de réflexes et d'habitudes de conduite sécuritaires. Ouvrir l'oeil, écouter, s'assurer d'être vu, prévoir les risques, c'est important!

Rouler à bicyclette ne se fait pas sans risques, c'est pourquoi la sécurité du cycliste commence par le respect des règles du Code de la sécurité routière et par l'adoption d'un comportement préventif.

Vous devez respecter la signalisation, même si la voie est libre, le feu rouge et le panneau d'arrêt commandent une immobilisation complète de votre bicyclette en posant un pied à terre. Attendez que le feu passe au vert pour repartir.

Roulez dans le sens de la circulation et à l'extrême droite de la chaussée. Les risques d'accidents sont beaucoup plus grands si vous roulez en sens inverse, particulièrement aux intersections quand il y a une manoeuvre de virage à faire.

Tout cycliste doit signaler ses intentions sur une distance suffisante de façon à être bien vu par les automobilistes. Vous devez circuler à califourchon, à la file indienne quand vous roulez en groupe et tenir constamment le guidon. Empruntez la voie cyclable à chaque fois que c'est possible.

Il est obligatoire de munir sa bicyclette des équipements suivants: un réflecteur rouge à l'arrière et aux rayons de la roue arrière, des réflecteurs ambrés aux pédales et aux rayons de la roue avant, un réflecteur blanc à l'avant, et pour la conduite de nuit, un feu rouge à l'arrière et un phare blanc à l'avant.

Les freins doivent être également en bonne condition.

Le Code interdit de transporter un passager à moins qu'un siège fixe soit prévu à cette fin. Le Code interdit également de circuler sur les autoroutes ou sur les voies d'accès, de circuler entre deux rangées de véhicules immobilisés ou en mouvement et de circuler sur un trottoir.

Les moins de 12 ans ne peuvent circuler sur les routes où la vitesse permise est supérieure à 50 km/h.

Des amendes sont prévues pour les cyclistes qui contreviennent au Code, que ce soit au sujet de l'équipement, des obligations ou des interdictions. Comme tout conducteur d'un véhicule routier, le cycliste est tenu de s'identifier à la demande d'un policier qui estime qu'une infraction a été commise.

Faites-vous voir! Lorsque vous faites du vélo, portez des vêtements clairs et colorés. Vous serez ainsi vu de plus loin, autant le jour que la nuit.

Choisissez bien votre vélo au moment d'acheter une bicyclette, méfiez-vous des modes et des gadgets. Pensez plutôt sécurité, solidité, confort et facilité d'entretien. Consultez un marchand spécialisé et assurez-vous d'obtenir un bon service après-vente. Pour les enfants de moins de 12 ans, les spécialistes recommandent fortement la bicyclette ordinaire et sa solidité générale en font un véhicule plus sécuritaire que les modèles de fantaisie qui ont leur faveur.

Pour les cyclistes de 12 à 15 ans, le trois-vitesses avec guidon droit constitue un compromis acceptable entre le vélo à système de rétropédalage et le dix vitesses.

Quant au vélo de montagne, comme son nom l'indique, sa robustesse et sa solidité en font un choix judicieux pour les randonnées hors route.

Les cadres trop grands nuisent à l'équilibre et sont la cause de nombreux accidents, surtout chez les enfants. Une protection indispensable est bien entendu le casque. Les blessures à la tête sont responsables d'environ 80% des décès chez les cyclistes. En cas de chute, cette partie du corps demeure la plus exposée aux blessures sévères. Le casque protecteur absorbe les chocs lors d'accidents et la force de l'impact se répartit sur sa surface plutôt que sur la tête. Il est donc essentiel de se procurer un bon casque, même si parfois son coût semble élevé. Portez-le chaque fois que vous roulez à bicyclette, même sur une courte distance.

Pour plus de renseignements sur la sécurité à vélo, procurez-vous le dépliant *«A vélo, sois brillant!»*, disponible à Communication-Québec, 245, rue Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu. Téléphone: 346-6879.

Quelques nouvelles brèves

■ Grand atlas routier du Québec

La Cartothèque vient de publier *Le grand atlas routier du Québec*. Les cartes routières de toutes les régions touristiques du Québec s'y retrouvent. Ainsi, pour trouver Pointe-à-la-Frégate (qui est un hameau), plus besoin de savoir de quelle municipalité il fait partie. Il suffit de consulter l'index! Hormis les grandes régions de Montréal et de Québec. Le grand atlas du Québec comporte les cartes détaillées des 35 plus grandes villes de la province, index des rues compris.

Cet atlas est disponible au prix de $24.95 à: Cartothèque, 1280, rue Bégin, Ville Saint-Laurent (Québec) H4R 1X1. Tél.: (514) 336-0031 ou 1-800-563-0031. Télécopieur: (514) 336-0034.

■ La loi sur les normes du travail et les étudiants

Les étudiants qui occupent un emploi d'été sont protégés par la Loi sur les normes du travail au même titre que tout autre travailleur. Cette loi établit les normes minimales devant s'appliquer à tout travailleur. On y prévoit le salaire minimum, la durée de la semaine normale de travail, les repos et congés ainsi que les recours en cas de congédiement illégal.

Toutefois, l'étudiant stagiaire et l'étudiant qui travaille pour un organisme à but non lucratif ou pour un organisme à vocation sociale ou communautaire (une colonie de vacances par exemple) ne bénéficient pas de la protection légale quant au salaire minimum.

Lorsque l'étudiant travaille pour une entreprise syndiquée, ses droits sont en outre déterminés par la convention collective. Bien qu'il soit possible que l'étudiant soit exclu de l'unité de négociation, le simple fait d'être étudiant n'est pas un motif d'exclusion automatique. On devra donc se référer à la convention collective.

L'étudiant qui ne travaille que durant la période estivale ne pourra cependant bénéficier de certains droits prévus dans les lois du travail ou la convention collective. Certains avantages ne sont offerts qu'à ceux qui travaillent depuis un certain temps chez le même employeur. Par exemple, le travailleur devra avoir travaillé 60 jours chez son employeur pour avoir droit au congé férié.

■ Parution de deux études sur les prestataires de l'aide sociale

Le ministère de la Sécurité du revenu vient de publier deux études intitulées *Profil des jeunes de moins de 30 ans, aptes au travail, à l'aide de dernier recours* et *Profil des personnes de 45 à 54 ans, aptes au travail, à l'aide de dernier recours*. Elles ont pour objectif de mieux connaître les caractéristiques des diverses clientèles de l'aide de dernier recours afin de mieux cibler les interventions pour réduire la pauvreté.

Le ministère de la Sécurité du revenu publiera 13 profils de sa clientèle d'ici l'automne 1995. Ces documents s'adressent surtout à des clientèles cibles et sont disponibles à la Direction des communications du ministère de la Sécurité du revenu au téléphone (418) 643-9804.

■ Audiences publiques réservées aux organismes nationaux

Les dates des audiences publiques réservées aux organismes nationaux par la Commission des États généraux sur l'éducation demeurent inchangées, même si la date limite de dépôt des mémoires a été modifiée pour les audiences de Montréal. Voici donc le nouveau calendrier: La date limite de dépôt à Montréal est le vendredi 11 août, 17 heures et les audiences les 28, 29, 30 août. Sont considérés comme organismes nationaux, les organismes ou corporations répartis sur l'ensemble du territoire québécois.

■ Briquets jetables: nouvelle réglementation

Santé Canada a annoncé l'entrée en vigueur le 14 juin d'une nouvelle réglementation concernant les briquets jetables et certains briquets remplissables. Elle interdit la vente, l'annonce ou l'importation de briquets qui ne sont pas protège-enfants, c'est-à-dire dont l'allumage exige au moins deux opérations distinctes et séparées. Seuls les briquets remplissables vendus au coût de $2.50 ou plus par le manufacturier canadien, si fabriqués au Canada, ou payés à ce prix par l'importateur situé au Canada seront exemptés.

Les fabricants, les importateurs et les grossistes ont été informés de la nouvelle réglementation en janvier et février. Santé Canada a également débuté une campagne d'information auprès des détaillants au mois de mars.

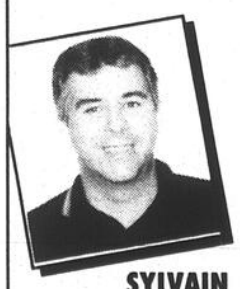
■ Lancement du Carnet Voyage Québec

Tourisme Québec annonce que la nouvelle édition du Carnet voyage Québec est maintenant distribuée en 2,300,000 exemplaires, dans les stations de toutes les pétrolières du Québec, les compagnies de location d'autos situées aux aéroports et dans la région de Montréal, les principaux postes frontaliers du Québec et dans le réseau des caisses populaires du Québec.

À l'origine, le carnet s'adressait aux touristes américains et d'outre-mer. De nouveaux réseaux de distribution s'ajoutent, cette année, comme les caisses populaires et d'économie Desjardins et toutes les pétrolières, afin de rejoindre les Québécois. Ce carnet présente, de façon très visuelle, les grands circuits touristiques du Québec, livre un aperçu des villes de Montréal et de Québec et dresse la liste des principaux attraits et manifestations touristiques de l'ensemble des régions.

LE CONSEIL-PHOTO DE LA SEMAINE

Utiliser le flash..., en plein jour!



SYLVAIN BEAUCHAMP
Gérant

fotoClik

CARREFOUR RICHELIEU

Les appareils-photos compacts s'ajustent automatiquement en fonction de la quantité de lumière qu'ils détectent dans la scène à photographier.

Si l'ensemble de la scène est faiblement éclairée, le flash se déclenchera automatiquement, ou encore, un voyant vous indiquera qu'il faut l'activer. Or, il peut se produire des situations où l'ensemble de la scène est fortement éclairée alors que le sujet principal l'est moins. Ce sont des situations de contre-jour, tels: un sujet devant une fenêtre à l'intérieur, ou un sujet sous un arbre ou un parasol à l'extérieur. Dans toutes les situations similaires, il faut «forcer» le flash à declencher. Dans les appareils avec flash manuel, il faudra simplement l'activer, alors que dans les appareils avec flash automatique, il faudra activer le mécanisme de flash forcé «fill-in flash».

L'important est de s'assurer que le sujet principal soit bien éclairé. S'il l'est moins que l'ensemble de la scène, il faut «forcer» le flash. En cas de doute, prenez deux photos: l'une avec la flash forcé et l'autre en laissant l'appareil «décider» par lui-même. Ainsi, vous pourrez choisir et conserver la meilleure des deux photos.

85956-c7.mt

COIFFURE LA DIFFÉRENCE UNISEXE

MAINTENANT OUVERT

À GAGNER



Procurez-vous un trio de produits «Natural Styling» et obtenez une chance sur 30 de gagner ce magnifique Jeep électrique Perego.

Tirage le samedi 29 juillet 1995

NATURAL STYLING

Schwarzkopf

1005, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-0001

13016-c7.p

la boustifaille



PAR MICHELE TRAHAN

Les muffins... un jeu d'enfant!

Dès que l'on a compris que la pâte ne doit être mélangée que très, très légèrement, on a gagné la partie! Ces petits pains moufflets sont très amusants à confectionner parce qu'ils s'adaptent à toutes les garnitures!

Ils sont évidemment très nourrissants et composent des collations très recherchées. Mais c'est sans doute au petit déjeuner qu'ils sont le plus souvent dégustés; préparés d'avance et souvent congelés, on les enveloppe de papier et on les réchauffe et le tour est joué!



Moufflets au yogourt

1 1/4 tasse de farine
1 tasse de farine de blé entier
1/4 tasse de cassonade
1 c. à table de poudre à pâte
2 c. à thé de cannelle
pincée de sel
1/2 c. à thé de muscade
1/2 c. à thé de bicarbonate de soude
1 1/2 tasse de yogourt nature
1/4 tasse de miel
1/4 tasse de beurre fondu
1 oeuf
1 tasse de raisins séchés

- Mélanger les 8 premiers ingrédients et mettre de côté. Fouetter ensemble le yogourt, le miel, le beurre et l'oeuf.
- Verser les ingrédients liquides sur les ingrédients secs et remuer très légèrement. Incorporer les raisins et déposer dans des moules à moufflets bien graissés en remplissant jusqu'au bord.
- Cuire au four à 400F, environ 20 minutes ou jusqu'à ce que les moufflets soient fermes au toucher.

Moufflets aux pommes

2 1/4 tasses de farine
1/2 tasse de sucre
1 c. à table de poudre à pâte
pincée de sel
1/2 c. à thé de cannelle
1 1/2 tasse de fromage cheddar râpé
1 oeuf
1 tasse de jus de pomme
1/3 tasse de beurre fondu
1 tasse de pommes pelées et finement hachées

- Combiner les 5 premiers ingrédients et incorporer le fromage. Fouetter l'oeuf, le jus de pomme et le beurre puis incorporer les pommes.
- Verser les ingrédients liquides sur les ingrédients secs et mélanger très légèrement. Déposer dans un moule à moufflets bien graissés en remplissant jusqu'au bord.
- Cuire au four à 375F, environ 20 minutes ou jusqu'à ce que les moufflets soient fermes au toucher.

Moufflets aux canneberges

1 1/2 tasse de canneberges, grossièrement hachées
1/4 tasse de sucre
3 tasses de farine
4 1/2 c. à thé de poudre à pâte
pincée de sel
1 tasse de sucre
1/2 tasse de graisse végétale
1 tasse de pacanes hachées
2 c. à thé de zeste de citron râpé
2 oeufs
1 tasse de lait

- Combiner canneberges et sucre et laisser reposer quelques minutes. Combiner farine, poudre à pâte, sel et sucre et bien mêler.
- Incorporer la graisse et mélanger jusqu'à ce que la préparation soit grumeleuse. Ajouter pacanes et zeste de citron.
- Fouetter les oeufs et ajouter le lait; verser sur les ingrédients secs et mêler très légèrement. Incorporer les canneberges et déposer dans un moule à moufflets bien graissé en remplissant aux 2/3.
- Cuire au four à 400F, environ 20 minutes ou jusqu'à ce que les moufflets soient dorés.

ASTUCE MAISON

Riz d'été

Le riz se prépare facilement et devient durant l'été un plat très recherché...Par exemple, faites sauter dans un peu d'huile, 125 mL de poivrons verts et 125 mL de champignons tranchés et réservez. Amenez à ébullition 350 mL d'eau, ajoutez 4 tranches de fromage suisse et remuez pour faire fondre. Incorporez 350 ml de riz Minute et 350 mL de jambon cuit en dés et couvrez; retirez du feu et laissez reposer 5 minutes puis ajoutez les poivrons et champignons. Ou encore amenez à ébullition 350 mL de jus de tomate et une pincée d'origan; ajoutez 4 tranches de fromage cheddar fondu et remuez pour faire fondre. Ajoutez 350 mL de riz Minute, 350 mL de pepperoni haché; couvrez, retirez du feu et laissez reposer 5 minutes.

Moufflets à la crème sure

2 tasses de farine
4 c. à thé de poudre à pâte
1/4 c. à thé de bicarbonate de soude
pincée de sel
2 c. à table de beurre ramolli
2 oeufs
1/4 tasse de sucre
1 tasse de crème sure

- Combiner les 4 premiers ingrédients et mettre de côté; fouetter le beurre et incorporer graduellement le sucre.
- Ajouter les oeuf, un à la fois, et bien battre après chaque addition. Incorporer les ingrédients secs en alternant avec la crème sure.
- Mélanger très légèrement puis remplir un moule à moufflets bien graissé en remplissant aux 3/4. Cuire au four à 400F, environ 15 minutes ou jusqu'à ce que les moufflets soient dorés.

Moufflets aux bananes

2 1/2 tasses de farine
1/2 tasse de cassonade
1 c. à table de poudre à pâte
pincée de sel
1/2 tasse de brisures de chocolat
1 oeuf
1 1/2 tasse de bananes bien écrasées
1/2 tasse de lait
1/3 tasse de beurre fondu

- Mélanger les 4 premiers ingrédients et incorporer les brisures de chocolat. Fouetter l'oeuf, les bananes, le lait et le beurre et verser sur les ingrédients secs.
- Mélanger très légèrement et déposer dans un moule à moufflets bien graissé en remplissant jusqu'au bord.
- Cuire au four à 400F, environ 20 minutes ou jusqu'à ce que les moufflets soient dorés.

Moufflets à la noix de coco

3/4 tasse de noix de coco râpé
3/4 tasse de cassonade
3 c. à table de farine
1/4 c. à thé de muscade
3 c. à table de beurre fondu
2 tasses de farine
4 c. à thé de poudre à pâte
1/4 c. à thé de bicarbonate de soude
pincée de sel
2 c. à table de beurre ramolli
1/4 tasse de sucre
2 oeufs
1 tasse de crème sure
1 c. à table de jus de citron
1 c. à table de zeste de citron râpé

- Combiner les 5 premiers ingrédients et bien mélanger. Répartir également dans le fond de 18 moules à moufflets graissés.
- Combiner farine, poudre à pâte, bicarbonate et sel et mettre de côté. Fouetter le beurre et incorporer le sucre; ajouter les oeufs, un à la fois, et bien battre après chaque addition.
- Combiner crème sure et jus et zeste de citron. Verser les ingrédients liquides sur les ingrédients secs en alternant avec la crème sure; mélanger très légèrement.
- Remplir les moules aux 3/4 et cuire au four à 425F, environ 15 minutes ou jusqu'à ce que les moufflets soient dorés.

FRUITERIE
L'avenue du potager
145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu tél.: 349-3209
Meilleure qualité
Meilleurs prix
LES HALLES ST-JEAN
Tous les lundis et mardis
2 pour 1
sur produits sélectionnés en magasin
20
SPÉCIAUX EN MAGASIN
GARANTIS
Les prix réguliers de la Fruiterie sont les spéciaux de tous les compétiteurs*
* Spéciaux annoncés dans le Canada Français et le Richelieu Dimanche
OU C'EST GRATUIT
13091 c7 m



Jean-Yves Théberge

Vins ontariens et chardonnay américain

À la dernière foire du vin italien, celle de Vinitaly tenue chaque année à Vérone en avril, il s'est passé quelque chose de bizarre. Parmi les pays étrangers qui ont soumis des échantillons de vin, c'est le Canada, ou plus précisément l'Ontario, qui a reçu le plus de médailles, 22 soit deux fois plus que l'Espagne et trois fois plus que la France. À ce concours les États-Unis n'ont gagné que quatre médailles. Heureusement la Toscane en a remporté 41.

En lisant la revue *Italian Wines & Spirits*, qui est la version internationale de *Civilta del bere*, j'ai appris que la maison Peller Estates de Niagara a mérité le grand prix d'excellence pour son Chardonnay Niagara Peninsula sur lie 1993. Le Château des Charmes a reçu une médaille d'argent pour son Chardonnay 1993.

Parmi les vins doux naturels, trois prix sont allés à des maisons qui produisent des «icewine». Ce sont Reif State Winery, Premium Winery et Stonechurh. De plus, sept autres vins de ce type ont obtenu une mention spéciale. Quasi tous les producteurs ontariens de vins doux naturels ont obtenu un prix. C'est à croire qu'aucun Alsacien n'a soumis un vin de vendanges tardives!



Tout cela est un peu étonnant. Je ne mets pas en doute la qualité des vins ontariens. Tant mieux si les producteurs de la vallée du Niagara sont reconnus à l'étranger; il faut parfois faire ce détour pour être ensuite apprécié chez soi. Félix Leclerc l'a appris, d'autres aussi.

Quant à moi, de passage à Toronto, je me suis procuré une demi-bouteille du Welschriesling Late Harvest 1993 de Inniskillin. J'y ai goûté en compagnie de Yves Roy par un bel après-midi. Nous l'avons trouvé, tous les deux, sans aucun intérêt. Une mauvaise bouteille? Cela m'étonnerait, car le vin n'avait aucun défaut sauf celui de n'avoir aucune qualité.

Il faut tout de même préciser le contexte de ces concours qui, de fait, sont de plus en plus nombreux. D'abord les producteurs sont libres de participer ou non à ces compétitions. Dans le cadre de la foire de Vérone, il y avait 1013 inscriptions et 40% des vins venaient de 18 pays différents. Plus de la moitié des vins provenaient, c'est bien normal, de l'Italie.

Sans minimiser la reconnaissance que reçoivent les vins primés, il faut dire qu'il y a des vins à concours comme il y a des bêtes à concours. Il arrive même que des vins dégustés dans les foires ne correspondent pas au même produit que l'on achète au magasin. À ce propos, on raconte beaucoup en Europe que les vignerons préparent une barrique spéciale pour la visite du célèbre journaliste américain, Robert Parker.

Autrement dit, si on peut tenir compte des médailles que reçoit un vin, il vaut toujours mieux le goûter avant d'en acheter une caisse. La réputation de chaque vin est toujours dans la bouteille que l'on ouvre.

Parlant de vins ontariens, on trouve sur le marché (du moins à la succursale du boulevard du Séminaire) deux vins de la maison Jackson-Triggs de Niagara. Il y a un blanc, le Chardonnay 1993, «Proprietors' Selection», qui est d'une belle facture. Il sent les fruits, particulièrement la poire un peu verte avec un brin de caramel. En bouche, le vin est sec avec une bonne charpente. Il laisse un petit goût de chêne fort agréable avec une légère pointe sèveuse. Un bon achat pour le prix qui n'est que $8.95.

Jackson-Triggs fait aussi un cabernet sauvignon d'une bonne qualité. Celui de 1993 ($8.75) sent le cassis et les mûres sauvages. En bouche, le vin est souple avec des tanins assez fins et une assez belle structure. Un vin bien fait qui laisse un léger goût de bois avec un petit goût de fraises. Un autre bon achat de cette maison.

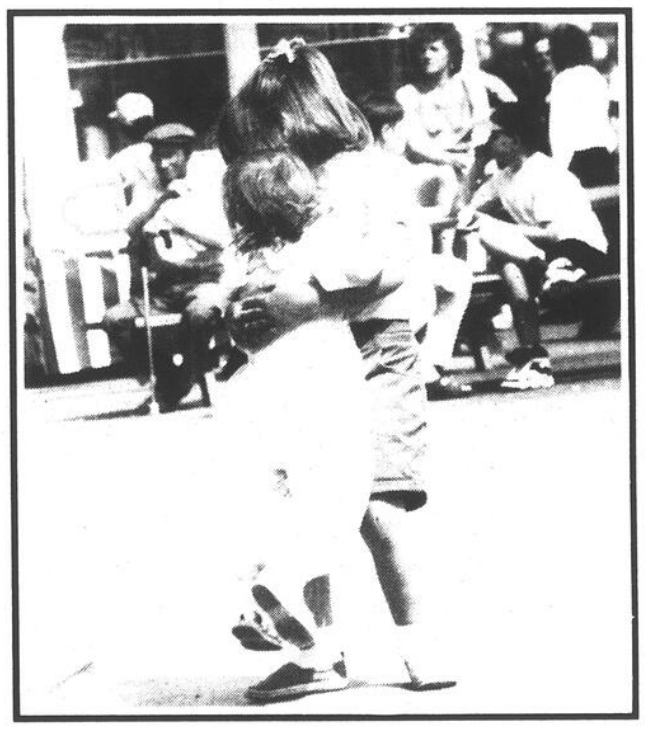
■ Un américain

J'ai toujours eu un peu de difficulté avec les vins blancs américains: trop souvent, le bois masque le fruit parce que l'on abuse de la barrique. C'est même devenu pour certains un critère de qualité: si le vin sent le bois c'est qu'il est bon alors qu'un vin étant fait de raisins doit d'abord sentir le fruit.

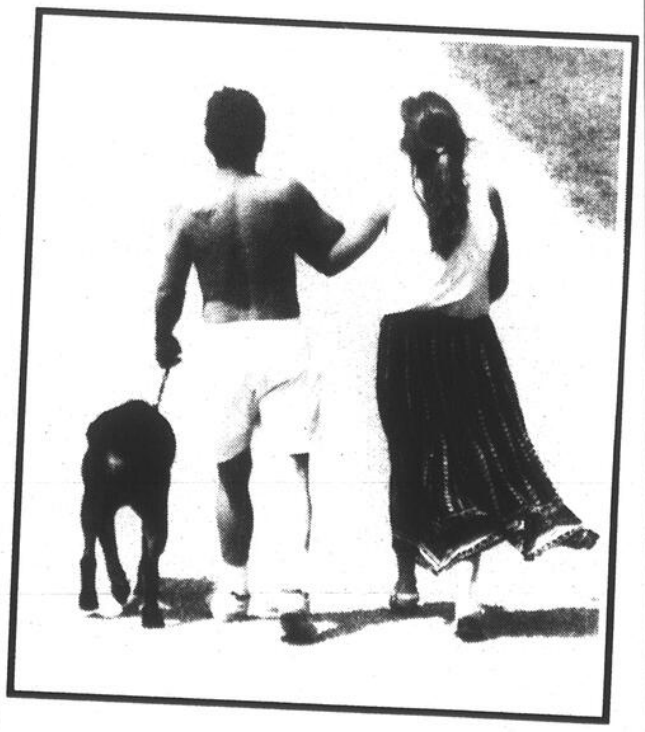
Je viens d'en déguster un qui non seulement se vend moins de dix dollars mais qui sent et goûte le chardonnay. Du fruit et du fruit. C'est le Chardonnay 1993 de Bel Arbors. Beurré, du gras en bouche, peut-être un peu léger mais bon et charmeur. Goûtez-y, il devrait vous plaire. Vous ne pouvez pas le manquer, il est en vedette à la succursale des Halles.

Par la main et les bras

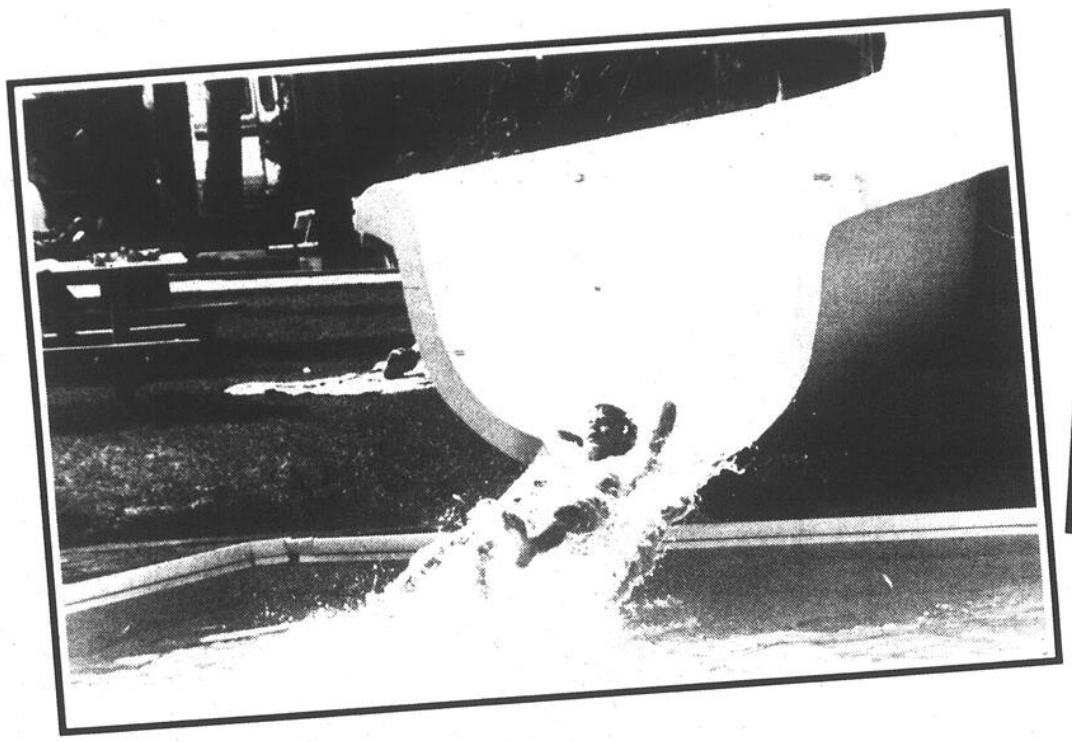
reportage photographique
jacques PAUL

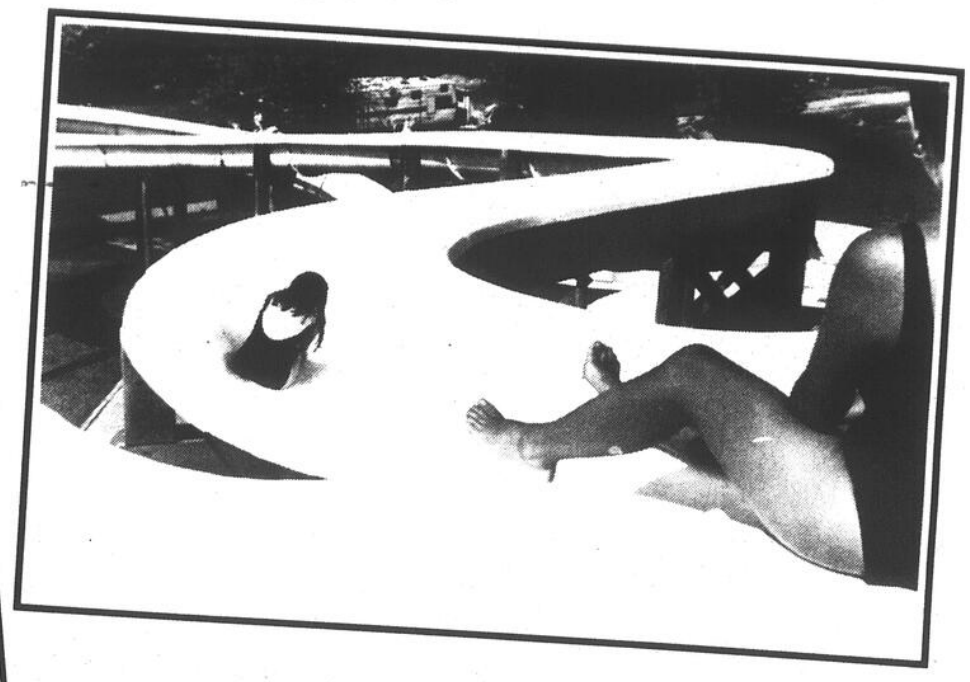






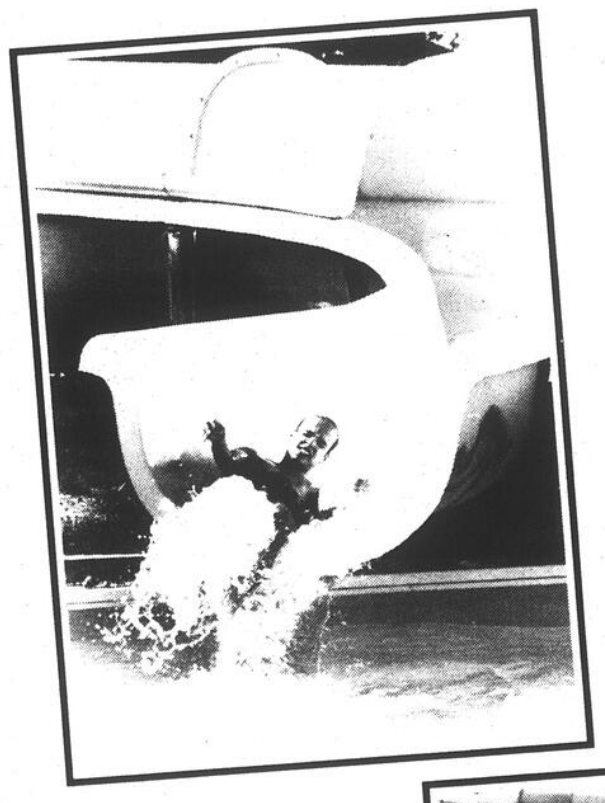






Glisse, glisse!

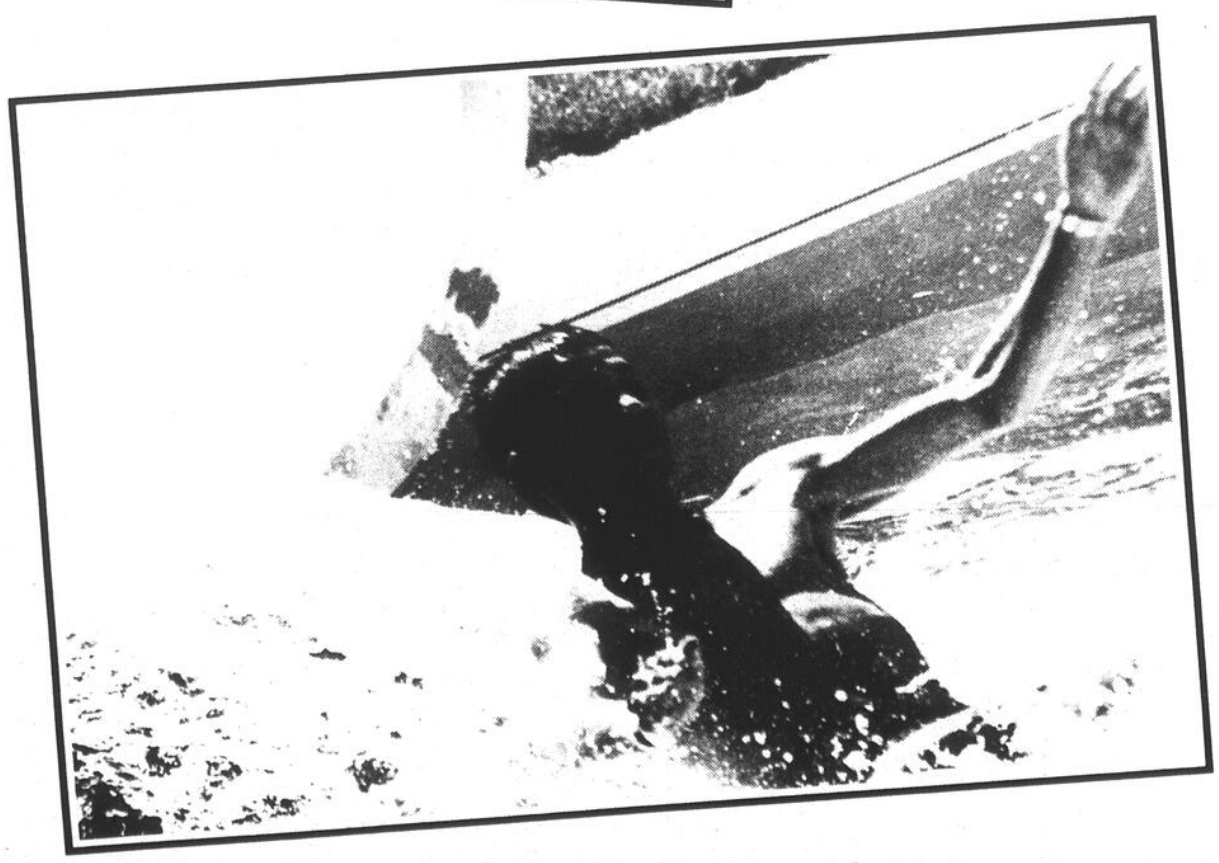


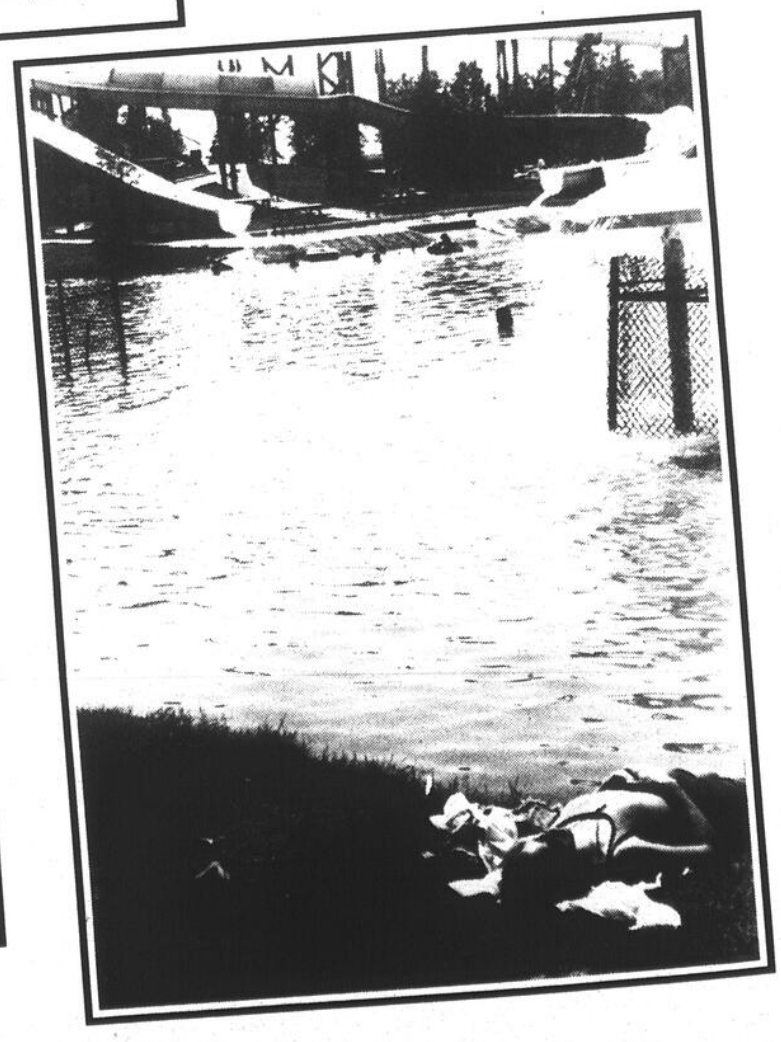




reportage photographique

rémy BOILY





895 enfants dans l'empire de Tournanbules

César, notre très grand empereur, est particulièrement fier du déroulement des événements. Entre autres, du nombre exceptionnel de petits globe-trotters qui ont décidé de profiter de leur été au maximum en venant aux Tournanbules.

Quel honneur que d'avoir à diriger un empire d'une telle envergure! L'esprit de fête est au rendez-vous dans chacun des quartiers, ou disons plutôt des pays, et notre fameuse campagne électorale crée beaucoup d'enthousiasme.

■ Épreuve de l'empereur

La première épreuve de l'empereur demandait aux pays de «vendre leur salade». Chaque pays devait se trouver le plus d'avantages possible, afin de démontrer qu'il est le meilleur. Nous avons pu voir dès le départ qu'il y a beaucoup de potentiel chez tous les pays et que la course aux votes sera très excitante.

La deuxième épreuve, montant d'un échelon sur l'échelle de difficulté, s'est exécutée en partie la semaine dernière. Chaque pays devait se trouver un trésor, qu'il devra maintenant garder sous haute protection. Les pays doivent prouver à l'empereur qu'ils peuvent garder quelque chose de précieux sans que rien de malencontreux ne lui arrive. Le trésor sera remis à l'empereur lors de la fête internationale. Alors, gare aux voleurs et aux jaloux...

■ Sorties

Voilà déjà une sortie de terminée. C'est la semaine dernière que les pays sont allés visiter la base de plein air Davignon, et ils ont tripé pas à peu près. Ils ont fait plusieurs activités qui sortaient de l'ordinaire et qu'ils ne risquent pas d'oublier d'ici peu.

Aujourd'hui même, l'empereur est en «break syndical» puisque tous nos globe-trotters se la coulent douce au Super Aqua Club de Pointe-Calumet. Quelle journée en perspective! Sept pays réunis au même endroit, ça donne un effet indescriptible!

C'est demain qu'auront lieu les inscriptions pour la troisième sortie, à l'endroit des sites d'animation, comme d'habitude. Les 26 et 27 juillet, les globe-trotters envahiront S.O.S. Labyrinthe et la Croisière du Vieux-Port, pour en faire une autre de leurs folles journées. C'est à ne pas manquer.

■ Journées spéciales

Bien entendu, les globe-trotters n'arrêtent jamais. Le vendredi 21 juillet, les Australiens se font une journée Fort Boyard, la Chine visite le pays de Lucky Luke, les Égyptiens partent dans le temps, les Mexicains se font un Mexico World Tour et les Ougandais deviennent quétaines. Le jeudi 20 juillet, les États-Unis se tapent un Gala à l'Hollywood et l'Espagne une journée Playa Gougouna, en plus de recevoir le roi Lion le mardi précédent. Comme vous pouvez le voir, il y en a pour tous les goûts!

■ Un premier chiffrier?

Bien non. Je suis sûre que vous êtes tous très déçus, mais malheureusement, les pays n'ont pas eu le temps de compiler leurs votes. L'empereur leur envoie tellement de diplômes de félicitations, de mentions spéciales, etc. que les votes entrent à vue d'oeil. Tant mieux pour eux!

Néovent / Club 9-12

Encore bien des surprises à venir...

Déjà deux semaines que les camps de jour de la ville de Saint-Luc ont commencé. Nous avons maintenant un grand total de 740 inscriptions et nous pouvons estimer que les jeunes participent fortement aux activités.

Il est encore temps d'en profiter au maximum puisque l'été ne fait que commencer. Plusieurs activités, sorties, jeux, baignade seront encore offerts tout au long de l'été.

■ Baignade

C'est le 10 juillet dernier que les jeunes Luçois sont retournés se baigner à l'immense piscine de Saint-Jean-Baptiste de Rouville. Malgré la température un peu plus fraîche qu'à l'habitude, les jeunes Luçois sont venus en grand nombre. Les jeunes ont pu se rafraîchir tout en s'amusant.

■ Film

La prochaine semaine s'annonce des plus prometteuses puisque les jeunes Luçois pourront visionner le film «Richie Rich» les 25, 27 et 28 juillet, selon l'horaire de projection des films apparaissant dans le Luçois et sur la grille horaire de votre enfant.

■ Sortie 9-12

Cette semaine, soit le 25 juillet se sera au tour des 9-12 ans d'aller visiter le magnifique parc de la Yamaska. Une randonnée pédestre est prévue ainsi que de la baignade, des jeux et un pique-nique au bord de l'eau. Les jeunes auront aussi la chance de se divertir en allant faire du pédalo, du kayak et du volley-ball. Le départ de cette sortie se fera à 8 heures et le retour sera à 17h30. Il sera donc possible de s'inscrire à cette activité jusqu'au jeudi précédent la sortie soit jusqu'au 20 juillet inclusivement. Le coût de cette sortie est de $10 et le paiement doit se faire au site de votre enfant. Il est à noter que seuls les chèques seront acceptés.

■ Néovent

D'autre part, les jeunes de Néovent pourront visiter la ferme du bassin. Cette magnifique ferme saura enchanter les enfants. Plus de 80 animaux de la ferme, tonte d'un mouton, promenade en voiture à foin, labyrinthe... à ne pas manquer! Les enfants partiront à 8h30 et ils reviendront à 16h30. Le coût de cette sortie est de $9 et la démarche pour le paiement est le même que pour les 9-12.

■ Spécial de la semaine Noël des campeurs

Quoi? Noël au beau milieu de l'été? Eh oui! Les jeunes de l'école aux Quatre-Vents et les jeunes de l'école des Prés-Verts pourront vivre leur premier Noël en été. Un réveillon, un échange de cadeaux, du bricolage de Noël, la décoration d'un sapin et peut-être même la venue du Père Noël les attendent. N'oublie surtout pas ton lunch et ton cadeau les 25 et 26 juillet. Joyeux Noël...

■ Saint-Valentin (Renfort)

Viens fêter la Saint-Valentin le vendredi 28 juillet au Renfort. Un super courrier du coeur, du bricolage, un jeu de coup de foudre, tout sur le thème de la Saint-Valentin.



Il est encore temps d'en profiter au maximum. Après tout, l'été ne fait que commencer!

■ Super spécial théâtre (Sacré-Coeur)

Tu aimerais faire partie d'une pièce de théâtre? Tu auras la chance d'en préparer une les 26, 27 et 28 juillet à l'école Sacré-Coeur. Alors, viens nous montrer tes talents!

■ Visite à la crème glacée (Providence)

Viens déguster une bonne crème glacée à la Banquise, le mardi 25 juillet. N'oublie surtout pas ton argent!

■ Journée à l'envers (pavillon Gérard-Morin)

Un soulier vert, un soulier rouge, le dessert avant le repas, une journée pas ordinaire, une journée à l'envers! Viens t'amuser le jeudi 27 juillet.

■ Randonnée à vélo (pavillon Gérard-Morin)

Pour les jeunes de Néovent une magnifique randonnée à vélo vous attend le vendredi 28 juillet. On va pédaler! N'oublie surtout pas ton casque!

■ Canot 9-12

Tu es en forme? On va pagayer sur le Richelieu les 27 et 28 juillet. Vérifie ta grille horaire pour savoir la journée où cette activité est prévue à ton site.

Comme à l'habitude beaucoup d'autres activités seront au programme, il suffit de vérifier la grille horaire de votre enfant. En espérant que vous passerez une excellente semaine et que vous aurez du plaisir.

L'équipe des camps de jour 1995

Polysol

Canots, kayaks et pédalos disponibles pour location

Chers amis,

Cette année encore, la Commission des loisirs d'Iberville est heureuse de mettre à votre disposition ses canots, kayaks et pédalos afin que vous puissiez profiter pleinement de cette chaude saison estivale.

Le point de location des embarcations se situe au parc Goyette (coin Bellerive et Bessette) et est ouvert tous les jours de 13 heures à 19 heures.

Canot et kayak: 13 à 18 ans, $3/heure, 18 ans et plus, $5/heure. Pédalo: 13 à 18 ans, $5/heure, 18 ans et plus, $7/heure.

Bienvenue à tous!

Salut la gang de Polysol!

Ah! Ce que la dernière semaine a été folle!
Du fun, on en a eu.
De nouveaux amis, on en a connus.
Les moniteurs se sont mélangés.
Ah! Ce qu'on a bien rigolé.
Même si l'on sait,
Que vous vous êtes bien ennuyés
De nous, vos moniteurs adorés.
Mais attention à la prochaine activité
Imax-Expotec, vous visiterez.
Et à la piscine olympique vous vous baignerez.
Alors, c'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Nous vous attendons...

L'équipe de Polysol

■ Semaine du 24 au 28 juillet

Lundi 24 juillet: a.m.: jeux à l'école; p.m.: piscine.
Mardi 25 juillet: a.m.: jeux à l'école; p.m.: piscine.
Mercredi 26 juillet: Imax et Expotec et piscine olympique.
Jeudi 27 juillet: a.m.: jeux à l'école; p.m.: piscine.
Vendredi 28 juillet: a.m.: jeux à l'école; p.m.: fin des activités de la semaine.

Horaire du canot au parc Goyette, (n'oublie pas d'apporter ton lunch).

École Chabanel: mardi 9h00 à 12h00; école N.D.L. (0 à 9 ans): lundi 9h00 à 12h00; école Sacre-Coeur: vendredi 9h00 à 12h00; école N.D.L. (10 à 12 ans): jeudi 9h00 à 12h00.

Horaire du tennis à la Palestre, (n'oublie pas d'apporter ton lunch).

École N.D.L. (0 à 9 ans): mardi 11h00 à 12h00; école Sacré-Coeur: mardi 10h00 à 11h00.

L'histoire d'une «rockeuse» à Coup d'Elle

Salut! Je me présente: Maïté, ex-hébergée à Coup d'Elle.

C'est ma «chum» Élise, rencontrée lors d'une session de suivi donné à l'externe aux ex-hébergées, qui m'a parlé d'écrire, de raconter mon expérience. J'ai dit à Élise: «Ben voyons donc, je ne suis pas habituée, je n'écris pas comme toi...» Élise m'a dit que c'était pas grave, l'important c'était qu'à lire mon histoire, d'autres femmes pourraient se reconnaître et pourraient se dire: «Si Maïté est passée par-là et s'en est sortie, pourquoi pas moi?»

Alors, je veux dire aux femmes qui vont se reconnaître en me lisant: «Gênez-vous pas, si vous avez besoin de Coup d'Elle, allez-y; là enfin, je me suis sentie acceptée et respectée dans mes choix, même avec mes allures de «rockeuse».

Mon choix, ça été de demander le divorce, n'étant plus capable de continuer d'attendre que ma fille ait ses 18 ans pour me permettre de vivre d'autre chose, de vivre autrement que dans une relation où je me sentais étouffée. Ce choix et celui de laisser ma fille aller vivre avec son père, pas grand monde arrivait à comprendre, à part ma fille, car j'avais un conjoint «modèle». D'ailleurs, ce n'est pas à cause de lui que j'ai «atterri» en pleine nuit à Coup d'Elle; je dois même dire que j'ai connu un divorce très «civilisé», avec bonne entente par la suite.

C'est pas tellement là que ça «accroche». Pendant un an et demi, je me suis permise de découvrir un autre style de vie que celui de mère de famille; je me suis trouvée une job de «barmaid», pour faire changement avec celle de commis dans un grand magasin. Je faisais d'une pierre deux coups: mon travail me permettait justement de vivre autrement, de vivre à mes heures, jusque tard la nuit et de rencontrer plein de gens de tous les milieux.

Au début, je n'avais pas l'idée de m'engager dans une nouvelle relation; après tant d'années de mariage, je voulais juste voir du monde. Puis, le temps passait et j'ai fait la connaissance de Carlo; ça été le coup de foudre! C'était flatteur aussi pour moi, puisqu'il était plus jeune de dix ans... Mais, on s'est donné le temps, quatre à cinq mois avant de s'installer ensemble, et c'est lui qui s'est installé chez moi. Très rapidement, il s'est mis à changer, à se montrer jaloux. Et, une fois, minuit passé, après quelques semaines, il a décidé de jeter son masque, et voulait me forcer en me menaçant avec un couteau. Demandez-moi pas comment j'ai fait; j'ai crié: «Toi, mon..., tu me toucheras pas» et j'ai réussi à sortir de l'appartement; j'ai cogné chez des voisins pour demander de l'aide et pour appeler la police.

Les policiers sont arrivés rapidement et ont réussi à faire sortir mon «deux de pique»... Après, ils m'ont conseillé d'aller en maison d'hébergement et m'offrant même de m'escorter, histoire de ne pas me faire suivre. Je n'ai pas hésité, et je ne regrette pas ce choix. J'ai pris le temps qu'il fallait pour que cet indésirable quitte les lieux (heureusement que le bail était à mon nom). Et j'ai surtout pris le temps, lors de mon hébergement, pour me donner la chance de réfléchir sur l'orientation à donner à ma vie.

J'ai beau être «rockeuse» sur les bords, cette expérience m'a fait réaliser que je voulais bien vivre différemment, mais je voulais y arriver sans avoir à vivre de la violence parce que j'avais choisi de vivre en dehors des sentiers battus (Oups, excusez le jeu de mots...). Alors j'ai entrepris plusieurs démarches: rencontres en orientation professionnelle, cesser complètement de consommer de l'alcool avec l'aide d'un groupe-soutien; et j'ai osé réaliser un vieux rêve: suivre des cours de... sculpture. Je sais que je ne gagnerai pas ma vie avec ça, mais j'ai trouvé là un excellent moyen pour me revaloriser: je me sens heureuse en sculptant, en modelant, et cette possibilité de créer avec mes propres mains, à partir de mon imagination, ça m'apporte énormément!

C'est sûr, j'ai encore des moments «down» où je doute de moi, de mes capacités. Mais, je suis certaine d'une chose: je ne veux pas revivre une expérience de violence, je veux savoir comment mieux éviter, ou mieux ne pas me laisser atteindre. Car, je sais maintenant que cette violence, ce n'est pas seulement celle vécue à être menacée par un «deux de pique» armé d'un couteau... C'est aussi des moments beaucoup plus subtils, où je n'arrivais pas à voir que les autres, même ce conjoint «parfait modèle», continait à me rabaisser: «Ben voyons, Maïté, t'as pas besoin d'aller travailler; j'ai un bon salaire et toi, avec ton petit secondaire IV, où veux-tu aller?» «Tu penses pas retourner aux études? Toi qui haïssais l'école?»

Vous voyez, c'est subtil! Et ce séjour en maison d'hébergement m'a permis de mieux comprendre pourquoi j'avais quitté cette relation où j'étouffais, où je me sentais trop souvent diminuée. Et surtout de comprendre l'importance de reprendre confiance en moi, d'être fière de moi.

Si, à me lire, ça donne le goût à d'autres femmes, «rockeuses» ou pas, de se donner la chance de faire le point dans leur vie, par rapport à la violence conjugale, et la violence faite aux femmes, n'hésitez pas, les filles. Allez-y, c'est Maïté qui vous le dit!

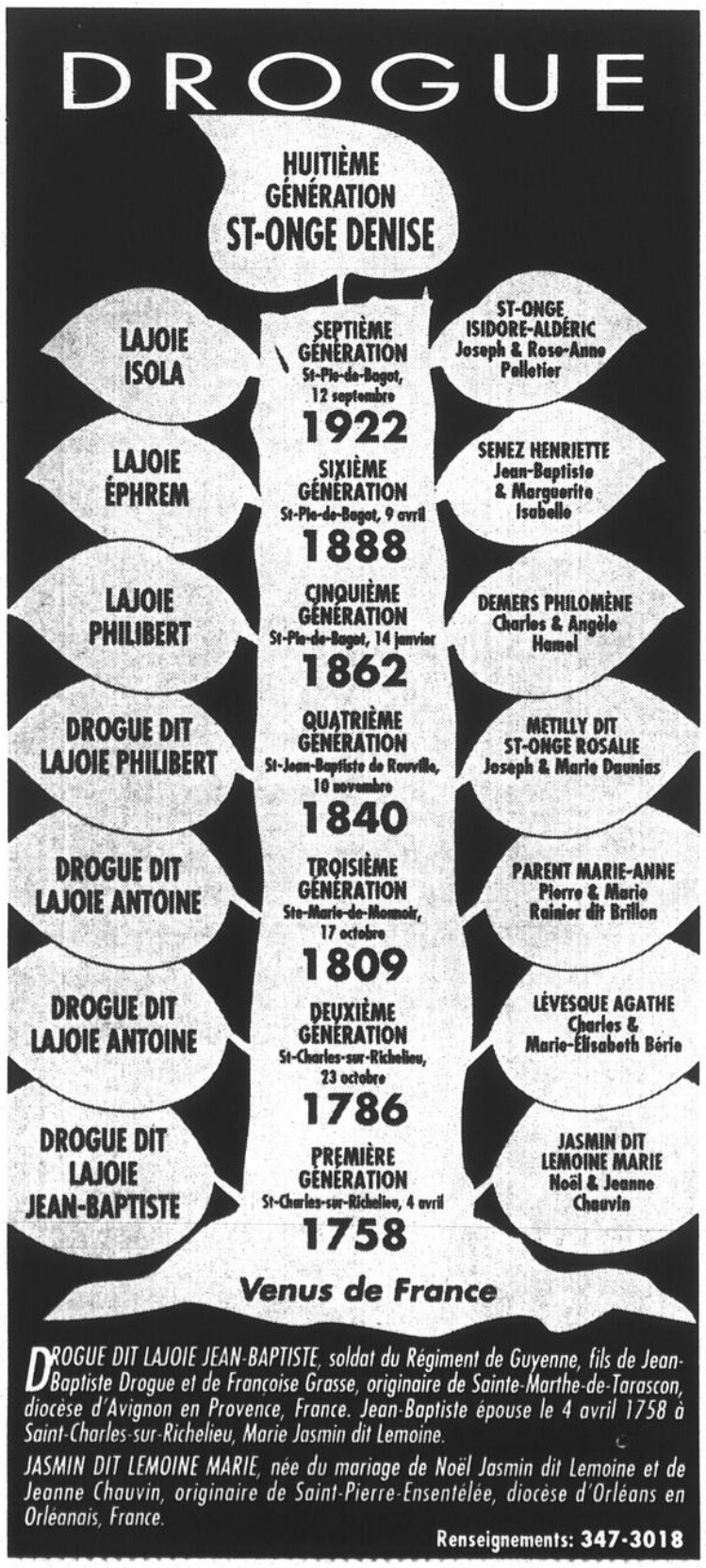
Il existe dans notre région une ressource qui vient en aide aux femmes qui vivent une situation de violence conjugale. Le Coup d'Elle offre de nombreux services, en plus de l'hébergement. Si vous avez besoin d'aide ou si vous voulez tout simplement discuter de votre situation avec quelqu'un, téléphonez-nous. Une intervenante est sur place 7 jours par semaine et 24 heures par jour. N'hésitez pas à faire appel à nos services. Vous pouvez nous rejoindre au: 346-1645.

Maïté,
ex-hébergée à
Coup d'Elle

Nos racines



Josée St-Pierre



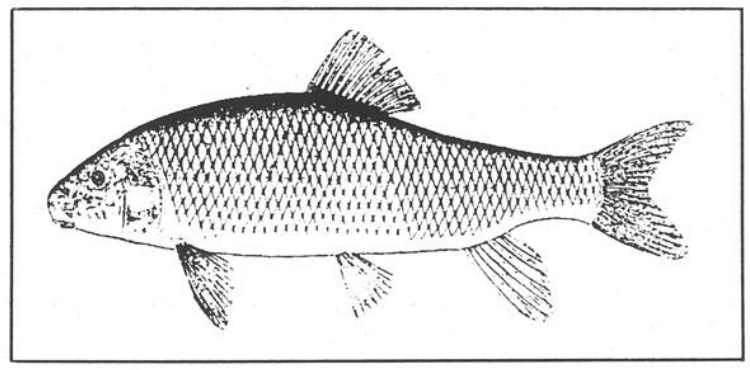
Travaux de recherche sur le suceur cuivré

Des travaux de recherche sur le suceur cuivré, ce poisson de la rivière Richelieu menacé d'extinction, sont en cours en aval du barrage de Saint-Ours sous la responsabilité du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec et du ministère fédéral des Pêches et Océans.

Le Comité de mise en valeur de la Vallée du Richelieu s'associe à ces travaux, souligne le commissaire touristique Robert Tremblay. Il note que ce projet confirme l'intérêt et l'appui des gens du milieu pour la protection de ce poisson.

Le suceur cuivré se reproduit dans les rapides de Chambly, en amont de son aire de répartition dans le Richelieu. C'est la seule frayère connue. Le domaine vital de cette espèce est divisé en deux par le barrage régulateur de Saint-Ours. Des concentrations de gros géniteurs de suceurs cuivrés ont été régulièrement observées en aval de ce barrage pendant la reproduction de l'espèce, au début de l'été.

Les travaux de recherche en cours ont pour but de vérifier si le bief d'aval du barrage est utilisé pour la frai des suceurs cuivrés, d'identifier et de caractériser les zones utilisées et de formuler des recommandations quant à leur protection et à leur aménagement. D'une façon globale, on cherche à identifier la façon la plus adéquate de favoriser la reproduction naturelle du suceur cuivré.





Quelques subventions

Le député d'Iberville et ministre délégué à la Restructuration, Richard Le Hir, que l'on aperçoit devant ses quartiers ibervillois, a tenu une journée «portes ouvertes» à son bureau de comté lors de la Fête nationale. Il en a profité pour remettre des subventions à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu, à la télévision communautaire, au tournoi des familles et à la Fondation Beauregard-Quintin pour les jeunes sportifs. (photo jacques PAUL)

La santé à vue d'oeil!



Céline Éthier (optométriste)

Continuons notre petit quiz d'été (4)

Toujours pas de répit cette semaine... Vacances ou pas, chaleur ou pas, on contribue à explorer le vaste monde de la vision. Et tous ceux qui sont au boulot durant ces deux semaines sacrées pour bien des travailleurs auront sûrement leur revanche... En attendant, on reprend le collier!

1. Vrai ou faux: Il n'est pas nécessaire de payer $150 pour une bonne protection contre les U.V. Le prix est en fonction de la durabilité de la monture et la qualité optique des verres (pas de distorsion dans l'image).

2. Vrai ou faux: Les verres de contact peuvent protéger contre les brûlures chimiques ou les gaz irritants.

3. Vrai ou faux: Toutes les lentilles doivent être nettoyées avec un déprotéinant (petite pilule) à chaque semaine.

4. Vrai ou faux: On peut avoir un foyer progressif dans n'importe quelle monture.

5. Vrai ou faux: Le glaucome chronique est plus fréquent que le glaucome aigu.

6. Vrai ou faux: Plus de 3 heures de télé par jour est mauvais pour les yeux.

7. Vrai ou faux: Il n'y a aucun risque à se faire opérer pour la myopie.

8. Vrai ou faux: Ce qui fait tenir la lunette sur les oreilles s'appelle un «côté».

9. Vrai ou faux: Un traitement anti-égratignures sur des lentilles de plastique les empêcheront de s'égratigner à 100%.

10. Vrai ou faux: Un bébé peut naître avec des cataractes.

Depuis le nombre de semaines où vous avez eu l'occasion de vous exercer à répondre, la tâche doit vous sembler de moins en moins ardue... Enfin je l'espère!

1. Vrai: Ce n'est pas le traitement contre les ultra-violets qui fait qu'une lunette de soleil coûte cher. C'est plutôt la qualité des matériaux utilisés pour la monture, la solidité et la durabilité des pièces, la qualité de la vision offerte par les verres et leur résistance au bris ou à l'usure.

2. Faux: Pas du tout! Les verres de contact constituent plutôt un réservoir qui gardera dans l'oeil tout ce qu'on aurait pu rincer avec de l'eau. De plus, certains produits chimiques peuvent même faire fondre les lentilles dans les yeux. Très inconfortable...

3. Faux: Les lentilles de contact jetables et celles à remplacement fréquent n'exigent pas de déprotéinant.

4. Faux: Un foyer progressif est un couloir qui mesure environ 20 mm, parfois un peu plus. On doit avoir au moins cette distance entre l'endroit où arrive la pupille et le bas de la monture. Si on en a moins, il faut changer de monture.

5. Vrai: Oui, le glaucome chronique est beaucoup plus fréquent que le glaucome aigu. Pourtant, il est beaucoup plus sournois.

6. Faux: Ce sera plus mauvais pour la taille! Blague à part, on ne peut quantifier de cette façon à quel moment la télé commence à être dommageable pour les yeux. Le «comment» on regarde la télé (distance, éclairage, posture) compte plus que le «combien».

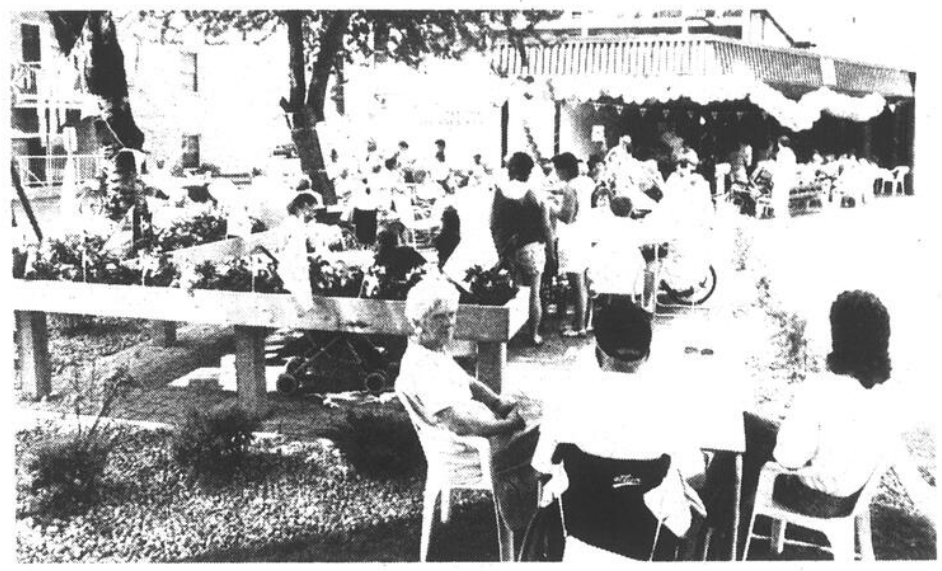
7. Faux: Une opération reste une opération, n'est-ce pas? Les risques ne semblent pas être très grands jusqu'ici, mais on ne peut dire qu'il n'y en a aucun.

8. Faux: Ce serait facile d'appeler ça des «côtés», mais ils portent le nom de «branches». C'est une question d'habitude...

9. Faux: Aucun traitement anti-égratignures ne vous permettra d'éviter toutes les égratignures. Ces traitements aident à les réduire en durcissant la surface des lentilles, mais tout a des limites!

10. Vrai: Il s'agit évidemment d'un défaut dans le développement intra-utérin du bébé. Les enfants qui naissent avec des cataractes sont opérés le plus tôt possible afin de ne pas trop entraver leur développement cognitif.

Nous nous retrouverons la semaine prochaine pour d'autres questions quiz. D'ici là, vous pouvez me joindre au 296, rue Mayrand à Saint-Jean, 346-3816, ou encore au 705, boul. d'Iberville à Iberville, 346-7318.



Les résidents célèbrent aussi

Comme à chaque année, les résidents du Centre Georges-Phaneuf à Saint-Jean participent aux célébrations de la Fête nationale. Cette année, grâce au retour des festivités dans le Vieux Saint-Jean, ils ont eu l'opportunité de voir passer devant eux le défilé et, le lendemain, résidents, parents et amis étaient conviés à un dîner champêtre à l'extérieur où la musique et les chants étaient à l'honneur. (photo michel LAFLAMME)



Don des employés d'Oerlikon

Le Fonds des oeuvres des employés de la compagnie Oerlikon à Saint-Jean vient de remettre une contribution financière de $1,000 au Téléthon Opération Enfant Soleil. Sur la photo, Marie-Claude Brunelle du Téléthon Opération Enfant-Soleil en compagnie de Juliette Torrès de l'Oerlikon, lors de la remise officielle du chèque.(photo jacques PAUL)

Santé-Info

Que savez-vous de la calvitie?

La chute des cheveux est généralement due à une combinaison de trois facteurs biologiques qui sont: l'âge, les hormones mâles et l'hérédité. Dans 95% des cas, selon des études cliniques récentes, elle serait cependant d'origine génétique. Cette «calvitie normale» est habituellement appelée «calvitie androgène», car elle est causée par la présence d'une trop grande quantité de testostérone dans les racines capillaires.

Les spécialistes distinguent trois sortes de calvitie: la calvitie frontale où le front est d'abord affecté. La calvitie frontale et du dessus de la tête qui est progressivement plus importante sur le front avec une «tonsure» isolée et enfin la calvitie frontale jusqu'à l'arrière de la tête, incluant la tonsure en continuité jusqu'à l'arrière de la tête.

La chirurgie capillaire est souvent la meilleure alternative pour ceux qui désirent améliorer l'apparence de leur chevelure mais il existe aussi d'autres solutions pour atténuer la calvitie androgène. Pour faire un choix éclairé, consultez votre médecin spécialiste; il évaluera avec vous toutes les possibilités pour obtenir un résultat satisfaisant. Santé + Info vous est présentée par le Groupe La Mutuelle et l'Association des spécialistes en chirurgie plastique et esthétique du Québec.

VERGERS
PIERRE TREMBLAY ET FILS INC.
375, rang de la Montagne
Mont Saint-Grégoire
FRAISES ET FRAMBOISES
CUEILLETTE LIBRE
Contenants disponibles
NOUS LES VENDONS AUSSI DEJA CUEILLIES
• Gelée
• Confitures
• Marinades
• Tartes
• Jus de pomme
Des produits maison
Vérifiez la disponibilité
Tél.: 347-6336
11820-f44-g

Cueillez vous-mêmes! À SAINT-VALENTIN
FRAMBOISES en ABONDANCE
LOUIS HÉBERT et FILS
Tél. 291-3004
11843-f45-g

LA FRAISE RIT
FRAMBOISES EN KIOSQUE
FRAMBOISES EN ABONDANCE
C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER!
1010, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-0447
11844-f45-g

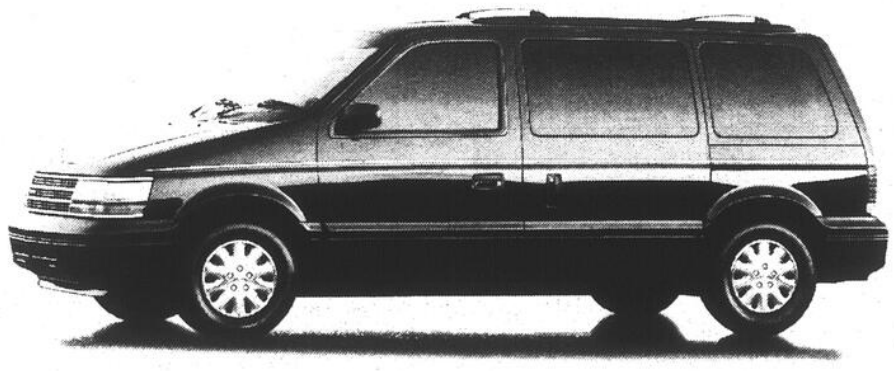
VENTE DU TONNERRE CHRYSLER

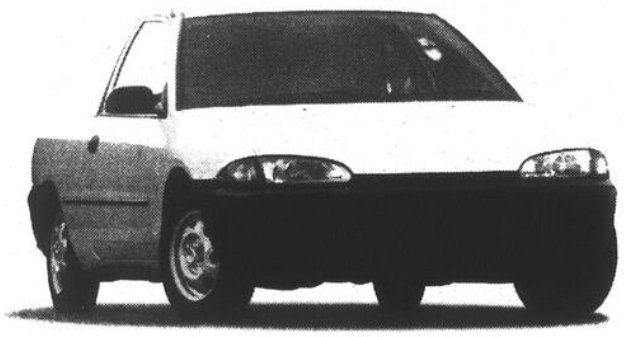
DES PRIX ÉLECTRISANTS SUR TOUS NOS MODÈLES 1995.



NEON 1995
PRIX SURPRENANT

DODGE CARAVAN ET
PLYMOUTH VOYAGER 1995
OFFRE ÉBLOUISSANTE

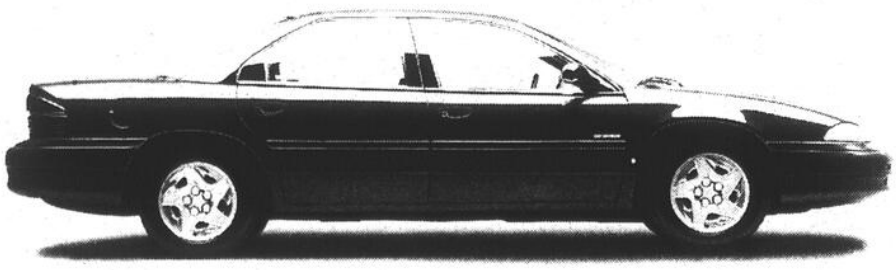




COLT 1995
COÛT FRACASSANT



CIRRUS 1995
PRIX MAGNÉTISANT



INTREPID 1995
RABAIS FOUDROYANTS

HÂTEZ-VOUS! LE SOLDE EST SI BRILLANT
QUE TOUS NOS VÉHICULES PARTIRONT COMME L'ÉCLAIR.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Sainte-Anne-de-Sabrevois fête sa patronne

La Communauté paroissiale de Sainte-Anne-de-Sabrevois veut rendre hommage d'une façon particulière à sa sainte patronne.

C'est pourquoi, le 26 juillet prochain, elle vous invite à venir commémorer avec elle la fête de Sainte-Anne.

Monseigneur Louis Langevin présidera la cérémonie qui débutera à 19h30. Une marche de prières aux flambeaux de même que la vénération de la relique et la bénédiction des malades suivront la célébration eucharistique.

Le sanctuaire sera ouvert toute la journée pour permettre à tous ceux et celles qui le désireront de venir prier Sainte-Anne. Cette fête est une belle occasion de venir fraterniser avec nous avant et après la cérémonie religieuse.

Bienvenue à vous tous qui gardez dans votre coeur une place spéciale à cette grande sainte.

Nous vous attendons nombreux le 26 juillet prochain.

■ **Neuvaine 18-26 juillet**

Thème: Sainte Anne éducatrice de la foi, de l'espérance et de la charité.

Mardi 18 juillet, 19 heures messe chapelet; mercredi 19 juillet, 19 heures prières chapelet; jeudi 20 juillet, 19 heures messe chapelet; vendredi 21 juillet, 19 heures prière chapelet; samedi 22 juillet, 15h30 neuvaine chapelet, 10 heures messe; dimanche 23 juillet, 10h30 neuvaine chapelet, 11 heures messe.

■ **Triduum**

Lundi 24 juillet, 19 heures messe prédication, Père Marcel Harbour, curé Mont Saint-Grégoire; mardi 25 juillet, 19 heures messe prédication, abbé: Léonard Gariépy, Iberville; mercredi 26 juillet, 19h30 messe solennelle, présidée par Mgr Louis Langevin, evêque Saint-Hyacinthe, prédication abbé Marc Rondeau, curé Saint-Noël Chabanel Iberville.

Horaire: 10 heures chapelet; 11 heures messe; 13h00 chapelet; 14h30 chemin de croix; 15h30 film; 19 heures chapelet; 19h30 messe solennelle avec bénédiction des malades; 20h15 marche de prière aux flambeaux à l'extérieur si la température le permet. (Le reposoir sera à l'école Sainte-Anne); 20h30 retour à l'église et la vénération de la relique; 21 heures fraternisation.

Pour plus d'information: église Sainte-Anne, 1138 Route 133, Sabrevois, Qc. Téléphone 346-3545.

Restauration et breuvage sur place pour la journée du 26 seulement.





Animo- Info



Dr Christine Gonthier

Attention aux coups de chaleur

L'été, le soleil, la chaleur, tout semble parfait! Par contre, il faut être très vigilant pour nos amis à quatre pattes. Ceux-ci apprécient la belle température et passent de nombreuses heures à l'extérieur mais souvenez-vous qu'ils sont très sensibles à la chaleur et ne peuvent comme nous profiter des bienfaits des crèmes solaires avec PABA pour éviter de «brûler» au soleil. La fourrure des animaux a tout de même un rôle d'isolant qui les aident. Les animaux n'ont pas la capacité d'éliminer par la peau les excès de chaleur accumulés en transpirant comme nous. Ils vont plutôt haleter, c'est-à-dire respirer avec la gueule ouverte et la langue sortie à un rythme très rapide.

Il faut donc faire attention lors des sorties à l'extérieur par temps très chaud, s'assurer que l'animal pourra bénéficier d'un point d'ombre et d'une bonne quantité d'eau propre et fraîche. Une surexposition au soleil peut être nocive et aller même jusqu'à causer la mort. Lorsque votre animal est placé dans un lieu très chaud, son corps tente d'éliminer cet excès de chaleur mais sa température corporelle augmentera aussi rapidement. Il peut alors souffrir d'un «coup de chaleur». Il devient alors plus amorphe, halète constamment et son état peut se détériorer plus ou moins rapidement, et dans certains cas, causer son décès. C'est un problème urgent qui nécessite les soins d'un médecin vétérinaire.

Voici donc quelques points importants à appliquer pour éviter ces problèmes graves:

A) Ne pas laisser son animal dehors trop longtemps par temps chaud (au-dessus de 24°C).

B) Placez votre animal à l'extérieur dans un endroit ombragé avec une bonne quantité d'eau propre et fraîche à sa disposition.

C) Ne jamais laisser son animal dans un véhicule moteur fermé (celui-ci se transforme en un véritable four!).

D) Ne jamais laisser son animal par temps chaud dans un endroit clos et sans aération.

Tout est une question de bon sens, pensez à eux, ils le méritent bien!

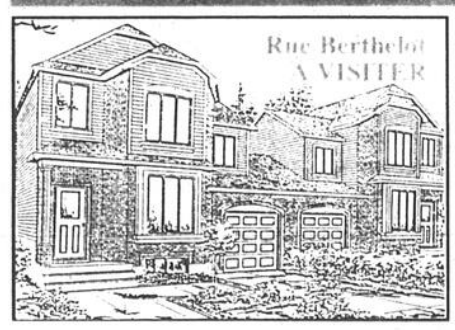
Si vous désirez obtenir de plus amples informations ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, vous pouvez me rejoindre par courrier ou par téléphone à l'Hôpital Vétérinaire Saint-jean, 269, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu au numéro de téléphone (514) 346-4515.

Habitation SÉLECT Itée

BUREAU DES VENTES
52, rue Des Merisiers
Saint-Luc (via France)
349-2933

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi: 13 h à 20 h
Jeudi, samedi et dimanche: 13 h à 17 h
Vendredi: fermé

Ouvert pendant les vacances de la construction
5 maisons modèles à visiter
Bienvenue à tous!





Habitation Sélect vous souhaite de bonnes vacances!
• Jumelé par le garage
• Près école «Près-Verts»
• 2 ou 3 chambres
• Quatre Chambres
• 2 ou 3 chambres

astrologie



PAR MICHÈLE PERRAS

LE CENTRE ASTROLOGIQUE INC
C P 442 ST JEAN SUR RICHELIEU J3B 6Z5

Semaine du 19 au 25 juillet

Bélier

Amour: Au foyer certains problèmes de santé seront apportés par un de vos enfants durant cette semaine. Réunion familiale imprevue! Les célibataires de ce signe seront sujets au coup de foudre surtout durant le week-end. Alors, bon succès.

Santé: Pour vous les astres exigent de la prudence sur la route

Travail: Problèmes gouvernementaux à affronter par rapport à vos conditions de travail. Il faut régler au plus tôt diverses petites questions de détail qui empoissonnent votre vie. Soyez patient et surtout très consciencieux. Sur le plan monétaire, la chance vous sourit aux loteries les 19 et 20 juillet.

Jours favorables: 19, 20, 21 juillet
Prudence: 23, 24 juillet
Chiffres de Dame Chance: 8-11-22-25-33-41

Taureau

Amour: Chers Taureaux, vous êtes pour cette semaine, les enfants gâtés de la déesse de l'amour. Vous pouvez alors en profiter pour renouer vos liens affectifs avec l'être aimé surtout au cours de ce week-end. Pour les âmes solitaires, vous connaitrez un regain de popularité auprès de vos nombreux admirateurs.

Santé: Pas de problèmes majeurs. Excellente regénération de vos énergies.

Travail: Le temps joue présentement en votre faveur. Sachez être patient afin de réaliser tous vos projets. Vous êtes dans une période de transformation et vos qualités seront mises en valeur. Continuez d'être alerte et vigilant.

Jours favorables: 22, 23, 24 juillet
Prudence: 19, 20 juillet
Chiffres de Dame Chance: 5-11-13-17-20-33

Gémeaux

Amour: Méfiez-vous de ceux qui se disent vos amis! Car ils ne sont pas tous aussi sincères qu'ils le prétendent. Invitation inattendue pour le week-end. Coup de chance pure aux jeux de hasard avec un Cancer.

Santé: Faites un bon nettoyage de votre foie.

Travail: Chers Gémeaux, vous êtes favorisé pour vos écrits et dans vos travaux manuels. En affaires, la période s'avère favorable pour afficher de la publicité susceptible d'augmenter vos revenus. Sur ce plan, évitez de faire confiance à n'importe qui. Consultez des experts.

Jours favorables: 23, 24, 25 juillet
Prudence: 19, 22 juillet
Chiffres de Dame Chance: 5-9-11-18-28-30

Cancer

Amour: Tout le monde n'est pas tenu d'être d'accord avec vos petits caprices! Alors faites preuve de compréhension et de flexibilité, chose qui vous aidera sûrement à comprendre les autres.

Santé: Vous manquez de détermination en ce qui concerne le maintien de votre régime alimentaire.

Travail: Semaine difficile sur le plan des affaires publiques. Ne signez rien à l'aveuglette ou sur des coups de tête. Consacrez vos énergies pour les choses valables et durables. Côté argent, soyez prudent dans vos investissements.

Jours favorables: 20, 21, 23 juillet
Prudence: 22, 24 juillet
Chiffres de Dame Chance: 8-9-16-27-33-45

Lion

Amour: Excellente semaine pour échanger vos sentiments. Profitez-en pour intensifier les liens qui vous unissent à des personnes sympathiques. Côté coeur, tout dépendra de vous. Ce week-end pourrait bien vous porter chance.

Santé: Redoublez de prudence sur la route... surtout aux heures de pointe.

Travail: Toute votre énergie sera centrée vers votre travail ou votre entreprise. Si vous fonctionnez dans le domaine des affaires, la semaine sera très favorable aux rentrées d'argent soit par ventes ou placements. A la loterie, c'est préférable de jouer en association avec Cancer ou Taureau.

Jours favorables: 21, 23, 24 juillet
Prudence: 20, 22 juillet
Chiffres de Dame Chance: 3-14-22-28-30-40

Vierge

Amour: C'est le bon sens et la raison qui dans les jours à venir, devraient guider votre attitude. Donc, ne cédez pas aux tentations qui pourraient n'avoir qu'un caractère purement passionnel.

Santé: Si votre état est défaillant, évitez d'attendre trop longtemps avant de vous soigner.

Travail: Période idéale pour développer vos talents. Peignez, tissez, tricotez, bref servez-vous de vos doigts et de votre génie créateur! Sur le plan monétaire, modérez vos dépenses et contrôlez bien votre budget, car vous pourriez être tenté par des achats qui ne sont pas de première utilité.

Jours favorables: 20, 21, 24 juillet
Prudence: 22, 23 juillet
Chiffres de Dame Chance: 1-10-16-27-35-47

Balance

Amour: Excellents contacts avec votre famille. Oncles, cousines ou beaux-parents, vous aurez des rapports harmonieux et très affectueux avec eux... Côté coeur, dispute à l'horizon. Ménagez vos paroles et actes.

Santé: Tension nerveuse trop forte; plus de repos vous est conseillé.

Travail: Période favorable à ceux qui oeuvrent dans le domaine esthétique et dans le secteur médical. L'emplacement des planètes dénote, pour vous, une forte dose de détermination qui, si bien employée, vous conduira au succès. Sur le plan de l'argent, vous avez en main tous les atouts pour augmenter vos sources de revenus.

Jours favorables: 22, 23, 24 juillet
Prudence: 19, 21 juillet
Chiffres de Dame Chance: 3-11-19-26-36-49

Scorpion

Amour: Ne vous montrez pas trop sérieux. Acceptez les distractions que l'on vous proposera. Une fois que vous aurez commencé à vous amuser vous ne pourrez plus vous arrêter!

Santé: La santé d'un de vos proches est à surveiller, surtout s'il est âgé.

Travail: Cette semaine s'annonce idéal pour approfondir vos connaissances et pour vous familiariser avec des nouvelles idées. Si vous sentez des envies de créer, lancez-vous! Cela pourrait donner des résultats aussi inattendus qu'excellents!

Jours favorables: 21, 23, 25 juillet
Prudence: 22, 24 juillet
Chiffres de Dame Chance: 1-10-26-37-40-43

Sagittaire

Amour: Vie sociale trépidante. Peut-être danserez-vous, peut-être discuterez-vous à en perdre haleine. En tout cas pour cette semaine, vous ferez un maximum de rencontres.

Santé: Détendez-vous et oubliez votre travail durant vos heures de loisirs.

Travail: Cette semaine vous aurez du flair pour tout ce qui concerne les questions d'argent. Et cela devrait vous permettre de réaliser d'excellentes opérations! Si vous vous en donnez la peine, vous parviendrez à résoudre vos grands problèmes administratifs. La chance est de votre côté.

Jours favorables: 22, 24, 25 juillet
Prudence: 20, 21 juillet
Chiffres de Dame Chance: 2-8-18-22-35-42

Capricorne

Amour: Avec les influences de cette semaine, vous aurez mille et une occasions de faire d'agréables rencontres. En effet, vous serez plus décontracté et plus réceptif, bref, vous aurez envie d'être heureux.

Santé: Attention au surmenage. Votre résistance est en hausse mais n'abusez pas des bonnes choses de la vie.

Travail: Ce sera bientôt, pour vous, le point de départ de tendances nouvelles, très prometteuses sur le plan professionnel alors que, jusqu'à présent, le travail supplémentaire que vous exécutez demeure peu ou pas rémunéré. Soyez confiant.

Jours favorables: 20, 21, 24 juillet
Prudence: 22, 23 juillet
Chiffres de Dame Chance: 7-13-27-36-42-44

Verseau

Amour: Eh oui! Vous devriez accepter de modifier vos projets pour la fin de semaine. De toute façon vous répondrez avec enthousiasme à une invitation imprévue. Et là encore, vous passerez d'excellents moments.

Santé: Douleurs dorsales causées par des muscles endoloris.

Travail: Petit conflit ou divergence d'opinion à envisager ou si possible, à éviter, car cela nuirait beaucoup plus à vous-même qu'aux autres. En affaires, n'accordez pas votre confiance à n'importe qui. Dans vos déplacements routiers, soyez prudents et vigilents.

Jours favorables: 20, 22, 23 juillet
Prudence: 21, 24 juillet
Chiffres de Dame Chance: 1-9-26-36-45-46

Poissons

Amour: Votre charme personnel aura le dessus sur certaine personne de votre entourage. Vous voyez que le sourire finit toujours par être apprécié, ainsi que les paroles aimables.

Santé: Vous êtes trop sensible aux mesquineries de l'existence.

Travail: Semaine très active en perspective, parce que vous avez plus de travail que d'habitude à cause d'un augmentation du chiffre d'affaires. Gardez quand même le sourire, cela vous sera rendu. Côté argent, vous avez de petites chances à la loterie.

Jours favorables: 20, 21, 25 juillet
Prudence: 23, 24 juillet
Chiffres de Dame Chance: 3-9-11-19-20-45

PROFIL / Cécile MICHAUD



La présidente de l'AFEAS-Cathédrale est la deuxième d'une famille de 20 enfants, ce qui l'a sûrement aidé à trouver la meilleure recette de la tarte aux pommes! Marcelyne Claudais et Francine Ouellette font partie de ses auteures préférées. Elle aime rencontrer des gens, jouer au bridge et voyager.

■ **Mon lieu de naissance:**
□ Saint-Pacôme de Kamouraska, la deuxième d'une famille de 20 enfants.

■ **Ma famille:**
□ Mon mari Jean-Marc, mes fils: Bruno, Laurier, Bernard, Ghislain, Pierre.

■ **Mon état civil:**
□ Mariée depuis 36 ans.

■ **Mon occupation:**
□ Présidente de l'AFEAS Cathédrale et bénévole au Centre Gertrude-Lafrance.

■ **Ma voiture:**
□ Reliant 1988.

■ **Ce que je fais le mieux dans la vie:**
□ Relever des défis. Être à l'écoute surtout avec les ainés. La tarte aux pommes.

■ **Ce que j'aimerais être:**
□ Une super woman pour recruter au moins vingt nouvelles membres.

■ **Mes qualités:**
□ Honnête, sincère, de bonne humeur.

■ **Mon pire défaut:**
□ «Chialeuse».

■ **Mon meilleur ami:**
□ Chéri! Mon chum Jean-Marc.

■ **Mes idoles:**
□ André Arthur pour sa gueule, Mario Dumont pour son courage et sa jeunesse Francis pour sa sérénité dans la souffrance.

■ **Ma musique préférée:**
□ Le bruit des petits enfants.

■ **Mes artistes préférés:**
□ Ceux qui chantent l'amour.

■ **Mes films préférés:**
□ Suspense.

■ **Mes lectures préférées:**
□ Marcelyne Claudais, Francine Ouellette, Madeleine Ouellette Michalska

■ **La cuisine que je préfère:**
□ La mienne.

■ **Ma saison préférée:**
□ Toutes celles qui nous amènent des oiseaux.

■ **Ce que j'aime le plus:**
□ Cuisiner, lire, rencontrer des gens, Voyager, jouer au bridge.

■ **Ce que je n'aime pas:**
□ L'hypocrésie, la médiocrité, les files d'attente, les téteux.

Alcool

Un répit quotidien

Nous ne sommes pas guéris de l'alcoolisme. Ce dont nous jouissons en réalité c'est d'un répit quotidien qui dépend de nos efforts pour entretenir une bonne santé spirituelle. Nous, des AA, obéissons à des principes spirituels d'abord, parce qu'ils nous sont nécessaires puis parce qu'ils sont avantageux et enfin parce qu'ils nous rendent la vie heureuse.

Notre discipline se traduit par une grande souffrance et un grand amour et elle nous suffit.

Si tu penses avoir un problème d'alcool, appelle à 347-6580 ou écrit à: Alcool, C.P. 471, Saint-Jean-sur-Richelieu.

N.B. L'émission «Retour à la vie» avec la méthode «AA» est diffusée à tous les 2e mercredi de chaque mois à la télévision du Haut-Richelieu, câble 9. C'est à ne pas manquer!



Départ du curé de Saint-Gérard

La communauté chrétienne de la paroisse Saint-Gérard-Majella à Saint-Jean soulignera le départ de son curé, M. Léon Brillon (notre photo), lors de la messe de 10h30 le dimanche 23 juillet. Le nouveau curé de la paroisse, M. Gérald Champagne, c.s.v., sera présenté à la communauté lors de la messe de 17 heures le samedi 5 août et à la messe de 10h30 le dimanche 6 août.



Claudette Bégin

Équitation thérapeutique

C'est à Hinchinbrooke près de Valleyfield que le «Projet Récolte chanceuse», le premier programme d'équitation thérapeutique au Québec, fut implanté en 1991.

Reconnue par l'Association canadienne d'équitation thérapeutique le «Projet Récolte chanceuse» offre son programme aux enfants et adultes ayant un handicap physique ou développemental.

Des médecins et thérapeutes suivent les progrès des cavaliers aux plans de la coordination, de l'équilibre et de la mobilité tandis que les instructeurs et bénévoles voient à augmenter la motivation.

Selon le type de déficience et les limitations des cavaliers, les objectifs visés et le rythme des exercices varieront d'un sujet à l'autre.

Toutefois, le développement de la confiance et l'estime de soi, de même que l'augmentation de la force, l'endurance et la coordination sont des objectifs assez généraux.

■ **L'équitation et les personnes ayant la paralysie cérébrale**

Les objectifs visés chez les cavaliers ayant la paralysie cérébrale vont varier selon que ceux-ci présentent des problèmes de spasticité, d'athétose ou d'ataxie.

Favoriser ou encourager la relaxation chez les uns, améliorer l'équilibre, la posture ou la motricité grossière chez les autres...

Les mouvements maladroits et inutiles de certains cavaliers peuvent être surmontés par un effort persistant à employer d'autres muscles ou à maintenir leurs membres dans une position particulière.

Alors que certains muscles crispés peuvent être détendus, d'autres sont stimulés par l'action. Ce travail hautement spécialisé demande le concours de physiothérapeutes.

Ceux-ci peuvent conseiller les entraîneurs et les bénévoles sur les meilleures techniques à utiliser en vue d'aider le cavalier à mieux contrôler les diverses parties de son corps, maintenir une bonne position des pieds dans les étriers ou le maniement des rênes.

Pour en savoir plus vous pouvez contacter madame Patricia McGill «Projet Récolte chanceuse» 1900, route 202, Hinchinbrooke, (Québec) J0S 1A0. Tél.: bureau (514) 264-2365. Téléphone écurie: (514) 264-0282.

■ **Cyclisme**

Le cycliste Gary Longhi, demeuré inactif au cours de la dernière année pour cause de blessure, aura cette année, un été fort chargé.

Sa période d'inactivité ne semble pas lui avoir nui puisque le 27 mai dernier, lors du Défi Action Vélo-Plus, il a couru le 5,000 mètres (2,500 mètres aller et 2,500 mètres retour) en 9,01:84, une marque largement sous le standard canadien de 10,35:00 nécessaire pour participer aux «USCPAA Multi Sport National Championship» qui se dérouleront du 1er au 7 août, à Hartford au Connecticut.

Avant cette date, il devra rencontrer les standards de 3,30 min. au 1,500 mètres et de 7,00 au 3,000 mètres.

Sur le plan local, il y a eu, les 15 et 16 juillet derniers le Grand Prix Cycliste handisport de Laval. Nous attendons les résultats finaux pour vous les communiquer.



Beau temps pour pique-niquer!

Quelque 261 personnes ont pris part le 5 juillet au cinquième pique-nique annuel organisé par des organismes de la région soit le Regroupement des personnes handicapées de la région du Haut-Richelieu, l'association des loisirs pour handicapés de la Rive-Sud, le Parrainage civique, le Centre de bénévolat d'Iberville, le CLSC Vallée des Forts et le Carrefour Jeunesse. Ainsi lors de cette belle journée, les nombreux participants, membres d'une douzaine d'organismes de la région, ont eu la chance de s'amuser, de jouer à des jeux collectifs et même de danser au son de la musique d'un accordéoniste. Un dîner chaud a de plus été servi sur place aux participants. Selon les organisateurs, il s'agit d'une belle réussite même s'il faisait terriblement chaud. (photo jacques PAUL)

Nouvelle brochure sur la maladie d'Alzheimer

La Société d'Alzheimer du Haut-Richelieu vient de mettre à la disposition du public la toute nouvelle brochure publié par Alzheimer Canada intitulée «Expressément vôtre». Cette publication, la première du genre au Canada a été élaborée à l'intention des personnes qui en sont aux premiers stades de la maladie d'Alzheimer et qui désirent obtenir des conseils pratiques sur la façon de faire face à la maladie.

La rédaction de ce document a été rendue nécessaire puisque la Société d'Alzheimer du Canada a constaté une augmentation importante du nombre d'appels provenant de personnes atteintes de cette maladie qui désirent des renseignements et de l'aide.

Il y a cinq ans ce genre de ressource n'était pas nécessaire, mais il n'en vas pas de même aujourd'hui. Une sensibilisation accrue à la maladie d'Alzheimer et un diagnostic amélioré et précoce ont créé ce besoin.

Dans la région tout près de 1,000 exemplaires de la brochure «Expressément vôtre» sont disponibles. On peut se la procurer en contactant les responsables de la Société d'Alzheimer du Haut-Richelieu au 347-5500. Mentionnons que l'organisme couvre les territoires desservis par les CLSC Vallée des Forts, Jardins du Québec et Richelieu.

C'est bon à croquer!
ALLEZ-Y!
DE 5 À 10 FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR
Juin est le mois Allez-Y!

CROISIERE
23-24 août: Voyage de deux jours dans la région de Charlevoix avec une croisière de six heures sur le Saguenay, de Tadoussac à Chicoutimi, à bord du M/S Jacques-Cartier. Le départ de Saint-Denis, en autobus, est à 9 h 30 - Hébergement à Saint-Siméon. La deuxième journée, croisière sur le Saguenay. Souper à Chicoutimi et retour à Saint-Denis vers minuit.
Prix: 150$ (taxes incluses) occupation double, comprenant l'autobus (de luxe), l'hébergement à Saint-Siméon, la croisière avec collation et dîner.
25-26-27 août: Voyage de trois jours dans la région de Charlevoix avec une croisière de six heures sur le Saguenay, à bord du M/S Jacques-Cartier. De plus, nous assisterons à la pièce de théâtre «Le tour du monde de Jos Maquillon» à La Baie. Départ le 25 août à 9 h 30 au stationnement de l'église de Saint-Denis - Hébergement à Saint-Siméon - 26 août, croisière et pièce de théâtre. Hébergement à Chicoutimi - 27 août, visite de Chicoutimi et retour à Saint-Denis à 16 h.
Prix: 239$ (taxes incluses) occupation double, comprenant l'autobus (de luxe), les deux couchers, la croisière avec collation et dîner ainsi que l'entrée au théâtre et la visite guidée de Chicoutimi.
2 septembre: Écluse de Sainte-Anne-de-Bellevue jusqu'à Ottawa.
C'est-à-dire, la rivière Outaouais sur toute sa longueur avec ses deux écluses, Sainte-Anne et Carillon (dénivellation de 75 pieds). Départ de Saint-Denis en autobus, à 7 h. Embarquement sur le M/S Jacques-Cartier à 9 h. Les deux repas se prendront sur le bateau. Débarquement à 19 h 30. Retour à Saint-Denis à 22 h.
Prix: 90$ (taxes incluses) comprenant l'autobus, la croisière, la collation et les deux repas.
Pour les réservations, il faut s'adresser, avant le 10 août, à Saint-Denis à:
Gisèle Lussier 1-(514)-787-2500
187586-c7-nd

TOUS LES DÉPARTS S'EFFECTUENT DE SAINT-JEAN-SUR RICHELIEU
Hélène Béliveau
Séjours en groupe
346-3688
Saguenay/Lac Saint-Jean/Charlevoix
5 jours - Départ le 19 juillet et le 9 août
Fabuleuse histoire d'un royaume
2 jours - Départ le 22 juillet
Tour du monde de Jos Maquillon
2 jours - Départ le 27 août
Ouest Canadien en autocar
24 jours, départ le 2 septembre
Texas et Louisianne
16 jours - Départ le 2 septembre
Espagne, Costa Del Sol
Départ le 14 octobre, 21 jours
Venez me rencontrer au Centre des ainés, les mercredis et jeudis entre 14 h 30 et 16 h 30
En collaboration avec Club Voyage Eden
Détenteur d'un permis du Québec
83509-c7-l

VOYAGES Johanne Raupn
Permis du Québec
Votre agence de voyages
ESPAGNE
(en groupe)
COSTA DEL SOL
3 semaines
Départ: 19 octobre
23 jours au prix de 21
Hôtel avec cuisinette
Aucun visa obligatoire
1079$ + 55$
(taxes d'aéroport)
SPÉCIAUX VACANCES
Départs du 29 juillet au 26 août
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Formule tout inclus,
1 semaine 749$
CANCUN
Formule tout inclus,
1 semaine 799$
CUBA
1 semaine, 2 repas/jour
609$
FORT LAUDERDALE
vol seulement
298$
CONDO À LOUER À SUTTON: lac privé. 1 semaine 125$/personne
NOUVEL HORAIRE ESTIVAL
Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h
Jeudi et vendredi: 9 h 30 à 20 h
Samedi: 10 h à 16 h
Hors des heures d'ouverture sur rendez-vous seulement
95, rue Lemay
Saint-Luc (île Sainte-Thérèse)
359-1166
Région Bedford, contactez Jacques ou Diane 248-2516
Nous vendons tous les produits Nolitour annoncés dans La Presse
L11847-c7-l

les petites annonces

347-8555
les petites annonces

IMMEUBLES

1 bungalows

AAA SAINT-GÉRARD maison 2 chambres, cuisine, salon, à aires ouvertes, foyer Franklin au salon plus un au sous-sol, grand patio, abri d'auto, remise, piscine, haie de cedres de 10 pi, arbres et arbustes matures, le tout très propre, privé et résidentiel. 348-1251 ou 349-2166

ACHETEZ SANS COMPTANT, bungalow ou duplex, c'est possible 291-3398

À QUI LA CHANCE, cottage 2 étages, face à la rivière, à Sabrevois, grand terrain, remise. Prix 65,000$ discutable. 346-2567

À SAINT-ATHANASE, au prix de l'évaluation, maison 1990, 3 chambres, garage, abri d'auto, grand terrain, faut voir! 346-2075

BEAU PETIT BUNGALOW secteur Saint-Edmond, rue Bouthillier, succession, bien entretenu, 347-5998

BORD DE L'EAU, Saint-Athanase, navigable, cottage avec terrain 161 pieds façade, superbe site, demande rénovations. Gilles Frégeault, Élite Royal Lepage. 349-5550

BORD DE L'EAU 3 chambres, garage, terrain environ 120x75 pi ca 1.387 1ère rue, coin 50e, Saint-Blaise, tél: 666-1677

BORD DU RICHELIEU près du lac Champlain, cottage 7 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, taxes basses, 85,000$, tél: 990-2887

DIVORCE
Cottage 3 ans, vente rapide, valeur 84,500$ pour 72,000$, clôturé, terrain 59x91, au 24, rue François à Iberville, Michel Quintin 346-5611 ou 465-5544.

HENRYVILLE cottage avec grandes fenêtres plus garage, 3 chambres, sous-sol fini, 4½, 1er plancher, peut être vendue meublée, tél: 299-2651

IBERVILLE, 500$ boni à l'acheteur, cottage 4 chambres, terrain 18,000 pieds carrés, 63,000$, demande André Brunet 347-7766, 990-8911, Le Permanent St-Jean

L'ACADIE: propriété 26x46, 3 chambres, grand patio, endroit paisible! Terrain 120x103. Seulement 75,000$ négociable! R. Noel ctr. 246-2644

MAISON À VENDRE 80,900$. Domaine de la Canadienne, 163, Place Perreault L'Acadie, 1987, terrain 14 403 pi ca, 3 chambres, échangeur d'air, foyer. Inclus: lave-vaisselle, fixtures, stores, ventilateur. Services d'aqueduc et d'égout. Tranquilité assurée. Sur rendez-vous 347-1294

MAISON à vendre ou à louer, au 590, 6e Avenue, Iberville, près de l'école Hamel, rens: 346-3933, 291-5046.

MAISON DE VILLE très propre, prête à aménager, peinture 94-95, beaucoup d'inclus, 3 chambres, 2 salles de bain, idéal pour 1er investissement, libre immédiatement, tél: 347-0052.

POUR BALANCE DE PAIEMENT
Aucun comptant, maison rue Cousins, 4 chambres, salon, cuisine, garage, terrain: 5,650 pi.ca., hypothèque 6.5% jusqu'en 1999, libre 1er septembre, tél: 347-9263 après 17h.

REPRISE DE BANQUE maison Saint-Luc 1992, 3 chambres, 2 salles de bain, prix: 87,000$ négociable. Monique G. Lefèvre, Élite Royal Lepage, tél: 349-5550

SAINT-ALEXANDRE construction 1993, 8 pièces, 4 chambres, sous-sol aménagé, 2 salles de bain, échangeur d'air, lave-vaisselle, stores, lustres inclus, 77,000$, cause transfert, offre raisonnable acceptée, tél: 346-2252

SAINT-EUGÈNE semi-détaché face au Parc, 3 chambres, 2 salles de bain et cuisine rénovée, pergola, piscine, patio, libre immédiatement, tél: 358-4388

SAINT-JACQUES: maison mobile 12x64, fraichement rénovée, incluant piscine, lac et autres. Tout ça pour 24,900$ seulement! R. Noel ctr. 246-2644.

SAINT-LUC
Quartier «Pré-Vert», très tranquille, beau cottage moderne avec garage, 1994, 2 étages, 3 chambres, cuisine équipée, grandes pièces, planchers érable clair et céramique, 2 salles de bains, fenêtres à manivelle en PVC int. et ext., grand terrain. Visite sur rendez-vous seulement, 348-6013, après 18 h.

SAINT-LUC semi-détaché, rue Savard, 3 chambres au 2e étage, plus 1 au sous-sol, piscine, grand cabanon, terrain clôturé, pas d'agent, 73,000$, tél: 349-6042

SAINT-LUC bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, «walk-in», système d'alarme, 104,000$. Manon: 738-9026 (jour).

SAINT-PAUL-ÎLE--AUX-NOIX, Route 223, vente ou échange pour maison à Saint-Jean, grande maison de campagne, 4 chambres (possibilité plus 4), remise, terrain 160x150 non-inondable, taxes basses. Servirait comme résidence, bureau, atelier, gîte du passant, repas champêtres, petit élevage. Visites les dimanches 14 h à 18 h. 291-5197

SAINT-PAUL: impeccable! Cuisine en mélamine, salle de bains moderne, grand terrain et piscine. Belle occasion! Réduit: 42,500$. R. Noel ctr. 246-2644.

SAINT-PAUL: 2 maisons pour le prix d'une?! Incluant terrain de 100x150. Une pour vous, l'autre pour les parents? 79,900$. R. Noel ctr. 246-2644.

SAINT-SÉBASTIEN, campagne, grand 8½, garage 21x65 et entrepôt 41x102 servant remiser véhicules, pouvant rapporter 1,200$/mois, terrain 202x180, évaluation 94,300$, prix: 73,000$ 514-244-5789

TRANQUILITÉ, nature, grand terrain, possibilités immenses, près de l'école Sacré-Coeur d'Iberville 3 chambres, garage, près d'un ruisseau. 346-4385.

TRÈS GRANDS BUNGALOWS 5½ et 6½ à Iberville, tél.: 346-5274.

2 chalets

AUBAINE, grand chalet, été-hiver, 2 étages, thermopompe, 10,000 pi ca. Sabrevois, face à la rivière, près États-Unis. 64,000$. 947-9840

CHALET À VENDRE à Sabrevois, 20,000$, tél.: 358-4104.

CHALET D'ÉTÉ à Henryville, terrain 100x65 pi avec accès au bord de l'eau, 35,000$, tél.: 348-0324 (laissez message).

CHALET 4 SAISONS semi-meublé, 22x24, idéal pour chasse et pêche, terrain: 35,000 pi.ca., bordé par ruisseau, près du lac Mégantic, prix négociable 28,500$. 347-7251.

FACE AU RICHELIEU 3 chambres, piscine, deck, cabanon, poêle combustion lente, 3 saisons, très propre. 36,000$. 291-5570 ou 935-8750.

3 commerces

BÂTISSE COMMERCIALE centre-ville d'Iberville, 5,500 pi.ca., 95,000$, tél: 346-8598.

CASSE-CROÛTE à Saint-Luc, fond de commerce, tout équipé, tél: 359-9848, après 16h: 349-3671.

COMMERCE SPÉCILAITÇ: muffins, aux Halles de Saint-Jean, tél: 349-1500, après 16 h: 446-1360.

4 condos

CONDO, rue Marie-Derome, près du Carrefour Richelieu, foyer, puits de lumière, 2 chambres, piscine, garage intérieur, salle communautaire, cause: décès. Faut vendre sous l'évaluation (évaluation municipale 80,700$). 359-0383, 347-1689

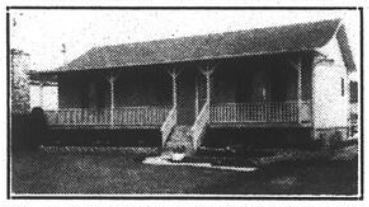
MAISON NEUVE
NOUVEAU SAINT-JEAN
rue du Languedoc,
Saint-Jean-sur-Richelieu
INCLUANT:
• Plancher de bois franc • 2 salles de bains
• T.P.S. et T.V.Q. incluses • Frais de notaire
• Infrastructures payés à 100% • Prix: 107 750$
RENSEIGNEMENTS:
349-4351
80895-c7-d

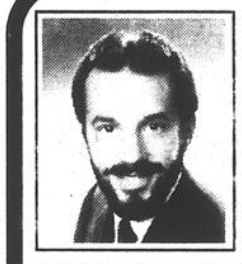
MAISON À VENDRE OU À LOUER
à Saint-Eugène
(538, rue Smith)
Grand bungalow, 3 chaambres, terrain 70x200, belle salle de bains, foyer
Prix: 89 900$
357-4366 - 346-9499
82175-c6-b


PROPRIÉTÉ À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
Près du Cégep, 10 pièces, bois franc, foyer, thermopompe, garage, aires ouvertes.
Prix réduit
(514) 346-4576
(514) 953-8833
187192-c6-f

BON PRIX
Situé à Saint-Luc, 74, rue Maxime

Maison avec grand garage fini 22x37, planchers de bois franc, système d'alarme, 2 salles de bains (tourbillon), cheminée double, chambre froide, grand patio 15x20, piscine, terrain 70x123
348-1078
(Le soir après 18 h 30)
182971-c47-k

MAISON À VENDRE

SAINT-LUC: rue Louise, secteur «Aux Quatre Vents», bungalow avec superbe grand terrain, piscine, près école primaire, 2 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, prix à discuter.
Tél.: 348-9400
187590-c7-d


Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean env. Courtier
Courtier immobilier agréé
Richard Boire
"grand maître vendeur" ÉTOILE **347-7766**
1. SAINT-JEAN: cottage 9 pièces, 4 chambres, fenêtres à manivelle, garage, 75 900$.
2. PISCINE CREUSÉE: secteur Saint-Gérard, 7 pièces, 4 chambres, 107 500$.
3. DUPLEX À SAINT-JEAN: 2 x 6 1/2, chauffage électrique, 79 000$.
4. À 84 500$: Saint-Jean, construction 1992, 5 pièces, 3 chambres, très propre.
5. TERRAIN BOISÉ DE 15 707 PI CARRÉS À IBERVILLE: bungalow 5 pièces, 3 chambres, 86 500$.
6. À 2 PAS DU CARREFOUR: 6 pièces, 3 chambres, foyers, 94 500$.
1a. 319 000$: 12 logements, quartier Nord, revenus: 56 340$.
2a. LE «SPOT»: 43 530 pi carrés situé coin boul. du Séminaire et boul. Saint-Luc, à 479 000$.
3a. TERRAIN COMMERCIAL: rue Saint-Gerard à Saint-Luc, 5,50$ pi carre.
4a. GARAGE POUR DÉBOSSELAGE ET PEINTURE: à Saint-Jean, avec équipement complet inclus, 89 500$.

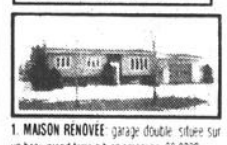

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean env. Courtier
Courtier immobilier agréé
André Sévigny
agent immobilier affilié **347-7766**
1. UNE AUBAINE: terrain 15 000 pi carrés, seulement 49 900$.

2. SUR GRAND TERRAIN: taxes basses, planchers bois franc, un vrai bijou!

3. SAINT-JEAN: tout rénové, sous-sol complètement fini, piscine, un rêve!

4. SAINT-LUC: secteur très résidentiel, près de tout, prix très abordable.



Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean env. Courtier
Courtier immobilier agréé
Alain Ducharme
agent immobilier affilié **347-7766**

1. MAISON RÉNOVÉE: garage double, située sur un beau grand terrain bien aménagé. 99 900$

2. COTTAGE: pièces sur pièces construction 1988, terrain tout boisé et entretenu de 124 000 pi carrés. Superbe propriété. 139 500$

3. COTTAGE: situé dans le quartier «Aux Quatre Vents», à Saint-Luc, infrastructures payées à 100%, tous les planchers sont en lattes, terrain 65x110, il faut le voir. 129 900$

4. SAINT-LUC: belle propriété, 4 chambres, terrain 15 327 pi carrés, bain thérapeutique, grand bâtiment à l'arrière de 25x40, super aubaine. 99 900$

5. BORD DE L'EAU: cottage 3 chambres, construction 1984, directement au bord du Richelieu, face au Collège Militaire de Saint-Jean, évaluation municipale 136 200$, prix demandé: 194 000$

6. SAINT-LUC: petite maison très propre, 2 chambres, grand terrain boisé de 75x160, pour seulement 65 000$ (occupation immédiate).

* = Grand maître vendeur étoile, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 125 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq (5) années consécutives.
58568-c7-md

TARIFS

ANNONCES CLASSÉES
Première insertion: **5,75$***/20 mots
Répétition: **5,25$* ch.**
15¢* le mot additionnel
Filet: **2$***
Titre 1 ligne: **2$***
Titre 2 lignes: **4$***

ANNONCES ENCADRÉES
25 lignes x 1 colonne: (environ 3 x 4 1/2 cm)
17$*/payable comptant
18,50$*/avec facture
25 lignes x 2 colonnes: (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm)
34$*/payable comptant
37$*/avec facture
(*Taxes TPS et TVQ en sus)

UN NOUVEAU NUMÉRO
347-8555
VISA MasterCard

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes.
ENCADRÉES: 15 heures, le vendredi précédant la parution
CLASSÉES: 12 heures, le lundi précédant la parution
Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Condos 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

ÉCHANGE
Divers 30

DIVERS
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

OCCASION D'AFFAIRES
Divers 49

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Avis divers 55

RENCONTRE-AMITIÉ
Divers 56

ENCANS
Divers 57

tarif-c7-d

4 condos

À louer Condos
2 chambres, directement sur le Richelieu, garage, intercom, foyer, bain tourbillon
Renseignements:
Nadine Réon
349-5883

Condos à louer
4 1/2
très grands
Modernes et luxueux
2 portes-patios
libres immédiatement
1 mois gratuit
348-5330
944-5125
89553-c44 g

5 maisons mobiles

BORD DU RICHELIEU près du Lac Champlain, maison mobile avec terrain, très beau site, idéal pour bateaux, tél: 448-7398, 656-1753, 246-3678

L'ACADIE: maison mobile 14x68 impeccable! Terrain cloturé, beaucoup d'inclus. Située dans un croissant. Endroit paisible. 39,900$. R. Noel ctr. 246-2644

PARC RÉMILLARD, 16x70, 1978, renové, solarium, annexe, remise 14x20, paysager, grand patio 8x12, foyer intérieur et extérieur. 5, 7e Rue. 50,000$ negociable 359-3223

À VENDRE MAISON MOBILE
ADMISSIBLE AU PROGRAMME «RÉPARATION»
14 x 68 pi - 3 chambres
TERRAIN PAYSAGER
Superficie de
6874,6 pi carrés
Le Bourg Johannais enr.
(près de la base militaire)
Renseignements: **CLAUDE**
346-0246 (jour)
359-6501 (soir)
13087-c7 m

6 propriétés de campagne

MAISON MOBILE 14x68, 5½, rénovée, verrière, combustion lente, sur terrain de 33,000 pi ca, paysager arbres adultes, piscine hors-terre 24 pi, atelier, 2 remises, 15 minutes du pont Champlain, un vrai petit paradis, tres privé, 69,500$, 346-8715.

SAINTE-BRIGIDE maison de campagne brique, 2 étages, 4 chambres, beau site paysager, aussi remise 30x40, terrain: 53,820 pi ca, à 10 arpents de l'autoroute 10, à prix tres réduit, tél: 349-2471

7 propriétés à revenus

À VENDRE: IMMEUBLE à revenus au 82, Latour, de 8 revenus aussi 349, Collin de 6 revenus, prendrais échange, s'adresser 82, Latour, app. 1, bureau: 349-3949, soirée et fin de semaine: 348-3722.

À VENDRE OU À ÉCHANGER: québecoise avec garage, située bord de l'eau, contre immeuble à revenus, 358-3505 (après 17h30).

DUPLEX brique, bon état, 5½, 4½, abri d'auto, grand terrain, évaluation 73,400$, faites une offre, cause: départ, tél.: 348-5169 si absnet appelez après 19 h.

IMMEUBLE À REVENU 8 logis, construction 1988, revenu annuel possible: 35,000$, tél: 245-7933, 245-3561.

INCROYABLE! 12 logements sur Victor-Hugo pour aussi peu que 295,000$, à qui la chance! Le Permanent, Jean-Pierre Boivin, agent, 347-7766

TRIPLEX À VENDRE à Iberville, évaluation municipale: 80,000$, prix: 75,000$, comptant requis 5,000$, tel: 346-8598

TRIPLEX 1973 32x41 rénové, près de tous les services, 205 Vernois, apres 16:30h 346-2781, agents s'abstenir.

8 terrains

À IBERVILLE terrains commerciaux, aubaine 1$ pi, près du pont et autoroute 35 et ferme 45 arpents, 50,000$, tel: 358-5950

ATTENTION! profitez du nouveau programme d'exemptions des taxes foncieres à L'Acadie, terrains de grandeur variées disponibles, Domaine Deland, Chemin du Clocher, rues Fontaine et Godin, tel: 348-8220

À 7 KM DE BROMONT, sortie 78, terrain de 65,000 pieds et plus, ensoleillé, vue panoramique ou ruisseau, financement par le propriétaire. Dans une magnifique vallée. 200 Chemin Mont Shefford, rendez-vous 776-0305

BEAU GRAND TERRAIN boisé 100x150, endroit tranquille, sécuritaire pour les enfants, à Saint-Alexandre, 11,000$, 777-3499 (Granby)

GRAND TERRAIN, Saint-Athanase Nord, banlieue de Saint-Jean, largeur 120 x profondeur 200, tel: 347-6749

TERRAINS À VENDRE
SAINT-LUC
rue Des Prairies
70x110 ou 52x110
Prix négociables
Communiquer avec Jean au:
347-3763
ou
348-2201
183423-c34 g

TERRAINS À VENDRE
44 000$ pour construction d'un semi-détaché ou 3 maisons de ville sur la rue Carré-Bisset
34 000$ pour construction d'un triplex avec garage sur la rue Shannon
347-3139
346-4308
15013-c46 g

INVESTISSEURS SUR TERRAINS COMMERCIAL près du Burger King, aussi terrain pour domaine dans un boisé avec riviere, 40,000 pi ca, à Iberville, 347-2647

RUE SAINT-ANTOINE HENRYVILLE à 100 pi du Richelieu, terrain dezoné tout gazon, 28,000 pi ca, paisible tranquille, 42,000$ négociable Lise: 1-514-294-2372

SAINT-JEAN terrain 121x142 pi pour 12 logis ou condo, infra-payé entre le Cegep et College Militaire, tel: 984-6064 (sans frais)

TERRAIN à vendre, Baie Missisquoi, 37,000 pieds carrés, près du lac, idéal pour chasse au chevreuil, 51 eme rue, 532-3038

TERRAIN à Iberville, rue Fournier, 55x113, avec infrastructures payées à 100%, 25,000$ meilleure offre ou échange accepté, 346-2433

TERRAIN Iberville, 6e Avenue, grandeur 5,250 pi ca, prêt à la construction, 17,000$, tel: 347-0300

TERRAIN VENTE OU ÉCHANGE 65$ pi carré rue Kelly, Saint-Athanase 3,75$ coin Bouchard et Favreau Saint-Jean, 4,20$ rue Des Sapins Saint-Luc, infrastructure incluses 4,50$ rue de Bearn, Saint-Jean semi-detaché, tous prêts à construire, 347-2647

LOCATION

11 appartements

AAAAAAAAAA. 3½, 4½, PRIX REDUIT 40$ à 60$, près Carrefour Richelieu, frais peint, conciergerie, intercom, aspirateur central, 347-8977, 348-9415

AAAAAAAAAA. 3½, 260, St-Jacques, cuisiniere et refrigetateur fournis, libre 1er juillet, 347-0986

AAAAAAAAAA À LOUER grand 3½ situé 453 Saint-Georges, peinture neuve, super-propre, 1x3½ au 50 Notre-Dame, 1x4½ au 116 Notre-Dame, possibilité meuble ou semi-meuble, tel: 358-2955, 358-4787

AAAAAAAA À SAINT-JEAN grand 3½ (semi-meublé), tres propre, espace de rangement, près de l'hopital, dans immeuble tranquille, 315$/mois, libre immédiatement, 349-5327 ou 348-6480

AAAAA À SAINT-LUC 307 Place Poitiers, grand 5½ dan sixplex, 2e etage, frais peint, secteur paisible, près des écoles et des services, libre, tel: 348-8133

AAAAA CENTRE-VILLE Saint-Jean, rue Champlain, grand 3½ dans duplex, 250$/mois, tél: 244-5484

AAAAA 3½ Saint-Jean, rue Fredette, bas, meuble ou non, porte-patio, frais peint, intercom, stationnement, près des commodités, 1 mois gratuit, tél: 357-1675, 348-4424

AAAAA 5½ moderne, près de la Base (Gouin), foyer, porte-patio, près de tout, 3e etage 420$/mois, 2e etage 450$/mois, Superl Juillet, 347-7904, 495-1043

AAAAA TRÈS GRANDS 3½ semi-meublés, renovés, buanderie sur place, près de l'hopital, libres immediatement ou 1er juillet, prix 310$ à 325$, tel: 359-0437 et 347-2041

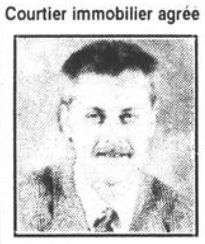
AAAAA. 4½ près du cegep, toutes commodités, spéciaux loués, chauffés, prix: 390$/mois, tel: 347-2041, 357-1468

AAAA. GRAND 4½ dans un triplex, très bien eclairé avec grandes fenêtres, espace de rangement, cour clôturée, près d'une école, très propre, dans Saint-Eugene, rue Vernois, 340$/mois, 358-5592, 347-4020

AAAA IBERVILLE grand 4½ très propre, installation laveuse/sécheuse, grand casier de rangement, 335$/mois, 348-6480

1 MOIS GRATUIT
PLUS SPÉCIAL SUR PLACE POUR GRANDS 3½
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements impeccables à prix très raisonnable
Nous vous offrons:
Qualité de vie
Tranquilité
Près hôpital et centre commercial
Sécuritaire avec interphone
359-8083
68929-c5 g

AGENCES D'ÉLITE — MEMBRE DU RÉSEAU DE CLIENTÈLE DIRIGÉ DE ROYAL LEPAGE
991, BOUL. DU SÉMINAIRE NORD, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — 348-1186 - 856-7789
Courtier immobilier agréé



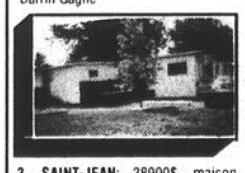
DARRIN GAGNÉ
Agent immobilier affilié
348-1186



1. L'ACADIE: 58000$, une vraie aubaine, situé à la campagne, terrain 17000 pi carrés, taxés annuelles seulement 560$, avec 3000$ comptant, ça vous coûtera moins de 490$/mois, n'attendez pas trop! Darrin Gagné



2. SAINT-JEAN: 94500$ ou meilleure offre, construction 1993, 6 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, nouveau secteur domiciliaire, vendeur motivé, libre 30 jours. Darrin Gagné



3. SAINT-JEAN: 38900$, maison mobile 7 pièces, 4 chambres, salon avec poêle à bois, située près de la base et de tous les services, pour moins de 450$/mois, idéale pour premier acheteur. Darrin Gagné



4. L'ACADIE: bungalow neuf, 4 chambres, intérieur bois et céramique, extérieur brique et aluminium, terrain gazonné de 6000 pi carrés, entrée asphaltée, infrastructures payées, on demande 109000$. Darrin Gagné 348-1186

13044-c7-j

FAUT VOIR!
LE BERTHIER
Bachelor 4 1/2 (bas) Quartier Nord
La tranquilite, très spacieux, très modernes, près de la polyvalente hopital, centres commerciaux
• Entrees securitaires avec intercom • Bien isoles et insonorises • Tapis ceramique • Tres grands balcons 6 1/2 x 12 • Espace de rangement • Lave-vaisselle fourni • Sorties laveuse-secheuse • Aspirateurs centraux • Buanderie centrale • Stationnement pave, prise • Immeuble tranquille, propre • Meuble si desire • Proprietaire occupant
435, RUE BERTHIER
348-8568, 348-9277
13114-c4h-r1

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Libres immédiatement, grands, modernes, frais peints, stationnement extérieur, près hôpital et centres commerciaux
200, rue Lesieur app. 17
348-5775
76263-c36 m1

PROPRIÉTÉ À VENDRE

REPRISE PAR LA CAISSE POPULAIRE D'IBERVILLE

IBERVILLE
287, 15e Avenue
Cadastre: 30-36, ville D'Iberville
BÂTISSE RÉSIDENTIELLE UNIFAMILIALE

Ouverture des soumissions le jeudi 27 juillet 1995 à 8 h à la Caisse populaire d'Iberville devant les commissaires de la Commission de crédit.

Conditions:

Toutes les soumissions devront être reçues au plus tard le jeudi 26 juillet 1995 à 18 h à la Caisse populaire d'Iberville, 730, boulevard d'Iberville, Iberville (Québec) J2X 3Z9

Chaque enveloppe devra porter la mention APPEL D'OFFRES ainsi que l'adresse de la propriété. La Caisse ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Pour renseignements, demandez Monique Neiderer au 347-0371

Caisse Populaire d'Iberville
730, boul. d'Iberville
Iberville
347-0371
12488-7 m

PRIX RÉDUIT
GRAND 4 1/2
~~392$/mois~~
350$/mois*
GRAND 3 1/2
~~325$/mois~~
287$/mois*
Meublés ou non, modernes, porte-patio et balcon, près hôpital et de tout, très tranquille, buanderie
** Prix moyen*
348-0243
PISCINE EXTÉRIEURE
68448-c4 m



Le Permanent
347-7766
JULIE FONTAINE
Agent immobilier affilié



1. BUNGALOW: très propre et bien éclairé, cuisine avec de nombreuses armoires, en plus vous auriez 2 garages, à qui la chance?



2. 89 900$: maison avec 5 chambres, quelques renovations ont déjà été faites, terrain de 52 819 pieds carrés avec garage, double urgent!



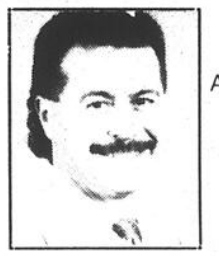
3. SUPERBE MAISON DE VILLE: avec foyer au salon, salle de bain avec douche séparée, très propre, faut voir!



4. MAISON MODULAIRE 1991: bien éclairée, grandes pieces, salle de bain avec bain tourbillon, salon avec foyer, en bas de l'évaluation, faut vendre!

13025-c7 d

Le Permanent
St-Jean Enr. Courtier
Courtier immobilier agréé



Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite



2. 92 500$: Saint-Luc 1988, plancher bois franc, poêle à bois, piscine, terrain 26 146 pieds carrés



75 500$: pour le prix je suis très bien et en plus j'ai un beau grand garage 18 x 24 neuf et isolé



3. 79 500$: 1987 semi-détaché très bien entretenu, soyez enfin chez-vous pour un prix très réaliste

13024-c7 d

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

15 ans de succès

KARL GOLA
Agent immobilier agrée
346-1822





519. DUPLEX: quartier Notre-Dame, bien entretenu, 2 x 4 1/2 pièces, 65 000$.



518. NOUVEAU PRIX RÉDUIT À 82 500$: bungalow tout brique, quartier tranquille à Iberville, à l'arrière haie de 8 pi, arbres matures.



517. FERMETTE 38 ARPENTS: semi-boisé, québécoise tout brique avec abri d'auto, façade sur la rivière Richelieu, à 5 min. de Sabrevois



484. PETIT COTTAGE CANADIEN: Iberville, tout brique, remise pour tout ranger, beaucoup de jeunes arbres, taxes totales annuelles: 866$, 99 000$



400. 69 900$: bungalow rénové au complet en 1993, beaux arbres sur le terrain, campagne d'Iberville, taxes totales annuelles: 600$, besoin de 15% de comptant.



460. RÉDUIT À 79 900$: impeccable, Saint-Jean, face au parc «Joie de Vivre», jumelé, 3 chambres, entrée pavée, cour clôturée, etc.

336. SAINT-ARMAND: un havre de paix vous y attend, accès au lac Champlain, bungalow tout brique sur terrain boisé, 86 000$. Karl Gola

13100-c7-md

LES IMMEUBLES **POLYGONES** INC

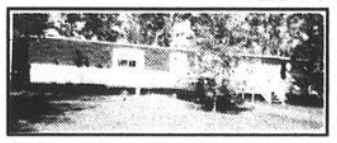


Réjeanne Ruest
Agent immobilier affilié

LES IMMEUBLES POLYGONES
Courtier immobilier agréé
357-7659



Steve Leblanc
Agent immobilier affilié



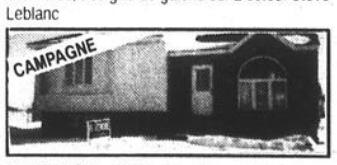
RR1001. VOUS RECHERCHEZ LA TRANQUILLITÉ: à prix modique, maison mobile 2 chambres, remise, solarium, grand terrain 180x105, tout y est! Réjeanne Ruest 357-7659



À 20 MINUTES DE SAINT-JEAN: magnifique cottage de campagne, garage double, 3 chambres, très grande galerie sur 2 côtés. Steve Leblanc



RR1011. SPLENDIDE BUNGALOW À AIRES OUVERTES: avec cuisine superbe, 4 chambres, terrain de 8 166 pi carrés paysager par des professionnels, vite une visite! Réjeanne Ruest 357-7659



BUNGALOW 1992: première maison dans Sabrevois (après Saint-Athanase), 4 chambres, sous-sol fini, planchers bois franc, prix dans les 90 000$



RR1013. SAINT-LUC: beau grand bungalow 4 chambres, salle familiale avec poêle à combustion lente, piscine hors-terre, cabanon, clôture, etc., faites vite! Réjeanne Ruest 357-7659



PLANCHERS BOIS FRANC: 3 chambres, bain podium et douche en coin, remise 1 728 pi carrés, se vend en bas de l'évaluation

13101-c7-m

AAA. À LOUER, quadruplex 4½ situé au 646 Saint-JAcques jour 346-8070 soir 357-1586 après 18 h

AAA. À LOUER, grand logis situé au 246 Vernois 5½ 2e étage 500$/mois 5½ rez-de-chaussée 525$/mois 4½ demi sous-sol 395$/mois tous ces logis sont chauffés Comparez avec d'autres! Jour 346-8070 soir 357-1586 après 18 h

AAAA. 2½, 3½, 4½ meublés ou non secteur tranquille près de tous les services rangement intérieur ou extérieur porte-patio et balcon stationnement bon rapport qualité prix FAUT VOIR! 347-8403

AAA IBERVILLE dans demi sous-sol grand 3½ frais peinture prélarts neufs avec îlots installation laveuse sécheuse et cabanon près de tous les services 340$/mois tel 358-1406

AAA IBERVILLE 4½ grand comme 5½ beaucoup de rangement moderne tranquille propre 245-0665

AAA. PRÈS WAL-MART, logis frais peint 4½ installation laveuse sécheuse tapis 360$/mois 445 rue Thibodeau 348-4592

AAA. 4½ peinture fraiche planchers neufs place bien tranquille situé dans Saint-Eugene libre 348-8976

ADÉLARD BEAULAC à louer 3½ 855 Choquette app 328 libre immédiatement tel 359-0857

À DEUX PAS DE L'HÔPITAL ET DU CENTRE-D'ACHAT 4½ éclairé propre tel 348-1754

À IBERVILLE, condo à louer directement au bord de l'eau tel 349-4446 ou 358-9477

À IBERVILLE grand 4½ très propre dans demi sous-sol installation laveuse sécheuse 250$/mois libre tel 348-6480

À IBERVILLE, 4½ avec garage complètement rénové 457 3e Rue 375$/mois 347-5177

À IBERVILLE, 4½ près de la polyvalente rénové à neuf 400$/mois 347-8855 346-2993

À IBERVILLE près de la polyvalente et arena 4½ 350$/mois 415 Lareau et 1 150 Nadeau 347-8855 346-2993

À IBERVILLE 4½ situé au 467 3e Rue ménage refait à neuf tel 346-3979

A IBERVILLE GRAND 4½, 1 MOIS GRATUIT à voir très propre calme 3e étage installation laveuse sécheuse tapis lavés repeint aspirateur central armoires mélamine refaites à neuf stationnement avec prise déneige coins arena 359-8906 ou 347-4177

À IBERVILLE, 4½ cabanon cour cave une chambre pour bureau libre le 1er août endroit tranquille 475$/mois dans duplex 346-0204

À IBERVILLE 5½ planchers bois franc 365$/mois tel 347-4446 358-1603

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?
Nous pouvons vous aider à le trouver facilement et en plus, ce service est gratuit!
2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2, maison de ville
Visitez uniquement ceux qui répondent à vos attentes
POUR UN APPUI EFFICACE
347-8403
187030-c5-f

GRAND SPÉCIAL
2½ - 3½ - 4½
- Grands et modernes
- Sécuritaires avec intercom
- Près hôpital et Wal-Mart
- Stationnement avec prise
- Rangement intérieur
- Buanderie
- Concierge sur place
- Meublés ou non, chauffés ou non

349-1063
352-2297
83790-f43-r

À Iberville
Grand 4 1/2
Tranquillité, propreté, sécurité assurée, cabanon intérieur, espace de stationnement déneigé et réservé avec prise électrique
Libre 1er juillet
1 mois gratuit
349-3317
347-3614

À LOUER DANS SAINT-EDMOND 38 Dufort 4½ plus solarium quadruplex tranquille très propre 340$ mois tel 347-9547

À LOUER: grand 5½ très moderne 3 chambres sur marquetterie cuisine hall d'entrée salle de bains sur céramique remise extérieure stationnement déneigement Saint-Jean-sur-Richelieu rue Lebeau (quartier Saint-Gérard) 359-7632

À LOUER: grand 3½ au 240 Cousins paroisse Cathédrale meublé ou non libre immédiatement tel 347-2573

À LOUER 2 MOIS GRATUITS grand 5½ 3e étage dans 6 logements libre immédiatement armoires blanches prélarts neufs 807 Industriel Saint-Jean 425$/mois tel 346-8929

À LOUER
2½ - 3½ - 4½ - 5½
800, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Bord de l'eau
- Tranquilité
- Stationnement

348-6670
(9 h à 21 h)

À LOUER 3½ chauffé 4½ remis à neuf tapis neuf près de l'hôpital tel 357-0888

À LOUER: 3½ dans un bas libre immédiatement 195$/mois gens pensionnés seulements adresser 61 Saint-Paul Saint-Jean tel 348-5393

À LOUER: 3½ situés au 900 et 919 Beaudry près de l'hopital meublés ou non libres immédiatement tel 347-2573

À LOUER 4½ à l'étage 608 Lasalle app 4 Saint-Jean libre immédiatement 335$ mois tél 291-3284

À LOUER 4½ ensoleillé patio et cour arrière à Iberville 320$/mois tél 358-5194

À LOUER 4½ près Base Militaire propre entrée laveuse/sécheuse planchers bois franc remise stationnement près arrêt d'autobus 330$/mois références exigées 347-6726

À LOUER 4½ rue Bouthillier 325$/mois tél 346-3669

À LOUER, 5½ bas 2 balcons propre remise neuve paroisse Saint-Gérard 348-1854

À LOUER: 5½ chauffé 395$/mois LOCA TOIT 347-2779

À LOUER: 5 grandes pièces, 2 entrées et balcons privés 2e étage boiseries et planchers de chêne courombragée grand casier au sous-sol secteur St-Edmond près du Cegep libre 1er juillet 515$/mois tél 359-1364

À SAINT-EUGÈNE 4½ frais peint salle de lavage place de stationnement coin tranquille tél 348-4054 ou 348-3087

À SAINT-JEAN, logis à louer 4½ situé 855 Plante 5½ 4½ rue Davignon avec aspirateur central intercom stationnement insonorisés tel 349-4651 346-1331 ou 359-8937

À SAINT-JEAN beau studio, chauffé meublé ou non très tranquille près hôpital et de tout aspirateur central micro-ondes fourni prix réduit tél 349-2283

À SAINT-JEAN, centre-ville 4½ rue Bouthillier système électrique grand patio privé 335$ mois tél 346-8538

A SAINT-JEAN, près de l'hopital 2½ 3½ 4½ a louer meublé ou pas bain sauna aspirateur central piscine extérieure 245-3322 sans frais

À SAINT-JEAN, grand 3½ semi-meublé 885 boul Normandie 348-5780 348-8429

À SAINT-JEAN, quartier Saint-Gérard 4½ demi sous-sol 250$ mois inst laveuse sécheuse stationnement 633 Normandie (face à l'Hydro-Québec) 348-4116

À SAINT-JEAN, 5½ dans quadruplex 2e étage planchers bois franc stationnement tel 349-5497

À LOUER
GRAND 4½
Libre immédiatement
Moderne, près du Carrefour Richelieu, des écoles et de l'hôpital.
348-2460
348-7455
349-4339
348-5797
179712-c43-m

5 1/2 et 4 1/2
- Secteur hôpital, écoles, Carrefour Richelieu
AUSSI
- Secteur près de la base militaire, rue Boisvert, école et autobus à proximité

359-9868
179754-c1-m

LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
3 1/2
- rue Collin
- rue Fredette

4 1/2
- rue Fredette
- rue Collin
- rue Cayer
- rue Vanier

IBERVILLE
4 1/2
- 6e Avenue
- rue Prairie

347-6968 **347-4330**
358-4791
87442-c6-d

À SAINT-JEAN 4½ au 763 rue Lasalle app 2 libre 1er août 425$/mois tel 358-1722 ou 747-2929

À SAINT-LUC, beau 5½ (triplex) bain tourbillon cour entretenue l'hiver remise extérieure libre immédiatement 39-C Donais 359-9943 ou 359-7035

À SOUS-LOUER, 4½ Iberville 350$/mois tel 358-1808 ou 347-4666

ATTENTION! logis ensoleillé 4½ près de l'hôpital en avant tranquille 1 mois gratuit tel 348-8475

ATTENTION! Près Cegep grand 2½ semi-meuble chauffe éclairé 225$/mois 359-4376

AU 848 PELLETIER Iberville 5½ chauffage et eau chaude fournis 485$/mois tél 348-5252 ou 358-1379 entre 9h et 21h

À voir absolument!
Grand 4 1/2
- Près hôpital
- Aspirateur central
- Installation laveuse-sécheuse
- 2 stationnements déneigés avec prises
- Cuisine remise à neuf
- Rangement
- Libre

348-3697

BAS DE DUPLEX, 4½ Saint-Edmond piscine creusée foyer bois franc 550$ mois 358-4800

BEAU BON PAS CHER! grand 3½ planchers bois franc références demandées tél 347-4317

347-8555
les petites annonces

À LOUER
3 1/2
semi-meublé
330$/mois
Ghislaine Robert
358-4234
10180-c43-d

Beaux grands 5 1/2 à louer
À côté de l'hôpital
Spécial
445$/mois et 385$/mois
371, rue McMillan
348-2580

CAVALIER 1986, 2 portes, 5 vitesses, bonne mécanique, propre 1,600$, 347-9524

CENTRE-VILLE, 3½ 305$/mois dans un bas, 4½ 335$/mois au 2e étage, rénové à neuf en 1990, très propre, moderne, situé au 255 et 257-A, rue Jacques-Cartier Nord tél 348-7746

CHERCHE CO-LOCATAIRE étudiant(e) pour partager grand 4½ dans Outremont, avec références, demandez Nancy 271-5636

CHERCHE CO-LOCATAIRE pour partager 4½ près de l'hôpital, références demandées, pour personne avec emploi stable, tél 359-8221 après 18h

DANS DUPLEX, logis de 5 grandes pièces, frais peint, libre, situé boul Saint-Luc, tél 347-7537

GRANDS 3½, 4½, 5½, 6½ meublés ou non, bord de l'eau, Iberville, 535, 1re Rue, Iberville, 346-5274

GRANDS 5½ dans triplex, 338 des Fortifications, Saint-Luc, aspirateur central, insonorisation maximum, rangement intérieur/extérieur, libre 1er août, 348-9440, 348-1078

GRAND 3½ À LOUER 913 Beaudry, Saint-Jean, appelez au 348-9655 ou frais virés (514) 635-0959

GRAND 3½, buanderie, grand stationnement, près d'arrêt d'autobus, tranquille, remise, 1 mois gratuit, 348-1581, 348-8442

GRAND 3 PIÈCES avec installation laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, situé au 380 Mercier, Saint-Jean, 340$/mois, libre immédiatement, tel 348-7236

GRAND 3½, près du Cégep, garde-manger, semi-meublé, eau chaude fournie, endroit tranquille, face au parc, pour couple ou personne seule, 300$/mois, pour visiter, 347-5976 ou 346-2815

GRAND 4½ CENTRE-VILLE SAINT-JEAN 2 salles de bain sur 2 étages, grand espace de rangement, près des services, école, très propre, bois franc dans chambres, 268 Mercier, libre 1er août, tél 659-7291 (sans frais)

GRAND 4½, rue Fredette, très propre, porte-patio, intercom, stationnement, près centres commerciaux, libre immédiatement, bonne condition, 348-2090, 346-8555

GRAND 4½ très éclairé, Boul de la Mairie, Saint-Luc, tél 349-1492, 346-6373

GRAND 4½ 1050 Boul Normandie, peinture fraiche, tapis neuf, stationnement, libre immédiatement, 350$/mois, juillet gratuit, tél 348-9800

GRAND 5½ dans Saint-Eugène, libre 15 juillet, très propre, repeint à neuf, ainsi que rénovations, 450$/mois, tél 346-3054

GRAND 5½ salle de lavage, remise extérieure, balayeuse centrale, près des écoles et parc, très propre, fraichement peinturé, tapis neufs, 1 mois gratuit, tél 359-8501

GRAND 5 1/2
845, rue Tanguay
- Avec toutes commodités
- Endroit tranquille
- Intercom
- Aspirateur central
- Stationnement privé
- Remise pour vélos
- Près hôpital et centres commerciaux

346-7580
359-1800

GRAND 5½, 375$/mois, à Iberville, tél 346-1370

HABITATIONS DE LUXE À LOUER
Face au Carrefour
- Foyer
- Bain tourbillon
- Salle de bains de luxe
- Douche séparée
- Intercom
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- 2 balcons - 2 entrées
- Grandes pièces vastes
- Insonorisation maximale

POUR RENSEIGNEMENTS:
359-8644 **357-4031**
184774-c6-h

SUR LE BORD DU RICHELIEU
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
CHOISISSEZ VOTRE PROMOTION
400$ EN PRIME DE DÉMÉNAGEMENT OU 1 MOIS GRATUIT (BAIL 1 AN) OU 2 MOIS GRATUITS (BAIL 2 ANS)
Incluant les services suivants:
- ASCENSEUR, INTERCOM, CAMÉRA D'ENTRÉE
- Dans chaque logement: grand rangement
- Entrée laveuse/sécheuse
- Balcon béton avec porte-patio, insonorisation supérieure
- Stationnement avec prise électrique, concierge sur place
- Frais peints, paisible

348-5618
1002, rue Champlain, app. 303
Saint-Jean-sur-Richelieu
185447-c2-n

GEST-LOC ENR.
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Saint-Jean, Iberville et Saint-Luc
LOGEMENTS À LOUER
348-3268
83828-c4-m

À LOUER
LUXUEUX CONDO
6 1/2
Directement au bord de l'eau
3 chambres, salle de bains, salle d'eau, salle de lavage, plancher de bois franc et céramique, rangement, échangeur d'air, aspirateur central, 2 stationnements pavés par unité et une superbe cour arrière
347-4446
358-9477
85564-c3-m

Le Luxembourg Du Haut-Richelieu St-Jean, Québec

AUCUN COMPTANT*
MAISON DE VILLE
POUR LE PRIX D'UN LOYER
455,77$ /MOIS
(capital et intérêts)

Premier toit
Crédit d'impôt à l'achat d'une première propriété

SPÉCIAL
Une seule maison de ville **61 100$****

POSSIBILITÉ DE REPRISE DE BAIL

* Si admissible au programme R.A.P. ** Taxes en sus



JOLI BUNGALOW
589,22$ MOIS
(capital et intérêts)
POUR UN TEMPS LIMITÉ

CONSTRUCTION P.S.D.
466, rue Bourguignon, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8751 **347-6665**
12237-c5-n

GRAND 5½ très propre, armoires neuves, planchers refaits, bain tourbillon, situé 1er rue Bélair, Saint-Luc, et aussi appareils neufs laveuse/sécheuse à vendre, tél: 349-2213, 358-7292.

GRAND 5½, 679, St-Georges, près Boisvert, vue sur base militaire, immeuble récent, propre, bien insonorisé, intercom, aspirateur central, rangement intérieur et extérieur, 2 stationnements, 1 mois gratuit, libre 1er juillet, 349-2243.

GRAND 6½ au 1er étage, 4 chambres fermées, avec sous-sol et stationnement, prix: 410$ mois, situé au 136 Saint-Paul, Saint-Jean, libre immédiatement, tél: 348-7236.

HENRYVILLE, bien situé, 3½, 4½, semi-meublé ou no, très propre, situé au 2e étage d'une maison seule, 299-2836.

HENRYVILLE 4½ à louer, stationnement réservé, antenne communautaire, tél: 246-3473.

IBERVILLE 4½ libre immédiatement, haut, planchers bois franc, près de l'église Saint-Athanase, stationnement, 340$ mois, tél: 348-7880, 346-2630.

IBERVILLE 4½, avec porte-patio, balcon, grand stationnement, remise extérieure, possibilité semi-meublé, près polyvalente, tél: 346-4522 ou 658-3591.

IBERVILLE 3½ libre, très propre, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 250$ mois, 119, 1e Avenue, tél: 348-8270.

IBERVILLE 3½, avec planchers bois franc, réfrigérateur et cuisinière inclus, libre immédiatement, 346-3829.

IBERVILLE CENTRE 3½ rénové, semi-meublé, indépendant, terrasse, jardin, stationnement, personne seule sans animaux, 325$ mois, tél: 347-9929, 18h à 21h.

IBERVILLE, 4½, 1er et 2e étage, libre immédiatement, frais peint, concierge sur place, très tranquille, armoires mélamine, moderne, 7e Avenue, 385$ mois, 347-9327.

IBERVILLE, 4½, très joli, installation laveuse/sécheuse, 2e étage, grand stationnement avec prise, près du Carrefour, libre immédiatement, 347-9026.

IBERVILLE 4½-5½, très propres, stationnement 2 autos, remise, libres juillet, 5 minutes centre-ville, tél: 348-8934, 348-4855.

IBERVILLE, 4½ MODERNE, rez-de-chaussée, face CLSC Iberville, 420 Provost, porte-patio, entrée laveuse/sécheuse, grand stationnement, cabanon, 400$ mois, climatiseur, spécial pour 2 ans, 347-2647.

IBERVILLE grand 4½, semi-sous-sol, 2 salles de bain, remise de rangement, libre immédiatement, 300$ mois, tél: 699-0641.

IBERVILLE 1½, 2½, 3½, 230 2e Avenue, tél: 358-3590, 949-5050.

IBERVILLE grand 4½, libre immédiatement, coin tranquille, près polyvalente, 358-5027, 348-4689.

IBERVILLE, 4½, dans un haut très propre, ensoleillé, maison tranquille, très grand balcon privé, faut voir, 347-1156.

IBERVILLE, grand 5½, fraîchement repeint, grand stationnement, possibilité d'un chien, 395$ mois, 347-5330 ou 347-5036.

JOLI BACHELOR à louer, situé rue Richelieu, 347-4800, 348-2310.

LACOLLE: grand 3½, centre du village, fraîchement rénové, planchers bois franc, armoires mélamine, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 246-2644.

Le 3 1/2 que vous recherchez!

Près de l'hôpital, chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé ou non, ensoleillé, aspirateur central, services laveuse sécheuse sur place, stationnements déneigés

349-1915

LIBRE IMMÉDIATEMENT centre-ville, 3½, cuisinière, réfrigérateur inclus, électricité, eau chaude fournie, 348-4029.

LIBRE 1ER SEPTEMBRE 4½, centre-ville, 2e étage, entrée laveuse sécheuse, planchers bois franc dans tous les appartements, 348-4029.

LOGEMENT 4 PIÈCES SPACIEUX situé sur Grand-Bernier Sud, près de la base, 305$/mois, libre immédiatement, 346-3947.

LOGEMENT 4½, 142, rue Poirier, installation laveuse sécheuse, espace de rangement au sous-sol, espace de stationnement, 310$ mois, 293-5757.

LOUER 2½, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, secteur tranquille, près de tous les services, rangement intérieur ou extérieur, porte-patio et balcon, stationnement, bon rapport qualité/prix, tél: 347-8403.

N.D.A. 4½ À LOUER 340$, mois, coin tranquille, libre immédiatement, frais peint, tél: 346-5489, 678-1517.

POUR TRAVAILLEURS de nuit, grand 8½, situé au centre-ville de Saint-Jean, planchers bois franc, boiserie d'origine, 2 balcons, 525$ mois, rens.: 347-6885, 347-0158, 359-7677.

PRÈS DES HALLES 5½, 2e plancher, très propre, libre immédiatement, 375$ mois, aussi 4½, 1er plancher, stores inclus, libre, 360$ mois, pas d'animaux, 1 stationnement, tél: 346-6925.

Près de la base Grand 4 1/2

Tapis neufs, tranquillité et sécurité assurées, aspirateur central, stationnement déneigé, avec prise cabanon intérieur, système d'intercom, 1 mois gratuit, libre 1er juillet

349-3317
347-3614

Près du Cégep Saint-Edmond

négocier votre 4 1/2

330$ à 395$/mois

garage disponible, entrée laveuse/sécheuse

347-6333

QUARTIER N.-D.-L. 5½

Libre immédiatement
435$/mois
Située au
870, rue Hébert
Quartier résidentiel, rangement intérieur et extérieur, frais peint, près école et parc, stationnement, 1 mois gratuit.

348-4442
347-1366

POUR LE 1ER JUILLET 1995
3 1/2 - 4 1/2
1 MOIS GRATUIT

360, rue Lachance
Saint-Jean-sur-Richelieu

- Bien situés
- Logements très propres
- Lave-vaisselle inclus
- Installation laveuse/sécheuse

Cell: **357-0131**
(Jocelyne)
Bur.: **347-7822**

SAINT-EDMOND site résidentiel et tranquille, 5½ pièces, 415$ planchers bois franc, s'adresser: 335 St-Germain, 347-1573, 291-3212.

SAINT-EDMOND grand 2½, demi-maison semi-meublée, chauffage électrique, stationnement déneigé, 260$ mois, tél: 296-4644.

SAINT-EDMOND: grand 4½, 300$ mois, 5½, 2e étage, bois franc, 2 balcons, corde à linge, 360$ mois, 346-1289.

SAINT-EDMOND
Beaux 4½-5½
Très grands

Près de l'église, frais peints, endroit tranquille, pour personnes âgées, planchers bois franc, intercom, grand patio privé, chauffage inclus
440-475/mois

346-4733

SAINT-EUGÈNE, 5½, très grand, ensoleillé, rez-de-chaussée, installation laveuse sécheuse, lave-vaisselle, 3 stationnements, 205 Vernois, 346-2781.

SAINT-EUGÈNE, 5½, rez-de-chaussée d'un triplex avec sous-sol, poêle à bois, frais peint, bonne insonorisation, terrain clôturé, 245 Cardinal, 500$ mois, 348-9943.

SAINT-EUGÈNE 4½, très grand, demi sous-sol ensoleillé, cuisine, salle de bain mélamine, lave-vaisselle, près des services, 385$ mois, 205 rue Vernois, 346-2781.

SAINT-EUGÈNE, grand 4½, 2e plancher, construction récente, secteur tranquille, grand terrain, libre en juillet, 348-1200.

SAINT-EUGÈNE, 4½, propre, tranquille, stationnement, près de toutes commodités, bien situé, 1 mois gratuit, 346-8207.

SAINT-JEAN 3½, rez-de-chaussée, entrée laveuse sécheuse, stationnement, balcon, frais peint, libre immédiatement, 285$ mois, tél: 347-9641.

SAINT-JEAN, centre-ville, Place du Marché, 2 grands 3½, un au rez-de-chaussée, l'autre à l'étage, planchers de bois franc, décor chaleureux, 265$ mois et aussi grand 4½, 295$/mois, rens.: 347-6885, 347-0158, 359-7677.

SAINT-JEAN 3½, 310$ mois, chauffé, stationnement, rue Mercier, centre-ville, libre immédiatement, tél: 347-4105 ou 346-7790.

SAINT-JEAN 4½, bas ou haut, 300$ ou 360$ mois, près du Cégep, tél: 347-5230, après 21h.

SAINT-JEAN 3½, sous-sol, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 250$ mois, tél: 347-9641.

SAINT-LUC, BEAU GRAND 4½, frais peint, moderne, secteur paisible, près boisé, prix réduit à 425$ mois, Faut voir! Tél: 348-3572.

SPÉCIAUX
4 1/2: 350$/mois
2 1/2 - 3 1/2
semi-meublés:
300$/mois
Près hôpital
buanderie
Sécuritaire
Conciergerie
Disponibles immédiatement
349-2422

Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Davignon
Très près de l'hôpital
349-0757

Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Boisvert
Libres immédiatement ou en juillet, béton, insonorisés, planchers bois franc, frais peint, chûte à déchets, grand stationnement
346-3368

Saint-Jean-sur-Richelieu
1 mois gratuit
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement
348-8558
348-0159

Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Desaulniers
Près hôpital
4 1/2 et 5 1/2
Libres immédiatement ou juillet
Très propres
349-5037

Saint-Jean
près base militaire
Beaux 3 1/2 - 4 1/2
repeints, planchers bois franc, grand stationnement, eau chaude inclus, béton, libre
346-3368

Saint-Luc
Grand 5 1/2
Construction neuve, près de tous les services, libre immédiatement
Renseignements:
359-7535

SPÉCIAL
Saint-Jean-sur-Richelieu
Près de l'hôpital
5½
Grand stationnement
365$/mois
349-0912

SUPERBE 3½ à louer, sec/hgt, tranquille, près des Halles et parc Villa Saint-Jean, Tél: 359-0346.

TRANQUILITÉ RECHERCHÉE? Grand 4½, 139, rue Brais (coin rue du Golf), Saint-Jean, libre 1er juillet, tél: 347-8873.

4 1/2
Excellent service aux locataires, près de l'hôpital, gratuites
Rue Meunier:
349-6308
Rue Plante:
359-9698
Rue Tanguay:
349-2187

NOUVEAU
GRAND 4 1/2
à Saint-Jean-sur-Richelieu
près du Cégep
350$/mois
Rez-de-chaussée, stationnement, bien situé
357-9589

GRAND 5 1/2
1500 pi carrés
1029, rue Bernières
(style condo)
347-3613
349-2556

1 MOIS GRATUIT
Grand 4 1/2
409, rue Laberge
Près hôpital, bonne insonorisation, 2 stationnements, service de conciergerie
348-1273
349-3254

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
Situés face au Cégep
Renseignements:
346-7367
357-4031

SAINT-JEAN
Possibilité jusqu'à 2 mois gratuits (avant 31 août 1995)
4 1/2 moderne
Saint-Lucien
Près cégep, base, Oerlikon, écoles primaire et secondaire, autobus à la porte
357-9624

GRAND 41/2
916, rue Beaudry
Près hôpital et polyvalente
1 MOIS GRATUIT
Libre immédiatement, complètement rénové, planchers de béton, tranquille.
359-4611
291-5933

3 1/2
180, rue Lafontaine
Saint-Jean-sur-Richelieu
Piscine chauffée, repeint, quartier paisible, idéal pour personnes retraitées.
346-3947
346-0863

LUXUEUX LOGEMENT NEUF
Très grand 4 1/2, salle à manger, cuisine, salon, salle de lavage, 2 chambres, 2 balcons, rangement extérieur et intérieur, fenêtres à manivelle, quartier paisible, idéal pour personnes retraitées.
685, rue Marie-Derome
Saint-Jean-sur-Richelieu
358-4247

QUARTIER NORD
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
Près de tous les services (écoles, colisée, piscine et centres commerciaux)
349-4351
348-5472

4 1/2
5 1/2
QUARTIER NORD
Entièrement remis à neuf, intercom, près de toutes commodités
348-3106

SAINT-EDMOND
GRAND 5½
1 MOIS GRATUIT
Site résidentiel, rénové à neuf, planchers bois franc, balcons avant et arrière, cabanon, possibilité de garage
415$/mois
359-3388
348-2692

PRIX COMPÉTITIFS!
Grands
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Propres, frais peints, stationnement extérieur, près de tous les services
348-9919

IBERVILLE
3 1/2 - 4 1/2
libre immédiatement
Téléphonez
Ginette ou Denis
349-5868

IBERVILLE
4 1/2 - 5 1/2
Pour juillet
Endroit tranquille
Près des services
4 1/2: 385$
5 1/2: 430$
348-5748

GRAND 51/2
- Grandes pièces
- Intercom
- Entrée laveuse/sécheuse
- Porte-patio
- Aspirateur central
- Antenne télé-communautaire
- Beaucoup d'autres avantages
- Tout près de l'hôpital

358-0352
Roger Lamontagne

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Luxueux 4 1/2
Près de la rivière, foyer, lave-vaisselle, bain tourbillon, 450-475$/mois.
4 1/2
675, rue Marie-Derome, 415$/mois
IBERVILLE
4 1/2
820-828, rue Paré, 390$/mois
SAINT-LUC
4 1/2
rue Jeanne-Robert, 425$/mois
359-4383

BEAUX 3 1/2 - 4 1/2
Frais peints, service de buanderie, stationnement privé avec prises
830, rue content
app. 31
359-8085

4 1/2
Près du cégep
Disponible pour juillet
Boul. Gouin
(dans un quadruplex)
Planchers de bois franc
Beaucoup de rangement
375$/mois
348-5748

4 1/2
SAINT-JEAN
1-3, rue Bouthillier Sud
Climatiseur, intercom, aspirateur central et cabanon
346-4308

3½ 5½
DE LUXE
Logis neuf à louer
Secteur résidentiel, douche séparée, etc.
Renseignements:
359-6858
359-8188

3 1/2
Logement situé rue Champlain, centre-ville
347-7569

2½ À LOUER 5½
3½ 4½
- Aussi maison à louer
- Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Iberville et Saint-Alexandre

SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES
INFO LOCATION **359-7123**

SERVICE DE LOCATION DE
LOGIS
Saint-Jean-sur-Richelieu
LOGIS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très propre
357-4031

207 et 213, rue Masseau
13, rue Bouthillier
Service d'autobus
- Intercom
- Aspirateur central
- Stationnement avec prise
- Près du Cégep, Oerlikon et collège militaire

347-3139

41\2
À LOUER
situé au
625, rue Boisvert
(près de la base militaire)
Pour renseignements, composez:
358-1177
981-3482

1 MOIS GRATUIT
IBERVILLE
41/2
(libre)
31/2 meublé
Modernes, insonorisés, porte-patio, balcon, buanderie sur place, très propres, intercom.
347-8468

2 MOIS GRATUITS
GRANDS
3 1/2 - 4 1/2
- Face à l'hôpital
- Redécorés
- Paisible

349-5898

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

11 appartements

TRÈS GRAND 5½, Saint-Jean-sur-Richelieu, situé à un coin de rue d'une école primaire et aussi de la base militaire, face à un arrêt d'autobus. Commodités: cabanon extérieur, grand terrain, pas de voisin, stationnement avec déneigement. 440$/mois. situé: 416, Grand-Bernier, coin de rue Hébert. 358-2153.

5 1/2
à louer
au 68, rue Moreau Saint-Luc
Renseignements:
359-7810

1 MOIS GRATUIT, À LOUER 3½ meublé aussi 4½, propre, intercom, stationnement, tranquille, cour déneigée, porte-patio, service conciergerie, près de toutes commodités, rue Fredette. 358-9102 (laissez message).

1½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 270$/mois. tél: 348-1200.

1 mois gratuit
Près de l'hôpital
Conciergerie, aspirateur central, stationnement privé avec prise électrique, stores et ventilateur inclus, remise pour vélos
348-1323
642-7350

1 mois gratuit
4 1/2
16, rue Donais
Saint-Luc
(3e étage)
415$/mois
Libre immédiatement
347-1476
348-7208

1044, BOUL. NORMANDIE, 694, Fredette. 3 1/2, 2 1/2 meublés, très propres, mois et bail. 295$/30$. 348-9069.

2½ CENTRE-VILLE 2ème étage, stationnement, libre immédiatement. 190$/mois. tél: 358-2686.

2½, chauffés, éclairés, rénovés, au centre-ville, libres immédiatement. 290$/mois, aussi locaux commerciaux à louer. (1) 2,000 pi.ca., chauffé. 800$/mois. 842-3472 Joseph. 349-6803.

2 MOIS GRATUITS à louer à Saint-Eugène, avec grand cabanon intérieur, cause: transfert, grand 4½ moderne, insonorisé, repeint, stationnement 2 autos, s'informer au 346-2926.

299-2450
(Appel local)
3½
Près de la polyvalente et de l'hôpital
270$ à 295$/mois
Semi-meublés
295$ à 320$/mois
359-4513

3½ À LOUER au 2e étage, près des Halles, installation laveuse/sécheuse, stationnement, libre. tél: 348-0302, 348-4442.

3½ À LOUER demi sous-sol, bien éclairé, triplex neuf, installation laveuse/sécheuse, stationnement. 280$/mois, rue Shannon, Saint-Jean, près autobus. tél: 348-7667.

3½ À LOUER rue Cousins, 1 mois gratuit. tél: 347-2407.

3½ À LOUER rue Mercier, 1 mois gratuit. tél: 347-2407.

3½ 1 mois gratuit, à louer, inst. laveuse/sécheuse, stationnement. 265$/mois. 236, rue Bouthillier app. B. 347-0965.

3½ chauffé, semi-meublé, eau chaude fournie, près du Cégep, avec douche seulement. 275$/mois, frais peint, rénové. tél: 346-6731.

3½ grandes pièces, semi-meublé, quartier Saint-Lucien, ensoleillé, câblo-vision et stores inclus, couvre-planchers réçents, sécuritaire (à l'intérieur d'une maison unifamiliale). Près d'autobus, clinique et autres services, libre immédiatement, gens sérieux seulement. tél: 358-5022.

3½ MEUBLÉ si désiré, près de l'hôpital et de tous les services, intercom, août. 359-4991.

3½ près de l'église Saint-Lucien. 175 rue Dollard, peinturé en neuf, Saint-Jean, libre 1er juillet, 295$/mois. 347-7910, 347-2117.

3½ RÉNOVÉ chauffé, éclairé, stationnement, rue Mercier en arrière de l'école des Metiers. 315$/mois. tél: 349-2525.

3½ RUE MERCIER libre juillet ou août, meublé si désire. tél: 348-1200.

3½ SEMI-MEUBLÉ ou non, 380$/mois, éclairé, chauffé, stationnement, 172 Paradis, app. 12, près base militaire, libre immédiatement. Lucie, 347-9384.

3½, 176-A, rue Collin, 2e étage, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, libre immédiatement. 358-2769.

3/4½ À LOUER, concierge demandé, au 797, Hébert, Grand-Bernier, ou 351, Maisonneuve, Saint-Jean, 3½ meublé, concierge demandé (40 ans et plus). 348-9830.

389, RUE BERTHIER, grand 3½, libre immédiatement, 4½, ménage fait à neuf, très tranquille. 349-1101.

4½ À LOUER Avenue Prairie à Iberville, très propre, 1 mois gratuit. tél: 347-2407.

4½ À LOUER au 725 Industriel, appelez avant 10h ou après 18.30h au 348-9434.

4½ À LOUER cuisinière et réfrigérateur fournis. 235 Saint-Louis (près Séminaire), idéal pour étudiant, 375$/mois, tél: 348-3871 (jour), 359-7812 (soir).

4½ A LOUER, 1er juillet, 1058 Boul. Normandie. 245-3485.

4½ À LOUER quartier St-Eugène, libre immédiatement ou 1er juillet 367$/mois. 245-3485.

4½
Chauffé, éclairé
Logement très propre et moderne, près des services à Saint-Jean-sur-Richelieu, stationnement avec prise
425$/mois
358-4815
358-2167

4½ libre immédiatement, rue Veilleux près base militaire, planchers bois franc, quadruplex, propre, rangement. 348-8519.

4½ PLUS SOLARIUM stationnement, entrée laveuse/sécheuse, cour arrière. 335$/mois. tél: 291-3234.

4½
près de l'école Pré-Vert, bâtiment neuf, libre 1er août, 475$/mois, 349-0655, pagette 986-1840.

4½ près de l'hôpital, rue McMillan, très propre, installation laveuse/sécheuse, près de tous les services, espace de rangement, intercom, situé au 2e plancher, libre immédiatement. 348-0525, 348-8475.

4½ près des Halles, frais peinturé, tél: 348-3685.

4½ rue Cousins, 2 balcons, cour arrière, stationnement, sous-sol de rangement. tél: 348-4407, 357-2172.

4½ SPACIEUX, situé près base militaire, en bonne condition, rangement intérieur et extérieur, libre. 359-4991.

4½—2½ DANS UN HAUT rénovés dans triplex, rue Larocque, Saint-Jean, frais peinturé, salle de bain rénovée, stationnement, près de tous les services. tél: 347-1486, 348-4636.

4½,3½, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, bord de l'eau, Iberville, près du pont Marchand, libres immédiatement. 347-6461.

5½ À LOUER Saint-Luc, rue Donais, triplex neuf, sur 2 étages, armoires mélamine, parquetterie, espace (2 stationnements). tél: 441-9766, 678-0089.

5½, à louer 450$/mois. 449, Hébert, Iberville, grand cour extérieure, sous-sol fini avec poêle à combustion lente. 347-8394, Raymond.

5½ avec garage à louer, quartier Saint-Gérard, planchers bois franc, 2e étage d'un quadruplex, salle de bain rénovée. 465$/mois. tél: 359-1364.

5½, près de l'école les Prés-Vert, 2eme étage d'un triplex, électricité locataire, remise, 1265, Bernier, 385$/mois, frais de déménagement défrayés en partie, ou 1 mois gratuit, libre 1er juillet, fraichement peinturé, entre 9h et 20h. tél: 359-0248.

5½ CENTRE-VILLE 460$/mois. tél: 346-3541.

5½, demi sous-sol, rénové, près base, stationnement. 330$/mois, tél: 358-9384 ou 271-3940.

5½ frais peinturé, ménage refait complètement, occupation immédiate si désiré. tél: 349-2171, 348-7597.

5½ (PETIT) à louer, 472, Saint-Jacques. 375$/mois (1 mois gratuit), Nathalie: 346-5131, 359-4979.

5½, plancher de bois franc, 2 foyers, salon, salle à manger, 1er étage, 2 chambres, stationnement libre, près Collège Militaire. 15, Frontenac (coin CHamplain). 347-2380, 291-4491.

5½ SITUÉ AU 110, COUSINS, 2e étage, près des écoles, prix à discuter, à été peinture à neuf. 347-0322, 348-9348.

5 1/2
À louer
À prix raisonnable
3e étage, quartier Nord, gazon en été, stationnement déneigé l'hiver
Renseignements:
348-2460
347-6889
348-7455

5 1/2 ST-EUGÈNE, chauffé, eau chaude fournie, frais peint, libre immédiatement. 405$/mois. 348-1949.

5½, 535, BOUL. GOUIN, près base militaire, 2e plancher, libre en juillet. 348-1200.

5½, 535, Gouin, 2e plancher, 3½ 1er plancher, immeuble de 10 ans, clôture sur les 3 côtés, cour arrière avec patio, gazon, stationnement avec prise, près du Cégep et base militaire, propriétaire occupant. 346-5010.

6½, sur 2 étages, neuf, 3 chambres, 2 salles de bains, aspirateur central, Saint-Luc. 600$/mois. 358-4800.

6½, 4½, 2½ et coloc. à louer. tél: 346-2559.

12 appartements meublés

À IBERVILLE meublés, chauffés, éclairés, près du pont et 35. 1½ 180$, 2½ 260$, 3½ 310$. tél: 358-5950 ou 357-1473.

À IBERVILLE, 3½, cuisinière, réfrigérateur, ou meublé, libre immédiatement, 477, rue Riendeau et 275, 9e Avenue. 348-7665.

APPARTEMENTS chauffés, meublés, éclairés, à louer, 1½, 2½, 3½, disponibles immédiatement, s'adresser au 82, Latour, app. 1, tél: 349-3949 bur., ou après 18 h et fins de semaine 348-3722.

À SAINT-JEAN 3½, locataires paisibles, chauffé, éclairé, très propre, stationnement déneigé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus, libre immédiatement. tél: 347-8028.

À SAINT-JEAN près du cégep, 4½ meublés, 290$ à 390$, grand studio 240$, 1½ 160$, 2½ 260$, tél: 358-5950.

À SAINT-JEAN 2½ meublé, buanderie, tapis, aspirateur central, très propre. tél: 348-2762.

À SAINT-JEAN grand 2½ meublé, chauffé, éclairé, câble inclus. 280$/mois. tél: 522-1528.

À SAINT-JEAN 3½, 574-B Boul. Gouin, près cégep et base militaire, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, entrée privée, stationnement, libre. 345$/mois. tél: 347-4004.

À SAINT-JEAN 3½ meublé, chauffé, éclairé, sous-sol de maison privée, Grand-Bernier Nord. tél: 347-0038.

BACHELOR 3½ meublé, chauffé, éclairé, personne seule de préférence, libre, laveuse/sécheuse, sous-sol, Saint-Eugène. tél: 347-9922.

BACHELOR chauffé, éclairé, meublé, libre le 1er octobre, 3½ semi-meublé, grand 4½. tél: 347-5018.

GRAND 3½, très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement et déneigement inclus, au 568-A, boul. Gouin, dos à la base, libre immédiatement. 347-8873.

IBERVILLE, 2½ neuf, chauffé, éclairé, meublé. tél: 346-8045.

IBERVILLE SACRÉ-COEUR 2½ meublé, chauffé, éclairé pour personne tranquille seulement, libre 1er août, 289 11e Avenue, Iberville. tél: 346-4642.

NOUVEAU! 2½ meublé, chauffé, éclairé, 579 Boul. Gouin, Saint-Jean, location avec ou sans bail, information: Gilles au 349-5550.

SAINT-EUGÈNE, 3½ meublé ou semi-meublé, stores tous inclus, face aa un arrêt d'autobus, libre immédiatement. 270$/mois. 346-9673, 348-2105.

SAINT-JEAN, 3½ meublé ou non, très paisible, propre, frais peient, près des services. Rabais. 348-4256.

TRÈS GRAND 3½, semi-meublé ou meublé, près école, église, arrêt d'autobus, PROPRE, buanderie, stationnement. 400 Grand Bernier Nord. 300$/mois, libre. 358-3760, 346-6523.

1½ À LOUER meublé, chauffé, éclairé, 156 De Salaberry, app. 2, Saint-Jean, 280$/mois, libre immédiatement. 245-7713, 245-7483, soir 348-6455.

1 ET 2 PIÈCES, meublées, chauffées, eclairées. 357-9162, 347-8597.

POSSIBILITÉ 1 MOIS GRATUIT: 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé ou non-chauffé, store et ventilateur, luminaire fourni, service laveuse/sécheuse, conciergerie, remise. Frais peint, beaucoup rangement et d'armoires, arrière hôpital, à voir. Ginette: 347-5748.

2½ À LOUER situé à Iberville, chauffé, meublé, éclairé, câble fourni, stationnement, appelez entre 8h et 20h au 347-0264.

2½ MEUBLÉ, éclairé, chauffé, 247, Saint-Georges, grand et propre, buanderie, stationnement, libre immédiatement. 347-2866.

2½ MEUBLÉS OU SEMI-MEUBLÉS 300-275, chauffés, éclairés, distance de Oerlikon: 2.5 km., Cégep: 3.5 km., stationnement, coin tranquille, espace de rangement, laveuse/sécheuse, tél: 347-3403 après 18h ou 635-1313 frais virés.

2½ meublé, eau chaude fournie, service de buanderie et conciergerie, situé au 285 Saint-Charles, endroit tranquille, libre immédiatement. 347-5095, 349-0072.

2½ meublés, chauffés, éclairés, 300$/mois, références, tél: 766-4950, pagette: 957-0642.

Meublés ou non, 2½, 3½, 4½, libre immediatement, près de tous les services, propres et tranquilles, service de buanderie, stationnement, bon rapport qualité/prix. 347-8403.

3½ bachelor meublé, chauffé, 300$/mois, aussi 3½ 320$/mois, libres immédiatement. tél: 348-2578.

3½ MEUBLÉ libre immédiatement, pour visite: 715 Des Carrières, Saint-Jean, tél: 246-2508.

3½ MEUBLÉ OU SEMI-MEUBLÉ très moderne, près hôpital, système d'intercom, cabanon, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, secteur très tranquille. 348-0549, 348-4531, 348-5141.

3½ meublé, à louer, 2e étage, face à la base, chauffé, éclairé, libre immédiatement, personne autonome et propre. 350$/mois, tél: 357-9792.

4½ près hôpital, frais peint, système intercom, aspirateur central, cabanon, secteur tranquille, libre 1er septembre. 348-0549, 348-4531.

13 chalets

À SUTTON Profitez de nos prix hors-saison (du 5 au 22 septembre et du 15 octobre au 22 décembre) 7 nuits 350$, 5 nuits (semaine) 250$, week-end (2 nuits) 150$-tout inclus. A flanc de montagne condo tout équipé, 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, foyer, terrasse, tennis, piscine ou spa (selon saison), salle de jeux et d'exercises, adjacent aux sentiers écologiques-(capacité 8 personnes). Réservez-tôt: 358-2119 (Saint-Jean) 444-7745 (Laprairie). Quelques disponibilités en août au tarif d'été.

ATTENTION! 2 chalets, bord de l'eau, Iberville, 17,500$ et 19,500$ André Brunet, Le Permament ctr. 347-7766.

CHALET à Noyan, bord de l'eau, 4½, meublé au compet. 346-9485, 294-3314.

CHALET PRÈS DU MONT ORFORD en pleine nature, foyer, tout équipé, 3 chambres, à 5 minutes du lac Memphrémagog. tél: 346-9270.

CONDO À LOUER tout équipé, flanc du mont Sutton, piscine, tennis, etc. 300$/semaine ou 60$/jour. tél: 348-7099.

O'BERGE DU VILLAGE, bord du lac Memphrémagog, capacité 6 personnes, piscines intérieur-extérieur, tarif d'été 7 nuits: 675$, week-end 2 nuits 150$. 349-4339.

ROULOTTE 21 pi., terrain: 50x60, foyer, pédalo, vue sur le Richelieu à Noyan. 20$/jour, libre août et septembre, renseignement: mercredi au samedi, tél: 346-6558.

14 chambres

AA. À IBERVILLE, chambres meublées, literie, câble et téléviseur fournis. 55$/semaine, rens.: 172, 9e Avenue. 346-3641.

BORD DE L'EAU, Saint-Luc, belle chambre avec vue sur canal, entrée privée et balcon. 250$ tout compris, personne paisible seulement. 359-5817.

CHAMBRE à louer, entrée privée, droit de cuisiner, place tranquille, personne sérieuse, après 18 h. 346-6314, 35$/semaine.

CHAMBRE à louer, située rue Richelieu. 347-4800, 348-2310.

CHAMBRES À LOUER doubles ou simples, avec réfrigérateur et lavabo, paroisse N.D.A. tél: 348-5830.

COLOCATAIRE pour partager maison 5½, Ile Sainte-Thérèse, alarme, grand terrain, faut voir! prix à discuter. 358-8534.

DANS UN BUNGALOW pour étudiant(e) ou jeune adulte, accès cuisine, salon, chambre neuve, 50$/semaine, tél: 348-3133, pagette: 358-8845.

GRANDE CHAMBRE bien éclairée, meublée, salle de bain privée, accès à la salle de séjour, incluant télévision, prix raisonnable, sur rendez-vous seulement, après 17 heures: 346-1978.

IBERVILLE, chambre meublée pour personne seule avec emploi. 35$ et plus. 225, 8e Avenue. 346-5074, après 19 h.

N.D.A, chambre bien située, comprenant cuisinière, réfrigérateur, armoires et comptoir avec évier, à partir de 180$/mois. 348-7937.

QUARTIER SAINT-GÉRARD environnement agréable et paisible, accès cuisine, laveuse/sécheuse, tél: 348-9755.

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS AUTONOMES Saint-Luc, bonne ambiance, repas équilibrés, service de médecin, coiffeuse et infirmière, tél: 349-2078.

RÉSIDENCE BONNE HUMEUR
Pour pesonnes âgées autonomes, non-fumeurs, vous aimez la tranquillité la bonne nourriture, dans une athmosphère familiale, 625$/mois, places disponibles, personnes seules ou couples avec chambres séparées, venez nous rencontrer, Nicole ou André: 346-1606.

Résidence pour personnes âgées autonomes
JEUX DE PÉTANQUE ET DE POCHES
Semi-meublé ou meublé
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
300$ à 400$/mois
Près hôpital, buanderie, infirmière, conciergerie
Disponibles immédiatement
349-2422
177351-c32-b

15 propriétés

À LOUER AVEC PROMESSE D'ACHAT cottage 7½ très moderne, près de tous les services, 20 minutes du pont Champlain, infrastructures payées. tél: 348-5923.

À LOUER SAINT-LUC secteur paisible, maison récente et moderne, planchers bois franc, air climatisé, 2 chambres, 750$/mois. Josée: 349-5366 ou 349-3322.

À SABREVOIS, maison à louer ou à vendre, tout brique, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain paysager, libre immédiatement. 347-1167.

À SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX maison grand 4½, frais peint, très bien isolée, avec poêle à bois. tél: 246-3031, 299-2985.

BORD DE L'EAU 3 chambres, garage, terrain environ 120x75 pi.ca., 1,387 1ère rue, coin 50e, Saint-Blaise. 550$/mois. tél: 666-1677.

GASPÉSIE (CAPLAN) grande maison à louer, 5 chambres, disponible à partir du 7 août 1995. tél: 349-6190.

GRAND 6½, cottage semi-detaché, sous-sol, solarium, tapis mur à mur, grand terrain, références exigées, tél: 358-2989 ou 348-7399.

IBERVILLE, maison à louer, 750$/mois, LOCA TOIT. 347-2779.

IBERVILLE, maison semi-détaché, terrain paysager, bain tourbillon, abri d'auto. 650$/mois. 347-7044, 291-3218.

MAISON À LOUER à Talon, 5½. tél: 358-1210.

MAISON À LOUER Saint-Grégoire, face à la montagne, 3 chambres à coucher, très jolie maison, 800$/mois. Voir Jean Morin, Immeubles Richelieu, tél: 349-5883.

MAISON À LOUER à Iberville, 3 chambres, 415$/mois. tél: 346-7697.

MAISON À LOUER, ou à vendre. Tout brique, 3 chambres, plancher bois franc, thermopompe, armoires neuves, salle de bain neuve. Secteur résidentiel et plus. 348-7484.

MAISON DE VILLE à louer, rue Lemoyne à Saint-Jean, près du Burger King, 2 chambres, garage, thermo-pompe. 650$/mois. tél: 349-0490.

MAISON DE VILLE, 255, rue Nolin, Saint-Jean, 3 chambres, 2 salles de bains, remise extérieure. 550$/mois. 346-2359.

MAISON MOBILE près des services, très grand terrain, près du Boulevard Séminaire Nord. 475$/mois, tél: 447-3984 après 18h.

MAISON 2 ÉTAGES, face à la rivière, près de Sabrevois, 2 chambres, thermopompe, grand terrain, remise. 550$/mois, tél: 346-2567.

PETITE MAISON DE CAMPAGNE, HENRYVILLE à louer, 3½ et sous-sol, coin tranquille, toute rénovée en 1993, tél: 299-9764.

PINSONNAULT ET GOUIN maison à louer, 4½, juillet, 390$/mois, tél: (514) 461-2520.

SAINT-LUC, maison 5½, libre immédiatement, fraichement peinte. 348-1922.

MAISON À LOUER
(court terme)
Quartier Saint-Edmond
Superbe cottage
4 chambres + 2 salles de bains
Piscine creusée
Grand terrain paysager
Pour renseignements, demandez Claude au
346-0246 ou
359-6501
12496-c6-b

À LOUER SAINT-GRÉGOIRE
Maison de ville
6 1/2
3 salles de bains,
605$/mois
Libre immédiatement
346-4308
187031-c5-r

MAISON À LOUER
- 2 chambres
- Petite véranda
- Grand terrain boisé
- Île Sainte-Thérèse

400$/mois
349-1976
Demandez Johanne
11634-c6-b

SAINT-LUC, neuve, 4 chambres, lattes de chêne, céramique cuisine, salle familiale, près de la nouvelle école. 725$/mois. 359-4017.

SEMI-DÉTACHÉS, SEMI-MEUBLÉS Iberville, 4½, 365$/mois. Saint-Paul-île-aux-Noix, 2½, terrain, rivière. 250$/mois. Venise-en-Québec, maison 6½, terrain, 475$/mois. tél: 347-9929, 18h à 21h.

3 CHAMBRES planchers bois franc, incluant four encastré, Jenn-air et lave-vaisselle, libre immédiatement. tél: 347-0055 apres 18h.

16 divers

À LOUER 50 arpents de terre, 198 Bord de l'eau, Iberville. tél: 347-3209.

ENTREPÔT À LOUER situé au 285 Saint-Charles, environ 1,500 pi.ca., grand stationnement, prix très compétitif, libre immédiatement. 347-5095, 349-0072.

EX-LOCAL DE BARBIER adjacent à un dépanneur, à louer. 315$/mois. tél: 348-2166.

GARAGE OU ENTREPÔT 1,000 pi.ca., stationnement, bureau adjacent, information: 347-1882, 348-6267.

GRANDE MAISON À LOUER ou à vendre avec très grand garage, environ 1,000 pi.ca., à Saint-Luc, Ile Sainte-Therese. tél: 349-3979, 1-659-0384.

LOCAL À LOUER, dans un salon de coiffure, ex: esthetique, massage, bronzage ou autres, demandez Renée 347-1676 ou 358-4013.

AU MOIS
Local commercial et bureau à louer
Bienvenue médecine douce!
ANDRÉ LEBEAU
210, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-9793, jour
348-3613, soir
85566-c50-d

LOCAL 20 X 50 pour entreposage de marchandises, isolé, système de chauffage, porte de garage, idéal pour entrepreneur. 250$/mois. libre 1er septembre. tél: 348-6480.

SAINT-JEAN, centre-ville, local commercial environ 400 pi carrés, frais peint, prix 200$/mois., rens.: 347-6885, 347-0158, 359-7677.

SAINT-JEAN, centre-ville, idéal pour espace à bureau, centre de santé, esthétique ou autres etc. Superficie d'environ 1,500 pi carrés, planchers bois franc, décor chaleureux avec boiseries d'origine, prix 525$/mois. 347-6885, 347-0158, 359-7677.

8 ESPACES de 700 pi.ca. avec entreposage à Saint-Jean, à louer 190$/mois par espace, magasin de 2,000 pi.ca. 800$/mois, chauffé, libres immédiatement. 842-3472 Joseph. 349-6803.

347-8555
les petites annonces

NOUVEAU à Saint-Jean-sur-Richelieu
CENTRE PROFESSIONNEL DE BLEURY
Bureaux de différentes grandeurs à prix très compétitifs
Services disponibles sur place:
- Réceptionniste
- Secrétariat
- Photocopieur
- Ligne téléphonique
- Salles de conférence

Pour visites ou renseignements, composez
359-1660
359-6768
85119-c6-b



Louez un mini-entrepôt
LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Libre service
Grandeurs selon vos besoins
Accès 7 jours par semaine
Bail au mois
Résidentiel et commercial
MULTI-ENTREPOTS
SAVOIR ENTREPOSER
EN TOUTE SÉCURITÉ
930, rue Dijon (coin Grand-Bernier)
Saint-Jean-sur-Richelieu
358-5010
11850-c7-m

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
- Bien situé
- Surface de 2300 pieds carrés

490, rue Jacques-Cartier Sud
Renseignements:
347-2694
347-2204
15859-c47-d

LOCAUX À LOUER
PRIX TRES COMPÉTITIFS
De 800 à 1500 pi carrés
Centre commercial
PLACE SAINT-JEAN
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6935
57591-c50-g

VÉHICULES

21 automobiles

AAAAAAAAA ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 346-6112.

ACCURA INTÉGRA 1991, 5 vitesses, rouge, impeccable, 67.000 km, 9.900$, 359-4450.

ACHETONS,VENDONS AUTOS ET CAMIONS en bonne condition ou à légers problèmes, payons très bon prix comptant sur place, tél: 346-8715.

A.T.A. problèmes de financement, mauvais crédit, faillite, financement disponible, contactez Paul Pike: 449-9407.

AUCUN COMPTANT REQUIS: Sonata 1992, tout équipé, sous-location 350$/mois, tél.: 291-3398.

BIJOU: Oldsmobile 1989 Internationnal, mécanique A-1, prprete excellente, non fumeur, 346-7583, pagette: 851-3029.

BUICK LE SABRE 1987 188,000 km., bonne mécanique, prix à discuter, tél: 349-1263 apres 17h.

CADILLAC LIMOUSINE blanche, toit ouvrant, télécouleur, video VHF, bar, peinture neuve, 9.500$, tel: 346-8598.

CAMARO Z-28 1977, 4 vitesses, servofreins, servodirection, radio cassette, roues mags, vitres électriques couleur noire originale, intérieur et extérieur propres, 2.450$, 348-5132.

CAMARO Z-28 1980
8 cylindres, moteur 350, original, bas millage, 348-6013, après 18 h.

CAMARO 1978, bleu, à remonter, 4 mags et capot Z-28, suspension à air, donne avec 2 autres sieges, 4 pneus, 4 mags Trash-Am et autres pieces mecanique. Tres bon prix. Robert: 348-9962.

CAVALIER Z-24 1989 rouge-vin, excellente condition, toute équipee, 5 vitesses, 6.500$, tel: 246-3589.

CHEVETTE 1986 4 portes, 177,000 km., 1.500$, tél: 347-2818.

CHEVETTE 1985 111,000 km., 2 portes, manuelle, 4 vitesses, bonne mécanique, 500$, tél: 460-4596.

CHEVEYYE 1986, 4 portes, 177,000 km., 1.500$, tél: 347-2818.

CHEVROLET CELEBRITY 1986, 4 portes, automatique, V-6, 100,000 km., très propre, 2.300$, 347-9524.

CHEVROLET LUMINA APV 1990, 7 sièges, très propre, tout equipé, climatiseur, V-6, prix à discuter, tél.: 676-1463.

CRÉDIT REFUSÉ location avec privilège d'achats, (514) 446-2800.

DAYTONA 1989, 81,000 km, tout équipé, 4.000$, tél.: 299-9719.

DÉCAPOTABLE FIAT SPIDER 1974 à terminer, prix à discuter, tél: 347-7333.

DODGE 1929, original, moteur changé our 4 cylindres automatique, état comme neuf, 12.500$, tél: 346-8598.

FIERO 2M4 1984 pièces neuves G.T., 2.000$ négociable, tél: 349-6392.

FIREBIRD 1989 noire, 6 cylindres, injection, mags, cruise et équipement électrique complet, marquage anti-vol, très propre, 94.000 km, 5.700$, demandez Chantal: 346-7646.

FORD MUSTANG LX 1989, 223.000 km, 357-1593.

HONDA CIVIC LX 1992, rouge, peinture originale, 99.000 km, 1 seul propriétaire, 5 vitesses, mécanique A-1, propre, 9.900$ ferme, 349-3690.

LINCOLN CONTINENTAL 1967, 4 portes, vitres et sieges électriques, complet en marche, besoin d'une peinture, 1.600$, 348-5132.

MERCURY TRACER 1987, 4 portes, manuelle, AM/FM, servofreins, servodirection, tres propre, 1.875$, 358-3585, 891-0260.

MUSTANG 1983 5L HO noire avec mags de mustang, très propre, mécanique A-1, 1.500$ discutable, Caroline: 348-8958, 357-9122.

MX 3 GS 1992 blanche, V-6, 5 vitesses, climatiseur, électrique, freins A.B.S., 11.000$ discutable, tél: 294-2091.

NISSAN SENTRA 1983, 147,000 km, quelques réparations, 700$, tél: 358-9157.

NISSAN 240 SX 1989 107,000 km, tres propre, traitement anti-rouille 6.500$ négociable, tél: 349-6953.

OLDSMOBILE CUTLASS 1983, 305, régulateur, volant ajustable, etc. Tout equipé, mécanique A-1, 4 Cragars, 4 rally wheel, 1.300$ discutable, 346-1099.

PLYMOUH VOYAGEUR 1985, manuel 5 vitesses, 800$, 349-4749.

PLYMOUTH RELIANT familial, 1984, 2.2, 4 cylindres, portes et vitres électrique, radio AM/FM stéréo cassette, 140,000 km, mécanique et carrosserie excellente condition, prix à discuter, Christian: 357-9070, après 18 h.

PONTIAC LEMAN 1980 bonne condition, planchers à refaire, inspection nécessaire avant retour sur la route, prix discutable, tel: 359-9320.

PONTIAC SUNBIRD SE 1988 4 cylindres, automatique, mags, toit ouvrant, 2.800$, tel: 347-7710.

RECHERCHE AUTOS avec bonne ou mauvaise mécanique ou légèrement accidentées (Volks diesel, CHevettes ou japonaises), 347-5201. Payable comptant après évaluation.

SHADOW 1988 automatique, 2 portes, bonne pour 2e auto, tel: 348-4674.

SUNDANCE 1988 2 portes, automatique, tres propre, tel: 348-4674.

SUZUKI FORCA GA 1988, blanc, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, 1.200$, tel: 349-6582.

SUZUKI SWIFT 3 portes, manuelle, 1989, 142,000 km, 2.200$, tel: 348-4756.

TEMPO 1989 air, automatique, 4 portes, très propre, tel: 348-4674.

TOYOTA TERCEL S 1994 4 vitesses, vert océanique, micas, 30,000 km, 9.000$, 359-1720 ou pagette 896-5805.

TRAKER 4 X 4 1989 5 vitesses, toit dur, très propre, tél: 348-4674.

VAN SAFARI 1988 4.3 litres, bonne condition, moteur, transmission 25,000 kilos, 6.500$ négociable, finition: camp-wagon, tel: 346-3286.

VOLKSWAGEN FOX 1988, gris, mécanique A-1, très propre, manuel, 4 vitesses, faut voir, 346-4218, 348-4874.

VOLKSWAGEN GULF 1987 bourgogne, 2 portes, au gaz, manuelle, très propre, 208,000 km, 2.500$, tél: 299-2572.

VOLVO 740 TURBO 1985, 200,000 km, peinture neuve, automatique, 1 seul propriétaire, 3.800$, tél: 346-2712.

VOLVO 760 1989 toute équipée, intérieur cuir, parfaite condition, 10.500$, tel: 252-2553 (jour) 359-1775 (soir).

4 ROUES (MAG) 13 pouces avec pneus pour Chevette ou Rabbit, 200$, tel: 349-1328.

22 bateaux et moteurs

AAA SPÉCIAL BATTERIES! gamme complète, marine 54.95$ et plus, moto-marine 49.50$ et plus. Réparons aussi alternateurs et démarreurs pour bateaux moto-marine, hors-bord. Atelier J.P. Inc., 60 route 104, Iberville, tel: 346-6878.

BATEAU «GREW» 20.5 pieds, moteur V-6, 180 forces, open-deck, avec remorque, très propre, 12.000$, tel: 347-7481.

BATEAU «PRINCECRAFT» 1967, moteur 33 forces, longueur 14 pieds, 1.500$ discutable, 347-4666.

BATEAU «SIARÉ» 1985, 19 pieds, avec remorque, moteur 140 forces, demande 15.000$ négociable, tel: 348-1444.

BATEAU 14 pi., fibre de verre, moteur 50 forces, remorque, idéal pour ski, balades, excellente condition, 2.500$, 347-6218.

BATEAU 17 pieds, moteur 140 forces, in-board, très propre, remorque, équipement, mise au point faite, 4.999$, Mario 291-5436 après 17h ou 835-5426.

CHALOUPE 12 pieds, aluminium, 357-1593.

CHALOUPE en aluminium, 12 pi., batterie et moteur électriques, comme neufs, le tout pour 675$, tel: 349-6826.

CHALOUPE «FISHERMAN» 14 pieds, fibre de verre, avec moteur «Johnson» 20 forces et controle, prix 1.700$, tel: 358-5031.

Auto ZL inc.

Le plus grand inventaire de belles voitures d'occasion de la région

1976 Chevrolet Custom De Luxe 4x4, pick-up d'armée	**1989 Mazda MX6 Turbo** manuelle, tout équipé, suspension ajustable, très propre, bon prix!
1991 GMC Safari Cargo 69 000 km, automatique (stock no 495)	**1984 Motocyclette Honda V45 750** (stock no 439) 1800$
1992 Pontiac Grand Prix LE 79 400 km, 4 portes, automatique, blanc (stock no 431)	**1993 GMC Safari** 37 000 km, 4 portes, automatique (stock no 499) 15 500$
1990 Hyundai Excel automatique, 4 portes, 42 000 km, à voir!	**1989 Suzuki Sidekick JLX** tout équipé, servodirection, 97500 km, un bijou
1991 GMC Safari Cargo très propre, 69 381 km	**1989 Mazda MX6 GT** blanc, bijou (stock no 184-A)

- Toutes nos voitures sont inspectées et garanties
- Financement disponible
- Toujours un grand choix à prix abordables
- Ouvert le samedi

56, ROUTE 104, IBERVILLE
346-5012
74784-c6-b

NADEAU AUTOMOBILES
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

1992 Toyota Tercel, 2 portes, 5 vitesses, garantie complète	1989 Chevrolet Cavalier Z24, V-6, 5 vitesses
1992 Mercury Topaz, 2 portes, 5 vitesses	1989 Dodge Shadow, 4 portes, aut., garantie
1991 Honda Civic DX, 4 portes, automatique	1988 Subaru Justy, 4x4, 5 vit., 85 000 km
1991 Ford Tempo, 2 portes, aut., 69 000 km, garantie	1988 Plymouth Reliant, 4 portes, aut.
1991 Mazda Pick-up B2200, aut., avec boite	1988 Hyundai Excel, aut., 4 portes
1990 Chevrolet Cavalier, 4 portes, aut., climatiseur	1988 Mercury Topaz, 2 portes, aut., 78 000 km
1990 Chevrolet Cavalier, 2 portes, aut.	1988 Chevrolet Cavalier, 4 portes, 5 vitesses
1990 Toyota Corolla SE, 4 portes, aut.	1987 Pick-up S-15, V-6, automatique
1990 Mazda 323, 2 portes, 5 vit.	1986 Pontiac Sunbird, 4 portes, aut.
1990 Chevrolet Corsica, 4 portes, 5 vit., climatiseur	1985 Chrysler Le Baron, 4 portes, aut.
1990 Chevrolet Corsica, 4 portes, aut., V-6	1985 Hyundai Pony, 4 portes, 5 vit.
	1984 Chevrolet Cavalier, 2 portes, 5 vitesses

Autres véhicules en inventaire
12300-c7-m

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
1994 Buick Park Avenue 30 000 km, sedan 4 portes, blanc, balance de garantie GM

1995 Subaru Legacy familial, 4x4, équipé au complet, 13 500 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km
1994 Dodge Caravan V-6, 7 passagers, balance de garantie, 23 000 km
1994 Dodge Spirit 4 portes, V-6 automatique, climatiseur, 30 000 km, balance de garantie
1994 Dodge Colt 2 portes, automatique, 10 300 km, comme neuf
1993 Chevrolet Cavalier 4 portes, climatiseur, 27 500 km
1993 Subaru Justy 5 portes, automatique, 4x4, blanc, 14 300 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km
1993 Subaru Legacy L familial, automatique, climatiseur, 32 000 km, très équipé, balance de garantie 5 ans/100 000 km
1993 Subaru Legacy L familial, automatique, comme neuf, 37 000 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km
1993 Subaru Loyale familial, 4x4, 5 vitesses, 51 500 km, comme neuf, balance de garantie
1992 Subaru Justy 3 portes, 4x4, 5 vitesses, 56 000 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km
1990 Subaru Legacy LS 4 portes, toit ouvrant, équipé au complet, 53 000 km, à voir!
1990 Subaru Loyale familial, 4x4, 5 vitesses
1990 Cadillac Eldorado 2 portes, 95 000 km, comme neuf, blanc, intérieur de cuir
1988 Subaru Justy 4x4, 5 vitesses, 105 000 km, 3 portes

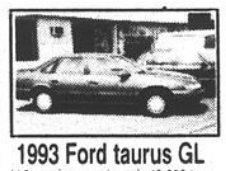
Toutes nos voitures sont garanties
Financement sur place - Service après-vente
Venez négocier directement avec Claude Côté

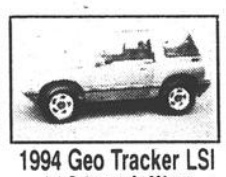
SUBARU ST-JEAN
450, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-6555

Théberge AUTOMOBILE LTÉE
Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
LE MEILLEUR ENDROIT POUR UNE SATISFACTION TOTALE


1988 Dodge B-150
automatique, V-6, 112 000 km, prêt à travailler


1993 Mercury Topaz GS
automatique, climatiseur, 53 000 km, balance de garantie, beau comme un coeur


1993 Ford taurus GL
V-6, entièrement équipé, 49 000 km, rapport qualité/prix imbattable


1994 Geo Tracker LSI
4x4, 5 vitesses, 21 000 km, reprise de faillite


1994 Dodge Colt SE
familial, automatique, climatiseur, entièrement équipé, 30 000 km, garantie jusqu'à 100 000 km, très rare


1989 Jeep Comanche
5 vitesses, super propre

au 778, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
Jean-Pierre Théberge, courtier
349-2828
72150-c7-m

ACHETONS
Automobiles accidentées et vieilles voitures pour ferraille
GARAGE RABOUIN
291-3188
40961-c7-d

HONDA
Saint-Jean SUR RICHELIEU
DÉBOSSELAGE & PEINTURE
Achetons voitures d'occasion
Payons bon prix
Demandez M. Robert Harbec
10684-c52-b
400, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-7567

ACHETONS ET VENDONS
pièces d'autos et autos d'occasions pour la ferraille
10241-c50-nL
DAUDELIN AUTOMOBILE
347-3975


1993 PONTIAC SUNBIRD LE
automatique, climatiseur


1991 FORD AÉROSTAR XL
V-6, climatiseur, 7 passagers, 70 000 km

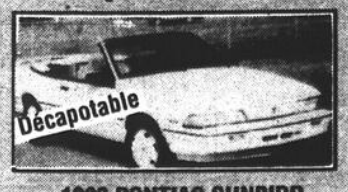

1991 PONTIAC GRAND PRIX LE
4 portes, tout équipé, 32 000 km seulement, balance de garantie GM jusqu'au 9 octobre 1997 ou 100 000 km


1993 CHEVROLET LUMINA EURO
33 000 km, tout équipé, bal. de garantie, faites une offre!

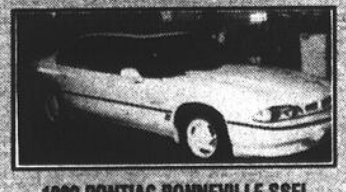


1992 GÉO MÉTRO
décapotable, aut., très bonne condition

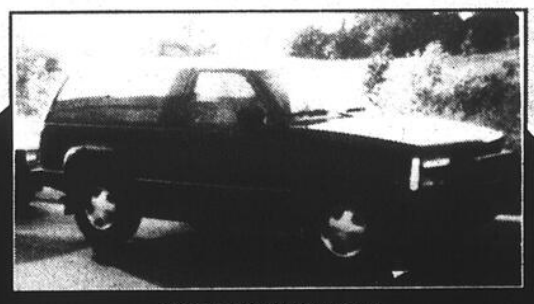

1994 PONTIAC SUNBIRD
automatique, climatiseur, 30 000 km, balance de garantie GM



1992 PONTIAC SUNBIRD
V-6, 3.1 litres, décapotable, équipé de «A à Z»


1992 PONTIAC BONNEVILLE SSEI
76 000 km, balance de garantie prolongée GM, blanc


1993 CHEVROLET ASTRO CL
8 passagers, climatiseur, tout équipé, roues «mags», 38 000 km, balance de garantie GM


1993 GMC YUKON SLE
4x4, tout équipé.. comme neuf, garantie prolongée GM jusqu'à 100000 km, 34 000 km

Ça tourne rond chez...
RONDEAU
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée
FINANCEMENT SUR PLACE
180, MOREAU, SAINT-LUC 359-9990 856-7700

22 bateaux et moteurs

CHALOUPE 14 pieds, fibre de verre fond double et plat, modèle «Mirabel», idéal pour la pêche. 750$ 348-8562.

MOTEUR DE CHALOUPE à gaz Johnson 4 forces. 400$. tél: 349-6826.

MOTO MARINE 1994 marque Seadoo à vendre. 10 heures d'utilisation. tél: 347-4942.

PÉDALOS (6) neufs (dans emballages) «Pélican 95». «Capri» 3 places, en montre chez Marine Gagnon St-Paul-Ile-Aux-Noix. 479$ chacun (taxes incluses) 349-0517.

PÉDALO 2 places, fibre de verre, chaloupe 12 pi, fibre de verre. tél: 347-2102.

PETEROROUGH 1986, 15.7, Mercury 1987 90 forces, remorque, toit, 6.000$. 25 forces Mercury électrique 1987, 1.500$, 514-347-1689, 819-868-1728.

PLANCHE À VOILE «Bic Calypso» avec 2 voiles, ultra profils, 5.6 et 6.4 mètres carrés et une «Garcia» 4.4 mètres carrés, harnais «Kamikaze». 500$. 349-4749.

PONTONS (2) en acier satiné, 44 pi de long en section de 4 pieds, bons pour bateau-maison, quai. 3.000$ 348-8562.

«PRINCECRAFT» 14 pieds, moteur Johnson 9.9, remorque «E-Z Loader», toile, roue de secours. tél: (514) 348-1956.



24 camions

BLAZER 4x4 1985, 5 vitesses, vert, intérieur noir, V-6, 2.8 L, 2.800$ négociable, 291-5997.

DODGE RAM PAGE 1983, 4 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, intérieur et extérieur propres, 1.150$. 348-5132.

FORD RANGER 1983 4x4, moteur 2.8, transmission, pédale d'embrayage neufs, besoin de petites réparations, prix à discuter. 299-2593.

PICK-UP MAZDA 1991 King-cab, 96.000 km, garantie Mazda, boite en fibre, bijou, 7.900$. tél: 346-3727.

PICK-UP TOYOTA T-100 1993, prix: 14.500$. 346-8127.

25 motocyclettes

HONDA ÉLITE R 1989 50 c.c. rouge et blanc, très propre, casque, 550$ ou meilleure offre, après 18h: 358-9296.

HONDA GOLDWING Interstate 1984 rouge, 1200 cc, 60.000 km, excellente condition, toujours très bien entretenue, alternateur neuf, 5.200$. 346-4266.

HONDA MAGDA V-45 1983, 16.000 km, original, comme neuf, 1.800$ ferme. 294-3181.

MOTO SUZUKI 400 Sport 1985, 700$ discutable. tél: 347-7470.

SUZUKI GS 1100 en bonne condition, 1.500$ discutable. Honda 750 Super Sport (défecteux), 500$ discutable. 357-0070, le soir.

V.T.T. RACER Yamaha. tél: 348-8524.

27 accessoires-services

BOÎTE FIBROBEC pour camionnette, grandeur 4x8, vitres latérales et arrières fumées, clées et ancrages. tél: 244-5802.

RADIO D'AUTO «Kemwood KRC 540» rétracteur, 6 mois d'usure, valeur 550$ pour 250$. tél: 348-3894 pagette: 1-514-554-7199.

REMORQUE 1994 15 pieds pour transport d'auto accidentée, remorque 1995 16 pieds pour transport d'auto de collection ou auto de course. GARAGE ROGER TREMBLAY: 347-8602.

ÉCHANGE

30 échange

ÉCHANGERAIS MAISON CHAUFFÉE 4½ pour entretien de chevaux, possibilité de salaire, 30 ans et plus, sans animaux et sans enfant. tél: 245-7031.

À VENDRE

31 accessoires de bébé

VÊTEMENTS de bebé de 0 à 6 ans, très propre. tél: 359-7990, 347-2446.

32 ameublement

AAAAAA ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS défectueux et payons jusqu'à 125$. achetons laveuse/sécheuse défectueuses et payons jusqu'à 200$. GARAGE DU MEUBLE. 185-A. Bouthillier 346-3701.

AAA. ACHETONS, cuisinière-réfrigérateur payons jusqu'à 500$. laveuse-sécheuse payons jusqu'à 400$ en bonne condition. laveuse sécheuse défectueuse payons jusqu'à 200$. Garage du Meuble. 185-A. Bouthillier. 346-3701.

AAA. 60 RÉFRIGÉRATEURS et 60 laveuses à vendre. tél.: 346-3701. Garage du Meuble. 185-A. rue Bouthillier.

DUVAL *MEUBLES USAGÉS*



ACHETONS ET VENDONS
Meubles usagés et électroménagers
Vendons pièces d'électroménagers pour toutes marques
MAINTENANT SERVICE DE RÉPARATIONS À DOMICILE
CHEZ NOUS — LE TECHNICIEN ANCIENNEMENT DE «MARCEAU RÉPARATIONS»
380, 2e Avenue, Iberville 347-1895
90984-c3 m

AAAAA. COMPAREZ AVANT D'ACHETER. COMPTOIR PIÈCES ÉLECTROMÉNAGERS. Pompe de laveuse «Inglis» et «General Electric», à partir de 26.95$, valve d'entrée d'eau, 22.95$, élément sécheuse «Inglis», 23.95$. Special sur élément de cuisinière, four et élément de surface: 21.95$, au choix ou presque, transmission «G.E.» 109.95$, moteur laveuse «G.E.» 99.95, sécheuse «G.E.» 89.95$, moteur sécheuse «Inglis» 69.95$ et laveuse «Inglis» 89.95$, contrôle de four, 47$, «timer» laveuse «Inglis» 49.95$, pièces originales de compagnie. Garage du Meuble. 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean. tél: 346-3701. Ouvert tous les soirs. PLUS BAS PRIX EN VILLE.

APPAREILS LAVEUSE/SÉCHEUSE couleur amande, marque G.E. tél: 349-4377.

À VENDRE mini-sécheuse de marque Kenmore, prix 75$. tél: 347-8659.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, canape et fauteuil, congélateur et four à micro-ondes. 4 mois d'usure. 349-0655. pagette 986-1840.

CUISINIÈRE 30 po, réfrigérateur 16 pi cu «Admiral» amandes, 10 ans, 900$. laveuse, sécheuse, amandes, «G.E.», 8 ans, 500$, tondeuse à gazon avec sac arriere, 3.5 H.P. 125$, mobilier de cuisine 4 chaises, style colonial, 100$, mobilier de salon sectionnel 2 morceaux, 500$, le tout comme neuf, cause: transfert. 358-4324.

DIVANS À VENDRE 1x3 places, 1x2 places, prix demandé: 200$. tél: 346-6350.

FAUT VOIR! réfrigérateur Roy, 19 pi cu., couleur ocre, très propre, 150$. tél: 357-1039 (laissez message).

FOUR MICRO-ONDES Panasonic, très bonne condition, prix discutable. tél: 357-9491.

LAVE-VAISSELLE Kenmore, couleur amande, modele à encastrer, seulement 8 mois d'usure, prix demande 400$. tél: 347-4216 (Mario ou Annie).

LIT CAPITAINE mélamine blanc comme neuf, 95$. Cuisiniere Belanger, amande, auto-nettoyant, 130$, faut voir. 348-1528.

LIT 39 pouces, 2 bureaux, canapé-lit, très propre. 359-0394.

MATELAS: matelas neufs aussi matelas avec légères imperfections, moitié prix. Plate-forme et mit mural, lit capitaine et mobilier de chambre. 6175, boul. Taschereau, Brossard. (514)-926-1431.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO en bois, 3 tablettes, pour télévision 27 po. 50$, mobilier cuisine, bois fini mélamine gris 25$. tél: 348-5120.

MOBILIER SALON sofa 3 places, 2 fauteuils, 1 tabouret, 2 tables carrées, 500$. Mobilier salle à diner: table 64 po. plus 2 rallonges, 4 chaises droites, 2 chaises capitaine, 1 vaisselier 800$ (marque Roxton). Lit d'eau grandeur queen 150$, cause: déménagement. tél: 346-6980 apres 16h.

MOBILIER SALLE À DÎNER en chêne naturel, table: 60x40 po., 2 panneaux de rallonge 16 po. chacun, 6 chaises dont 2 capitonnées, dossier haut en cuir blanc. Vaisselier 2 morceaux, base: 3 portes, motifs pointe diamant, hûche 3 portes vitrées avec miroir et lumiere: 70 po. de large x 72 po. de haut, payé: 6.000$, demande: 3.000$. Un vrai bijou! Tél: Mireille, 348-4438.

MOBILIERS de chambre, salon, cuisine et autres meubles, accessoires divers, vente cause: déménagement. tél: 347-1508.

MOBILIER CUISINE 6 chaises, 1 refrigérateur, cuisinière, laveuse et sécheuse Inglis, amande, comme neuves, aussi ensemble de lit queen et lit superposé tubulaire, pour information: 349-6045.

MOBILIER DE CHAMBRE BLANC pour fillette. tél: 347-8021.

PETIT MOBILIER de chambre en stratifié, fini noyer, bureau, commode et tables de chevet. 348-3537.

PIANO BALDWIN NO. 2041 encore garantie 4 ans, payé: 5.000$, aubaine 2.800$. Mobilier salle à diner pin massif fabriqué Atelier Saint-Damas, vaisselier 3 portes, 6 chaises 2 capitaine: 1.200$ 4 tabourets bois naturel pâle 40$, 1 futon imprimé vert pâle 50$. 299-2672.

RÉFRIGÉRATEUR blanc, 2 portes, 300$. tél: 347-8602.

RÉFRIGÉRATEUR blanc, 2 portes, 300$. tél: 347-8602.

SPÉCIAL 50 ensembles de cuisinières réfrigérateurs, 50 ensembles de laveuses sécheuses. À bon prix avec garantie. Garage du Meuble inc. 185-A rue Bouthillier. 346-3701. ouvert tous les soirs.

TÉLÉCOULEURS usagés plusieurs formats d'ecran, a partir de 125$. tél: 348-5746.

33 animaux

À VENDRE superbe belle portee de Chow-Chow purs, nés le 23 mai 1995, prix demandé: 250$. tel: 291-4201.

CHATONS à donner, dons acceptés. tél: 346-3572.

CHIEN À DONNER croisé Berger Allemand-Golden Retriever, mâle tout noir, 1 an, éducation de base, très affectueux. tel: 359-9821.

CHIOTS pure race Labador blond 200$, beger allemand noir et fauve 250$, vaccinés, vermifugés. École de Dressage Sentinel. 357-1730.

CHIOTS SHIH-TZU 7 semaines, vaccinés, enregistrés, garantis. tel: 514-291-3665.

SCHNAUZERS NAINS 3 MOIS 3 mâles et 3 femelles. tél: 349-3717.

SUPERBE HYMALAYEN 1½ an- je m'appelle Beau parce que je suis beau. Opéré et dégriffé en avant, possède caractere affectueux mais n'aime pas les chiens. Je cherche un nouveau foyer chaleureux, prix très raisonnable, discutable. tel: 357-0074.

YORKSHIRE 5 mois, mâle, prix 350$. tél: 359-4897 après 20h.

34 articles de sport

ENSEMBLE COMPLET DE PLONGÉE de marque Tusa, valeur: 3.750$ laisserais pour 1.800$. tél: 349-4189 après 16h.

35 bois et matériaux de construction

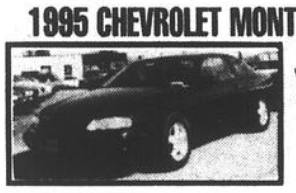
À BAS PRIX VENTE DE MATÉRIAUX 1x3x8: .39, 2x3x8: .79, 2x4x8: .99, traité 1x6x5: .89, 4x4x7: 4.29, aspenite 7/16: 6.99, bloc talus: .99, dalle patio 18x18: 1.19, parqueterie 12x12: 1.09. Matériaux imparfaits...prix parfaits! Matériaux Saint-Hyacinthe 514-799-1970.

BOIS DE CHAUFFAGEE (ÉRABLE) à vendre. tél: (514) 294-3528.

Toute une occasion chez Kaline

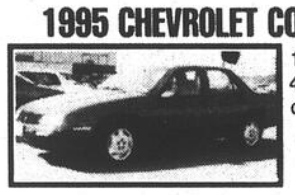
Chevrolet Geo Oldsmobile

1995 CHEVROLET MONTE CARLO Z-34



V-6, 3,4 litres, 210 c.v., tout équipé, seulement 18 000 km

1995 CHEVROLET CORSICA



17 000 km, 4 cylindres, climatiseur, aileron

1994 CHEVROLET CAVALIER Z-22



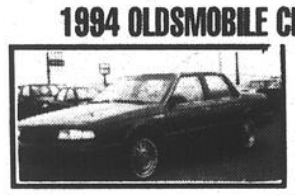
5 vitesses, roues «mags», aileron, 46 000 km

1994 CHEVROLET BLAZER TAHOE



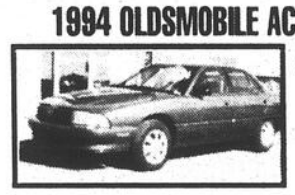
tout équipé, 4 x 4

1994 OLDSMOBILE CIERA S



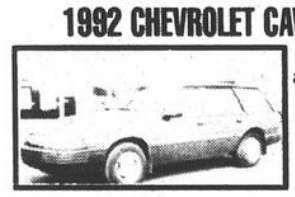
tout équipé, 23 000 km

1994 OLDSMOBILE ACHIEVAS



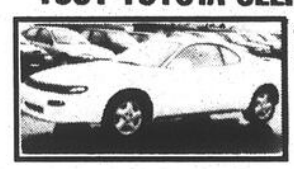
automatique, tout équipé, 30 000 km

1992 CHEVROLET CAVALIER



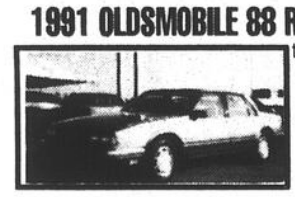
familial, automatique, 4 cylindres, garantie 5 ans/125 000 km

1991 TOYOTA CELICA GTS



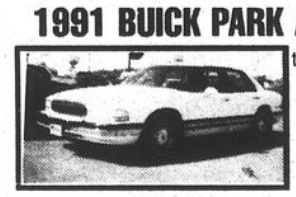
automatique, très propre à voir, tout équipé sauf climatiseur

1991 OLDSMOBILE 88 ROYALE LS



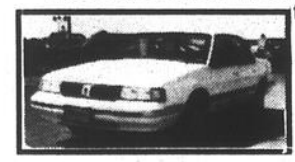
tout équipé, 51 000 km, à voir!

1991 BUICK PARK AVENUE



tout équipé, comme neuf, 51 000 km

1990 OLDSMOBILE CIERA SL



tout équipé, 80 000 km

1992 HONDA CIVIC DX



73 000 km, 5 vitesses, vitres teintées, comme neuf!

1994 CHEVROLET SILVERADO 1500



KingCab, 4 x 4, Z-71, tout équipé, garantie prolongée

1988 PLYMOUTH RELIANT LE



automatique, seulement 49 000 km

ET PLUS D'OCCASIONS

1995 GMC Jimmy SLS 23000 km, tout équipé

1995 Chevrolet APV 7 000 km, 5 passagers, garantie 3 ans/72 000 km

1994 Oldsmobile Cutlass Suprême SL 29 000 km, V-6, 3.4 litres, tout équipé

1994 Oldsmobile Ciera S 18 000 km, tout équipé, comme neuf!

1993 Cadillac Sedan de ville 69 000 km, très propre, garantie GM, 24 995$

1993 Volkswagen Passat GT turbo, diesel, tout équipé, 5 vitesses

1992 Chevrolet Cavalier RS 50 000 km, V-6, climatiseur, comme neuf!

1994 Oldsmobile Achieva SC Sport 28 000 km, cuir, roues «mags», tout équipé

1994 Chevrolet Pick-up S-10 14 000 km, boîte à outils

1993 Mazda MX3 GS V-6, 48 000 km, 5 vitesses, tout équipé, toit ouvrant, antidémarreur, garantie prolongé

200, rue Moreau, Saint-Luc Contactez Mark Rigg au **359-5900**

12477-c7 gf

VENTE DU PATRON

3 JOURS SEULEMENT
17, 18 et 19 juillet

SUPER PRIX

1989 Chrysler Dynasty V-6, automatique	**4900$**
1989 Chevrolet Caprice V-8, automatique	**4469$**
1988 Aries K 4 cylindres	**1500$**
1988 Pontiac Tempest 4 cylindres, automatique	**4900$**
1987 Plymouth Sundance manuel	**1400$**
1987 Aries gris, automatique, 4 cylindres	**1200$**
1988 Dodge Lancer 4 cylindres, automatique	**1500$**
1986 Chrysler Le Baron GTS très propre	**2500$**
1984 Plymouth Caravelle 4 cylindres, automatique, 69 000 km	**2000$**
1981 Chevrolet Impala V-8, automatique	**600$**
1980 GMC 1/2 tonne 6 cylindres, automatique, 89 000 km	**3000$**
1977 Chevrolet 1 tonne roues doubles, extra bas prix	**3900$**
1987 Chevrolet Cavalier 4 portes, automatique	**2500$**

Faites vite!

Delorme
CHRYSLER MITSUBISHI

DEPUIS 40 ANS
325, rue Principale
Sainte-Brigide
358-3765 ou 293-5347

NOUVELLE ADRESSE
42, rue Campbell, Bedford
248-1188

12430-c7 mf

35 bois et matériaux de construction

BOIS DE CHAUFFAGE érable, hêtre, merisier, ronds ou fendus, livraison gratuite 291-5307

BOIS DE CHAUFFAGE, érable de montagne, livraison rapide, 348-1715.

BOIS DE CHAUFFAGE: Pensez-y dès maintenant pour un meilleur rendement et un meilleur service. Bois franc, rond ou fendu, 291-5716.

SPÉCIAL! bois de chauffage de 1ère qualité, érable de montagne et chêne, aussi bois d'allumage, coupe hiver, tél: 347-5373, 347-1378.

Armoires Paulinoises

246-2471

- Armoires de cuisine
- Meubles sur mesure
- Prix compétitifs
- Service personnalisé
- Vanité de salle de bains

ÉVALUATION GRATUITE

246-2471

Armoires Paulinoises

11849-c7 n

36 camping

À LOUER tentes-roulottes «Bonair» avec frigo ouvert 7 jours, route 112, Granby, tél: (514) 378-0149.

aROULOTTE «FALCON FLYTE» 1976, 19 pieds, 4 000$, tél: 348-4782.

«FIFHTWHEEL JAYCO» 1979, 27 pieds, bien équipé, auvent, très propre, 259-4747, 254-4799.

RÉFRIGÉRATEUR CAMPING NORCOLD 93 gaz électrique 800$. Motorisé diesel 6 personnes, tout equipé, réfrigérateur, cuisinière fourneau, micro-ondes 12,500$ discutable, 296-4538.

TENTE-ROULOTTE 1980 8 places, réfrigérateur au propane et à l'électricité, toiles aux extrémités refaites, très propre, 3 500$ négociable, tél: 346-3286.

TENTES-ROULOTTES «Bonair» à louer, 6 places, 62 route 104, Iberville, tél: 358-2326, cell: 358-0377.

À LOUER Tente-Roulotte Bonair 1991, 6 places, toute équipée, tél: 346-8282.

37 machinerie-outillage

PELLE À NEIGE «Fisher», 3 positions, appelez au: 347-2370.

38 musique ou instruments

AMPLIFICATEURS Crate BX 80, prix: 440$ négociable, tél: 348-6671.

À VENDRE pour disco mobile ou groupe musique: amplis, consols, boites de son, mixers, micros, prix à discuter, Christian: 347-7090.

BOÎTES SUR ROULETTES (4) pour recevoir haut-parleurs pour colonnes de son pour disco, 100$, 346-9874.

CLAVIER ÉLECTRONIQUE «Yamaha PSR 500», entièrement neuf, payé 1,100$ facture à l'appui, prix à discuter, Yves 358-3926 (ou laissez message)

CLAVIER «YAMAHA PSR-400» sur base, midi, 500$, Sylain: 359-4979.

LESLIE Haut-Parleurs pour orgue, modèle 710 watts 270, laisserais à 1,100$, inf: 296-8240

39 vêtements

ROBE DE MARIÉE grandeur 5 ans, très belle, avec dentelle, paillettes, valeur: 1,200$ laisserait à très bon prix (discutable), 296-8890

ROBE DE MARIÉE grandeur 11 ans, style Princesse Espagnole, perlée, prix discutable, tél: 357-9491

TRÈS BELLE ROBE de mariée, grandeur 7 ans, longue traine, décolletée avant et arrière, amples manches bouffantes en satin blanc avec beaucoup de garnitures et perles, prix à discuter, 346-9874.

VÊTEMENTS POUR DAMES neufs et usagés à vendre à très bon prix, taille: 16-18-20-22-24 ans, demandez Lucette au 348-3533.

40 divers

ACAHT FER ET AUTOS pour ferraille et service de ramassage d'huile et de pneus pour recyclage, 347-7223.

ACHÈTE OR ET DIAMANTS, vieux bijoux, bagues, bracelets, successions. Prête argent sur bijoux en or, bagues à diamants, sans intérets, 7 jours/semaine, 348-2210, Jacques.

ACHETERAIS ANTIQUITÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin, peinture, courtepointes, sculptures en marbre et bois, bronzes, jukes-boxes, machines à coke, lithographies «Louis Icart», etc. (Prenez note: acheteur indépendant) 514-266-7734, cell 776-8834 (Cowansville)

AIR CLIMATISÉ 16,000 BTU, se branche sur 220, 350$, tél: 346-1663.

ANTENNE de téléviseur tour 30 pi, rotor inclus, chaise bercante style canadien (bois solide), petit poêle à bois, mateau fourrure (seal brun) comme neuf, médium, 348-5615.

ATTENTION! Achetons, payons comptant livres, romans, disques, revues de tous genres, jouets, articles de sport, demandez Marco 460-4093.

À VENDRE matelas et sommier, 1 an d'usure, 54x74, 2 climatiseurs, tél: 299-2872.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, tél: 349-2685.

CABANON 8x10 fini vinyle blanc, 2 fenêtres, porte d'acier, 900$, remorque 5x8, roues tandem et dompeur fait en acier, 347-2757.

ORDINATEUR
486 DX4-100 VLB

4 Megs de mémoire
Disque dur 560 Megs
Lecteur 3.5" 1.44M
Carte SVGA 1 Meg VLB
Moniteur 14" SVGA NI
Clavier bilingue/souris
DOS 6.22 (avec manuel)
Garantie 2 ans

1 425$
Installé à domicile
Disquettes 3.5"
1.44 M formattées,
boite de 25

11$

348-9800
Pagette: 761-9239

ALPHA INFORMATIQUE

183574-c3 b

CLIMATISEURS «Beaumark» 8,000 BTU, 250$, «Admiral» verticla, 7,000 BTU, 200$, 346-0207.

CLIMATISEUR «YORK» usagé, 24,000 BTU, fonctionne sur 220 volts, prix P 350$, Tél.: (514) 347-3794.

ÉCHELLES (2) aluminium, 1 de 32 pieds, 1 de 40 pieds, 348-8640 après 17 h.

FÈVES EN LIBRE CUEILLETTE ou déjà cueillies: la Fraisière Fontaine, 22 Rang 5 «par le Rang Kempt» Saint-Grégoire, tél: 346-4998.

FOUR AMANDE comme neuf, 5 ans d'usure, 195$, un évier simple en acier inoxydable avec robinet, 15$, chaise-haute 10$, remorque 4x6, du 15 po, 475$, 299-2511.

FOUR AUTO-NETTOYANT G.E. 1993 climatiseur G.E. 8,000 BTU 1994, tél: 349-4703.

LIT D'EAU grandeur «queen», accessoires inclus, très bonne condition, 200$, tél: 349-0558.

LITS SUPERPOSÉS TUBULAIRE rouge, avec matelas, très bon état, prix à discuter, tél: 348-6631.

LOT DE TISSUS toutes couleurs et variétés, 2$ le mètre, spécial pour 50 mètres et plus, Tissus Diane, 89, Route 104, Iberville, 346-6432.

MACHINE À COUDRE «plain» et «overlock» à vendre, tél: 346-8920.

MACHINE à coudre industrielle Singer, jamais utilisée, prix très raisonnable, excellente condition, 348-5283.

MÉTIER À TISSER à vendre, tél: 347-8659.

MICROPHONE parabolique «Dan-Gibson» valeur 520$, meilleure offre, mobilier salon: divan 3 places, 2 fauteuils, 2 tables, bon état, 60$, bassinette, 20$, guitare électrique imitation «Gibson SG» plus ampli 250$, bass, 500$ aussi cherche selle anglaise, 291-4312.

MOBILIER CUISINE (Village), blanc, table ronde plus 2 pi. de rallonge, 5 chaises, Electrolux presque neuve, balai électrique, tél: 359-6705.

ORDINATEUR 486 DX2, imprimate laser, logiciel WordPerfect 6.0, Window et Fax Modem, 8 mois d'utilisation, balance de garantie, 2,750$, table à dessin «Steadler», siège ajustable, 425$, cuisinière «Admiral» or, en très bon état, 250$, 347-0879.

ORGUE À VENDRE Kawai, 2 claviers, valeur de 2,000$ laisserais à 700$, Moteur Johnson 1975, 75 forces, besoin reparations, prix discutable, tél: 346-5985.

POUR COLLECTIONNEURS armes anciennes, pièces de monnaie, tél: 466-5547.

QUAI ou plate-forme flottante, aussi lave-vaisselle, en parfaite condition, tél: 359-0192.

REMISES À JARDIN, exemple 10x12 799$, 10x16 999$, 12x16 1,249$, autres grandeurs disponibles, livraison-installation gratuites, 20 choix couleurs toitures, 444-0757.

REMORQUES DE TOUT GENRE faites sur demande, adresse: 47 Vivier, Saint-Athanase d'Iberville, tél: 346-2397.

SUPER VENTE VENTE DE GARAGE «garage sale», beau temps, mauvais temps, au 782, Principale, Notre-Dame-de-Standbridge, les 21-22-23 juillet.

TABLE DE PATIO, métal, 4 pied et parasol 8 pieds, 40$ l'ensemble, tél: 347-1108.

THERMOPOMPE murale «Astro-Tadiran» 12,000 BTU, 1 an d'usure, 347-8588 ou 347-6679.

TONDEUSE à gazon modèle «Dynamak 21» autopropulsion, moteur 4 forces, 346-3759.

TRACTEUR À GAZON Ford 7.5 H.P. 450$, aussi bateau «fish & ski» 50 H.P. 1,800$, tél: 347-7333.

TRACTEUR À GAZON Craftsman, 12.5 HP, tél: 346-4052.

VAISSELIER marque Brouillette en orme avec pointe de diamant, Tempest 1988, 190,000 km, moteur refait, 2,300$ négociable, tél: 248-3798.

VÉLO 20 pouces pour garçon, 6 vitesse, très propre, 45$ et Nintendo avec 2 cassettes et un Game Genie, 50$, 358-3732.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche 22-23 juillet, plusieurs familles, 324, Saint-Georges, Saint-Jean.

VENTE DE GARAGE 22-23 juillet, de 9h à 20h, 126 Saint-Pierre, (cour arrière), coin Saint-Pierre et Frontenac, plusieurs articles de toutes sortes. Bienvenue à tous.

VENTE DE GARAGE les 22 et 23 juillet. Plusieurs articles, outils de garage, 406 Saint-Denis, Saint-Alexandre. Si pluie: garage à l'arrière.

VENTE DE GARAGE articles de maison, jouets d'enfants, meubles anciens, objets divers, 22-23 juillet au 95 Principale, Saint-Jacques-le-Mineur.

VENTILATEUR DE PLAFOND blanc, 5 pâles, globebombé central, 4 diffuseurs autour, 50$, 346-3994.

3 DO PANASONIC 2 manettes, 4 jeux 450$, Super Nintendo 2 manettes, 4 jeux 175$, tél: 359-7182.

Climatiseur

PRIX INCROYABLE SUR BALANCE D'INVENTAIRE

13103-c7 m

HÉBERT & GOUIN
Audio video communications
Agent autorisé
391, boul du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-5210

$ RIEN DE MIEUX QUE LA PANNE-CHOPPE

BESOINS PASSAGERS D'ARGENT?

OBTENEZ-EN CONTRE TOUT OBJET
de valeur +
Vélos - autos - motos

FRAIS D'ANNULATION	15%
COMPÉTITEURS	22% ET PLUS

Achetez à prix dérisoires les articles non-réclamés

85, RUE SAINT-PAUL
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-8686

15444-c48-g

PIANOS NEUFS YAMAHA
à vendre ou à louer

Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.

Votre piano a-t-il été accordé cette année?

Pour renseignements:

Le PALAIS de la MUSIQUE et de L'AUDIO-VIDEO (ST-JEAN INC.)

484, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-3000

99373-c32-d

EMPLOI

49 occasions d'affaires

CANADA ET QUÉBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'Aide Pour Petites Entreprises (514) 861-6180, ext: 4.

DOUBLEZ VOTRE REVENU à temps partiel, Michel: 358-3740.

400$, 900$ ET PLUS SEMAINE. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti, 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél: 1-800-561-1518, 514-449-4011.

50 demandes

À BON PRIX milieu familial, garderais enfants, possédant expérience et références, à Iberville, 346-6671.

ALLÔ TOI! Si tu veux te faire garder dans un bon milieu familial avec bons repas, grand terrain et piscine, il faut appeler au 349-6436.

À SAINT-LUC je garderais vos petits chez-moi, repas équilibrés, salle de jeux amusante, grand espace extérieur, activités créatives, ambiance familiale, reçus d'impôts, tél: 348-0783.

ATTENTION! Je garderais vos enfants, lundi au vendredi, collation matin, après-midi, dîners nutritifs, activités plein-air et intérieur, situé sur la rue Kelly, Iberville, tarifs 12$/jour, demandez Suzie, tél: 346-5128.

CHERCHE COMPAGNIE DE TRANSPORT qui me donnera la chance de prendre de l'expérience en tant qe chauffeur, local ou U.S., permis classe 1, 34 ans, responsable et très disponible, François 346-7940 (Iberville).

FERAIS MÉNAGE, entretien ménager, bonne expérience, tél: 347-1031, Chantal.

GARDERAIS ENFANTS milieu familial, terrain cloturé, bons repas, tarif à l'heure, journée ou semaine, tout près du parc France, Saint-Luc, tél: 348-1245.

GARDERAIS ENFANTS chez moi selon vos besoins de garde. Demeure près base militaire. Repas équilibrés, terrain arrière cloturé, bons prix. Possède cours premiers soins, références, 346-2944.

GARDERAIS VOS PETITS TRÉSORS chez-moi tout près de l'école Aux Quatre-Vents. 5 jours semaine. Journées bien structurées, repas chauds et collations, terrain de jeux, assurance responsabilité, ambiance chaleureuse et bon environnement. Donnerais aussi dîner et m'occuperais de vos petits avant et au retour de l'école. Références, appelez-moi: Maryse 348-9194.

GARDERIE en milieu familial, cour cloturée, repas équilibrés, références, rue Rita, Saint-Luc (coin boul. Saint-Luc), Micheline, 349-3226.

GARDIENNE dans Saint-Luc, garderais vos enfants à votre domicile à la semaine, de jour ou de soir, 348-4625.

JE ME NOMME KATHLEEN. J'ai 14 ans, je serais disponible pour garder vos petits la semaine et fin de semaine. Je demeure rue Augustin-Gauthier, Saint-Luc. J'ai suivi un cours de gardiennage. Si vous avez besoin d'une bonne gardienne, contactez-moi: 348-0816.

JEUNE MAMAN garderait vos enfants, grand terrain, jeux, repas équilibrés, demeurant rue Vernois près l'école Saint-Eugène, 347-8451, demandez Lucie.

MA TANTE DIANE garderait enfants de 3 mois et plus, près des écoles dans Saint-Edmond et près du Séminaire, discretion et experience, tél: 358-5029.

SAINT-EUGÈNE, j'aimerais garder jeune bebe jusqu'à 5 ans, temps plein ou partiel, lundi au vendredi, tres bons soins, 346-4115.

SAINT-LUC rue Senecal, mère de 2 enfants garderait chez-moi, du lundi au vendredi, activités dirigées et libres, salle de jeux, cour extérieure cloturée, repas équilibrés, à partir du 31 juillet: 349-1037 (Linda).

TRAVAUX DE PEINTURE lavage de vitres, grand ménage, Danielle 347-0132 (avec références si désirés).

51 offres

AIDE-CUISINIER(E) DEMANDÉ(E) avec expérience dans restaurant fine cuisine dans Charlevoix, tel: 1-418-635-1401 ou 1-418-635-1404.

À SAINT-JEAN couple de concierges demandé, 24 logements, expérience requise, grande disponibilité, tél: 325-5868.

$$$ATTENTION CHOCOLATS$$$. L'été s'en vient, 15 vélos de montagne à faire tirer. Vend produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais. Bien à payer à l'avance. Livraison super rapide Montreal et banlieu: 277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395. Appelle vite!

ExceptionElle

Elle Plus

est à la recherche de vendeuses avec expérience dans le vêtement pour dames taille forte.

Contactez Catherine au

349-4478

12394 c6 b

AVONS BESOIN d'auxiliaires familiales, de préposés et de personnes pour l'entretien. Envoyez curriculum vitae au 132, Foch, Saint-Jean J3B 2A2, a/s J. Laointe.

Boucher demandé

à temps partiel

Se presenter au

Marché Collin au 1233, boul Perigny

(Demandez Jean-Pierre Mondoux)

CAMELOTS ADULTES demandés, tél: 460-3686.

CHERCHE GARDIENNE à domicile, 35 ans et plus, mont Saint-Grégoire, 5 jours semaine, pour 2 enfants, 3 et 1 ans, 346-0484.

CHERCHE PERSONNE FIABLE à la maison pour nouveau-né, début novembre, quartier Normandie, 3 jours semaine et devra s'occuper de l'entretien ménager, salaire à discuter, 359-9320 (répondeur).

CHERCHONS GARDIENNE DYNAMIQUE à domicile, non-fumeuse, pour petite fille 7 mois, du lundi au vendredi, intégration graduelle au mois d'août, quartier Normandie, tél: 349-0497.

CONTRACTEUR et couturière à domicile demande(e) possédant expérience sur plaine et overlock, dans vêtements de tous genres, tél: 346-5830, pagette: 330-6042.

I.N.F.H. COURS DE BAR 175$

INSTITUT NATIONAL DE FORMATION EN HÔTELLERIE

252-4994

165094-c6 b

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Vendeur
Numéro de l'offre: se présenter chez Mia, 600 Pierre-Caisse, Saint-Jean.
Salaire: $6/heure + commission.
Nombre d'heures par semaine: perm. 26 à 30 heures/sem. et plus.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: exp. dans la vente de vêtements pour dames. Belle personnalité, entregent et responsable.

■ Serveur de casse-croûte
Numéro de l'offre: prendre rendez-vous avec Mme Deland avant 14 heures au 514-349-2918.
Salaire: $5.28/heure + pourboires.
Nombre d'heures par semaine: perm., 30 heures/sem., lundi au vendredi.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: exp. dans la cuisine et le service des mets rapides. Avoir de l'entregent. Personne propre et rapide.

■ Contremaître dans fabrication d'armoires
Numéro de l'offre: prendre rendez-vous avec M. André Larose au 514-359-1659.
Salaire: $10.25/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm., 40 heures/sem., lundi au vendredi, soir.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir une très bonne exp. dans la fabrication d'armoires en bois ou mélamine. Avoir 3 ans d'exp. comme contremaître.

■ Employé de production
Numéro de l'offre: envoyer C.V. poste empl. production, C.P. 232, Saint-Jean, J3B 6Z4.
Salaire: $12.00/heure + prime selon convention.
Nombre d'heures par semaine: quart 12 heures/jour, nuit, 1 fin de sem./2.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: sec. V. Min. 2 ans exp. comme employé production. Habileté manuelle et mécanique. Être robuste, rapide et autonome. Conduite de chariot élévateur un atout.

■ Aviseur technique
Numéro de l'offre: prendre rendez-vous avec M. Chalifoux au 514-348-1161.
Salaire: $8/heure + selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm., 30 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: formation et expérience dans le domaine un atout.

■ Assistant-chef cuisinier
Numéro de l'offre: se présenter directement et demander M. Charbonneau chez Les services alimentaires Laniel, 640, boul. Industriel, suite 107, Saint-Jean.
Salaire: $8/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem., de 6h00 a.m. à 14h00.
Lieu de l'emploi: Farnham.
Exigences: avoir 5 ans d'exp. comme assistant-cuisinier. Personne fiable.

■ Peintre au pistolet
Numéro de l'offre: prendre rendez-vous avec Martine ou Christian au 514-299-2003.
Salaire: $12/heure ou + selon comp.
Nombre d'heures par semaine: p. temps, 44 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Henryville.
Exigences: deux ans d'exp. comme peintre au pistolet. Avec ou sans carte de compétence.

■ Boucher
Numéro de l'offre: prendre rendez-vous avec Andre Girard au 514-348-3813.
Salaire: $10/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm., t. partiel, 30 à 35 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir 1 an minimum d'exp.. Être très disponible.

■ Emballeur de viande
Numéro de l'offre: se présenter directement chez Super C, 600 Pierre-Caisse, Saint-Jean.
Salaire: $6.12/heure, + selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm., t. partiel, 25 à 30 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir 2 ans d'exp.. Habileté sur emballeuse automatique. Facilité à mémoriser des codes de balance. Reconnaître les coupes de viande.

■ Agent de planification
Numéro de l'offre: se présenter au Centre d'emploi du Canada.
Salaire: $370/sem.
Nombre d'heures par semaine: t. partiel, 30 heures/sem., temp. 20 semaines.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: capacité de synthèse et d'évaluation. Capacité d'analyser les besoins des gens. Être prestataire d'assurance-chômage.

Si vous êtes intéressé à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada, 315, rue McDonald, suite 200 communiquer avec nous au 348-0961, local 320. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-6335.

AUTOPOINT INC.

RECHERCHE
COMMIS AU COMPTOIR
(peinture d'automobiles)

Autopoint Inc., une entreprise dynamique dans la distribution de pièces d'automobiles et de peinture pour automobiles recherche un candidat de potentiel pour conseiller et servir notre clinetèle de la région de Saint-Jean, au téléphone et au comptoir.

La personne recherchée possède:

- Secondaire V
- Minimum 2 ans d'expérience dans la peinture d'auto.

Salaire et avantages sociaux intéressants.

Les personnes désireuses de postuler sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention du gérant à l'adresse suvante:

AUTOPOINT INC.
174, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 1W7

187645-c7-t

OFFRE D'EMPLOI
ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

Exigences:

- Connaissance en cuisine
- Minimum trois (3) ans d'expérience comme serveur(se)
- Connaissance en administration
- Facilité de communication
- Autonomie, débrouillardise, sens des responsabilités

Avantages:

- Travail à temps plein (40 heures)
- Salaire selon qualifications

Faites parvenir votre curriculum vitae au:

RESTAURANT MICHEL ENR.
19, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6S2
a/s de M. Richard Oligny

187494-c7-m

Une dynamique entreprise de la région, oeuvrant dans le domaine de l'acier, recherche actuellement à combler un poste de

TECHNICIEN EN HYDRAULIQUE

Fonctions

- Travail général sur système hydraulique
- Service à la clientèle

Exigences

- Expérience de cinq (5) ans dans le domaine
- Connaissance approfondie de systèmes hydrauliques fixe et mobile
- Posséder coffre d'outils complet
- Travailler sous une supervision minimale

Salaire

- À discuter, selon expérience (40 heures/semaine)

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec Serge Benjamin aux

INDUSTRIES B. RAINVILLE INC.
175, Route 104, C.P. 120
Iberville, Québec
J2X 4J5
347-5521

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi

196884-c7-m

OFFRE D'EMPLOI
MÉCANICIEN
avec 3 ans d'expérience des produits Ford et Mercury
S'adresser à
M. SERGE RICHARD
359-0047 ou
1 800 599-0047
CARREFOUR
LINCOLN MERCURY
410, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu
Ford Camions Ford
359-0047

13042-c7-m

51 offres

COUTURIÈRES À DOMICILE demandées pour le coton ouaté et autres avec plain et overlock. tél: 359-4855.

CUISINIÈRE DEMANDÉE à Saint-Luc, avec expérience, tél: 358-7439, 348-0227.

DANSEUSES SANS CONTACT possibilité 1 000$ et 1 500$ par semaine, logées, transport fourni. Studio Sexe Sherbrooke, Éric 1-800-665-8376, Zipper Saint-Hyacinthe, Pierre ou Stéphane 1-800-392-6922.

DOUBLEZ VOTRE REVENU à temps partiel, Michel: 358-3740.

ÉTUDIANTS, ÉTUDIANTES vous voulez gagner des $$$ en vendant les produits Avon, porte à porte non nécessaire. Profits intéressants: 349-5411.

MÉCANICIEN DEMANDÉ minimum 5 ans d'expérience, mécanique automobile, expérience en alignement un atout, salaire selon compétence, tél: 460-5465.

PERSONNE DEMANDÉE pour faire ménage 5 soirs, dans édifice à bureaux, situé au centre-ville Saint-Jean, laissez coordonnees 347-7553 (enregistrement).

PERSONNEL DEMANDÉ sur plain et overlock, aussi couturière à domicile avec expérience possédant plain et overlock, demandez Sophie au 347-6610 (jour), 347-1679 (soir).

Peintres d'automobiles demandés
Temps plein et partiel
Expériences requises
Se présenter au
144, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu

«PIZZA-MAN» DEMANDÉ à temps plein avec expérience, contactez Luidgi, tél: 347-7540.

RECHERCHE PERSONNE pour comptabilité générale, tél: (514) 291-9883.

RECHERCHE GARDIENNE non fumeuse pour un bébé de 7 mois, devra de plus faire l'entretien ménager de la maison, Suzie 346-9285.

RECHERCHONS PERSONNES À TEMPS PARTIEL pour télémarketing aux États-Unis, doit parler parfaitement l'anglais, avoir les qualités appropriées au télémarketing, tél: 348-4979.

SECRÉTAIRE DENTAIRE DEMANDÉ(E) cours de formation disponible, jour samedi et intensif, H.D. enregistré, 926-3081.

SERVEUSE SEXY avec expérience pour brasserie, 347-9237, 347-3957.

Soudeur demandé
temps partiel
Iberville
Contactez
M. Potvin au
347-0479

JEUNE PROFESSEURE D'ANGLAIS
adorant les enfants recherchée pour fillette de 5 ans, vient de terminer sa maternelle en anglais. Conversation en anglais sous forme de jeux, quelques heures par semaine
358-1496

13026-c7-dm

SERVICES

52 offres

AAA. FISSURES DE SOLAGE (ÉPOXY). Réparation d'infiltration d'eau. Réparation de ciment, imperméabilisation (ciment brique). Ouvrage garantie. Possibilité de financement. Renseignements téléphone 7 jours/24 heures: (514) 358-3754.

À BON PRIX
Réparation de joints, briques, pierres, crepis de solages, cheminée, évaluation gratuite, 10 ans d'expérience, (Denis), 348-1403.

ANGLAIS COURS PRIVÉS niveau général ou spécialisé, matin, après-midi ou soir, Claude 348-0283.

CAGÉDI
Lignes de stationnement (jaune et blanc), Patrick Fortier, représentant. Evaluation gratuite, Iberville, pagette 599-8823.

CARTOMANCIENNE, voyance par le thé, pour rendez-vous 347-8337.

COURS DE DESSIN DE BASE enfants jour, adultes soir, du 24 juillet au 25 août, Sofie: 357-1378.

COURS PRIVÉS en mathématique ou en français, primaire ou secondaire, 10 ans d'expérience, réservez-tôt au 348-7416.

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT JETTÉ ENR.
Service rapide et professionnel, plusieurs années d'expérience, évaluation gratuite, 349-4551 ou 358-5875.

ÉLÈVES EN DIFFICULTÉ D'APPRENTISSAGE préscolaire, primaire, orthopédagogue enseignante d'expérience, français, mathématiques, informatique, première consultation gratuite, 349-0045.

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ(ES)? à devenir bilingues ou à améliorer votre anglais. Cours pour adultes ou pour élèves du primaire ou secondaire. Grammaire et conversation, tél: 349-3726.

FABRICATION RÉNOVATION d'armoires, cuisine-salle de bains. Spécialités bois, mélamine, stratifié. Fabrication meubles modernes, bibliothèques, comptoirs, bureaux, commercial, résidentiel, évaluation gratuite, 347-1405.

FERAIS DÉMÉNAGEMENT, j'ai de l'expérience (10 ans), évaluation gratuite, demandez Jacques: (514) 291-5947, après 17 h.

FERAIS DIFFÉRENTS TRAVAUX SUR ORDINATEUR (Wordperfect, D base, Lotus). Secrétariat, C.V., travaux scolaires... Pour étudiants et/ou professionnels, très bon français. Sylvie 358-9392.

FERAIS DIFFÉRENTS TRAVAUX SUR ORDINATEUR (Wordperfect, D base, Lotus). Secrétariat, C.V., travaux scolaires... Pour étudiants et/ou professionnels, très bon français. Sylvie 358-9392.

FLEURS D'AUJOURD'HUI Plantation fleurs vivaces, talles 2 ans à 5 ans, 150 variétés disponibles également en casseaux, conseil d'aménagement et plans sur demande, bouquets, corsages pour mariage durant toute la saison. Léonne Prevost, 541 rang Ange-Gardien, Notre-Dame-de-Stanbridge, tél: (514) 296-4552.

LORRAINE VOYANTE LIGNES DE LA MAIN
Numérologie-Tarots-15 ans d'expérience-tél: 349-0405.

MENUISERIE GRÉGOIRE résidentiel, commercial, industriel, menuiserie générale, rénovation, escaliers de bois d'oeuvre, finition, Mario Grégoire 347-4821.

MENUISIER pour tous vos travaux, patio, bardeaux, clôture, cabanon, rénovations, etc. À l'heure ou contrat. Évaluation, 347-1525, pagette: 869-8418.

NETTOYAGE JAV-LAM ENR. La solution au nettoyage de vos tapis, divans, intérieur d'auto. Protecteur 3M disponible. Travail garanti, service de taches. Avant de louer. Évaluation sans frais. Alain Lamarche, tél: 346-2742.

PAS LE TEMPS de faire une vente de garage? Apportez votre marchandise à l'encan, au 1250, Route 233, Saint-Paul Île-aux-Noix, tous les lundis à partir de 9 h ou sur rendez-vous, ramassons également de la cave au grenier tout ce qui vous encombre. 291-9841.

RÉNOVATIONS
Intérieure/extérieure
Finition de sous-sol, portes, fenêtres, patio, clôture
Michel Faucher
25 ans d'expérience
358-4061

187024-c5-md

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.
Oscar Bisson
Réparation de fissures
Tirage de joints
- Cheminées brique et pierre
- Crépit de solage
- Imperméabilisation de brique et béton

349-3129

181073-c43-b

Fragrance
recherche
technicienne en pose d'ongles de soie
Renseignements:
359-7999
(sur rendez-vous)

Secrétaire demandée
Temps plein
Connaissances du secrétariat en général et tenue de livre
Connaissances de projets gouvernementaux un atout
S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à:
Directeur du personnel
C.F.C.Q.
144, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6K3

S. Simard
Traitement de texte
Plan d'affaires
Publi-postage
WP - Lotus - Excel
Scannage
Couleur
Curriculum vitae
359-0032

187323-c6-t

J.-A MORIN ET FILS INC.
SPÉCIALISTE EN TOITURES ET RECOUVREMENTS DE:
- Corniches
- Pignons et fenêtres en aluminium

(514) 346-5260

187201-c6-b

LOCATION DE CHAPITEAU



RAYMOND DUPUIS
Cell: 946-1944 - Rés: 347-8902

186087-c3-m

CMMTQ
Farnham: (514) 293-2205
Saint-Jean-sur-Richelieu: 357-4730
PLOMBERIE ROBERT MÉNARD



- Réparation et rénovation
- Résidentiel et commercial
- Service 24 heures

530, rue des Pins, Sainte-Brigide

186585-c4-m

FIBRE DE VERRE LAFONTAINE ENR.
1056, Route 133, Henryville
(514) 299-9748

CANOTS
14, 15 et 16 pieds
À partir de
425$

Réparation de bateaux
Fibre de verre
«GELCOAT»
Modifications

AU PRIX DU MANUFACTURIER
INDUSTRIEL
Fabrication de:
moules, prototypes (en série ou à l'unité)
Balcons, Marches

186345-c4-g

CONSTRUCTION BERNARD PARADIS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel-commercial-industriel
• Menuiserie • Finition • Charpente • Construction • Rénovation
ÉVALUATION GRATUITE
Bernard Paradis, T.S.C.A.
1915, rang Kempt, Saint-Alexandre
Tél.: (514) 296-4968

12155-g35-d

COURS DE COIFFURE



SESSION AUTOMNE/HIVER

Nous offrons des cours
de jour
de soir
le samedi
Nous prenons les inscriptions pour les cours débutant les
26 août - samedi
28 août - jour et soir

ÉCOLE DE COIFFURE RIVE-SUD INC.
Renseignements: 444-2660

187492-c7-fm

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
(Département du service)

Exigences:
- Entregent
- Autonomie
- Être dynamique
- 2 ans d'expérience

Salaire à discuter, 40 h/semaine

Communiquez avec M. Daniel Fournier
Nelson Fournier inc.
28, rue de l'Église Sud, Lacolle
246-3939
N. Fournier INC

187589-c7-pd

SOUS-CHEF DEMANDÉ(E)
HÔTEL BEST WESTERN VALLÉE DES FORTS
Poste à temps plein

Établissement hôtelier avec service de salle à manger et salles de banquets (capacité de 400 personnes).

Le(a) candidat(e) devra avoir des aptitudes à diriger une équipe; expérience minimum de cinq (5) ans demandée.

Formation à l'I.T.H.Q. serait un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae à *M. Serge Galipeau* au 725, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec) J3B 8H1.

187530-c7-n

(514) 246-2425



M. & M. POUSSARD INC.
TERRE - SABLE - GRAVIER
- Sable à ciment et à piscines
- Sable à fosses septiques

Vente et transport

Michel Poussard **330, Route 221 Lacolle**

182471-c46-g

PEINTURE CRÉATION
Spécialités: peinture intérieure de haute finition, papier peint, réparation de mur sec (gypse). Propre, rapide, minutieux, Ghislain Prévost: 357-9683.

«PERREAULT FIBRE DE VERRE». Balcons, decks de piscine, marches d'escaliers, meilleurs prix sur le marché. Qualité supérieurs. Évaluation gratuite. 349-4768.

PLANCHER D.C.
Sablage de plancher (vieux plancher remis à neuf), finition plastique ou cristal. Évaluation gratuite. Tél.: (514) 299-2593.

POURQUOI VOUS POSER DES QUESTONS? appelle-moi pour une évaluation gratuite, SYM Enr., Pose et réparation tapis; tapis, gazon, prélart, tuile, dalle, plinthe, 358-8534.

RÉPARATIONS de murs de briques et cheminées, joints de briques et pierres, 348-9704, demandez Martial Blanchard.

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES DE TOUS GENRES Nous réparons tout ce qui est électrique et nous venons sur place. Moteurs électriques, appareils électriques, outils électriques. Nous réparons aussi polisseuses, décapeuses, aspirateurs, laveuses à tapis. Et tout cela à prix abordables. Pour toute information: (514) 348-4741.

RÉPARATION DE CUISINIÈRES, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, congélateurs de toutes marques, service rapide (journée même) Bons prix **CLAUDE SERVICE, 348-3411**

Province de Québec
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

«AVIS PUBLIC»

Assemblée publique de consultation sur le règlement numéro 808

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la Ville de Saint-Luc, que lors de la séance ordinaire du 3 juillet 1995, le conseil municipal a adopté par résolution un projet de règlement portant le numéro 808 visant à modifier le règlement de zonage numéro 583 de la Ville de Saint-Luc, de la façon suivante:

1. Modification des dispositions relatives aux commerces dans les habitations.

Conformément à l'article 130.3 de la **Loi sur l'aménagement et l'urbanisme,** L.R.Q., c.A-19.1, le conseil municipal tiendra le 7 août 1995, à compter de 20 h 00, à l'endroit ordinaire des séances, au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, une assemblée publique de consultation sur le règlement numéro 808.

Au cours de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le texte de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville de Saint-Luc, à Saint-Luc, durant les heures régulières de bureau.

Donné à Saint-Luc,

Ce 19e jour de juillet 1995.

La greffière,
Lise Bigonesse

187520 c7 j

Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

VILLE D'IBERVILLE

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Règlement no 831-019
S'adressant aux personnes intéressées de la Ville d'Iberville

Le Conseil municipal a adopté, lors de son assemblée tenue le 4 juillet 1995 et ce, pour fins de consultation publique, le projet de règlement no 831-019: «Règlement modifiant le règlement no 831 relatif au zonage, de façon à permettre, dans la zone C-430, l'usage «communications.»

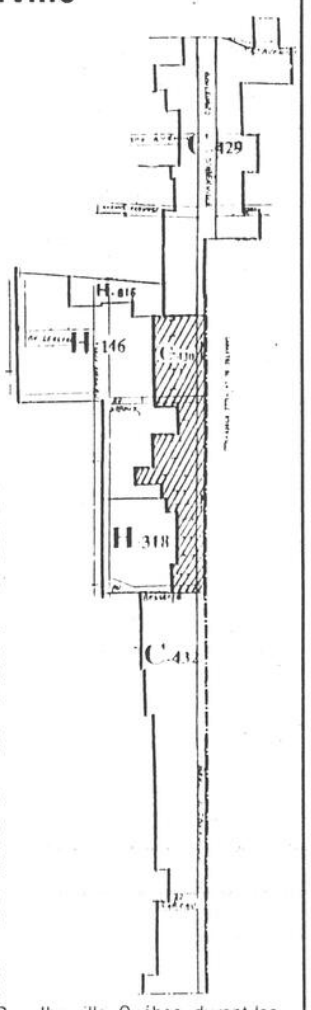
Ce projet de règlement a pour but de permettre, dans la zone C-430, l'usage «communications».

Il prévoit, dans cette zone, pour cet usage, des normes spéciales quant à la hauteur des bâtiments, le coefficient d'occupation du sol, la largeur des terrains et la façade des bâtiments.

Ce projet de règlement affecte la zone C-430, dont les zones contiguës sont les zones C-429, H-316, H-146, H-318 et C-432.

La zone C-430 est délimitée comme suit:

Bornée au NORD par la limite Nord du lot 436-2; à l'EST par le boulevard d'Iberville; au SUD par l'avenue Bessette; à l'OUEST par la limite Ouest des lots ayant front sur le boulevard d'Iberville, du côté Ouest, entre le lot 436-2 et l'avenue Bessette.



Conformément à l'article 130.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement, le 14 août 1995, à 20h, en la salle du Conseil au 855, 1re Rue, Iberville, Québec, afin d'entendre tous ceux qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Au cours de cette assemblée, Son Honneur le Maire expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer. Suite à cette consultation publique, le Conseil municipal adoptera le règlement avec ou sans modification.

AVIS est aussi donné que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 855, 1re Rue, Iberville, Québec, durant les heures normales d'ouverture du bureau.

Donné à Iberville
Ce 19 juillet 1995

François Lapointe, *Avocat*
Greffier

187588 c7 n

AVIS DE VENTE IMMOBILIÈRE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE SUIVANT LES ARTICLES 795 ET 898 C.P.C. ET 2791 ET SUIVANTS C.C.Q.

Canada - Province de Québec
Cour supérieure - District d'Iberville
No 755-05-000052-959

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, partie requérante contre 2946-9608 QUÉBEC INC., partie intimée et OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS CIRCONSCRIPTION FONCIERE DE SAINT-JEAN, mis-en-cause.

«1.- Partie du lot 997-1 du cadastre de la Ville de Saint-Jean
Commençant au coin Nord-Est du lot 997, appelé POINT DE DÉPART.
De là, en allant vers le Sud, en suivant la ligne Est du lot 997-1, selon un gisement de 271 degrés 53'10", une distance de 48.55 mètres.
De là, en allant vers le Nord-Ouest, selon un gisement de 33 degrés 16'20", une distance de 87.48 mètres, jusqu'à la ligne de division entre les lots 997-1 et 997-2.
De là, en allant vers l'Est, en suivant ladite ligne de division entre les lots 997-1 et 997-2, selon un gisement de 179 degrés 35'30", une distance de 74.74 mètres, jusqu'au POINT DE DÉPART.
La dite parcelle est bornée:
vers le Nord par une partie du lot 997-2;
vers l'Est par une partie du lot 997;
vers le Sud-Ouest par le résidu du lot 997-1.
La superficie ainsi délimitée est de 1812.9 mètres carrés (SI)
2.- Partie du lot 997-1 du cadastre de la Ville de Saint-Jean:
Commençant à un point situé sur la ligne de division entre les lots 997-1 et 997-17, à son intersection avec la ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau (Ptie 997), appelé POINT DE DÉPART.
De là, allant vers le Nord-Ouest, dans le prolongement de la ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau (Ptie 997), selon un gisement de 33 degrés 35'02", une distance de 2.18 mètres.
De là, en allant vers le Sud-Ouest, selon un gisement de 303 degrés 35.02", perpendiculairement à la ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau (Ptie 997), une distance de 55.0 mètres.
De là, en allant vers le Sud-Est, selon un gisement de 213 degrés 35'02", parallèlement à ladite ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau (Ptie 997), une distance de 36.01 mètres, jusqu'à la ligne de division entre les lots 997-1 et 997-17.
De là, en allant vers le Nord, en suivant ladite ligne de division entre les lots 997-1 et 997-17, selon un gisement de 91 degrés 59'0", une distance de 64.57 mètres, jusqu'au POINT DE DÉPART.
Ladite parcelle étant bornée:
vers le Nord-Est, vers le Nord-Ouest et
vers le Sud-Ouest par le résidu du lot 997-1;
vers l'Est par une partie du lot 997-17.
La superficie ainsi délimitée est de 1050.2 mètres carrés (SI)
3.- Partie du lot 997-2 du cadastre de la Ville de Saint-Jean:
Commençant au coin Nord-Est du lot 997-2, appelé POINT DE DÉPART.
De là, allant vers l'Ouest, en suivant la ligne de division entre les lots 997-2 et 1160 (chemin de fer Canadien Pacifique), selon un gisement de 359 degrés 35'30", une distance de 84.33 mètres.
De là, en continuant vers l'Ouest, en suivant ladite ligne de division entre les lots 997-2 et 1160 (chemin de fer Canadien Pacifique), le long d'une courbe de 906.88 mètres de rayon, un arc de 4.51 mètres.
De là, en allant vers le Sud-Est, selon un gisement de 213 degrés 16'20", une distance de 16.51 mètres, jusqu'à la ligne de division entre les lots 997-1 et 997-2.
De là, en allant vers l'Est, en suivant ladite ligne de division entre les lots 997-1 et 997-2, selon un gisement de 179 degrés 35'30", une distance de 74.74 mètres, jusqu'à la ligne Est du lot 997-2.
De là, en allant vers le Nord, en suivant ladite ligne Est du lot 997-2, selon un gisement de 91 degrés 53'10", une distance de 9.15 mètres, jusqu'au POINT DE DÉPART.
Ladite parcelle étant bornée:
vers le Nord par le lot 1160 (chemin de fer canadien Pacifique);
vers l'Est par une partie du lot 997;
vers le Sud par une partie du lot 997-1;
vers le Sud-Ouest par le résidu du lot 997-2.
La superficie ainsi délimitée est de 747.8 mètres carrés (SI)
4 - Partie du lot 997-17 du cadastre de la Ville de Saint-Jean:
Commençant à un point situé sur la ligne de division entre les lots 997-1 et 997-17, à son intersection avec la ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau (Ptie 997), appelé POINT DE DÉPART.
De là, en allant vers le Sud-Est, en suivant ladite ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau, (Ptie 997), selon un gisement de 213 degrés 35'02", une distance de 47.82 mètres, jusqu'à la ligne de division entre les lots 997-17 et 997-19.
De là, en allant vers le Sud-Ouest, en suivant ladite ligne de division entre les lots 997-17 et 997-19, selon un gisement 303 degrés 35'02", une distance de 55.0 mètres.
De là, en allant vers le Nord-Ouest, selon un gisement de 33 degrés 35'02", parallèlement à ladite ligne d'emprise Sud-Ouest de la rue Brosseau (Ptie 997), une distance de 13.99 mètres, jusqu'à la ligne de division entre les lots 997-1 et 997-17.
De là, allant vers le Nord, en suivant ladite ligne de division entre les lots 997-1 et 997-17, selon un gisement de 91 degrés 59'0", une distance de 64.57 mètres, jusqu'au POINT DE DÉPART.
Ladite parcelle étant bornée:
vers le Nord-Est par une partie du lot 997 (rue Brosseau);
vers le Sud-Est par le résidu du lot 997-19;
vers le Sud-Ouest par par le résidu du lot 997-17
vers l'Ouest par une partie du lot 997-1
La superficie ainsi délimitée est de 1699.8 mètres carrés (SI).
Adresse: 302, rue Brosseau, en la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3B 2E9.»
La mise à prix est fixée à 6215$ par l'Honorable Juge Kevin DOWNS, J.C.S.
Pour être vendu à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, située au 188, rue Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean-sur-Richelieu le trente-et-unième (31e) jour de juillet 1995 à 10 h.
CONDITIONS:
Pour pouvoir se porter enrichisseur et possiblement être déclaré adjudicataire, l'adjudicataire devra déposer entre les mains du huissier instrumentant, en argent, par traite bancaire, par chèque certifié ou lettre de garantie bancaire, la somme de SIX MILLE DEUX CENT QUINZE (6215.$)
La vente faite lors de l'adjudication n'aura effet que lorsque le paiement aura été acquitté en entier et ce au maximum vingt (20) jours après la date d'adjudication de la vente.
Saint-Jean-sur-Richelieu, le 7 juillet 1995

J.P. YAN BRAZEAU, huissier
232, rue Longueuil, C.P. 652
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z8

187516 c7 mb

Municipalité de
Sainte-Anne-de-Sabrevois

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTERESSEES PAR LES REGLEMENTS D'URBANISME DE LA MUNICIPALITÉ

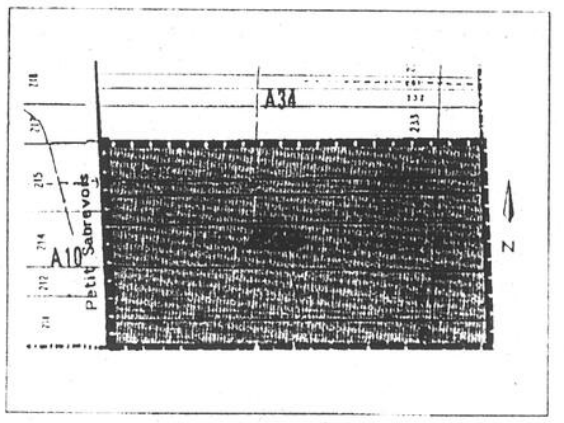
AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit

1. Lors d'une séance tenue le 3 juillet 1995, le conseil a adopté les **Projets de règlement** suivants:

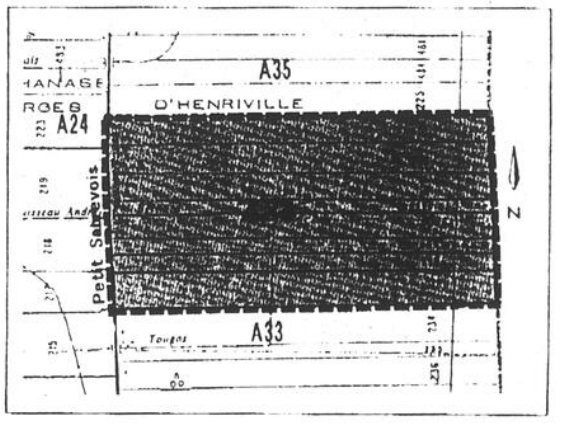
a) **Règlement numéro 176-1** modifiant le règlement no 176 intitulé *Permis et certificats*, en vue d'ajouter la définition de «chenils»
La nature et l'effet de ce règlement est d'insérer une base de référence dans l'application du règlement pour déterminer ce qu'est un chenil.

b) **Règlement numéro 177-1** modifiant le règlement no 177 intitulé *Zonage*, en vue de rectifier certaines dispositions administratives et de créer des dispositions relatives aux chenils.
La nature et l'effet de ce règlement sont d'abroger ou de clarifier certaines dispositions d'interprétation et d'ajouter au règlement de zonage des dispositions relatives à l'implantation de chenils.
Actuellement, l'ensemble de la municipalité est concerné par cette modification. Toutefois, les dispositions relatives aux chenils ne s'appliqueront qu'au moment où une modification règlementaire viendra permettre cette activité dans une zone donnée.

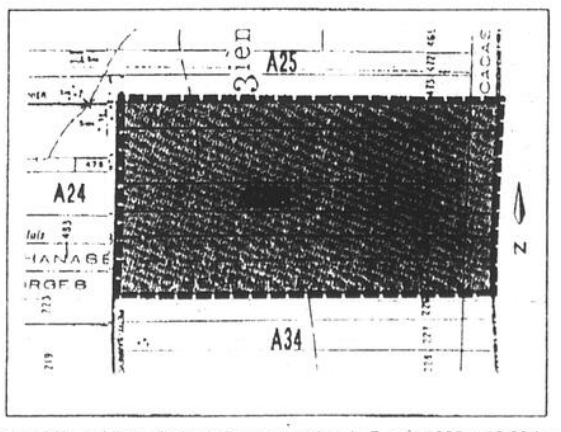
c) **Règlement numéro 177-2** modifiant le règlement no 177 intitulé *Zonage* en vue de permettre l'implantation de chenils dans la zone A-33.
La nature et l'effet de ce règlement sont d'ajouter les chenils aux usages autorisés dans cette zone.
La zone A-33 concernée par ce règlement se décrit comme suit:
Établie sur certaines subdivisions ou parties des lots 234 à 239 du cadastre de la Paroisse de Saint-Georges-d'Henryville, délimitée au Nord par la ligne séparative des lots 233 et 234; à l'Ouest par la rue **Le Petit-Sabrevois**, au Sud et à l'Est par la limite municipale.
Un croquis illustrant cette zone est joint ci-dessous



d) **Règlement numéro 177-3** modifiant le règlement no 177 intitulé *Zonage* en vue de permettre l'implantation de chenils dans la zone A-34.
La nature et l'effet de ce règlement sont d'ajouter les chenils aux usages autorisés dans cette zone.
La zone A-34 concernée par ce règlement se décrit comme suit:
Établie sur certaines subdivisions ou parties des lots 226 à 233 du cadastre de la Paroisse de Saint-Georges-d'Henryville, délimitée au Nord par la ligne séparative des lots 225 et 226; à l'Ouest par la rue **Le Petit-Sabrevois**, au Sud par la ligne séparative des lots 233 et 234; et à l'Est par la limite municipale.
Un croquis illustrant cette zone est joint ci-dessous



e) **Règlement numéro 177-4** modifiant le règlement no 177 intitulé *Zonage* en vue de permettre l'implantation de chenils dans la zone A-35.
La nature et l'effet de ce règlement sont d'ajouter les chenils aux usages autorisés dans cette zone.
La zone A-35 concernée par ce règlement se décrit comme suit:
Établie sur certaines subdivisions ou parties du lot 225 du cadastre de la Paroisse de Saint-Georges-d'Henryville et des lots 474, 475, 480, 481 et 484 du cadastre de la Paroisse de Saint-Athanase; délimitée au Nord par la **Montée Meunier**, à l'Ouest par la rue **Le Petit-Sabrevois**, au Sud par la ligne séparative des lots 225 et 226, et à l'Est par la limite municipale.
Un croquis illustrant cette zone est joint ci-dessous



2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 7 août 1995 à 19:30 heures au 1218, Route 133, Sabrevois. Au cours de cette assemblée, le conseil expliquera les projets de règlement et les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Les projets de règlement peuvent être consultés au bureau de la municipalité, situé au 1218, Route 133, Sabrevois, durant les heures normales de bureau.

Donné à Sabrevois, ce 17 juillet 1995

Michèle Dupuis, *secrétaire-trésorière*

52 offres

SERVICE SUR ORDINATEUR traitement de texte, cours Dos-Window-Acces-Word-Word Perfect-Curriculum Vitae-Publi-Postage, tél: 349-5930.

SI L'HERBE DE VOTRE TERRAIN vacant est trop haute et votre tondeuse à gazon trop faible, ne paniquez pas! Appelez-moi! Entre 18 h et 21 h: 346-2631.

TIMIDITÉ, insomnie, angoisse, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie, traiter par hypnose, tél: 514-982-6123.

TRAVAUX de tous genres, tireur de joints, réparations de tous genres (plomberie, électricité, etc.) 347-2370, Marcel.

TRAVAUX ÉTUDIANTS peinture, rénovation, paysagement, tél: 358-1612.

VOUS AVEZ DES CHOSES à transporter ou déménager, je suis à votre disposition en soirée et fin/semaine, Léon Labonté 244-5802.

VOUS DÉSIREZ FAIRE PEINTURER, NETTOYER intérieur-extérieur, petits et gros travaux, également déménagement. Appelez Raymond 357-7694.

53 demandes

CHERCHE TRANSPORT Saint-Paul-Île-aux-Noix—Saint-Jean (rue Richelieu), 4 jours/semaine, pour 8 heures, tél: 291-5499.

RECHERCHE AIDE pouvant donner soins personnels et ménagers pour personne handicapée, 9 heures/semaine, tél: 348-0854.

AVIS

55 divers

Avis

Prenez avis que **Sonia Besmargian** en ma qualité de mere, domiciliée au 392, rue Lebeau, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, presentera au Directeur de l'État Civil une demande pour changer le nom de **Marie Vanessa Besmargian-Lapointe** en celui de **Marie Vanessa Besmargian.**

Saint-Jean-sur-Richelieu, le 12 juillet 1995.

Sonia Besmargian

Une saine différence!



PARTICIPACTION
Le mouvement pour la santé active

RENCONTRE-AMITIÉ

56 rencontre amitié

AA ESCORTE VALÉRIE DD. Très jolie, douce, sensuelle, passionnée, discrète, blonde, 5 pi 7, sexy lingerie. Déplace et reçoit 1 heure et plus ou spécial ½ heure. (514) 357-4760.

ACO (ALLIANCE À COEUR OUVERT) pour personnes seules: 30 à 55 ans, t'invite pour déjeuner chaque dimanche à compter de 11 heures au restaurant La Gourmandise, (en bas)500, boul. Séminaire Nord, bienvenue! Renseignements, Louise: 348-0351, Claude, 347-3003.

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, vous êtes seule et libre vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux, renseignements au 348-6980.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite à tous. Prix spécial, grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendances). 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, télécopieur (514) 835-2800, tél: (514) 835-3820. Franchise disponible.

DEUX FEMMES dans la quarantaine, cherchent hommes généreux pour rencontres intimes, tél: 357-1698.

HOMME 5'10", 185 lb, désire rencontrer un gars cultivateur, construction, camionneur. Claude (514)-796-4031 (frais virés acceptés).

RENCONTRES D'AVRIL À BROSSARD supers soupers-rencontres tous les samedis, Nouveau! Nouveau! disk-jockeys, musiciens, animateurs, coût: 17$, 444-1549, 444-0489.

2 HOMMES début quarantaine, recherchent hommes 18-40 ans pour rencontres intimes, peuvent recevoir ou se déplacer, tél: 858-1244.

Casa Grecque
La Maison des Gens Seuls
Rendez-vous pour souper-amitié à 18 h 30, chaque vendredi au 315, rue MacDonald
Clémente:
359-0224
Michel:
348-5305
84400-c51-r

ENCAN

ENDROIT: 240, boul. Saint-Luc
VISITES TOUS LES JOURS
Luminaires et ventilateurs de tous genres
Lampes de table et de plancher
POSSIBILITÉ D'ACHETER IMMÉDIATEMENT
par lot ou par unité à prix de départ d'encan
Surveillez la date de l'encan
C.F.
MAGASIN OUVERT 7 JOURS
12270-c4-n

Commission scolaire Saint-Jean-sur-Richelieu
210, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qué.) J3B 6N3
Tél.: (514) 359-6411
Téléc.: (514) 359-4623

Service des activités éducatives aux jeunes

AVIS PUBLIC

Session d'examen d'août 1995

Avis est donné par la présente, aux parents des élèves de 3e, 4e, 5e secondaire, que la session d'examen d'août 1995 du ministère de l'Éducation et de la Commission scolaire Saint-Jean-sur-Richelieu se tiendra à l'école secondaire Beaulieu, le 1er août 1995 et du 7 au 10 août 1995 inclusivement.

L'inscription des élèves à ces examens se fera à l'école Beaulieu, 135, boulevard du Séminaire Nord, à Saint-Jean-sur-Richelieu, les 1er et 2 août de 8 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h.

L'élève devra apporter et présenter une copie de son relevé de notes du Ministère et acquitter les frais de 25$ (vingt-cinq dollars) par épreuve.

L'horaire des épreuves a été distribué aux élèves au cours du mois de juin 1995.

Richard Tessier, ing.
Secrétaire général

Marcel Quintin
Responsable de la sanction des études

Fait à Saint-Jean-sur-Richelieu,
le 1er juin 1995

85829-r41-ghm

Province de Québec
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

APPEL D'OFFRES

Travaux de revêtement bitumineux de pulvérisation et de stabilisation de chaussée 1995

Des soumissions cachetées et scellées, portant l'inscription «Soumission/Travaux de revêtement bitumineux, de pulvérisation et de stabilisation de chaussée 1995, seront reçues au service du greffe jusqu'à 14 h 00, le 31 juillet 1995, pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Luc pour les travaux cités en rubrique.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules à cet effet et fournies par la Ville de Saint-Luc, lesquelles pourront être obtenues, ainsi que les plans et devis, en s'adressant au service du greffe, à l'hôtel de ville de Saint-Luc sis au 347, boulevard Saint-Luc, 3e niveau, à Saint-Luc (Québec), J2W 2A2.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé payable à la Ville de Saint-Luc, au montant d'au moins dix pour cent (10%) de la valeur totale de la soumission, ou d'un cautionnement de soumission d'une valeur égale à dix pour cent (10%) du prix contractuel et tiré d'une compagnie d'assurances reconnue au Québec.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumissions et la Ville de Saint-Luc ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu, le 31 juillet 1995, à l'heure et l'endroit précités.

Donné à Saint-Luc,
Ce 14e jour de juillet 1995

La greffière,
Lise Bigonesse

187519-c7-l

Le Richelain
Conseil intermunicipal de Transport
Le Richelain
Tél.: 359-6024

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que la séance régulière du Conseil Intermunicipal de Transport Le Richelain aura lieu à l'Hôtel de ville de La Prairie, sis au 170, boulevard Taschereau, bureau 400, le jeudi 27 juillet 1995 à 20 heures.

Bienvenue à tous

Bernard Parent
Secrétaire-trésorier

187637-c7-tm

Province de Québec
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 583

Avis public est donné par la soussignée que le conseil municipal de la Ville de Saint-Luc procédera à l'étude, lors de sa séance ordinaire du 7 août 1995, qui aura lieu en la salle du conseil, sise au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, à 20 h 00, des demandes de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 583 pour les fins suivantes:

Immeuble concerné
Adresse: 254, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc
Lot 141-160

État actuel de la réglementation
L'article 2.3.1.2.3.2 (paragraphe h) précise que le nombre de cases de stationnement doit être d'une case par 20 mètres carrés de superficie de plancher.

Modification demandée pour cet immeuble
Permettre l'agrandissement du bâtiment principal sans exiger des cases de stationnement supplémentaires.

Immeuble concerné
Adresse: 15, rue des Tilleuls, à Saint-Luc Lot 183-171

État actuel de la réglementation
1- Selon l'article 2.5.2.12.1.2 au moins 60% du revêtement extérieur de la façade principale doit être de maçonnerie;
2- Selon l'article 2.3.6.1.7, un garage doit avoir une superficie maximale de 60 mètres carrés et une hauteur maximale de 4,5 mètres.

Modification demandée pour cet immeuble
1- Permettre que le revêtement extérieur de la façade principale soit de l'aluminium à 100%;
2- Permettre la construction d'un garage d'une superficie de 66,9 mètres carrés et d'une hauteur de 6,4 mètres soit une augmentation de 6,9 mètres carrés de superficie et de 1,9 mètre de hauteur.

Toute personne intéressée peut se faire entendre au conseil municipal de la Ville de Saint-Luc lors de la séance du 7 août 1995, soit au moment de l'étude de ce dossier.

Donné à Saint-Luc,
Ce 19e jour de juillet 1995

Lise Bigonesse
Greffière

187522-c7-n

Province de Québec
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

«AVIS PUBLIC»

Promulgation du règlement no 801

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la Ville de Saint-Luc, que le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 18 avril 1995, le règlement suivant:

Règlement no 801

«Règlement autorisant des travaux de pavage et de bordures sur la rue des Chevaliers et, pour acquitter cette dépense, décréter un emprunt n'excédant pas 23 400,00$ sur une période de cinq (5) ans pour couvrir les coûts».

Le règlement numéro 801 a été approuvé par le conseil de la Municipalité Régionale de Comté du Haut-Richelieu le 10 mai 1995, par les personnes habiles à voter le 8 mai 1995 et par le ministère des Affaires municipales du Québec le 3 juillet 1995.

Que le règlement numéro 801 entre en vigueur conformément aux dispositions de la Loi, à compter de ce jour, soit le 19 juillet 1995.

Que ledit règlement numéro 801 est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville de Saint-Luc, au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, J2W 2A2, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Donné à Saint-Luc,
Ce 19e jour de juillet 1995.

La greffière,
Lise Bigonesse

187523-c7-b

Municipalité de Sainte-Anne-de-Sabrevois

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par les règlements d'urbanisme de la municipalité.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 3 juillet 1995, le conseil a adopté le **Projet de règlement** suivant:

Règlement numéro 191 sur les dérogations mineures aux règlements de zonage et de lotissement.

La nature et l'effet de ce règlement sont d'établir une procédure d'exception en vertu de laquelle le conseil municipal peut accorder une dérogation à l'application de certaines dispositions du règlement de zonage ou de lotissement.

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 7 août 1995 à 19:30 heures au 1218, Route 133, Sabrevois. Au cours de cette assemblée, le conseil expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, situé au 1218, Route 133, Sabrevois, durant les heures normales de bureau.

Donné à Sabrevois, ce 17 juillet 1995.

Michèle Dupuis,
secrétaire-trésorière

187214-c6-r

Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Ville d'Iberville, que le Conseil municipal a adopté, lors de son assemblée tenue le 4 juillet 1995, les règlements suivants:

Règlement no 850:

«Règlement autorisant la conclusion d'une entente intermunicipale avec la municipalité de Richelieu, relativement à l'établissement d'un plan d'aide mutuelle de combat d'incendies.»

Règlement no 853:

«Règlement autorisant la conclusion d'une entente intermunicipale avec les municipalités de Saint-Jean-sur-Richelieu, La Prairie, Chambly, Carignan, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Saint-Jacques-le-Mineur, Napierville, Saint-Cyprien-de-Napierville, Saint-Luc, L'Acadie, Saint-Blaise-sur-Richelieu et Saint-Valentin, relativement à l'établissement d'un plan d'aide mutuelle pour la protection contre l'incendie et les interventions d'urgence.»

Ces règlements entreront en vigueur à compter de ce jour, le 19 juillet 1995, et sont disponibles pour consultation, au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville d'Iberville, durant les heures normales d'ouverture du bureau.

Donné à Iberville,
ce 19 juillet 1995

François Lapointe, *avocat*
Greffier

187587-c7-n

Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

Province de Québec
Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

APPEL D'OFFRES

Lot numéro cinq (5) - Électricité

Description des travaux:

La fourniture et l'installation du panneau, chauffage, prises, système d'éclairage et fils appropriés au chalet d'accueil pour le Parc municipal Saint-Bernard (Parc régional) qui correspondra aux plans et devis préparés à ces fins par la firme de consultants BMST Richelieu Experts Conseils Inc.

Les travaux devront être exécutés de façon à coordonner avec l'entrepreneur chargé de l'érection du bâtiment.

Le contracteur devra être membre de la Corporation des maîtres électriciens et détenir une licence appropriée.

Documents:

Les documents de soumissions et devis techniques seront disponibles au bureau du consultant à partir du **19 juillet** 1995 a compter de 9:00 heures
Ingénieurs-Conseils
BMST Richelieu Experts Conseils Inc.
Edifice Bleury, 200, rue Mac Donald, suite 203
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 8J6
Tél.: (514) 359-7070

Le dépôt que l'entrepreneur aura à faire pour l'obtention des plans, devis et documents de soumission sera de soixante-quinze dollars (75$) chacun (TPS et TVQ incluses) sous forme de chèque certifié fait à l'ordre de BMST Richelieu Experts Conseils Inc. ou en argent et sera non remboursable et ce, pour chaque copie supplémentaire.

Dépôt des soumissions:

Les soumissions sous plis cachetés et identifiées
Lot numéro cinq (5) - Électricité
seront reçues et devront être physiquement présentes à la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle, 113, rang Saint-Claude, Saint-Bernard-de-Lacolle, Québec, J0J 1V0, **au plus tard à 17:00 heures le 7 août 1995** pour être ouvertes le soir même à la session régulière du Conseil tenue au même endroit.

La Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes, seront rejetées les soumissions non conformes au devis. La Municipalité ne s'engage à encourir aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

Daniel Striletsky
secrétaire-trésorier

187527-c7-l

DÉJOUEZ LE DESTIN, CONTRÔLEZ VOTRE VIE

AMOUR - SUCCÈS - ARGENT - BONHEUR

ASTRO Phone

PRÉDICTIONS PERSONNALISÉES

HOROSCOPE - VOYANCE - NUMÉROLOGIE - ETC.

PARLEZ DIRECTEMENT À NOS CONSULTANTS

COMPOSEZ MAINTENANT

1-900-451-6075 EXTENSION 801

(3.98$ / la minute)

18 ans et plus.

Concept Connexion 1-416-955-0677

Match

COMPOSEZ MAINTENANT LE 1-514-976-9976 (1,98$/minute)

FEMME CHERCHE HOMME

AMOUREUSE de la vie, curieuse, douce. Cherche beau grand bonhomme, 40 ans, mi-rose, mi-macho pour faire un bout de chemin. 1402

AUTONOME, 44 ans, 5'6", 125 lb, aimant campagne, golf, vélo, tennis, ski de fond, intellectuelle. Toi sportif, 5'10" et plus, libre, honnête, sens des valeurs. 1393

CÉLIBATAIRE, 1 enfant, stable, non-fumeuse, sobre, affectueuse, 5'3", 165 lb. Recherche homme libre, quarantaine, doux, honnête, travaillant. But sérieux. 1400

CHERCHE HOMME Poissons, yeux bleus, sobre, cultivé, 42-43 ans, sens de l'humour. Relation sérieuse. 1401

EASTERN townships tall attractive, sports woman, 26, fond of country living. Seeks like-minded man 25-35, interested in biking, skiing, horseback riding, etc. 1395

FEMME Poissons se laisserait prendre au filet d'un charmant pêcheur honnête, travaillant, affectueux, environ 36 ans, aimant humour, plein air, animaux, tranquillité. 1399

JEUNE FEMME 30 ans, 5', 105 lb, autonome. Cherche bon gars, 30-35 ans, belle apparence, non-fumeur, pour amitié, sorties et plus. 1390

OÙ TE CACHES-TU? Bel inconnu, 60-65 ans, 5'7"-5'9", sobre, sincère, propre, bon coeur, doux, honnête. Moi 5'3", 61 ans, grassette, veuve, belle apparence. 1394

PROFESSIONNELLE, recherche homme, 38-54 ans, bilingue. Désire colocataire non-fumeur. Pour ambiance familiale. But amitié ou plus. 1398

SEXY, femme aux yeux bleus, cheveux blonds, 5'5", mince, sensuelle. Cherche homme 18-25 ans, châtain, yeux bleus, dans les 6', pour rencontres intimes. 1391

35 ANS, 130 lb, 5'6", châtaine, yeux verts, belle apparence, libre, sans enfant, sérieuse, sincère. Recherche homme compréhensif, 33-40 ans. But amitié ou plus. 1397

HOMME CHERCHE FEMME

ARTISTE DE LA VIE, 5'6", 35 ans, brun. Recherche corail noir ou perle blanche, proportionnée pur encadrer couleurs harmonieuses. 2846

BEAU sourire chaleureux, simple, joviale, autonome, affectueuse, proportionnée, non-fumeuse, 30-40 ans. Moi trentaine, mêmes affinités, célibataire, région Saint-Jean. Amitié à sérieux. 2841

CAMIONNEUR, 50 ans, aimant hockey, baseball, vélo. Recherche femme 45-50 ans, veuve ou séparée, ayant mêmes affinités. 2838

CANCER, non-fumeur, 36 ans, 6', 160 lb, châtain, yeux verts, belle apparence, avec enfant. Toi comme moi, aimant plein air, campagne, sports. But amitié ou plus. 2847

CÉLIBATAIRE, 43 ans, autonome, sans dépendance, 5'7", 155 lb, aimant nature, activités sportives et culturelles. Recherche femme 30-45 ans, avec mêmes affinités. Réponse assurée. 2842

DIVORCÉ, 44 ans, châtain, yeux bleus, belle apparence, sociable, simple, 1 ado. Toi 37-45 ans, non-fumeuse, autonome, affectueuse, honnête, stable. Pour amitié ou plus. 2839

HOMME CHERCHE FEMME

GÉMEAUX, 37 ans, yeux bruns, 5'8", 145 lb, fumeur, sobre, tranquille, aimant bicyclette, nature, marche. Cherche jeune femme, 35-38 ans, aimant les enfants. But sérieux. 2833

MICHEL, 36 ans, 6', mince, cheveux bruns, yeux pers, belle apparence, libre. Recherche femme 30-40 ans, poids proportionnel, franche, sincère, sociable, aimant nature, autonome. 2798

PROFESSIONNEL retraité, veuf, 5'6", 120 lb. Recherche jolie femme, mince, autonome financièrement, 50-55 ans. Pour combler solitude. 2832

QUARANTAINE, apparence jeune, 5'9", 194 lb, aime restos, pêche, bateau. Recherche femme 30-38 ans, belle apparence, mince, avec ou sans enfant. But sérieux. 2844

QUARANTAINE, grand brun, viril, propre, aimant la vie. Recherche femme grassette, plein de belles rondeurs, aimant plaisirs et qui sait ce qu'elle veut. 2813

SÉPARÉ, 41 ans, enfant en charge, sobre, ayant propriété. Recherche femme 32-37 ans, pour relation sérieuse seulement. 2848

TRENTAINE, 6', 160 lb, cheveux noirs, moustache, bronzé, gentil, poli, romantique. Recherche femme 25-35 ans, avec ou sans enfant, mêmes affinités. 2845

VEUF, 36 ans, 5'10", 195 lb, belle apparence, fillette de 9 ans. Cherche femme 27-33 ans, avec un enfant au primaire, non-fumeuse, jolie, mince. 2823

25 ANS, 5'5", 175 lb, aimant activités sportives, restaurants, cinéma. Recherche femme 18-30 ans, ayant mêmes goûts, sens de l'humour. But l'avenir le dira. 2834

28 ANS, 6'2", 180 lb, cheveux foncés, yeux verts, belle apparence. Recherche belle jeune femme, 20-28 ans, pour soirées intimes. 2840

31 ANS, professionnel, stable, belle apparence, 6'1", yeux bleus. Recherche jolie femme mince, intelligente. Aimant voyages, vélo, ski, camping. But sérieux. 2843

32 ANS, 5'5", 140 lb, cheveux et yeux bruns, non-fumeur, aimant restos, nature, voyages. Recherche femme, 25-33 ans, sans enfant. But amitié ou plus. 2835

38 ANS, 1,83 m, 92 kg, châtain, yeux bleus, affectueux, sociable. Recherche belle femme, autonome, 35-40 ans, poids proportionnel. But secondaire et après qui sait? 2730

38 ANS, 5'10", 160 lb, belle apparence, avec enfants, non-fumeur, sobre, fidèle, tranquille. Cherche femme, 25-40 ans, fidèle, non fumeuse, poids proportionné, autonome, avec ou sans enfant. 2831

45 ANS, divorcé, 6', 170 lb, yeux bleus, travaillant, honnête, affectueux, 2 ados, non-fumeur. Désire femme, 35-45 ans, beauté intérieure et extérieure, autonome. But sérieux. 2837

AUTRES

COUPLE, 38 ans, sympathique, esprit ouvert. Recherche femme pour expérience à trois, partager soirées intimes, amitié. Femme timide, première expérience, bienvenue. 4190

FEMME 38 ans, 5'3", mariée, sans enfant, cheveux bruns courts, première expérience. Recherche femme 35-40 ans, pour moments intimes. 4189

HOMME, 5'11", 170 lb. Recherche relation stable avec un complice entre 26-40 ans. N'hésite pas, contacte-moi. 4191

JEUNE HOMME, 31 ans, professionnel, beau penseur, stable. Recherche ami similaire, français ou anglais, préférence non-fumeur, sobre. 4188

44 ANS, grassette, cherche femme 38-55 ans, discrète pour première expérience, rencontres, sorties occasionnelles, aimant dialogue avec auto. Alcooliques, drogués s'abstenir. 4192

Une histoire de Match

Une histoire de Match les inspire...

Fidèles lecteurs des rubriques de Match, c'est en lisant «Une histoire de Match» que Michel et Manon décident, chacun de leur côté, de faire paraître une annonce. Ce geste est le début d'une autre belle histoire d'amour.

C'est Michel qui se sent attiré par le message écrit de Manon. Il compose le numéro de sa boîte vocale et laisse un message où il se décrit en quelques mots, en insistant sur son besoin de sincérité et d'honnêteté. Manon, qui a reçu plusieurs messages, est fortement intéressée par celui de Michel. Elle lui téléphone. Cette première conversation dure environ quatre heures. Tous les deux constatent qu'ils ont beaucoup de choses à dire, qu'ils ont, l'un comme l'autre, été privés de ce besoin de communiquer, d'échanger. Les appels suivants le confirment.

La première rencontre a lieu quelques jours plus tard, au restaurant, devant une tasse de café. Manon dira, un peu plus tard à Michel : «En me voyant, une lueur s'est allumée dans tes yeux, ils étaient plein d'éclats. J'ai senti que je répondais à tes attentes.» Ce premier véritable contact confirme l'attirance que Manon et Michel ressentent l'un pour l'autre.

D'une conversation à l'autre, Michel découvre que Manon habite à dix minutes de chez-lui. Le hasard de leurs pas ne les avait jamais fait se croiser. On a beau dire que le monde est petit, il est malgré tout très vaste puisqu'il est encore possible de ne pas connaître son voisin. Ils se rendent compte également, que leurs diverses expériences de vie sont fort semblables, qu'ils ont un vécu très similaire. Ces constatations, ajoutées à de nombreux goûts communs, font que très vite Manon et Michel se sentent très à l'aise. Michel, très heureux du déroulement de leur relation n'aura même pas eu le temps d'utiliser son annonce sous la rubrique de Match «homme cherche femme», il a trouvé avant la première publication.

Manon et Michel continuent de se téléphoner tous les jours depuis cette première rencontre et ils passent les fins de semaine ensemble. Ils prennent leur temps et savourent, jour après jour, le bonheur qui leur est offert. Ils sont très bien ensemble, ils veulent que cela dure.

«Histoire de Match», c'est une expérience positive de personnes qui ont annoncé sous l'une ou l'autre des rubriques de Match. C'est aussi ce qui a attiré Manon et Michel, ce qui les a incités à tenter l'expérience. C'est ce qui leur a permis de se rencontrer, de se connaître et de s'aimer. Nous leur souhaitons tout le bonheur possible!

Match vous offre L'INSCRIPTION entièrement GRATUITE

Vous n'aurez à débourser que pour prendre vos messages

Contactez nos préposées au

1-800-461-5030

Vous êtes à la recherche de nouvelles amitiés, d'un partenaire de sport, de voyage ou d'activités diverses!
Match les trouve pour vous...
Remplissez le coupon d'inscription ci-contre, nous publierons gratuitement votre annonce, 3 semaines consécutives.
Grâce au numéro de boîte vocale et au code d'accès que nous vous fournirons, vous pourrez écouter les messages laissés à votre intention.



Nos préposées sont disponibles pour vous renseigner ou vous inscrire
Du lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi et dimanche de 13h à 21h

Match

18 ans et plus
(Ligne Touch Tone)

S1-Z1

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

☐ Femme cherche homme ☐ Partenaire de sport, voyage ou activités diverses
☐ Homme cherche femme ☐ Autre

Nom ou pseudonyme:

Adresse: (ville)

Code postal: No téléphone:

PAR LA POSTE:
84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3

PAR FAX : 1-800-567-5703
PAR TÉL : 1-800-461-5030 (sans frais)

Match

POUR JOINDRE UN ANNONCEUR

COMPOSEZ LE 1-514-976-9976

APPUYEZ SUR LE 1

COMPOSEZ LE NUMÉRO DE LA BOÎTE VOCALE

VOUS ENTENDREZ LE MESSAGE VOCAL, COMPLÉMENT DE L'ANNONCE ÉCRITE

APPUYEZ SUR LE 1

POUR LAISSER UN MESSAGE À L'ANNONCEUR

APRÈS L'ENREGISTREMENT, APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUELLE TOUCHE

ET ENSUITE

APPUYEZ SUR LE 1 POUR CONSERVER VOTRE MESSAGE

N'HÉSITEZ PAS!

COMPOSEZ LE 1-514-976-9976

dates à retenir

social

8 juin au 31 août
Soirée dansante

Le club le Bel Age de l'Ange Gardien vous invite à ses soirées dansantes tous les jeudis à 19h30 au Camping Mon repos, 430, rang Saint-Georges à l'Ange-Gardien. Info. 293-4902 ou 293-6318.

19 au 22 juillet
Joyeux promeneurs

Toute la population est invitée à participer au grand tour du Lac Saint-Jean et de la fabuleuse histoire d'un Royaume. Un séjour de trois jours vous est offert soit du 19 au 22 juillet. Hébergement 3 nuits et 6 repas. Coût $399. Veuillez réserver vos places le plus rapidement possible en communiquant avec Diane Champagne au 263-3462.

19 juillet Rencontre
Ces femmes qui aiment trop

Le groupe «Ces femmes qui aiment trop» tiendront leur rencontre bihebdomadaire, le mercredi 19 juillet de 19h30 à 21h30 au C.L.S.C. Vallée des Forts, 874, rue Champlain à Iberville. Pour de plus amples informations il vous est possible de communiquez avec Carole au 348-6187.

19 juillet Jeunes aînés
Journée d'activitée

Les Jeunes aînés de Saint-Jean vous invite à leur demi-journée d'activitée le mercredi 19 juillet au Centre des oeuvres. Bienvenue à tous.

20 juillet Saint-Jean
Club des 3x20

Le club des 3x20 de Saint-Jean vous invite à son pique-nique estivale le jeudi 20 juillet de 10h à 16h au parc Beaulieu. Bienvenue a tous.

22 juillet Saint-Jean
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à sa soirée dansante le samedi 22 juillet à 19h30 au Centre des aines, 125, Jacques-Cartier nord. Goûter et prix de présence. Animation Georges Deland. Bienvenue a tous.

22 juillet St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Saint-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre le samedi 22 juillet à 20h au Centre des ainés, 45, avenue de la Montagne à St-Grégoire. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

22 juillet Farnham
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Farnham vous invite à sa soirée de danse le samedi 22 juillet à 20h à la salle du 3e âge, 421, rue Hôtel de ville à Farnham. Animation Gaston et Real. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

26 juillet Rencontre
Groupe renaissance

Ce groupe s'adresse aux personnes âgées de 55 ans et plus souffrant de solitude et d'isolement. Et bien, ces rencontres sont pour vous, la prochaine se tiendra le mercredi 26 juillet dans l'avant-midi au Domaine Vivr-Ans-Semble, 150, 8e avenue à Iberville. Coût du repas $5. Le transport est gratuit. Bienvenue à tous. Info. 347-1172.

26 juillet Iberville
Cercle d'accueil

Le Cercle d'accueil d'Iberville organise une journée d'activitee le mercredi 26 juillet au Parc Mercier à Iberville. Nous aurons un tournoi de pétanque et différents jeux extérieur. Il yaura des hot-dogs, du café et des beignes à volonté. Coût $3. En cas de pluie remis au jeudi 27 juillet. Bienvenue à tous.

26 juillet Réunion
Retraités de Crane

Les retraités de Crane tiendront leur reunion mensuelle le mercredi 26 juillet à 14h à la Légion Royale Canadienne de Saint-Jean, 5 rue Frontenac. Souper au restaurant Romantico, 400, boulevard du Seminaire.

28 au 30 juillet 3x20
Voyage

Le club des 3x20 de Saint-Jean organise un voyage à l'Auberge Val Marguarita du vendredi 28 au dimanche 30 juillet. Pour de plus amples informations communiquez avec le 346-2743 ou 347-6426.

29 juillet Marieville
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Marieville vous invite à sa soirée dansante, le samedi 29 juillet à 20h au 400, Dr Poulin à Marieville. Animation René Boudreau. Un buffet sera servi. Bienvenue à tous.

29 juillet St-Blaise
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Blaise vous invite à sa soirée dansante le samedi 29 juillet à 19h au Centre communautaire de Saint-Blaise. Animation Réal et Gaston. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

29 juillet St-Sébastien
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Sébastien vous invite à sa soirée de danse le samedi 29 juillet a 20h au Centre communautaire, 176 rue Dusseault à St-Sebastien. Animation Normand et Pierre. Goûter et prix de présence. Bienvenue a tous.

29 juillet Âge d'or
Henryville

Le club de l'âge d'or d'Henryville organise une soirée dansante le samedi 29 juillet à 20h au Sabot d'or, 119, rue Saint-Thomas à Henryville. Animation «Musique Atout». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

2 août Saint-Jean
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à son pique-nique annuel, le mercredi 2 août à 10h30 au Centre des aînés. Au menu: fèves au lard, hot-dogs, hamburgers et breuvages. Lunch et activités gratuites aux membres de l'âge d'or qui presenteront leur carte de membres 1995 signé par Gerald Gamache. Coût $5 pour les non-membres. Apporter vos chaises. Bienvenue à tous.

2 août Eck
Office spirituel

Eckankar vous invite à son office spirituel, le mercredi 2 août à 19h30 à l'hotel Best-Western Vallée des Forts. Entrée libre. Bienvenue à tous.

4, 5, 6 août
Voyage

Voyage organisé par le Club d'Age d'Or de Notre-dame de Stanbridge a l'Auberge Memphre à Magog, le 4, 5 et 6 août. Pour informations: 296-8816.

4, 5, 6 août
Voyage

Voyage organisé par le Club d'Age d'Or de Notre-dame de Stanbridge a l'Auberge Memphre à Magog, le 4, 5 et 6 août. Pour informations: 296-8816.

5 août Saint-Jean
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite a sa soirée dansante, le samedi 5 août à 19h30 au Centre des aines, 125 Jacques-Cartier nord. Goûter et prix de présence. Animation Georges Deland. Bienvenue a tous.

6 août Lacolle
Déjeuner

Le club de l'âge d'or de Lacolle et de Saint-Bernard tiendront leur déjeuner bénéfice au profit du club, le dimanche 6 août de 9h à 13h au Centre Léodore Ryan, 10, rue Sainte-Marie à Lacolle. Coût $6 adultes et $3 enfants. Bienvenue à tous.

6 août Brunch
Légion Canadienne

La légion Royale Canadienne de Saint-Jean invite ses membres et invitées au déjeuner mensuel qui se tiendra le dimanche 6 août de 10h à 12h30 au local de la Légion, 5 rue Frontenac à Saint-Jean. Info. 346-3632.

9-10 août Voyage
Jeunes aînés

Le club des jeunes aînés vous invite à venir faire l'observation des baleines à Rivière-du-Loup les 9 et 10 août prochain. Coucher à Québec le mercredi 9 août et activités diverses. Coût $249 (tout inclus). Information: 246-6781 ou 348-0255.

Cartes
Age d'or Saint-Jean

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à venir jouer au cartes tous les mercredis après-midi à compter de 13h, au local du Centre des ainés, 125 Jacques-Cartier Nord. Info. 346-5417 ou 348-5984.

A.R.B.R.E.
Bénévoles demandés

Avez-vous du temps à donner? Vous pouvez faire partie de la grande famille de l'Association Roseraie Bleue Rayon d'Espoir. Vous serez logé et nourri en échange de votre travail: préposé à l'accueil, entretien, préposé aux résidents, etc. Avez-vous le goût? On a besoin de vous. Renseignements: Lise Dugas, 358-1025.

Bénévoles demandés
Société Alzheimer

La Société d'Alzheimer du Haut-Richelieu est a la recherche de bénévoles pour le comité de financement (vente de billets, collecte de fonds). Pour de plus amples informations communiquez avec Lise au 346-5290 ou 347-2780.

Bingo
Ass. des gens heureux

L'association des gens heureux vous invite à venir jouer au bingo tous les mardis à 14h au Domaine del'Oasis, 160 rue de l'Eglise à Henryville. Bienvenue à tous.

Bénévoles demandés
Centre de Bénévolat

Le Centre de Bénévolat d'Iberville a un urgent besoin de bénévoles gardiennes d'enfants. Si vous disposez de quelques heures, vous rendriez un grand service à de jeunes mamans en venant vous inscrire au 580, 1re rue à Iberville ou en téléphonant a Marie Lord au 347-1172.

Cercle d'accueil
Iberville

Le Cercle d'accueil d'Iberville tient à informer la population que toutes ses activités régulières se déroulent au 463, 2e rue à Iberville. Info. 346-9495.

Club des 31

Saviez-vous qu'il existe un groupe de plus de 1000 personnes qui, dans le diocèse de Saint-Jean Longueuil, prient pour les vocations. Si vous désirez faire partie de ce groupe, contactez «le service de la pastorale des vocations» au 347-7533 et demander Pauline Vertefeuille.

Club Coeurs en marche

Le club coeurs en marche vous invite tous les lundis, mercredis et vendredis de 8h à 9h30 au Carrefour Richelieu, à venir marcher avec nous. On vous attends.

Club des 3x20
Cartes de membre 1995

Le club des 3x20 de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membre pour l'année 1995, sont maintenant disponibles au Centre des aînés Johannais, tout les mardis entre 13h et 17h. Info. 347-6426.

Club les Jeunes Aînés
Partie de cartes

Partie de cartes régulière du Club des Jeunes Aînés tous les jeudis de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous les membres du Centre. Info. 346-6781 ou 358-2913.

Cours de sensibilisation
au théâtre

Le théâtre des Grand-Pré vous offre des cours de sensibilisation au théâtre, tous les mercredis à 19h15 au Centre culturel Fernand Charest. Info. 358-3567.

Déjeuners pour parler

Les déjeuners pour parler sont destiner aux personnes seules et ont lieu tous les dimanches a compter de 9h30 a l'Auberge de Marieville, 217 rue Chambly à Marieville. Pour de plus amples informations communiquez avec Denise au 446-1706 ou Pierrette au 469-5285. Bienvenue a tous et toutes.

Légion d'Iberville
Soirée hot-dog-hamburger

La Légion Royale Canadienne d'Iberville organise des soirées de hot-dog et hamburger tous les jeudis de 18h à 20h à la salle de la legion, 759 3e rue à Iberville, suivi d'une soirée dansante a 19h avec Alain Gauthier. Bienvenue à tous.

Légion Royale Canadienne
Cartes de membre 1995

La Légion Royale Canadienne de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membre pour l'année 1995, sont maintenant disponibles au local du club de 11h à 22h. Il est aussi possible d'envoyer votre cotisation par la poste sans oublier d'écrire le no. de membre a l'endos du chèque. Info 346-3632.

Quilles
Club Les Amis

Invitation à tous les clubs de l'âge d'or de la région à venir jouer aux quilles tous les vendredis après-midi à compter de 13h30 au Royaume des Quilles, 22 rue Victoria à Saint-Jean. Bienvenue à tous. Info. 346-3566.

Recrutement
Club du 3e âge

Le club du 3e âge de l'Acadie avise les personnes de 50 ans et plus qui seraient intéressées à faire partie du club, que les cartes de membres pour l'année 1995 sont maintenant disponibles. Pour information communiquez avec le 346-9724 ou 347-6802.

Réunion de prière

L'église Adventiste organise une réunion de prière tous les samedis de 10h à 12h au 184, rue Longueuil à Saint-Jean. Bienvenue à tous.

Province de Québec
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation sur le règlement numéro 809

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la Ville de Saint-Luc, que lors de la séance ordinaire du 3 juillet 1995, le conseil municipal a adopté par résolution un projet de règlement portant le numéro 809 visant à modifier le règlement de zonage numéro 583 de la Ville de Saint-Luc, de la façon suivante:

1. Permettre dans la zone Cb-372 les bâtiments jumelés et prévoir les normes s'y rapportant.

La zone concernée par ce règlement est la suivante.

Zone Cb-372

Au nord-est, le boulevard Saint-Luc et l'arrière des lots du boulevard Saint-Luc, au sud-est, les lots P-109 et 141-1, au sud-ouest, l'arrière des lots du boulevard Saint-Luc, au nord-ouest, le lot 142-9



Conformément à l'article 130.3 de la **Loi sur l'aménagement et l'urbanisme**, L.R.Q., c.A-19.1, le conseil municipal tiendra le 7 août 1995, à compter de 20 h 00, à l'endroit ordinaire des séances, au 347, boulevard Saint-Luc, à Sait-Luc, Québec, une assemblée publique de consultation sur le règlement numéro 809.

Au cours de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le texte de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville de Saint-Luc, à Saint-Luc, durant les heures régulières de bureau.

Donné à Saint-Luc,
Ce 19e jour de juillet 1995

La greffière,
Lise Bigonesse

18721-c7-n

naissances

Alexandra Campbell

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 14 juin 1995 à 21h01 est né Alexandra, premier enfant de Guylaine Saint-Jean et Pierre Campbell. À sa naissance elle pesait 5 livres 8 onces et mesurait 17 ½ pouces. Toute la famille lui souhaite la bienvenue. Parrain et marraine Mario et Hélène Saint-Jean. Remerciements au Dr Landry ainsi qu'à tout le personnel hospitalier.

Benjamin Pauthe

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 24 juin 1995 à 9h48 est né Benjamin, troisième enfant de Claude Pauthe et Monique Rivard. À sa naissance il pesait 8 livres 4 onces et mesurait 20 pouces. Sa soeur Marie-Ève (5 ans) et Jean-Christophe (14 mois) lui souhaitent la bienvenue. Remerciements au Dr Perreault ainsi qu'au personnel du 3e nord.

Charles Kruse

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 26 juin 1995 à 4h58 est né Charles, deuxième enfant de Nicole Viens et Pierre Kruse. À sa naissance il pesait 7 livres 6 onces et mesurait 18 pouces. Son frère William ainsi que parrain et marraine, Roland et Marie Kruse lui souhaitent la bienvenue. Sincères remerciements au Dr Katerie Roberge ainsi qu'à tout le personnel du 3e nord.

Issa Choquette

À l'Hôpital River Side de Ottawa le 10 juin 1995 à 20h58 est née Issa, premier enfant de Richard Choquette et Sophie Bourassa. À sa naissance elle pesait 6 livres 4 onces et mesurait 18 ½ pouces. Félicitation au nouveau parent.

Jason Bouvier

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 29 juin 1995 à 12h45 est ne Jason, premier enfant de Sophy Audette et Patrick Bouvier. À sa naissance il pesait 7 livres 11 onces et mesurait 19 pouces. Ses parents ainsi que parrain et marraine Patrick et Josiane lui souhaitent la bienvenue. Remerciements au Dr Perreault, à l'infirmière Gladys ainsi qu'au soutien d'Isabelle.

Karine Melillo

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 9 juin 1995 à 0h25 est né Karine, premier enfant de Jean Melillo et Sylvia Von Gunten. À sa naissance elle pesait 7 livres 2 onces et mesurait 20 ½ pouces. Les parents sont combles par cette grande première.

Leah Carrier-Brisson

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 7 juillet 1995 à 16h20 est née Leah, deuxième enfant de Deborah Carrier et Marc Brisson. À sa naissance elle pesait 6 livres 6 onces et mesurait 18 pouces. Bienvenue à Leah. Remerciements au Dr Ah Sue, aux infirmières du 3e nord ainsi qu'aux visiteurs.

Marie-Ève Boulais

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 20 juin 1995 à 23h30 est née Marie-Ève, deuxième enfant de Josée Benjamin et Guy Boulais. À sa naissance Marie-Ève pesait 5 livres 12 onces et mesurait 18 pouces. Sa soeur Roxann (2 ½ ans) lui souhaite la bienvenue dans la famille. Elle l'aime déjà beaucoup. Un gros merci à Carole Boisvert ainsi qu'au Dr Normandin.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT

dates à retenir

social

St-Grégoire Soirée de prière

Soirée de prière et Eucharistie tous les jeudis soirs à 19h30 à la Maison Fortin, 287 rang Lareau à St-Grégoire. Information au 346-8166.

Tous le mois de mai Récitation du chapelet

Les messagers de Fatima vous invite à la récitation du chapelet, à la croix du chemin 3e rang et de la route 104, tous les dimanches du mois de mai à 19h. Bienvenue à tous.

3e âge de l'Acadie

Le club du 3e âge de l'Acadie invite tous ses membres et amis à venir jouer aux cartes, au billard ainsi qu'à d'autres jeux, tous les jeudis à 19h au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à tous.

3e âge de l'Acadie

Le club du 3e âge de l'Acadie vous invite à venir jouer à la pétanque interieur tous les mercredis de 13h à 17h au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à tous.

socio-culturel

Alliance Autochtone Centre documentation

Le Centre d'information et de documentation de l'Alliance autochtone, communauté 41, Kapaïkan situé au 40, Place du Marché à Saint-Jean, est ouvert au public du lundi au vendredi de 13h à 17h. Bienvenue à tous.

Besoin de timbres

Nous avons besoin de timbres usagés de tous les pays pour les donner aux jeunes qui débutent. Vous pouvez nous aider en nous envoyant vos timbres usagés à l'Union Philatélique de Saint-Jean, 190 rue Laurier, Saint-Jean J3B 6K6 ou les apporter au bureau de poste 245, rue Champlain à Saint-Jean.

Club de bridge des Richelains

Le Club de Bridge des Richelains vous invite au duplicata, les lundis, mercredis et vendredis à 19h30, et les mardis à 13h15. Cours gratuits aux debutants, 136 A, rue Jacques-Cartier Nord. Informations: 347-7622, 347-7233, 347-0278.

Club de Scrabble Bravissimots

Enrichissez votre vocabulaire tout en vous amusant: les amateurs de jeux de lettres se rencontrent tous les mercredis à 19h30 au centre culturel Fernand-Charest (2e étage), 190 rue Laurier, Saint-Jean. Informations 347-5073 (soir) ou 348-1285.

Collectionneurs Loisirs Saint-Edmond

Nous invitons tous les collectionneurs anciens et nouveaux au chalet des loisirs, 280 rue Fortin tous les mercredis à 19h. Venez rencontrer M. Jean-Paul Denis et M. Richard Duval pour des informations ou pour debuter ou échanger toutes collections de timbres, monnaies, cartes ou autres. Bienvenue à tous. Info. 357-2144.

Le Club Ram

Les buts du club Ram sont de promouvoir l'utilisation de la micro-informatique dans la communauté. Le club possède un babillard électronique. Les réunions mensuelles du club se tiennent les deuxième et troisième vendredi du mois au Patro Normandie, 937 A boul. du Séminaire Nord à Saint-Jean (face à l'Hôpital du Haut-Richelieu). Ordinateurs compatibles IBM et autres. Informations: C.P. 181, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6Z4, Tél. 358-2622.

Réunion Union philathélique

L'Union philathélique de Saint-Jean tiendra ses reunions, tous les 2e et 4e mardi de chaque mois de 19h à 22h au chalet des loisirs de Saint-Edmond dans le parc Montcalm (face au Cégep). Bienvenue à tous. Information: Claude au 346-0250.

Société d'Histoire

Les heures d'ouverture du Centre de documentation de la Société d'Histoire du Haut-Richelieu sont le mardi de 13h à 17h, mercredi de 18h à 22h, jeudi de 14h à 18h et le samedi de 14h à 17h au 203 rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

divers

Abus sexuel Groupe d'Entraide L'Expression Libre

Si tu es âgé(e) entre 12 et 20 ans et as vécu une expérience d'abus sexuel, c'est important pour toi d'en parler. Les services du Groupe d'Entraide L'Expression Libre du Haut-Richelieu sont: les rencontres de groupe, les rencontres individuelles, l'accompagnement et une ligne téléphonique est mise à ta disposition. Nos services sont confidentiels et offerts gratuitement. Contactes-nous au 358-4233.

Age d'Or de Saint-Jean Parties de Cartes

Venez jouer aux cartes, tous les mercredis à partir du 7 septembre, 13h00, au Centre des Ainés. Goûter et prix de presence. Bienvenue à tous. Infos: 348-5380.

Age d'Or Saint-Jean Cartes de membre

Les cartes de membres du Club de l'Age d'Or Saint-Jean pour 1995 sont maintenant disponibles. Vous pouvez passer les prendre au Centre des Ainés, les mercredis après-midis de 13h à 17h.

Agoraphobes du H-R

Êtes-vous angoissé? Avez-vous peur? Paniquez-vous facilement et sans raison dans les centres d'achat, les foules, les ponts, la banque, l'épicerie, même dans la sécurité de votre propre résidence? Alors vous êtes peut-être victime de l'agoraphobie. Pour information écrire à Agoraphobes du Haut-Richelieu, 187 Bourassa, Saint-Luc, J2W 1G8.

Al-Anon Saint-Lucien

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Réunion Al-Anon le mardi soir à 20 heures à l'église St-Lucien, 120 rue Dollard, Saint-Jean-sur-Richelieu, au sous-sol (entrée rue des Trinitaires).

Al-Anon St-Jean

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous vous rendrez bien vite compte des effets que ce problème a sur vous. Réunion le mercredi soir à 20 heures au 75, Place du Marché à Saint-Jean. Entrée: rue des Artistes.

Alateen

La consommation d'alcool de tes parents ou d'un ami te dérange-t-elle ? Si tu as entre 10 et 20 ans, Alateen peut t'aider. Tu peux venir nous voir le vendredi soir à 20h au sous-sol de l'église de Saint-Luc, 350, boulevard Saint-Luc ou, nous téléphoner en communiquant avec le 866-9803.

APAMM HR Service d'aide

Un de vos proches souffre de maladie mentale? Vous vous sentez demuni et ne savez où trouver aide et écoute? L'Association des Parents et Amis du Malade Mental du Haut-Richelieu offre un service de répit et d'entraide aux familles ayant à vivre cette dure réalité. Pour informations: 346-5252.

A.R.B.R.E. Comptoir familial

Le comptoir familial «L'Etoile d'argent» de l'A.R.B.R.E., situé au 654, 1ère Rue à Iberville est ouvert tous les mercredis de 13h à 20h. Si vous avez des vêtements, bibelots, meubles à donner, vous pouvez les apporter au 135, 5ème Avenue à Iberville, les mardis, mercredis et jeudis entre 8h et 17h. Merci et bienvenue a tous'

Association Parents Amis Malade mental

Un de vos proche souffre d'une maladie mentale, vous vous sentez demuni, ne savez où trouver aide et ecoute ? L'Association des parents et amis du malade mentale du Haut-Richelieu est un groupe d'entraide reunissant des gens ayant eu un jour à affronter cette dure réalité. Information 346-5252.

Atelier «I» Roul

Le regroupement des personnes handicapés de la région du Haut-Richelieu désire vous informer que l'association offre maintenant un service de réparation de fauteuils roulants ainsi qu'un service de location et achat d'articles orthopédiques. Le local est situé au 920, boulevard d'Iberville et les heures d'ouvertures sont du lundi au vendredi de 9h à 17h. Pour information communiquez avec le 347-5544.

Bénévoles demandés Maison Jeunes Iberville

La Maison des Jeunes d'Iberville est à la recherche de bénévoles pour donner l'atelier de petite soudure aux jeunes. Vous pouvez contacter Lise au 346-2283.

Bénévoles demandés Regroup. handicapés

Le regroupement des personnes handicapés du Haut-Richelieu est à la recherche de bénévoles qui aimeraient donner de leurs temps pour aider l'association à l'organisation d'activités pour les personnes handicapés. Si le défi vous intéressent communiquez avec le 347-6041.

Bingo Centre St-Luc

Bingo au profit de la Société Luçoise des personnes handicapées actifs à tous les deux jeudis au Centre Saint-Luc à compter de 19 heures.

Bingo de Rougemont

La Chambre de Commerce et Les Loisirs Mont-Rouge INc. de Rougemont désirent vous informer de la fermeture temporaire de leur bingo du dimanche soir depuis le 30 octobre dernier. La reouverture est prevue au printemps. Le Comité du Bingo désire remercier sa clientèle de son encouragement assidu. A bientôt'

Bingo Fondation Le Renfort

Il se tient des soirées de bingo tous les mardis au centre Saint-Luc (à Saint-Luc), au profit de la fondation Le Renfort.

Bingo du lundi Baladins - Saint-Luc

Les Baladins de Saint-Luc, organisme socio-culturel oeuvrant pour notre jeunesse locale et régionale, vous invitent à leur bingo hebdomadaire du lundi soir au Centre Saint-Luc, situé au 191, boul. Saint-Luc à Saint-Luc à compter de 19 h 30. Informations: 349-2214.

Bingo Ile Ste-Thérèse

Le Club de l'Age d'Or de l'Ile Ste-Thérèse-Talon organise des soirées de Bingo tous les mardi soirs, à 19h15 au chalet de l'Ile, 41 rue Riendeau. Bienvenue à tous.

Bingo St-Luc Action-Jeune

Bingo organisé par Action-Jeune Saint-Luc à tous les vendredis à 19h15 au Centre Saint-Luc. Bienvenue à tous.

Bingo Venise-en-Québec

Le club de l'âge d'or de Venise-en-Québec vous invite à ses soirées de bingo qui se tiendront tous les vendredis soir à 19h30 au sous-sol de l'église et ce jusqu'au 1 septembre. Bienvenue à tous.

Bénévoles Parrainage Civique

Le Parrainage Civique du Haut-Richelieu est à la recherche de citoyens bénévoles qui voudraient vivre une relation d'amitié avec des personnes handicapées ou avec des personnes qui ont des problèmes de sante mentale. Tél. 347-8091

C.D.D.M

Le collectif de defense des droits de la Monteregie s'adresse aux personnes ayant des problèmes de santé mentale. Dans une situation necessitant une information, une reference, de l'aide ou de l'accompagnement afin d'avoir accès à un recours pour faire valoir vos droits, contactez nous au 358-2124.

Centre de Bénévolat

Gardiennes d'enfants, aides-ménagères, aides aux personnes âgées demandées. Rémunération suivant les ententes avec les familles. Travail à temps plein ou partiel. Adressez-vous au Centre de bénévolat de la région de St-Jean au 347-7527 entre 8h30 et 15h45 du lundi au vendredi.

Centre Prévention du suicide Haut-Richelieu

La prévention du suicide... un choix de vie. Le Centre de prevention du suicide du Haut-Richelieu dispose des services suivants: Ecoute téléphonique (de 18h à 24h00, 7 jours semaine), Evaluation, Suivi de crise (entrevue face à face), Support aux tiers et aux personnes endeuillées par le suicide, Services d'information, de sensibilisation et de formation. Tous nos services comportent CONFIDENTIALITE, RESPECT et RESPONSABILITE. Informations: 357-9189 et 1-556-6377 (Sans frais); ces deux lignes possèdent le service d'affichage du numéro demandeur.

Centre de dépannage du Haut-Richelieu

Le magasin d'entraide familiale du Centre de dépannage du Haut-Richelieu situé au 60, rue Saint-Paul à Saint-Jean-sur-Richelieu vous offre de la marchandise de toutes sortes à prix minime. Nous allons également chercher à votre domicile toutes marchandises usagées, en bon état pouvant venir en aide aux personnes démunies de la région. Pour information communiquez avec les responsables du Centre, au 348-7766.

Club de recherche d'emploi Chômeurs recherchés

Le club de recherche d'emploi Vallée des Forts recrute des bénéficiaires de l'assurance-chômage pour participer à ses sessions de formation. D'une durée de trois semaines, ces sessions visent à aider les chômeurs à trouver un emploi. Pour de plus amples informations contacter le 346-3044.

Comité A.L.A., Lacolle Alphabétisation

Le Comité Animation Locale en Alphabétisation offre à la population de Lacolle et des environs des cours de français de base. Vous avez la possibilité de suivre gratuitement nos cours, le jour ou le soir. Pour vous inscrire, communiquez avec le Comité A.L.A., 12 rue Ste-Marie, Lacolle, J0J 1J0 ou composez le 246-4131.

Comité Chômage Haut-Richelieu

Le Comité Chômage offre gratuitement ses services d'information et de representation en matière d'assurance-chômage à toute la population du Haut-Richelieu. Désirez vous des informations d'ordre general sur l'assurance-chomage et les cours de formation? Souhaitez vous contester une decision vous pénalisant? L'assurance-chomage refuse de vous payer suite à votre depart volontaire ou encore parce que votre employeur vous a congédié? Alors, n'hésitez pas à nous contacter! Etre bien informé, c'est souvent s'éviter de serieux problemes. Telephone: 359-5826.

Comité d'entraide Paroisse Cathédrale

Les responsables du comité avisent les membres que les cartes de membre pour l'année 1995 sont disponibles jusqu'au 28 fevrier 1995. Pour informations: 347-4832.

Comptoir Saint-Lucien

A tous les mercredis de 13h00 à 17h00 et en soirée de 19h00 à 21h00 nous recevons et vendons à bas prix: linges, vaisselles, bibelots, livres, etc. Le comptoir est situé au sous sol de l'église Saint Lucien, 120 rue Dollard (entrée par la rue Des Trinitaires), Saint Jean sur Richelieu. Pour informations 347-4036.

Comptoir familial Iberville

On vous informe que le comptoir familial du Centre d'action bénevole d'Iberville est maintenant situé au 285, 3ème Avenue à Iberville. Les heures d'ouverture sont les mardis de 9h à 16h, jeudis de 13h à 20h30, vendredis de 9h à 16h ainsi que le samedi de 11h à 16h. Bienvenue à tous.

Coup d'Elle Maison d'hébergement

Le Coup d'Elle, maison d'accueil et d'hébergement pour les femmes et leurs enfants victimes de violence conjugale, ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Tél. 346-1645.

Déjeuners pour parler Marieville

Les Dejeuners pour parler pour personnes seules ont lieu tous les dimanches des 9h30, à l'Auberge de Marieville, 217 rue Chambly. Vous ne payez que votre repas. Informations: Auberge 460-7514, Denise 446-1706, Pierrette 469-5285.

E.A.D.A

Les enfants adultes d'alcoolique ou de famille dysfonctionnelle, tiennent leur reunion tous les lundis à 20h au Centre communautaire Saint-Eugene, 165 rue Roman à Saint Jean. Info: Pierrette au 291-3490.

Église l'Acadie

Rosaire et Angelus sont recites tous les samedis à l'eglise de L'Acadie après la messe de 11 heures.

Émotifs Anonymes

Tu te sens seul, tu n'est pas bien avec toi-meme? Si tu veux apprendre a vivre avec tes emotions et partager en toute liberte, l'association Emotifs Anonymes peut t'aider a trouver une meilleure façon de vivre. Donne-toi une chance et viens te joindre a nous tous les dimanches soirs a 19h30 au Patro Normandie, 937 A, boulevard du Seminaire nord.

Centre d'entraide régional d'Henryville

Le Centre d'entraide regional d'Henryville (CERH) est une association qui offre des services de comptoir familial, du mardi au jeudi de 9h a 16h et le vendredi de 18h à 20h30 ainsi que des services de popote roulante, les mardis et jeudis. Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec le 299-1117.

Espoir de vivre

Une oreille a l'ecoute pour tous ceux et celles qui desirent partager leur mal, leur peine, leur appréhension face au cancer. Rebecca est toujours a votre ecoute au 349-1083. Je peux me deplacer pour vous rencontrer. Une rencontre cuisine a lieu le dernier jeudi de chaque mois. Pour en connaitre le lieu, telephonez au 349-1083.

Fédération des Parents Adoptants du Québec

La Fédération des Parents Adoptants du Québec (FPAQ) est un organisme visant à promouvoir l'adoption d'enfants et défendre les droits et intérêts des parents autant que ceux des enfants. Nous, parents adoptants, savons combien il est long et difficile de realiser une adoption internationale. Joignez-vous à la FPAQ. Info 346-4077 ou 1-243-0458 (le soir).

Formation en budget Centre de bénévolat

Vous avez de la difficulte a boucler vos fins de mois, le Centre de benevolat d'Iberville Inc. offre une formation en budget. Inscrivez vous en telephonant au 347-1172. Aucun frais d'inscription.

Gais Ecoute

L'Homosexualite un problème pour vous ou vos proches? Gais ecoute est là pour vous aider. Tu as besoin de parler, de renseignements ou tu souffres de solitude? Telephone nous au 346-7141. Gais ecoute est un service gratuit et confidentiel offert tous les soirs de 19h a 23h.

Groupe d'entraide Pi-Apres

Cette alternative en santé mentale a pour mission de reunir des gens qui vivent des difficultés emotives et ainsi briser l'isolement dans lequel ils se retrouvent trop souvent. Les ateliers se tiennent du lundi au vendredi de 13 heures a 19 heures, au 386 rue Laurier. Tel: 359-1182.

Groupe de soutien Les rêves envolés

Le groupe de soutien «les rêves envolés» se reunit chaque 2e lundi du mois au Centre hospitalier Pierre Boucher de Longueuil. Ce groupe offre un soutien et du reconfort a tous les parents qui ont perdu un bebe durant la grossesse ou dans les semaines qui ont suivis sa naissance. Pour information ou réservation communiquez avec Suzy Etchette Piperni au 449-9238 ou avec Juliette Lucas au 464-6318.

Inform'Elle Services gratuits

Inform'Elle est un service gratuit d'ecoute telephonique qui repond a vos questions d'ordre juridique et para-legale. Ce service est disponible du lundi au vendredi de 9h a 16h30. Par communiquer avec nous, il vous suffit de composer le 443-8821 et une de nos benevoles qualifiées en droit de la famille se fera un plaisir de vous repondre.

Inform'Elle Ligne d'informations

Inform'Elle, organisme spécialisé en droit de la famille, offre a la population un service de renseignements juridiques par telephone ou par rendez-vous, et ce gratuitement. Vous n'avez qu'a telephoner au 443-8221, du lundi au vendredi, entre 9h et 16h30.

Jouets de Noël

La Maison des Jeunes d'Iberville organise une Collecte de jouets pour les plus demunis. Un atelier de reparation de jouets a la Maison des jeunes. Nous pouvons aller les chercher. Contactez nous au 347-4419.

La Porte Ouverte Centre Livres usagés

Le Centre de Livres usagés de La Porte Ouverte est ouvert tout l'été, sauf du 17 au 28 juillet 1995. Nos heures d'ouverture sont les mardis, jeudis et dimanches de 13 a 20h. Il y a collecte de livres en tous temps. Informations: 349-6827.

SHOWER MIXTE
en l'honneur de
DANY BENJAMIN
et de
ROBERT (BOB) RATHÉ
Le samedi 5 août 1995 à 20 heures à l'érablière
«Au Sous-Bois»,
salle **«La Tournée»**
DISCOMOBILE
Admission: 5$
187490-c7 m

FÉLICITATIONS!



M. et Mme Gérald Gariépy ont célébré leur 25e anniversaire de mariage le 8 juillet.

187553-c1 r

GE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

dates à retenir

divers

Le C.I.D. Le Centre de femmes

Le Centre d'information et de documentation des Femmes du Haut-Richelieu est un lieu d'entraide et d'action. Vous ne voulez pas retourner en arrière mais aller de l'avant, malgre les changements difficiles, divorce, isolement, depression,solitude etc? Info. 346-0662.

Les Relevailles Groupe d'entraide aux parents

Un support est offert. Nos personnes ressources sont des mamans qui ont le goût d'aider les nouveaux parents à mieux vivre leur rôle parental. Une écoute téléphonique 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Des échanges enrichissants. Contactez Céline au 347-5270 ou Guylaine au 347-0726.

Liberté sans drogue

La vérité rend libre. Tu décides qu'il est temps de choisir de vivre autrement, tu veux t'en sortir? Information, référence, accompagnement, téléphone au 359-1991 (répondeur).

L'Oiseau Bleu Service d'aide

L'Oiseau Bleu est une association sans but lucratif qui offre les services suivants: Aide aux personnes du 2e et 3e âge; Service de gardiennage pour jeunes enfants et adultes; Soins personnalisés aux personnes de l'Âge d'Or; Transport aux personnes dans le besoin. Pour obtenir plus d'informations, téléphonez au 349-0903.

L'oeuvre de la soupe A.R.B.R.E.

L'A.R.B.R.E. offre un nouveau service à la population: L'oeuvre de la soupe. Nous vous servirons des repas comprenant la soupe, pain et beurre ainsi que le dessert et le café, au coût de 1$ du lundi au vendredi, et de 2$ le dimanche. Les repas sont servis de 16h à 18h. Ces repas sont servis au 115, 5e avenue, à Iberville.

Maison d'hébergement Le Point Commun

Notre porte est ouverte aux gens vivant des situations émotionnelles, difficiles (séparation, divorce, burn-out, solitude, dépression) et éprouvant des difficultés de fonctionnement et/ou voulant faire le point dans leur vie. Info 346-5706.

Méditations gratuites Centre de la philosophie

Le Centre de la Philosophie du «Hasard Qui N'existe Pas» vous invite à une méditation libre à tous les mercredis soirs à 19h30, au 64 rue Saint-Jacques. Pour un mieux-être, bienvenue à tous. Micheline Vallières 347-5342; 357-0068.

Napierville Al-Anon

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour des renseignements et de l'aide, communiquez avec Al-Anon à Napierville ou tél. au 729-3034. Réunion à 19h45 les lundis au C.L.S.C. Jardin du Québec, 509 rue St-Jacques, Napierville.

Narcotiques Anonymes

Problème de drogue? Nous pouvons t'aider. Appelle Narcotiques Anonymes (514-939-3092). Réunion tous les vendredis à 20h00 à l'église Saint-Noël-Chabanel, 819, 2e Rue, Iberville.

Nouveau groupe Al-Anon St-Luc

Si vous avez le sentiment que votre propre vie a été affectée défavorablement par un contact étroit avec un buveur problème, vous serez peut-être intéressés à vous joindre à la formation d'un nouveau groupe AL-Anon à Saint-Luc. Réunions tous les jeudis soirs à 20h au sous-sol de l'Eglise St-Luc, 350 boul. St-Luc, à compter du 3 novembre 1994.

Outremangeurs Anonymes

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Nous sommes une fraternité. Réunion les lundis à 20 heures au 6e étage (face a l'ascenceur) de l'hôpital du Haut-Richelieu. Vous pouvez appeler Outremangeurs Anonymes au 844-3642.

PARA-ADO Parents d'adolescents

Êtes-vous fatigué, dépassé, impuissant face au comportement de vos ados? Quelle que soit la situation nous pouvons vous aider. Rencontre hebdomadaire. Pour plus d'information contactez D. Massy au 348-8677.

Parentraide

Pour plusieurs parents, ce n'est pas facile de parler des difficultés vécues avec leurs enfants. Souvent, on a peur d'être jugé par notre famille et nos amis. Dans le groupe Parentraide, vous vous rendrez compte que vous n'êtes pas seuls à vivre des difficultés. On vous attend tous les mercredis à 19h30. Il est aussi possible de téléphoner au 288-5555, c'est gratuit, anonyme et confidentiel.

Recrutement Age d'Or St-Blaise

Le Club d'Age d'Or de St-Blaise avise les personnes de 50 ans et plus qui seraient intéressées à faire partie du club que les nouvelles cartes de membre pour 1995 sont disponibles. Pour informations, veuillez communiquer avec nous au 291-5530; 291-5304; 291-3282.

Rencontre ACO

L'ACO (Alliance à coeur ouvert) pour personnes seules est un organisme à but non lucratif, formé pour apporter une vie sociale plus harmonieuse aux gens seuls (30-55 ans). Renseignements: Sylvie au 348-4087 ou Jacqueline au 347-3003.

Rencontre Groupe Ces femmes qui aiment trop

Le groupe «Ces femmes qui aiment trop» ont repris leur activités et les rencontres se tiendront à tout les deux mercredis de 19h30 à 21h30 au C.L.S.C. Vallée des Forts, 874 rue Champlain à Iberville. Pour information il vous est possible de communiquez avec Carole au 348-6187.

Saint-Jean Comptoir C.P.C.J.

Au comptoir communautaire du 280 rue Mercier vous trouverez des vêtements er articles divers à bas prix. Ouvert le jeudi de 13h-à 20h30 et le vendredi de 10h à 17h.

Saint-Luc Saint-Vincent-de-Paul

Le comptoir familial de la Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Luc est maintenant situé au 332, boul. St-Luc, Saint-Luc. Les mêmes bas prix dans une atmosphère différente. Ouverture: Les mardis, jeudis, vendredis et samedis de 13h00 à 16h00.

SEM Nouvelle adresse

Le Mouvement de Sensibilisation à l'Enfance Maltraitée avise la population que son local est maintenant situé au 165 A, rue St-Paul, 2ème étage, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Tél: 348-0209.

Service d'entraide Vie Nouvelle

Pour celles qui désirent briser leur solitude, des rencontres de partage entre femmes sont offertes gratuitement les lundis soirs de 19h à 21h à la Résidence des Soeurs M.I.C., 430 rue Champlain à Saint-Jean-sur-Richelieu. Infos: Demander Vie Nouvelle au 347-7533.

Service de garde d'enfants

Pour les parents intéressés à échanger des services de garde. Le Réseau d'échange de gardiennage «Copains-Copines» est maintenant ouvert dans le Haut-Richelieu. Il fonctionne avec des jetons. Pour d'autres renseignements supplémentaires, appelez au Centre de formation à l'autogestion au 346-8357.

Société Alzheimer Bénévoles demandés

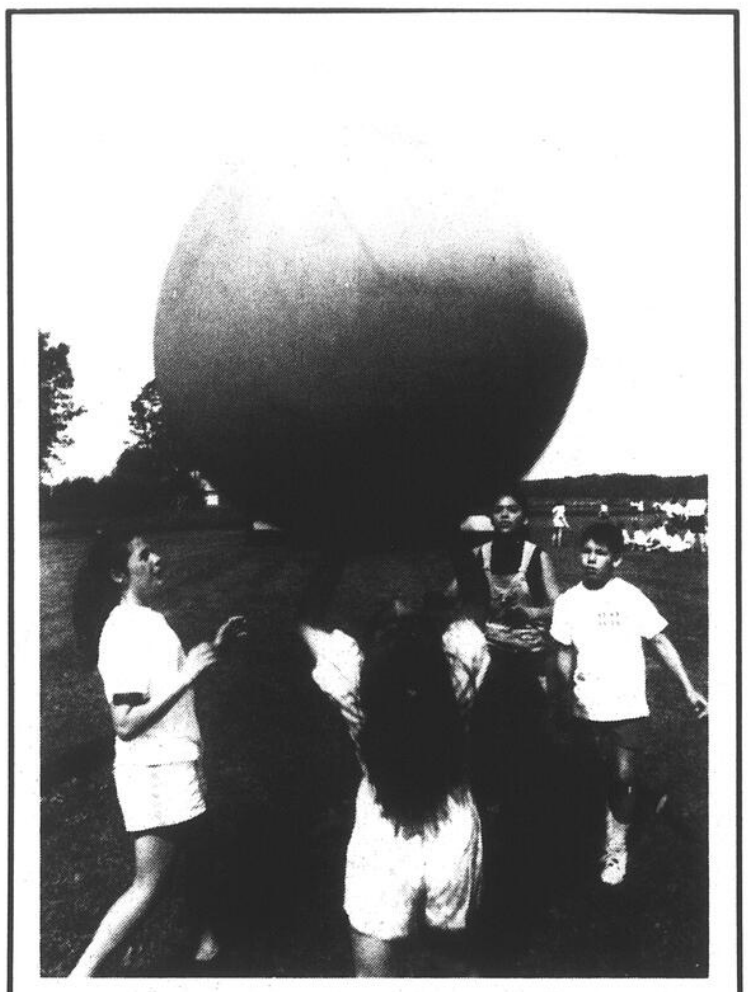
La Société Alzheimer du Haut-Richelieu est à la recherche de bénévoles pour tenir des kiosques, le lundi 21 septembre 1995 pour la journée internationale de la maladie d'Alzheimer. Pour de plus amples informations communiquez avec Lise au 347-5500.

Société Canadienne du Cancer

L'Armoire à cadeaux de la Société Canadienne du Cancer avise la population que son local est maintenant situé au 435, rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le local est ouvert le mercredi de 13h à 17h. Nous aurions un grand besoin de perruques. Les bénévoles sont les bienvenues. Info. 348-5749 ou le 348-2503.

Venise-en-Québec Bingo

Le club de l'âge d'or de Venise-en-Québec vous invite à leur soirée de bingo qui auront lieu tous les vendredis soirs à 19h30 au sous-sol de l'église et ce jusqu'au vendredis 27 août.



Fête champêtre à Sabrevois

L'école primaire Sainte-Anne de Sabrevois organisait une grande fête champêtre, le 22 juin dernier, pour marquer la fin des classes. Un pique-nique a été organisé à l'heure du midi. Des animateurs ont invité les élèves à participer à des activités dont certaines avec des jeux gonflables. (Photo jacques PAUL)

le bon numéro

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
ACO (Alliance à coeur ouvert pour personnes seules)	Jacqueline Duval	347-3003
Action Haïti St-Jean	Yvan Chamberland	291-3090
Ambulance Saint-Jean	Guy Duval	347-4906
AFEAS Cathédrale	Cecile Michaud	348-2567
AFEAS Île Sainte-Thérèse	Marthe Bernard	348-3202
AFEAS N.D.A.	Geneviève Bilodeau	348-3771
AFEAS Saint-Athanase	Nicole Carreau	346-9747
AFEAS Saint-Edmond	Rita Garand	347-3493
AFEAS Saint-Gérard	Lorraine Germain	348-4707
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisele Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Pierre Hemming	347-4687
Âge d'or Île Sainte-Thérèse	Romuald Paquette	348-4014
Âge d'Or Normandie	Reine Hamel	348-3948
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Sabrevois	Léo St-Pierre	347-6682
Âge d'Or Saint-Eugène	Louis-Philippe Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Gérald Gamache	348-2619
Âge d'Or Saint-Luc	Valbert Christie	349-3540
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hebert	347-0910
Alliance Autochtone	Pierre Veilleux	358-4448
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu	Christiane Bernard	346-5252
Association du Haut-Richelieu pour la déficience intellectuelle	Manon Boudriau	347-2324
Association de paralysie cérébrale	Claudette Begin	346-1796
Association pulmonaire du Québec		596-0805
Association des Retraités Enseignement	Germain Lussier	348-5411
A.Q.D.R.	Yolande Richer	348-2446
Centre de bénévolat, Saint-Jean	75 Place du Marche	347-7527
Iberville	510 1ère Rue	347-1172
Centre de formation Autogestion	Louise Philippe	346-8357
Cercle de Fermières d'Iberville	Diane Boucher	347-2435
Cercle de Fermières St-Grégoire	Pierrette Rondeau-England	346-6489
Cercle de Fermières Saint-Jean	Marie Mercier	348-5416
Chevaliers de Colomb St-Jean 1145	Georges Marcotti	346-7513
C.I.D.: Centre de Femmes du Haut-Richelieu		346-0662
Cime Mont St-Grégoire		346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club des 3 fois 20	J-Marie Gamache	347-6426
Club Communication XM Richelieu St-Jean	Luc Gagner, prés	293-6239
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Jeannette Lussier	346-6690
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Denise Surprenant	358-2124
COFFRE	Martine Groulx	348-9254
Comité chômage du H.-R.	Jocelyn Senécal	359-5826
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolores Lamothe	347-4832
Comité La Casa	Lyne Plouffe	347-6615
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle	Carole Saint-Jean	346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
C.W.L.	Joan McLoughlin	348-4011
Développement et Paix	Huguette Martin	348-0010
Filles d'Isabelle de St-Jean	Annette Marquis	358-2913
Filles d'Isabelle d'Iberville	Françoise Normandin	358-4356
Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu	Norbert Gagnon	359-5777
Fondation Isabelle-Brault	Diane Raymond	349-1128
Fonds des Oeuvres communautaires des employés de Bell		346-5690
Groupe d'entraide Pi-Après	Denise Boucher	359-1182
La Bouchée Double	Sylvie Rousseau	346-1603
La Porte Ouverte	Guyane Marcoux	349-6827
Légion Royale Canadienne Saint-Jean	Lionel Hotte	346-3632
Les Relevailles	Marie Deschênes	358-4641
Maison Le Point Commun	Denis Forest	346-5706
Mouvement Écologique du Haut-Richelieu	Philippe Thibodeau	348-4212
Mouvement SEM	Mireille Desgagne	348-0209
Narcotiques anonymes		939-3092
Outremangeurs anonymes	Michel Galipeau	844-3642
Parents efficaces	Pierre Chenier	348-5651
Parents Secours	Claude Thibodeau	348-2828
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Relais Jeunesse	Dany Granger	346-2565
Rendez-Vous croissance du couple	Madeleine Guilbeault	349-2706
Santé au travail	Louise Normandeau	348-7326
Santé Public	Dr Alain Messier	348-7326
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Beatrice Gagnon	347-5689
Service d'Entraide Vie Nouvelle	Aline Charest	347-7533
Société du cancer	Nicole Laporte	347-5351
SOS Parent		347-3500
SSJB N.D.A.	Romain Poissant	348-4349
Travaux communautaire du Haut-Richelieu	Jean Thouin	347-1799

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Marcel Beauregard	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Michel Thibodeau	346-3642
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Roland Chantal	346-9520
Club Aramis	Michel Deslauriers	358-5216
Club Lions St-Jean	Michel Brault	347-3763
Club Lions St-Luc	Denise Fecteau	359-8572
Club Optimiste Jean Talon/St-Luc	Agnes Bernier	349-5333
Club Optimiste L'Acadie	Gaétan Aubin	347-8027
Club de Raquetteurs Champlain	Ginette Daudelin	347-1615
Club Richelieu	Daniel Malo	347-2315
Club Rotary	Roland Kruse	347-7585
Société Canadienne du Cancer	Jeanne Laberge	348-5749

Jeunesse

Adothèque	Carlo Cantave	359-4334
Association Roseraie bleue		
Rayon d'Espoir		347-7472
Baladins de Saint-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Boy Scouts Canada	Gérard Fortin	346-2937
Cadets de l'air	Capitaine Vallée	346-7469
Cadets de l'armée	Capitaine Lefebvre	358-7156
Cadets de la Marine	Michel Bellerose	348-0439
Centre de plein-air		
L'Estacade	Guy Demers	246-3554
DSC	Dr Yves Tremblay	348-7326
Garderie Chez Fan-Fan	Diane Tanguay	346-5312
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	École	347-0446
Groupe Scouts-Guides 35e St-Gérard	J.-C. Boudreau	349-3717
Kino-Québec	Lucie Lemieux	348-7326
La maison des jeunes		
Le Dôme		346-2147
La Ronde 55e	Carmen Carpentier	346-1888
35e Ronde Jeannettes St-Gérard	Claire Poulin	348-8561
Les Louveteaux Seeomee	Denis Pépin	349-5963
Liberté sans drogue du Haut-Richelieu	Maurice Rainville	359-1991
Patineurs artistiques	Pierre Chouinard	348-7612
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	348-3196
Scouts Canada Bilingues	Lou Cabana	346-8207
Scouts-Guides 5e St-Jean	Claude Rolland	347-5429
Scouts-Guides, 53e St-Luc	Réjean Fortier	348-7105
	Local	348-0670
Scouts et Guides Iberville	Diane St-Mars	347-0651

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Association des Artistes et Artisans	Céline Guérin	357-1518
Association paroissiale N.D.A.	François Poirier	348-8863
Attraction INC	Pierre Raymond	349-3658
Balladin St-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cecile Tremblay	348-3945
Ballet-jazz, Troupe Petites Fleurs	Thérese St-Pierre	348-8507
Bridge	Mme Maite Basque	346-2720
Centre N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Roger Carpentier	348-5118
Cercle philharmonique	Sylvain Vinet	347-5413
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Choeur de la relève	Yolande Langlois	348-1269
Club d'Échecs	Bruno Denicourt	347-2158
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Daniel Langlois	358-2418
Groupe Odio	Patric Lorion	349-1027
Le Groupe INC	Réjean Morin	349-4962
Musée régional du H.-R.	Michel Roy	347-0649
Philatélie	Claude Dubois	347-4265
Société d'histoire du Haut-Richelieu	Nicole Poulin	358-5220, 349-2861
Société Ornithologique du Haut-Richelieu	Daniel Turcotte	347-4103
Théâtre de Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148
Théâtre des 2 Rives	Guy Boulanger	358-3949

Sports

Association Loisirs St-Gérard	Laurent Choquette	
Chasse et pêche	Gérard Rancourt	347-1085
Club de loisir et camping	Marc-Henri Sylvain	347-7468
Club des Courailleurs	Michael Lun	346-4701
Club Raquetteurs Champlain	Adrien Dextradeur	246-3711
Club Riverain	François Oligny	346-5505
Club de ski Sport Maximum	Guy et Lise	359-4141
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriau	346-2550
École de Gymnastique artistique du Haut-Richelieu	Josée Daigneault	349-1029
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)	Bernard Nadeau	348-0811
Kino-Québec	Lucie Lemieux	348-7326
Ligue de balle-molle	Jean-Claude Poirier	348-8815
Ligue Balle molle F. St-Luc	Manon Benoit	348-5004
Ligue de Baseball Mineur St-Luc	Rosario Richard	348-2728
Ligue Juvénile de Soccer St-Luc	Richard Hudon	348-1340
Loisirs N.D.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Loisirs Saint-Eugène	Frédérick Pinel	347-6466
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Ski Okiok	Serge Patenaude	359-7770

Échecs et maths



Robert Fillion Jr

Un camp d'été pour les jeunes

Blancs: Alexandre Lesiège
Noirs: Robert Fillion Jr
Groupe Commerce Thetford-Mines 95
Gambit Dame Refusé variante Manhattan

1. c4, e6

Je ne voulais pas jouer l'Anglaise contre Alex, la variante que j'utilise est plutôt tactique et contre ce joueur...

2. Cc3, Cf6
3. Cf3, d5
4. d4, Cbd7
5. Fg5, Fb4

La variante de Manhattan mise au point pas Lasker en 1924. On l'appelle aussi la défense Westphalia, nom du bateau sur lequel elle fut conçue.

6. cxd5, exd5
7. e3, c5
8. Fd3, c4
9. Ff5, Da5
10. Dc2, 0-0
11. 0-0, g6
12. Fxd7, Cxd7
13. Cd2, Fxc3
14. bxc3, Cb6
15. f3, Te8

Les blancs veulent réaliser la poussée é4, mais pour cela ils doivent défendre le fou g5 car sur 16. é4, dxé4 17. Cxé4, Txé4 18. xé4, Dxg5 et les noirs ont deux pièces pour la tour.

16. h4!



16. ... Fd7?

Les noirs ont manqué un coup simple et fort utile: 16...f6, forçant 17. Ff4 (si 17. Fxf6, Txé3 et les noirs sont mieux).

Le pion en f6 diminue la force de la poussée é4-é5.

17. e4, Fa4

Repoussant la Dame sur la dernière rangée, il faut à présent surveiller la case h6 que lorgne dangereusement la Dame.

18. Dc1, Fc6
19. e5, Ca4
20. Cb1, h5
21. g4, Fd7
22. a3!, Db6

Un fort coup, les blancs auront du renfort pour leur attaque à l'aile Roi. 21... Db6 22. Ff6, Rh7 23. Tf2 et l'attaque blanche ralentit quelque peu.

23. Ff6, Rh7
24. Ta2, hxg4
25. Dg5, Cxc3!

Le seul coup qui permet de résister au jeune maître, la dame viendra déranger la coordination des pièces blanches.

26. Cxc3, Dxd4+
27. Rh1, Dxc3
28. h5, Dd3!

Un coup défensif important, la tour f1 est attaquée et le pion g6 est défendu.

29. hxg6+, fxg6???

L'erreur fatale, j'avais estimé que je m'en sortais sauf que j'avais oublié un petit détail...

30. Dh6+, 1-0

Eh oui, sur Rxh6 Th2 Oups... Alexandre m'a indiqué après la partie que sur 29.. Rg8, 30. gxf7, Rxf7 la situation n'est pas claire. De longues analyses n'ont rien montré de clair pour les blancs et les noirs ont du matériel de plus...

■ Pratiquer vos finales



Les Blancs jouent et font nulle

■ Le coin du tacticien



Les Blancs jouent et gagnent

Solution du 12/07/95. #1: 1... Rd4. Un fort coup, les blancs ne peuvent pas tout défendre soit le fou et l'avance des pions. Jouer la suite 0-1.

#2. 1... Tb3 et la banque saute, car les blancs ne peuvent pas tout défendre. 0-1.

■ À Thetford...

Un beau tournoi magnifiquement organisé par Jacques Lisée et les siens. 158 participants. Jean Hébert termine seul en tête avec 4 1/2/5 suivi de près par un groupe de trois joueurs avec 4/5 soit Richard Bérubé, Michael Schliffer, M.O. Moisan Plante. La section B a vu un groupe de sept joueurs rafle la 1re place avec 4 1/2/5. Je n'ai malheureusement pas les résultats des autres sections. Mille excuses. Un petit mot pour Alexandre Lesiège (3 1/2/5) ne t'en fais pas tu as le droit d'en perdre une de temps en temps.

■ Camp d'été pour les jeunes

Organisé par l'Association Échecs et Maths ce camp de jour est une occasion en or pour ceux et celles d'âges primaires qui n'ont pas la chance de recevoir des cours d'échecs à leur école.

Les enfants sont divisés en quatre groupes selon leur cote scolaire. On peut s'inscrire pour la journée entière ou pour une demi-journée. Le temps est divisé entre les échecs et des excursions spéciales comme le planétarium, insectarium, etc.

Coût: $110 demi-journée et 20 heures de cours d'échecs, $165 pour la journée entière. Vous amenez votre enfant le matin et revenez le prendre le soir après le travail. C'est au centre-ville de Montréal. Pour information adressez-vous à l'Assoiation au 278-5292. Dates: du lundi 14 août au vendredi 18 août.

■ Prochains tournois

Le Championnat Ouvert du Québec 1995 du 26 au 30 juillet pour information sur les horaires, frais d'inscriptions et autres on s'adresse à la Fédération Québécoise des Échecs au 252-3034.

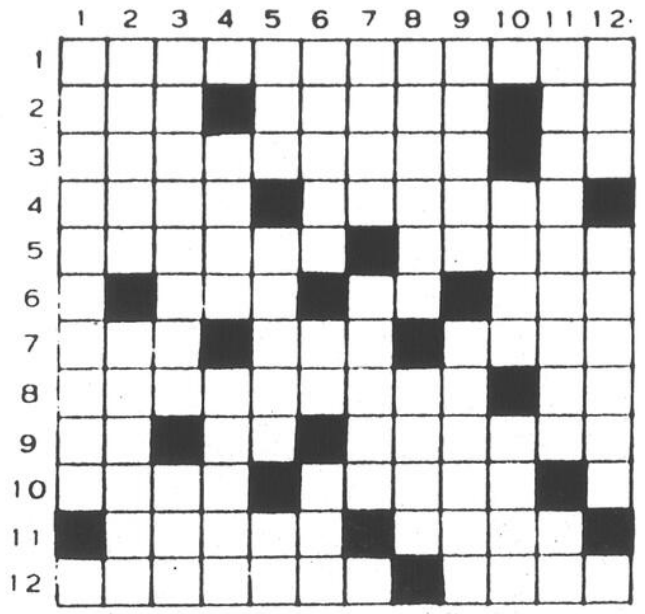
Bonne semaine.

POUR QUE LE MONDE TOURNE *PLUS JUSTE*

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
(514) 679-1100
740, boul. Ste-Foy
Longueuil (Québec) J4K 4X8

Mots croisés

Problème No 235



HORIZONTALEMENT

1—Celle qui fabrique.
2—Retiré — Cap de l'Egypte — Arrose Saint-Omer.
3—Oiseau chanteur — Ruisselet.
4—Jupe de danseuse — Père d'Andromaque.
5—Canaux qui amènent l'eau de mer dans les marais salants — Mettre à sec.
6—Mesure agraire — Ferrure — Salutation angélique.
7—Nommé à une fonction par la voie des suffrages — Propice — Eau agitée.
8—Etude scientifique de la sexualité — Ricané.
9—Connu — Petit cube — Faire communiquer.
10—Manière d'aller — Consacré par une cérémonie religieuse.
11—Dupa — Baudets.
12—Action de retirer — Attendris.

VERTICALEMENT

1—Lieu fortifié, organisé pour la défense d'une ville.
2—Couleur choisie dans les jeux de cartes — Amorce pour tromper.
3—Gros animaux domestiques élevés en troupeaux — Rôti.
4—Avoir chaud — Emanation.
5—Dans ce pays — Galère que montait le roi — Adv. de lieu.
6—Prisons pour animaux — Molybdène — Se dit d'un cheval brun et noir.
7—Premier-né — On dit qu'il est très jaloux.
8—Va le trot — Victoire de Napoléon.
9—Assembla les feuillets d'un livre — Qui tient du chat.
10—Fait de vive voix — En outre.
11—Qui se nourrit de chair — Appris par coeur.
12—Rivière — Peu fréquenté.

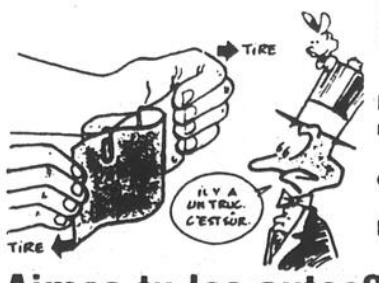
Solution No 234

1—TRESORIERE—R
2—RAMERA—TONDU
3—OVULE—LUT—US
4—MIL—INEDITES
5—P—ECLATE—ALI
6—EL—ELU—SES—E
7—SUPPOSE—USE
8—GRENE—PREND
9—ELI—SEXTO—TU
10—ARES—SI—PAER
11—MARIA—SEINE
12—ESERINES—EDE

Petites expériences

LES JEUX DE L'ESPRIT





Les trombones amoureux

Tu as un billet de un dollar et deux trombones? Plie le dollar en S, et insère les deux trombones exactement comme sur l'illustration.

Puis tire sur les deux extrémités du billet de banque en même temps.

Surprise : les deux trombones sautent en l'air, puis l'un dans l'autre!

Aimes-tu les autos?

Plusieurs mots de notre vocabulaire commencent par le préfixe « auto ». Ce préfixe vient du mot grec « autos », qui veut dire soi-même.

Si tu es fort en « auto », essaie de relier les définitions (1 à 8) aux mots (A à H) auxquels elles correspondent.

A. autocrate	1. qui s'instruit par lui-même
B. autogéré	2. qui se gouverne par lui-même
C. autonome	3. qui se meut par lui-même
D. automatique	4. qui se nettoie par lui-même
E. autodidacte	5. qui fonctionne de lui-même
F. autonettoyant	6. qui habite le lieu où il est né
G. autochtone	7. qui gouverne tout lui-même
H. automobile	8. organisme ou usine dirigé par ses propres employés

Réponses : A-7; B-8; C-2; D-5; E-1; F-4; G-6; H-3.

JEEP

L'attraction de l'été!

249$* par mois (transport inclus)
LOCATION CLÉ D'or

Terme de 30 mois, versement initial de 3 335 $

Jeep YJ «S» 1995

Ensemble 23R

- Moteur 4 cylindres de 2,5 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Direction assistée
- Toit rigide
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Pneus Wrangler P215 75R15 0WL
- Roues stylisées
- Banquette arrière
- Tapis complet
- Et plus encore!



399$* par mois (transport inclus)
LOCATION CLÉ D'or

Terme de 30 mois, versement initial de 3 875 $

Jeep Grand Cherokee Laredo 1995

Ensemble 26K

- **Coussin de sécurité côté conducteur**
- 4 roues motrices Selec-Trac ou Quadra-Trac, **au choix**
- Pneus P225 75R15 tout terrain
- Freins à disque ABS aux 4 roues
- Lève-glace et verrouillage électriques avec télécommande
- Climatiseur et glaces teintées foncées
- Volant inclinable et régulateur de vitesse
- Et plus encore!



Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.

LE CONCESSIONNAIRE JEEP ET EAGLE DE VOTRE RÉGION.
QUELQU'UN DE FIABLE.

Jeep. Eagle
Une division de Chrysler Canada

***Remise du fabricant incluse.** Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 50 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

Jeep. Eagle
Une division de Chrysler Canada